

Baletowa

uczta

To był prawdziwy cymes - mogliśmy obejrzeć Sankt-Petersburski Teatr Baletu Borisa Ejfmana.

Str. 4



Pożegnanie

Kilkanaście tysięcy osób pożegnało księdza prof. Józefa Tischnera w Łopusznej, koło Nowego Targu.

str. 6



Tragiczny

koncert

Osiem osób zginęło po wybuchu paniki podczas koncertu zespołu Pearl Jam na festiwalu rockowym w Danii.

str. 7



REKLAMA

PAPY ZGRZEWAŁNE I TRADYCYJNE
LEPIKI I MASY ASFALTOWE
IZOLMAT GDAŃSK
80-051 GDAŃSK, ul. Sandomierska 38
tel. (0-58) 301-82-61, 301-43-19
• DORADZTWO TECHNICZNE • ZAPEWNIAMY TRANSPORT • RABATY •

Dziennik Bałtycki

poniedziałek

Nakład 77 516 egz. nr 153 (16 922) indeks 350028 Rok wydawania 56 cena 1 zł

3 lipca 2000 r.

EURO 2000. Francuzi mistrzami Europy

ZŁOTY GOL

Kaszuby
Pociąg
i truskawki



Jak Kaszubi z Kaszubami...

Fot. Robert Kwiatek

Specjalny pociąg Transcassubia przywiózł do Helu na II Zjazd Społeczności Kaszubskiej ponad tysiąc gości z Chojnic, Kartuz i Kościerzyny, Wejherowa, Rumi i Pucka oraz okolicznych miejscowości. W Helu odbył się wielki piknik - zabawa i integracja mieszkańców regionu, transmitowana w telewizyjnej Dwójce.

Z kolei we wczorajszym Truskawkobranii na Złotej Górze koło Kartuz wzięło udział aż kilkanaście tysięcy osób. Truskawkowym dożynkom patronowali „Dziennik Bałtycki” i Radio Plus.

(r)

Reportaż i fotoreportaż str. 14-15

Krzaklewski wystartował

Wybory prezydenckie to nie jest zabawa, to nie jest rywalizacja na gesty, uśmiechy, to walka o Polskę, o oblicze naszej ojczyzny - powiedział wczoraj Marian Krzaklewski podczas inauguracji swojej kampanii prezydenckiej w rodzinnej Kolbuszowej (woj. podkarpackie).

(PAP)

Reportaż str. 6

(kast)
sport

To ostrzeżenie



Po Polonzie została sterta złomu, kilkanaście innych samochodów zostało uszkodzonych. To efekt niedzielnego wybuchu na gdyńskim osiedlu - Chylonia.

str. 3

Szał na stworka



Po tego małego komite przyjeżdżają do Bytowa dzieciaki z odległych miejscowości. Ma 3 cm wzrostu, ale w wodzie rośnie i pęcznieje. Staje się ogromny. Potem znówu malutki...

str. 3

Płyną jachty



14 żaglowców i ponad 60 jachtów zmierza już w stronę Gdańska. Od środy będą uczestniczyć w międzynarodowym zlocie i regatach The Cutty Sark Tall Ships' Races 2000 w Gdańsku.

str. 5

Rock kaszubski



Gdyński zespół Checz dokonał muzycznej rewolucji. Połączył brzmienie muzyki rockowej z kaszubskimi tekstami. Grupa kończy właśnie pracę nad swoją pierwszą płytą.

str. 11

Dane pracownicze

Jakich informacji może zażądać pracodawca od swojego pracownika? Specjaliści twierdzą, że trudno wyznaczyć sztywne granice.

Dodatek Praca

Przetargi

Komunikaty i informacje o przetargach

str. 24

Kapitan reprezentacji Francji Didier Deschamps z pucharem piłkarskich mistrzostw Europy i drużyną celebrują zwycięstwo we wczorajszym finale EURO 2000.

Fot. PAP/EPA

W finale mistrzostw Europy w piłce nożnej spotkały się reprezentacje Francji i Włoch. W normalnym czasie było 1:1. W dogrywce złotego gola na wagę tytułu mistrzowskiego zdobył Francuz, David Trezeguet. Zatem 2:1 i Francuzi mistrzami Europy.

Pierwsza połowa meczu Francji z Włochami nie mogła nikogo zadowolić. Obie drużyny prezentowały futbol zachowaw-

czy, ale ci co są bliżej futbolu powinni to zrozumieć.

Po przerwie mecz stał się już prawdziwym sportowym widowiskiem. W 55 min Marco Delvecchio zdobył prowadzenie dla Włoch. To pierwsza bramka na pastnika AS Romy w reprezentacji. Włosi znani są z doskonałej gry w obronie. Liczono więc, że utrzymają ten wynik. Francuzi atakowali, ale dwukrotnie przed szansą podwyższenia re-

zultatu stanął Alessandro Del Piero. Gwiazda włoskiej piłki przegrała jednak pojedynek z Fabienem Darthezem.

Kiedy do zakończenia meczu brakowało już tylko kilku sekund Sylvain Wiltord doprowadził do remisu. Zatem dogrywka, a w niej złotego gola zdobył David Trezeguet.

(kast)

sport

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44, 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Filia Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Filia Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

9-6086 D949

BMG

AUTORYZOWANY DEALER

GDAŃSK ul. Wały Piastowskie 1 ☎ (058) 307 46 94/5
GDYNIA ul. Łużycka 9 ☎ (058) 622 62 33
SŁUPSK ul. Piłsudskiego 47 ☎ (059) 843 36 03



Mercedes-Benz

0191/A986

0 800 1500 39

Co słychać

■ **Kampania.** Jestem oburzony zachowaniem związkowców Sierpnia 80 podczas inauguracji kampanii prezydenckiej Mariana Krzaklewskiego. Urażało to wszelkim przyjętym normom. Zrozumiałe byłoby, gdyby uroczystość próbowali zakłócić sympatycy SLD, a nie ludzie, którzy wyrosli z tego samego, solidarnościowego pnia.

■ **Kampania.** Początek kampanii wyborczej lidera AWS nie był zbyt udany. A to wszystko za sprawą zwolenników Sierpnia 80, którzy wszelkimi możliwymi sposobami starali się zakłócić przemówienie Mariana Krzaklewskiego. Miejmy nadzieję, że podczas tej kampanii nie dojdzie już więcej do podobnych „zgrzytów”.

■ **Rząd.** Uważam, że minister skarbu, Emil Wąsacz powinien zostać jak najszybciej zdymisjonowany. Skoro jego osoba wzbudza kontrowersje nawet w AWS, to premier powinien jak najszybciej podjąć zdecydowane kroki w stosunku do tego ministra.

■ **Rząd.** Nastal chyba wreszcie odpowiedni moment, aby ministra Wąsacza zastąpić kimś innym, bardziej kompetentnym. Sposób prywatyzacji, lansowany przez szefa resortu skarbu jest co najmniej niewłaściwy. Wystarczy chociażby wspomnieć prywatyzację domów towarowych „Centrum”, które zostały sprzedane za symboliczną sumę. Polski nie stać na takiego ministra.

■ **Rząd.** Dyskusja na temat pozostania lub odejścia z rządu Emila Wąsacza jest moim zdaniem beprzedmiotowa. Decyzję w tej sprawie może podjąć jedynie szef rządu, którym jest obecnie Jerzy Buzek. Premier wie chyba najlepiej, których ministrów należy pozostawić na swoich stanowiskach, a których odwołać. Pozostawmy więc sprawę dymisji Wąsacza, Jerzemu Buzkowi.

(muka)



■ Artur Kiełbasiński
„Dziennik Bałtycki”

ZA

Gdyby rząd uległ poszczególnym lobby stan klęski żywiołowej musiałby trwać cały rok.

W naszym kraju różne klęski trwają niemal bez przerwy. Jak nie susza, to opady. Jak nie niskie zbiory, to klęska urodzaju. Klęska górnictwa jest oczywista dla każdego Ślązaka, tak jak klęska PKP znana jest wszystkim kolejarzom i, co gorsza, także podróżnym. Dlatego ogłaszanie jakichkolwiek specjalnych stanów klęski powinno być ostatecznością. Gdy można korzystać z innych sposobów pomocy, to trzeba to robić, tak jak się to właśnie dzieje. Bo zwróćmy uwagę - rolnicy już na miesiąc przed żniwami wiedzą, że jest tragicznie, a o sadownikach, którzy faktycznie oszaczowali straty i wiedzą, ile stracili, jest znacznie ciszzej.

Ta grupa nie nauczyła się bowiem jeszcze stałego ogłaszania stanu klęski w swojej branży. Ale obserwując różne grupy nacisku wkrótce się tego nauczy. To tylko kwestia czasu.

Susza nie taka straszna

Nie ma klęski żywiołowej

Rząd zdecydował, że nie ogłosi stanu klęski żywiołowej. Środki przeznaczone na łagodzenie skutków suszy są wystarczające - oświadczył.

Gdyby rząd ogłosił stan klęski żywiołowej rolnicy mogliby się ubiegać o odszkodowania z tytułu poniesionych strat.

- Nie widzimy powodów do ogłoszenia stanu klęski. Uważamy, że dysponujemy wystarczającymi funduszami, żeby łagodzić skutki suszy - powiedział Mirosław Koźlakiewicz, pełnomocnik rządu do spraw suszy. - Zaproponowaliśmy wiele rozwiązań, m.in. pomoc socjalną, kredyty preferencyjne, umorzenie rat czynszu za dzierżawione gospodarstwo.

Na pomoc społeczną dla rolników przeznaczono 10 mln zł. Kwotą dysponować będą wojewodowie. Uruchomione zostaną dopłaty do kredytów preferencyjnych na wznowienie produkcji rolnej. Objęte nimi zostanie 24,7



Rys. Henryk Sawka

tys. gospodarstw z województw: podlaskiego, wielkopolskiego, podkarpackiego, małopolskiego, kujawsko - pomorskiego i dolnośląskiego. Wysokość kredytu ma odpowiadać szkodom oszacowanym przez komisję. Oprocentowanie wynosi 5 proc. w skali roku.

Rząd wydłużył do 45 dni okres oszacowania przez komisję strat wynikających z suszy. Do 30 miesięcy wzrósł okres spłaty zaciągniętych do końca maja tego roku kredytów obrotowych na wznowienie produkcji w gospodar-

stwach rolnych ponownie dotkniętych tegoroczną suszą. Przy szacowaniu strat komisja może uwzględniać koszt nakładów poniesionych na zakup pasz.

Rolnikom, którzy doznali poważnych szkód, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego umożliwi spłatę zobowiązań z tytułu składek na ubezpieczenie społeczne za III i IV kwartał tego roku w odroczone terminach lub dogodnych ratach. W wyjątkowych przypadkach składki mogą być umorzone.

(PAP, JKL)



■ Sławomir Siezieniewski
TVG

PRZECIW

Miasto nie rozumie wsi.

Łatwo wydawać decyzje siedząc przy urzędniczym biurku. Gorzej ze zrozumieniem intencji rządzących gdy patrzy się na kikuty umierających roślin, na wymarłe pola. Tak widzą decyzje władz rolnicy w Polsce. Czują niechęć do nowych czasów, do niesprawiedliwości, do biedy, którą do wielu gospodarstw przyniósł kapitalizm. Mają wrażenie, że to rewanż za blokady dróg. Coraz wyraźniej widzą, że drogą żmudnych negocjacji i argumentów (jak w przypadku odszkodowań za suszę) swoich spraw załatwić się nie da. W cywilizowanych państwach są odszkodowania. Do tego dochodzą dopłaty i nisko oprocentowane kredyty. Takie, które można brać i spłacać przez lata bo gospodarka jest stabilna, a rynek przewidywalny. Ludność na wsi na Zachodzie jest wykształcona i bogata. Swoje gospodarstwa zachodni rolnicy tworzyli przez lata. Mają sprzęt i nawozy. Od naszych mieszkańców wsi wymagamy by w krótkim czasie osiągnęli to co innym w Europie zabralo pół wieku. Bez pieniędzy, wiedzy i życzliwości państwa. Chyba zapomnieli, że z pustego i Salomon nie należy...

Komentuje Jujka



01.07.2000

Multi Lotek

3, 8, 11, 12, 18, 19, 23, 36, 38, 43, 47, 49, 52, 53, 63, 66, 67, 73, 78, 79

Duży Lotek

9, 11, 15, 18, 26, 41

Joker

8, 0, 2, 4, 0, 8, 2

02.07.2000

Multi Lotek

1, 8, 9, 10, 16, 19, 29, 35, 40, 41, 45, 46, 48, 53, 62, 66, 68, 71, 76, 79

Zakłady Specjalne

1, 9, 27, 29, 44

0 800 1500 39

bezpłatna infolinia

■ We wszystkich sprawach prosimy o telefoniczny kontakt z działem „Śmiało i Szczerze”, od poniedziałku do piątku w godz. 9-17. Zapraszamy też do kontaktu osobistego w Domu Prasy, pok. 6 lub listownego 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11. E-mail: szczere@prasabalt.gda.pl

0 601 66 52 66 ■ Całą dobę dyżurny reporter „Dziennika Bałtyckiego” czeka na informacje o ważnych, ciekawych, bulwersujących wydarzeniach. Na zgłaszających tematy, które wykorzystamy na łamach, czeka nagroda do 1000 zł.

Rekordzistka tyczki

Skoczyła jak gazela

Monika Pyrek
lekkoatletka
zawodniczka
Lechii Gdańsk



Fot. Robert Kwiatek

Studentka I roku Bałtyckiej Wyższej Szkoły Humanistycznej na Wydziale Administracji w Koszalinie.

Monika wynikiem 4,31 m ustanowiła rekord Polski w skoku o tyczce podczas lekkoatletycznego memoriału im. Józefa Żyłowicza w Sopocie.

Niespełna 20-letnia lekkoatletka rekordy Polski bije na zawołanie. W kolekcji ma ich 19, a łącznie z halowymi, grubo ponad 30. Choć sezon letni dopiero się rozpoczął, w minioną sobotę ustanowiła szósty w tym roku rekord. Międzynarodową normę IAAF, uprawniającą do startu na igrzyskach olimpijskich w Sydney już przekroczyła. Do wskaźnika PZLA jednak ciągle jeszcze brakuje jej 4 cm.

Monika, oprócz lekkoatletyki, lubi muzykę: U2, Bjorka, Kayah, De Monno. Ostatnio przeczytana książka: „Raz na zawsze” Grahama Switta. Ulubiony serial: Ally McBeal.

Trenerami Moniki są: Bogusława Klimaszewska, Edward Szymczak.

(sus)

Nominacje w PZU

Zamiast Jamrożego

Jerzy Zdrzałka
prezes zarządu PZU SA

Nominowany w piątek prezes Zdrzałka był wiceministrem finansów, w przeszłości pełnił też funkcje wiceprezesa PeKaO SA oraz szefa Rady Nadzorczej KGHM Polska Miedź. Nowy prezes zastąpił na tym stanowisku Władysława Jamrożego, który nie otrzymał absolutorium za 1999 r. przez Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy spółki. Absolutorium nie otrzymał m.in. za to, że nie poinformował akcjonariuszy PZU SA i Ministerstwa Skarbu Państwa o podpisaniu w ub. roku umowy z Deutsche Bankiem o sprzedaży posiadanych przez PZU SA akcji BIG BG.

W tej sytuacji WZA wybrało nową Radę Nadzorczą spółki. Zdaniem specjalistów zmiany podyktowane były potrzebą wzmocnienia nadzoru właścicielskiego ze strony Ministerstwa Skarbu Państwa. W sześciuosobowym zarządzie znalazło się czterech reprezentantów MSP.

(ron, PAP)

PREZYDENCKIE PREFERENCJE

Aleksander
Kwaśniewski



65%

Andrzej
Olechowski
11%



Marian
Krzaklewski
5%



Lech
Wałęsa
3%



Andrzej
Lepper
3%



Jarosław
Kalinowski
2%



Jan
Olszewski
2%



Czy weźmiemy udział
w wyborach prezydenckich?

78%
na pewno weźmę

9% 13%
raczej nie

nie wiem

Źródło: CBOS, PAP, lipiec 2000 r.

(JZ)

Gdynia. Bombowa pobudka

Wysadzimy ci auto w powietrze

Kilkanaście uszkodzonych samochodów, w tym jeden zniszczony doszczętnie oraz kilkadziesiąt wybitych szyb to efekt wczorajszego wybuchu bomby, do którego doszło w Gdyni Chyloni.

Ładunek wybuchowy eksplodował o godz. 1.10 na parkingu przed blokiem przy ul. Lubawskiej 8. W powietrze wyleciał Polonez należący do mieszkającej w pobliżu Urszuli P. Potężny huk, słyszalny nawet trzy kilometry od miejsca zdarzenia, zerwał na równe nogi niemal wszystkich mieszkańców okolicznych wieżowców.

- Wyszedłem na zewnątrz i zobaczyłem, że na parkingu stoi kompletnie zniszczony Polonez - mówi Mariola S., lokatorka bloku. - Wszędzie leżały odłamki szkła z okien, w samochodach w pobliżu powłaczały się alarmy. To ruchliwa okolica, całe szczęście, że ten wybuch był w nocy. Tylko dzięki temu nic nikomu się nie stało.

Na miejsce wybuchu bomby ściągnięto policjantów i strażaków. Zabezpieczono teren i uszkodzone samochody.

- Pozostałości materiału wybuchowego przewieziono do analizy w laboratorium kryminalistycznym Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku - mówi kom. Gabriela Sikora, rzecznik pomorskiej policji. - Na razie jest jednak za wcześnie, aby mówić o motywach działania sprawców.

Jedni sąsiedzi poszkodowanej twierdzą, że pani P. ni-



Zniszczone samochody, to efekt niedzielnego wybuchu na chylonskim parkingu.

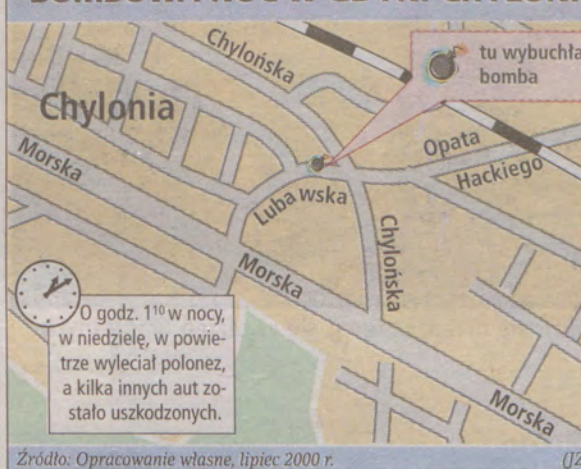
Fot. Elżbieta Chylińska

czym szczególnym się nie wyróżniała. Inni, że wokół mieszkania P. kręciły się dziwne typy. Nieoficjalnie, jak dowiedział się „Dziennik”, ten wybuch nie był przypadkowy. - Tak się przestrasza kogoś, kto podpadł jakimś gangsterom. I tutaj tego nie wykluczamy - mówi jeden z policjantów.

Sprawę eksplozji bomby bada specjalna grupa dochodzeniowo-śledcza, powołana przez nadinsp. Stanisława Białasę, komendanta wojewódzkiego policji. Ekipa stworzona została w wyniku wcześniejszych zamachów bombowych w Trójmieście i okolicach na przestrzeni dwóch ostatnich miesięcy.

(szad)

BOMBOWA NOC W GDYNI-CHYLONI



Wybuchło:

- 21 maja eksploduje ładunek wybuchowy podłożony pod samochodem zaparkowanym przy ul. Wójta Radtkego w Gdyni.
- 6 czerwca wyleciała w powietrze dyskoteka Ambasador w Żukowie.
- 20 czerwca wybuch zniszczył lokal Zaścianek w Chwaszczynie.

Źródło: Opracowanie własne, lipiec 2000 r.

(JZ)

Miastko. Obcy z Tajwanu

Rośnie w wodzie



- Ewa Konarska, ekspedientka sklepu zabawkowego z popularnymi Obcymi.

Fot. Rafał Kłos

Miastko ogarnęła moda na Obcych. Od chwili gdy pojawili się w mieście, na ich punkcie oszalały dzieci i dorośli. - Sprzedają się jak świeże bułeczki - twierdzą handlowcy. A sklepy z zabawkami przeżywają istną inwazję klientów.

Obcy do Miastka trafili nie z kosmosu, ale z jednej ze szczecińskich hurtowni. Mają 3 cm wzrostu i są w różnych kolorach. Po wyjęciu kosmity z opakowania należy włożyć go do słoika z wodą. I w tym słoiku stworek rośnie; zaledwie po 48 godzinach powiększa się o 3 tys. proc. Kiedy go dokładnie osuszymy - powraca do pierwotnych rozmiarów. Zabawę można powtarzać w nieskończoność. A cała przyjemność kosztuje zaledwie 2,5 zł.

- To ciekawa zabawka - uważa Maryla Glaser, mama trójki dzieci. - Do wody wkłada się małego potworka, a on w miarę upływu czasu powiększa się. Zdaję sobie sprawę z tego, że na zabawce nie jest napisane z jakiego tworzywa jest wykonana. Mimo to, ja kupiłam ją swoim dzieciom

- Obcego należy włożyć do słoika z wodą i czekać...48 godz. Po upływie tego czasu zabawka osiąga dojrzałość.

Fot. Rafał Kłos

i z przyjemnością patrzeć jak Obcy rośnie.

Po zabawki - potworki z kosmosu - przyjeżdżają do Miastka nawet wycieczki z odległych o kilkaset kilometrów miejscowości.

- Ostatnio przyjechały dzieci z Bydgoszczy - mówi Ewa Konarska, ekspedientka sklepu zabawkowego przy Królowej Jadwigi w Miastku. - Wykupiły cały zapas Obcych, kilkadziesiąt sztuk. W ciągu jednego dnia sprzedajemy około 70 zabawek. Gdy towar się kończy, dzieci składają zamówienia. Oprócz dzieci, rosnące w wodzie potworki kupują także dorośli.

Producentem Obcych jest firma z Tajwanu i według zamieszczonej na opakowaniu informacji przeznaczona jest dla dzieci powyżej 3 lat i jest przyjazna środowisku. Mankamentem zabawki jest brak instrukcji w języku polskim.

(BiB,rafa)

Aleksandra Sikorska

pedagog Szkoły Podstawowej nr 2 w Miastku

- Uważam, że każda zabawka, nie tylko zagraniczna powinna posiadać szczegółową instrukcję obsługi. Oprócz tego powinna zawierać informacje z jakiego tworzywa jest zrobiona, i jakie może przynieść następstwa. Kupiona bez informacji z czego jest zrobiona, może nieść za sobą niebezpieczeństwo. Chodzi mi tu o substancje toksyczne. Potworki o jakich mowa, posiadają dopuszczalną instrukcję obrazkową, ale nie mają atestu. Co będzie jeżeli trzy-, czy czteroletnie dziecko połknie takiego kosmitę? Połknięta przez dziecko zabawka, o której nic nie wiadomo może pozostać w organizmie i przynieść tragiczne w skutkach konsekwencje. Jednak moim zdaniem największa odpowiedzialność spada na rodziców, którzy kupili swojemu „małemu” taki przedmiot.

(rafa)

OBNIŻKA

DO 50%

Mnóstwo ofert dla całej rodziny z kolekcji wiosna / lato 2000

CUBUS

T. C. H. KUF,
Al. Zwycięstwa 256, Gdynia

MAX
AUTO EXPRESS

Centrum Obsługi Samochodów
GDYNIA, ul. Hutnicza 8 (obok Makro)
tel: (058) 663 31 11

GOODYEAR

Castrol GTX
magnatec

7 dni DOBRE CENY!

infolinia 0801 300 800 (opłata wg taryfy miejscowej)

MONTAŻ GRATIS

R-8782/A/97



Fot. Elżbieta Chylińska

Nadkom. Robert Ratajczyk, komendant miejskiej policji w Gdyni

- Policjanci na miejscu wybuchu przeprowadzili najważniejsze czynności operacyjne. Jestem przekonany, że gdyńscy funkcjonariusze pracujący w grupie powołanej przez komendanta wojewódzkiego dołożą wszelkich starań, aby wykryć sprawców tego zdarzenia.

(szad)

Sankt-Petersburski Teatr Baletu w Operze Leśnej

Alter ego Czajkowskiego

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM



„Wszystkie pary tańczą”, każda zajęta sobą. W jednej chwili gotowe przedzierzgnąć się w zastęp drapieżnych ptaków, tłum świętoszków albo jędz obojga rodzajów.

Fot. Robert Kwiatek

Boris Eifman, twórca Sankt-Petersburskiego Teatru Baletu, jednego z najwybitniejszych w świecie ansambli baletowych, nie mógł być obecny na przedstawieniu „Czajkowskiego” w sopockiej Operze Leśnej. Poza nim byli na miejscu wszyscy.

On sam poniekąd też. Ze sceny zostało odczytane (prowadzący Konrad Mielnik) gorąco przyjęte przez wyborną publiczność jego przesłanie. Oto fragmenty.

Eifman:

„Do opracowania tego baletu skłoniła mnie wspaniała i niesłychanie głęboka muzyka Piotra Czajkowskiego, a także lektura jego wzruszających do głębi listów. Myślę, że jedynie balet może przekazać prawdę o tajemnicy, rozdarciu i wielkości tego człowieka.

Jego osobowość była bardzo skomplikowana. Prawdę mówiąc, żyły w nim dwie różne osoby, przyciągające się i odpychające nawzajem, których w żaden sposób nie potrafił w sobie pogodzić. W czasach kiedy żył, nie było najmniejszej tolerancji dla czynów i zapamiętywań odbiegających od normy. Moim zdaniem, ciążyło na nim wieczne poczucie winy za to jakim był i właśnie owa wewnętrzna presja moralnego postępowania była najpoważniejszym źródłem jego trudności”.

Tło

Dodajmy: i twórczości. Nie była to bowiem tylko siła fatalna, niszcząca, ale także wznosząca jego muzykę na wyżyny romantycznego patosu w opowiadaniu o tym, że życie to naprawdę poważna sprawa. Nawet jeśli chwilami ociera się o śmiech, błagę i wygłup. Politowania godne.

Eifman bardzo wyraziście rozdzielił role pomiędzy solistów i zespół. Zespół (może z wyjątkiem pięknych dziewcząt z „Jeziora łabędziego”, przynoszących Czajkowskiemu ukojenie) to zawsze tłum, zbiorowość, skłonna do wytykania innym „grzechów”, cenzurowania zachowań, a nawet myśli. Mignie w tym tłumie postać obwieszona medalami - złowrogi sygnał wszechobecnej, czuwającej nad wszystkim carskiej ochrony. Tłum raz składa się z diabłów i czarownic, innym znów razem z nobliwych dam i dżentelmenów. Zamaskowanych, zmieniających przebrania, np. w upiorne ptaszyska. Oni to godni są pożałowania i wyśmiania.

Dramat

Pomiędzy solistami natomiast rozgrywa się prawdziwy dramat uczuć. Główną postać dramatu, Czajkowskiego, Eifman rozszczępił na dwoje, na „ja” i „ego”, ja i alter ego, „ja, który jestem” i „ja, którym być bym chciał”. Tę postać znakomicie grają, bo nie tylko tańczą, Igor Markow i Jurij Ananian. Między to rozdwojenie wchodzi postać Młodego Księcia - trochę chłopca do kochania, trochę starego uwodziciela (Siergiej Zimin). Żona Czajkowskiego, popadająca w obłęd (Walentyna Wasiliewa) i Hrabina von Meck (adoratorka, wspierająca go materialnie) to też dwie obłędnie zagrane role, a dla przeciwwagi dla Młodego Księcia - Dziewczyna, Oksana Twerdochlebowa...

Więcej!

Wstrząsające przedstawienie dopełnia muzyka Czajkowskiego: V Symfonia e-moll, Serenada C-dur, Kaprys włoski oraz VI Symfonia h-moll, „Patetyczna”. Błyszcząca scenografia (kostiumy!) Wiacesława Okuniewa.

Rok temu mieliśmy możliwość obejrzeć w wykonaniu tegoż teatru „Braci Karamazow”. Czym nas uraczy za rok? Może „Don Juanem”?

Tadeusz Skutnik



■ Igor Markow
odtwórca roli
Czajkowskiego

- Borys Eifman pierwszy odkrył dla nas i dla Rosji tragiczną, ciemną stronę natury Piotra Czajkowskiego. Eifmana zresztą tylko takie, tragiczne i genialne osobowości interesują. Przykładem - Dostojewski. Ich wewnętrzne zmagania, konflikty. Pytania, co ich napędzało, co motywowało. A dlaczego rozdzielił tę postać? Myślę, że istnieje granica dopuszczalnego „szargania świętości”. Gdyby nie rozdwojenie Czajkowskiego na „ja” i „alter ego” (gorsze, ciemniejsze, bardziej grzeszne i wyuzdane) - rosyjska opinia publiczna mogłaby zlinczować Eifmana. Taka to święta u nas postać. Ja oczywiście, aż do tego spektaklu, za taką ją uważałem.

Puck

Najlepsi przewodnicy



Mistrz województwa Jacek Oleński z Amonem (z prawej) oraz wicemistrz Jarosław Elwart z Nadirem.

Fot. Krzysztof Miśdzi...

Puccy policjanci po raz kolejny okazali się najlepszymi przewodnikami psów, zwyciężając w mistrzostwach województwa w Gdańsku.

Pierwsze miejsce w konkursie zajął starszy sierżant Jacek Oleński, którego czworonożnym podopiecznym jest Amon. Drugie miejsce przypadło młodszemu aspirantowi Jarosławowi Elwartowi i jego owczarkowi Nadirowi. Obaj funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Pucku w tym roku zamienili się miejscami. W dwóch ostatnich konkursach wojewódzkich triumfował Elwart przed Oleńskim.

- Psy policyjne to duża inwestycja, ale to się opłaca - mówi nadkomisarz Krzysztof Woźniak, komendant KPP Puck i zapowiada wkrótce zwiększenie ilości psów w jednostce z 4 do 5.

Zwycięscy funkcjonariusze reprezentować będą województwo na mistrzostwach Polski.

- Taki sukces nie przychodzi od razu, potrzeba wielu lat pracy z psem - mówi Jarosław Elwart.

- Psy wielokrotnie pomagały nam w pracy np. przy organizowaniu zasadzek, poszukiwaniu sprawców cz. odnajdowaniu skradzionych przedmiotów - dodaje Jacek Oleński.

(mid)

50 lat Opery Bałtyckiej

Deszcz krzyży



Najwyższe odznaczenie odebrał otrzymał Włodzimierz Nawotka (z prawej).

Fot. Robert Kwiatek

Zwieńczeniem pięćdziesięciolecia Opery Bałtyckiej był wczorajszy wieczór odznaczeń zasłużonych w Dworze Artusa.

Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski prezydent Aleksander Kwaśniewski odznaczył wieloletniego dyrektora opery, Włodzimierza Nawotkę. Deszcz złotych, srebrnych i brązowych krzyży zasługi (prócz pomniejszych honorów) spłynął na pracowników drugiej linii tej placówki, niewidocznych, a bez których nie byłoby sukcesów. Artystów wśród nich na lekarstwo.

Wymieńmy choćby nazwiska złotem zasłużonych.

Tak więc: Dolores Bohdanowicz (pośmiertnie), Henryk Czujkowski, Józef Figas, Andrzej Filar, Krystyna Hajdukiewicz, Gustaw Klauzner, Adam Łazarewicz, Roman Skurzyński, Henryk Spychała, Michał Sywec, Urszula Szerszeń, Tomasz Tylewski, Jerzy Ulatowski, Halina Wasielewska, Krystyna Wasiewicz.

We wręczaniu honorów uczestniczyli: marsz. Jan Zarębski, abp Tadeusz Gocłowski, wicewoj. Edmund Głombiewski. Okolicznościowy koncert dała Schola Cantoris Gedanensis.

(tas)

Regaty Cutty Sark 2000

Gdańsk gotowy

POD NASZYM
PATRONATEM



Port gdański jest przygotowany na przyjęcie flotylii żaglowców, które w środę przypłyną na zlot Cutty Sark 2000.

Fot. Robert Kwiatek

Port gdański już jest przygotowany na przyjęcie czternastu żaglowców i ponad sześćdziesięciu jachtów, które od środy będą uczestniczyć w międzynarodowym zlocie i regatach The Cutty Sark Tall Ships' Races 2000 w Gdańsku. Od dzisiaj czynne są biura na Westerplatte, obsługujące regaty.

- Dzięki Zarządowi Morskiego Portu Gdańsk, nabrzeża portowe na Westerplatte są uporządkowane i znakomicie przygotowane do przyjęcia żaglowców - mówi Andrzej Radomski, pełnomocnik prezydenta Gdańska ds. imprez żeglarskich. - Staraniem władz Gdańska i Komendy Morskiego Oddziału Straży Granicznej, do zacementowania flotyli jachtów gotowe jest nabrzeże Basenu Kaszubskiego

Dywizjonu Straży Granicznej. Na terenie dywizjonu są już zainstalowane przez Telekomunikację Polską budki telefoniczne. Wszystkie pomieszczenia w obiektach straży, w których będą funkcjonować biura regat i biuro prasowe, gruntownie odnowiono.

Oprócz jachtów i żaglowców, zgłoszonych do regat, w porcie gdańskim będzie gościć ponad 100 jachtów i motorowych łodzi śródlądowych. Przypłyną one z Niemiec i z całej Polski w ramach Flisu 2000, zorganizowanego przez Ligę Morską i Rzeczną. W gdańskiej marinie nad Motławą będzie miejsce dla polskich i zagranicznych jachtów morskich, które będą towarzyszyć imprezie Cutty Sark 2000.

Jacek Sieński

Zaproszenia za odpowiedź

Posiadamy 10 zaproszeń prezydenta Gdańska i Żeglugi Gdańskiej na statek wycieczkowy, z którego 8 lipca będzie można obserwować wielką paradę jachtów i żaglowców na Zatoce Gdańskiej. Statek wypłynie z portu gdańskiego o godz. 11.30. Zaproszenia otrzymają Czytelnicy, którzy w godzinach 11 - 11.15 pierwsi odpowiedzą telefonicznie na pytanie: **Który żaglowiec, z mających uczestniczyć w zlocie Cutty Sark 2000 w Gdańsku, ma zielone żagle i burty?**

Nr telefonu: 301 27 61. Odbiór zaproszeń na statek w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 (wejście od ul. Garncarskiej).

Sopot

Radni skarżą ustawę

Przepis w ustawie o gospodarce nieruchomościami zaskarżyła sopocka Rada Miasta do Trybunału Konstytucyjnego. „Ustawodawca nadmiernie ingeruje w samodzielność samorządu lokalnego, naruszając jego konstytucyjną zasadę samodzielności” - uzasadnili radni.

Na piątkowym posiedzeniu rady podjęto decyzję o podważeniu zgodności z Konstytucją RP przepisu z 7 stycznia br. w ustawie o gospodarce nieruchomościami. Według niego właściciele nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa od 5 grudnia 1990 do 1 stycznia 1998 roku mogą żądać od gminy oddania im nieruchomości w użytko-

wanie wieczyste wraz z budynkami, które na tej posesji wybudowali. Osoby uprawnione mogą dochodzić swoich roszczeń w sądzie. Gmina powinna więc oddać w użytkowanie wieczyste wyżej wymienione nieruchomości gruntowe z pominięciem przetargu.

- Naszym zdaniem regulacja ta pozbawia gminę swobodnego dysponowania nieruchomością i odbiera jej możliwość ustalania ceny użytkowania wieczystego - uważa Jacek Karnowski, prezydent Sopotu. - Wyklucza się też możliwość np. dzierżawy, która mogłaby być dla gminy korzystniejsza. Przepis może negatywnie oddać się na kondycji finansowej gminy. (vera)

Gdynia. Przyjechały motocykle

Ryk silników, wiatr we włosach

Około sześćdziesięciu motocyklistów z całej Polski wzięło udział w IV Nadmorskim Zlocie Motocyklowym. Największych entuzjastów nie odstraszył nawet padający przez cały weekend deszcz. W takt warkotu silników przegrywały rockowe zespoły.

W czasie zlotu, od piątku do niedzieli, symbolem Gdyni stał się motocykl. W Kolibkach, a w sobotę także na Skwerze Kościuszki i lotnisku Babie Doły, można było podziwiać jeźdźców i ich pojazdy. Obok nowoczesnych Hond czy Kawasaki, były klasyczne Jawy, a także król wśród motorów - Harley. Wszystkie przedstawiały się niezwykle okazałe.

Dla uczestników zlotu organizator, Gdyniński Klub Motorowy Bałtyk, przewidział wiele konkursów. Niektórzy śmiało próbowali swych sił w konkurencjach szybkościowych. Najszybsi jechali z prędkością przekraczającą 250 km/h. Inni wybierali konkursy zręcznościowe. Jeden z nich - slalom z przejazdem przez równowagę - odbył się na Skwerze Kościuszki. W slalomie oraz ogólnej klasyfikacji zwyciężył Michał Dutkiewicz na motocyklu MK z 1973 r. Wszyscy, którzy odwiedzili zlot, zarówno uczestnicy, jak i widzowie, bawili się świetnie. Miejmy nadzieję, że przyszłorocznemu towarzyszyć będzie lepsza pogoda.

Anna Plińska



Po wielu namowach w slalomie udział wzięła Gosia Romaszko z Ostródy. Niestety, nie udało jej się wygrać, ale swoją odwagą pokonała wielu panów, którzy nie wystartowali.

Fot. Elżbieta Chylińska

REKLAMA

Barbados

Miami

Jamajka

Rio de Janeiro

Mauritius

Cancun

Gdzie Cię poniesie w tym roku?

Z British Airways możesz polecieć do najgorętszych i najbardziej ekscytujących miejsc na świecie wprost z Gdańska, przez Londyn. Jeszcze nigdy podróżowanie nie było tak łatwe i przyjemne. Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się z biurem British Airways, tel. (0 22) 628 94 31, lub z najbliższą agencją podróży.

member of

Odwiedź naszą stronę: www.britishairways.com

Kraków - Łopuszna

Pożegnanie ks. Tischnera

Kilkanaście tysięcy osób pożegnało księdza prof. Józefa Tischnera w Łopusznej, koło Nowego Targu. Na ceremonię pogrzebową ścignęli górale z całego Podhala i Spiszu.

- Wszystko co najważniejsze wziął z góralskiej ziemi - życie i sposób życia - mówił w homilii łamiącym się ze wzruszenia głosem ks. kardynał Franciszek Macharski, metropolita krakowski. - Ksiądz profesor wracał na swoje Podhale tak wiele razy, jakby nigdy stąd nie wyszedł. Księdzu profesorowi stąd było najbliżej do człowieka i do Pana Boga. Tę Ojcowiznę zabrał ze sobą. Sobie zabrał, bo ją kochał i dlatego był wierny i ludziom i Panu Bogu i Kościołowi. Świętej wiary dochował i miłości, wiernej miłości do Boga, do człowieka.

Górale „godnie i honorownie”, jak wezwał ich do tego

prezes Związku Podhalań Andrzej Gąsienica-Makowski - pożegnali swego kapłana. W kondukcie pogrzebowym, który wyruszył z domu rodzinnego ks. Tischnera, szło kilkadziesiąt pocztów sztandarowych, m.in. oddziałów Związku Podhalań i Ochotniczych Straży Pożarnych z wielu miejscowości.

Trumnę z ciałem ks. prof. Józefa Tischnera przewieziono na bryczce zaprzężonej w cztery konie nakryte czarnymi żałobnymi kapami. Na wieku trumny położono góralski kapelus. Kilkudziesięcioosobowa góralska kapela grała na pożegnanie księdza profesora jego ulubione melodie.

Ciało ks. prof. Józefa Tischnera zostało złożone na miejscowym cmentarzu parafialnym. Zgodnie z wolą zmarłego nad grobem nie było żadnych przemówień. (PAP)



Kondukt pogrzebowy na ulicach Krakowa, gdzie w kościele pw. św. Piotra i Pawła rozpoczęły się wczoraj rano uroczystości pogrzebowe ks. Tischnera, po czym trumnę przewieziono do Łopusznej, jego rodzinnej miejscowości.

Fot. PAP/Jacek Bednarczyk

Warszawa. Przed wyborami

Lustracja kandydatów

Rusza procedura lustracyjna osób kandydujących do urzędu prezydenta. Sąd Lustracyjny, który otrzymał już cztery oświadczenia lustracyjne takich osób, ma w tym tygodniu zacząć sprawdzanie ich prawdziwości.

Państwowa Komisja Wyborcza przesłała już do sądu oświadczenia Dariusza Grabowskiego, Piotra Ikonowicza, Andrzeja Olechowskie-

go i Tadeusza Wileckiego. Osoba prawomocnie uznana za „kłamcę lustracyjnego” nie może zostać prezydentem. Ustawa nie zamyka dostępu do urzędów publicznych tym, którzy przyznają się do związków ze służbami PRL. Wyborcy mogą zatem wybrać na prezydenta byłego agenta, jeśli się sam do tego przyznał. (PAP)

Inauguracja kampanii prezydenckiej Mariana Krzaklewskiego

Kandydat znad Nilu



Marian Krzaklewski z żoną Marylą w czasie inauguracji kampanii prezydenckiej w niedzielę w rodzinnej Kolbuszowej.

Fot. Krzysztof Łokaj

- Urodziłeś się nad Nilem, bądź komunie krokodylem - skandował Marian Krzaklewski, podczas wyborczego mitingu na kolbuszowskim Rynku. Nil to rzeka przepływająca przez Kolbuszową. Imprezę próbowali zakłócić działacze Sierpnia 80. Sztab Krzaklewskiego potrafił z mistrzowską wprawą przekuć całe zajście w swój sukces.

- Przyjechałem do Kolbuszowej, mojej małej ojczyzny, aby tutaj rozpocząć trudną walkę o przyszłość Polski - Powiedział Marian Krzaklewski rozpoczynając spotkanie z wyborcami. - Stąd wyrastają moje korzenie, tutaj są groby moich najbliższych, mojego ojca - lekarza i przyjaciela wielu z was.

Inauguracja kampanii zaczęła się mszą św. w wypełnionym po brzegi kościele parafialnym. Nabożeństwu przewodniczył abp Ignacy Tokarczuk.

Zabrakło 6 głosów

- Nie budujmy Polski na złudzeniach, ale na prawdzie. Traktujmy poważnie sprawy sumienia i religii. Nie wystarczy pokazać się na jakiejś manifestacji, a potem mówić, że jestem katolikiem - mówił abp Tokarczuk.

Nie szczędził on gorzkich słów pod adresem grupy posłów AWS:

- Radio i telewizja jest w rękach postkomunistów. Posługują się oni nie tylko kłamstwem, ale półprawdami i ćwierćprawdami - mówił abp Tokarczuk. - Jak wyjaśnić, że 25 posłów AWS nie brało udziału w sejmowym głosowaniu nad odrzuceniem sprawozdania KRRiT, w którym do jego odrzucenia zabrakło niewielu głosów? Wystarczyło 6 głosów żeby uzdrowić telewizję. Poseł, który nie spełnia swoich obowiązków jest partaczem,

a z partaczami nie można budować - mówił abp. Tokarczuk. - Módlmy się, żeby nie zabrakło w Polsce ludzi mądrych.

Żyletki zamiast haseł

Kiedy nabożeństwo jeszcze trwało, na kolbuszowskim Rynku doszło do bijatyki między działaczami „Sierpnia 80”, którzy przyjechali specjalnie ze Śląska - a zwolennikami Krzaklewskiego. „Gdzie jest ta szmata” i „Sprzedawczyki” - skandowali działacze „S 80” - „Czerwona hołota, raz sierpem raz młotem” - odpowiedzieli sympatycy lidera AWS.

Politycy prawicy nie mieli wątpliwości, że akcja „S 80” jest prowokacją.

- Wyobrażałem sobie, że Marian Krzaklewski jako dobry kandydat na prezydenta ma potężnych wrogów - stwierdził poseł AWS, Michał Kamiński. - Postkomuniści płacą ciężkie pieniądze, żeby zdeorganizować jego kampanię. Przecież ci ludzie nie przyjechali tu za własne pieniądze, tylko za pieniądze wrogów Polski.

W starciu ucierpiał Władysław Prygoń, przewodniczący Krajowej Sekcji Lotnictwa NSZZ „Solidarność”, który został zraniony żyłką.

- Kiedy próbowałem rozmawiać z pikietującymi przedstawicielami „Sierpnia 80”, którzy przyjechali ze

Śląska, podeptali mi okulary, zniszczyli parasol oraz zranili w rękę żyłką - mówi poszkodowany. - Wcześniej słyszałem jak rozmawiali ze sobą, że przyjechali tutaj bo nie lubią Mariana, że za godzinę takiej manifestacji dostają 40 zł.

Manifestujący nie potwierdzili tych informacji.

Ludzie do wynajęcia?

- Dopiero teraz widzę, że Marian Krzaklewski jest poważnym zagrożeniem dla lewicy - stwierdził jeden z uczestników spotkania. - Gdyby tak nie było, jego przeciwnicy nie zorganizowali takiej akcji.

- Są w naszym kraju siły polityczne do wynajęcia - podsumował zajścia Marian Krzaklewski - Ale na tym też polega urok demokracji. Jest wolność, ludzie mogą robić co chcą, nawet jeżeli jest to na granicy terroryzmu.

Marian Krzaklewski był jednak przekonany, że przyjazd ze Śląska grupy agresywnych przedstawicieli Sierpnia 80, ktoś sponzorował.

- To dziennikarze powinni wyjaśnić, kto płaci za takie usługi - stwierdził kandydat na prezydenta.

Krzysztof Kwiatkowski, przewodniczący Ruchu Młodych RS AWS stwierdził, że spodziewa się dalszego udziału bojówek przeskadzających w kampanii wyborczej Krzaklewskiego.

Łączy ich wspólny cel

Długo oczekiwany, wśród okrzyków i wycia syren na scenie stanął Marian Krzaklewski.

- „Solidarność” „Solidarność” - rozpoczął lider AWS przekrzykując skandujących działaczy „S 80”. - Staję do ciężkiego politycznego boju - walki o prezydenturę. Wiem, że nie jest to łatwe zadanie. Podjąłem się go, bo stawką jest przyszłość Polski - mówił Krzaklewski.

W tym samym czasie działacze „Osiemdziesiątki” palili kukłę z twarzą kandydata prawicy.

- Jak widzicie komuna przybiera różne nazwy, dlatego należy ją ograniczyć i zniszczyć - skomentował sytuację lider Akcji.

Do akcji wkroczył też szef kampanii Krzaklewskiego, Wiesław Walendziak.

- Krzyczcie do końca świata. Krzyk jest wyrazem bezradności - wołał do demonstrantów z „Sierpnia 80”. - Dzięki „Solidarności” możecie dzisiaj bezkarnie protestować nawet w tak głupi sposób.

Wśród rozchodzących się do domów, mieszkańców Kolbuszowej nierzadko było słychać opinie, że ich rodak przekonał ich aby swój głos oddali w wyborach właśnie na niego.

- Dotychczas myślałem, że takie akcje jak ta zorganizowana przez „S 80” przeciw Krzaklewskiemu, to tylko nieistniejący w rzeczywistości element wyborczej propagandy - stwierdziła 19-letnia Renata z Kolbuszowej. - Dzisiaj przekonałam się sama, że racja jest po stronie takich ludzi jak Marian Krzaklewski.

Andrzej Klimczak
Paweł Kuca
„Nowiny” Rzeszów

REKLAMA

KREDYTY GOTÓWKOWE

od 500 zł do 10 000 zł

- okres spłaty: od 3 do 36 miesięcy,
- minimum formalności,
- najniższe oprocentowanie.

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 491,
tel. 554-44-81

SKK KREDYT Dawniej Reval
System Kredytów Konsumenckich R-9314/A/884

PRYWATNE POLICEALNE STUDIUM FIZJOTERAPII

PROWADZI NABÓR DO SZKOŁY:

w systemie dziennym
i wieczorowym

ul. Chatubińskiego 15
KOSZALIN

tel. (094) 342-48-20

Z-942/A/502

Dania. 8 osób zdeptanych

Tragiczny koncert



Dziewczeta składają kwiaty w miejscu, gdzie w piątek wieczorem podczas koncertu doszło do tragedii.

Fot. PAP/EPA(Claus Bjoern Larsen)

Osiem osób - trzech Duńczyków, trzech Szwedów, Niemiec i Holender w wieku od 17 do 26 lat, zginęło po wybuchu paniki na koncercie amerykańskiego zespołu Pearl Jam na festiwalu rockowym w Roskilde w Danii. 25 osób zostało rannych, w tym trzy ciężko.

Dramat w Roskilde rozegrał się w nocy z piątku na sobotę około północy, przy głównej z siedmiu estrad festiwalu. Tragedia nastąpiła, gdy coraz gęstszy tłum rozentuzjasmowanych fanów zaczął kłębić się pod estradą, na której występowali amerykańscy rockmani. Wezwania członków zespołu do cofnięcia się przyniosły skutek odwrotny - coraz większe rzesze objętej amokiem młodzieży zaczęły napierać na pierwsze rzędy.

Gdy wybuchła panika, koncert przerwano, ale było już za późno - na pokrytej błotem po ulewnych deszczach ziemi pozostały ciała zatratowanych i zgniecionych przez tłum młodych ludzi.

Przed feralnym koncertem policja informowała o zgonie dwóch osób w wyniku przedawkowania syntetycznego narkotyku ekstazy, używanego często przez fanów rocka. Nie wiadomo, czy zachowanie tłumy w trakcie koncertu ma związek z nadużywaniem tego narkotyku. Większość ze 100 tysięcy gości największego w Europie festiwalu rockowego w Roskilde, stanowili obcokrajowcy, zwłaszcza przybysze z innych krajów nordyckich i Niemiec.

W niedzielę po południu w miejscowej katedrze luteńskiej odbyło się nabożeństwo w intencji ośmiu ofiar śmiertelnych festiwalu w Roskilde.

(PAP)

Śmierć na festiwalu

Festiwal rockowy w Roskilde, 35 km na zachód od Kopenhagi, został zorganizowany po raz pierwszy w 1971 roku, w odpowiedzi na bezprecedensowy sukces amerykańskiego festiwalu Woodstock w 1969 roku. Od tej pory odbywa się co roku na wielkiej farmie w pobliżu Roskilde i należy do największych w Europie. Sobotnia tragedia jest największa w jego historii.

W Europie i USA dochodziło już wcześniej do podobnych dramatów. W ubiegłym roku po koncercie rockowym w stolicy Białorusi straciły życie 52 osoby. W 1979 roku w amerykańskim Cincinnati 11 osób zginęło, a 22 zostały ranne na koncercie brytyjskiego zespołu The Who.

Indonezja

Zatonął prom

Dziesięciu rozbitków z zaginionego od czwartku indonezyjskiego promu z setkami chrześcijańskich uchodźców, uciekających z terenów starć religijnych na Molukach, powiedziało wczoraj ratownikom, że ich jednostka zatonęła. Rozbitków znaleziono w wodzie. Większość z nich miała kamizelki ratunkowe. Pozostali trzymali się szczątków promu.

Według uratowanych, prom zaczął nabierać wody, po czym zatonął. Katastrofa wydarzyła się w czwartek i rozbitkowie utrzymywali się na powierzchni morza cztery dni i trzy noce.

(PAP)

USA. Zmarł znany aktor Walter Matthau

„Zgryźliwy tetryk” już nie zagra

W wieku 79 lat zmarł znany amerykański aktor komediowy, laureat Oscara, Walter Matthau, znany w Polsce głównie z roli w „Piratach” Romana Polańskiego i „Dwóch zgryźliwych tetrykach”.

Znany z ekscentryzmu aktor wywodził się z bardzo ubogiej rodziny emigrantów. Urodził się w Nowym Jorku w 1920 r. jako Walter Matuschansky. Wychowywany przez samotną matkę po ukończeniu średniej szkoły pracował jako leśnik, instruktor gimnastyki i trener boksu. Uczęszczał do szkoły aktorskiej w Nowym Jorku, występował w mniejszych teatrach i na Broadwayu.

Na ekranie debiutował w 1955 r., występując w westernach, filmach gangsterskich, musicalach i komediach. Jego główne filmy to „Traper z Kentucky”, „Raz, dwa, trzy”, „Hello, Dolly” i „Strona tytułowa”.

Największą popularność przyniosły mu filmy, w których wystąpił wspólnie z Jackiem Lemmonem: „Dwaj zgryźliwi tetrycy”, „Najlepszy kumpel” i „Dziwna para”. Oscara Matthau zdobył



Walter Matthau

Fot. PAP/EPA(Hubert Boesld)

w 1966 roku za drugoplanową rolę w filmie „The Fortune Cookie”. W sumie zagrał w ponad 60 filmach.

(PAP)

REKLAMA



LG Petro Bank S.A.

Najważniejsi są ludzie.

• Lokata HIT Plus

Oprocentowanie może ulec zmianie jedynie wtedy, gdy NBP zmieni stopę redyskonta weksli.

16,50% p.a. (dla lokaty 12-mies.)

• Lokata Tempo Plus

Oprocentowanie rosnące z każdym miesiącem trwania lokaty, możliwość wycofania środków w dowolnej chwili bez utraty odsetek.

16,00% p.a. (dla 12-go miesiąca)

• Lokata LG Constare

Lokaty 3 i 6-miesięczne o stałym oprocentowaniu, umożliwiające tworzenie przez Bank funduszu stypendialnego.

15,80% p.a. (dla lokaty 3-mies.)

• Lokaty walutowe

Bezpieczeństwo i stabilność światowych walut oraz atrakcyjne oprocentowanie.

6,50% p.a. (dla lokaty 12-mies. w USD)

Oprocentowanie zgodne z regulaminem.



torba gratis

Letnia promocja lokat

Teraz,
z okazji pierwszej rocznicy
otwarcia oddziału
LG Petro Bank S.A. w Gdańsku,
oferujemy Naszym Klientom
atrakcyjnie oprocentowane depozyty
oraz wiele niespodzianek ...



Odwiedź LG Petro Bank S.A. w Gdańsku, przy ul. Heweliusza 11
i skorzystaj z naszej oferty!

Godziny otwarcia: 8:30 – 18 (dni powszednie), 9 – 13 (soboty),
tel. (058) 321 81 00, www.lgpetro.com.pl, LG Infolinia 0 800 169 800

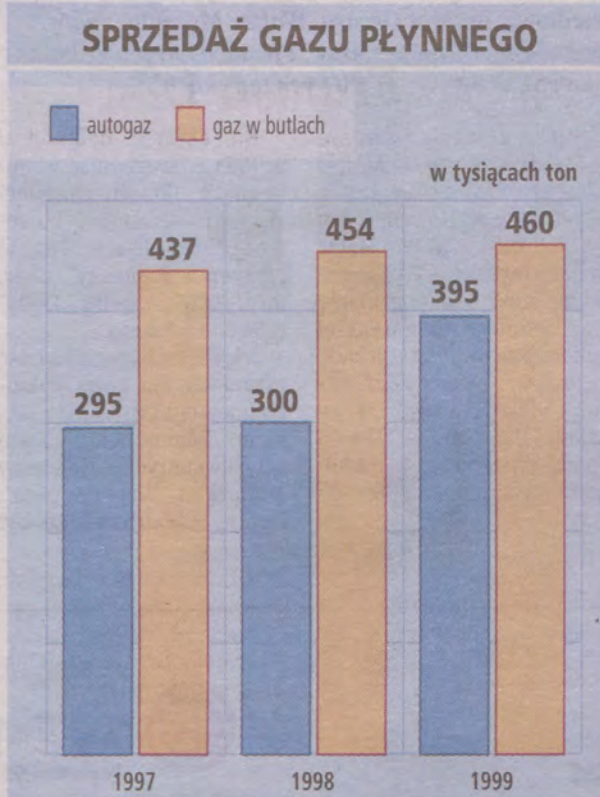
Wyższa akcyza na gaz płynny

Gaz goni benzynę

W 2001 r. gaz płynny do samochodów może zdrożeć o 130 proc. Za litr tego paliwa kierowcy zapłacą ok. 2,5 zł. Ministerstwo Finansów proponuje obciążenie tego paliwa taką samą stawką akcyzy jak benzyna.

Wzrost cen cieszącego się w ostatnim czasie dużą popularnością gazu płynnego LPG sprawi, że napędzanie pojazdów tym paliwem stanie się nieopłacalne. Wielokrotne podwyżki cen benzyny sprawiły, że wielu kierowców zdecydowało się na przerobienie samochodów na napęd gazowy. Litr gazu jest bowiem o 70 proc. tańszy od tradycyjnego paliwa. Z najnowszych danych wynika, że w Polsce jeździ blisko 700 tys. samochodów z zasilaniem gazowym. Roczne zużycie LPG wynosi ok. 7,2 mln litrów błękitnego paliwa. Przy założeniu, że w przyszłym roku akcyza wzrośnie o 1,1 zł za litr budżet państwa zyska blisko 7,9 mln zł.

Zdaniem specjalistów wzrost akcyzy może spowodować likwidację wielu punktów zajmujących się przerabianiem samochodów na napęd gazowy. W efekcie może to doprowadzić do likwidacji rynku LPG. - Obawiamy się wzrostu akcyzy na gaz - powie-



Źródło: POGP, lipiec 2000 r.

(pm)

dział Romuald Rynszewicz, współwłaściciel zakładu Perfect - Auto SC- Już w tej chwili LPG na wybrzeżu jest droższy niż w innych regionach kraju nawet o kilkadziesiąt groszy. Jeszcze wyższa cena propanu butanu może zniechęcić klientów.

Dodatkowo zakłady zajmujące się montażem instalacji gazowych obawiają się zaostreżenia dotychczasowych

wych przepisów dotyczących zmiany napędu. Szacuje się, że z około 3 tys. firm z tej branży pozostanie jedynie 1,5 tys.

Przy obecnych cenach gazu koszt montażu instalacji zwraca się po przejechaniu 11 tys. km. Wzrost akcyzy sprawi, że próg opłacalności przesunie się do 24 tys. km.

(ron)

Projekt Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów Z VAT-em do Unii

Do 2003 roku wzrosną stawki VAT na towary i usługi objęte obecnie zwolnieniem lub preferencyjną stawką 7 proc. Zmiany stawek dotyczą m.in. budownictwa, rolnictwa i towarów dla dzieci.

Projekt nowelizacji ustawy przyjęty przez Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów ma służyć dostosowaniu polskich przepisów podatkowych do prawa Unii Europejskiej. Dochodzenie do podstawowych stawek ma się odbywać etapami.

Materiały i roboty budowlane od 2003 roku miałyby być objęte stawką 22 proc. Taką samą stawką objęte będą mieszkania spółdzielcze i w budownictwie wielomieszkaniowym oraz bliźniaki i domy wolno stojące.

Nieprzetworzone produkty rolne w pierwszym etapie mają być opodatkowane stawką 3 proc. Obecnie trwają nad tym prace legislacyjne. Produkty rolne zgodnie z prawem UE mogą być objęte stawką preferencyjną, czyli 7 proc. Polska zobowiązana jest do wpro-

wadzenia takiej stawki w 2003 roku.

Podstawową stawką 22 proc. mają do 2003 roku mają być opodatkowane towary dla dzieci. Projektowana ustawa zakłada utrzymanie do końca 2007 roku zerowej stawki na książki i czasopisma specjalistycz-

ne. Gazety oraz pozostałe czasopisma od przyszłego roku mają być objęte stawką 7 proc. Projekt zakłada obniżenie limitu obrotów uprawniających podatników VAT do zwolnień podmiotowych do 40 tys. zł, z obecnych 80 tys. zł. Zlikwidowane miałyby być zwolnienie z VAT dla podatników rozliczających się na podstawie karty podatkowej.

(JKL)

■ **Bogdan Kwaśny, prezes firmy budowlanej Doraco**

- Wzrost stawki podatku VAT na materiały budowlane przełoży się na ceny mieszkań. Rynek budowlany i inwestycyjny przestanie się rozwijać. Już dzisiaj obserwujemy spadek popytu na nowe mieszkania. Inwestorzy dla których budujemy biurowce mają problemy z wynajęciem pomieszczeń biurowych. Wyższy VAT pogorszy sytuację. Pojawi się mniej inwestycji ponieważ trudno będzie znaleźć nabywców. W Polsce rynek mieszkaniowy nie jest nasycony dlatego powinniśmy wynegocjować okresy przejściowe.



Fot. Archiwum

Akcje PKN

Cena ustalona

20,5 zł kosztują akcje Polskiego Koncernu Naftowego sprzedawane w II ofercie publicznej. Redukcja zleceń wyniosła ponad 90 proc.

Cenę ustalił w piątek zarząd Nafty Polskiej, zarządzającej akcjami PKN w imieniu Skarbu Państwa. Inwestorzy indywidualni, którzy skorzystali z 10 - proc. upustu zapłacą 18,45 zł za akcję. Ci, którzy czekali do ostatniej chwili zapłacą 19,70 zł. Na giełdzie akcje PKN kosztowały wczoraj 21 zł.

Zlecenia złożone w terminie podstawowym zredukowane zostały o 90,8 proc., a złożone w drugim terminie o 94,5 proc. Sprzedanych zostało 109,25 mln akcji. Z tej puli dla inwestorów indywidualnych przeznaczono 43,7 mln akcji. Daje to 46 proc. całej oferty a nie jak zakładano 35 proc. Na decyzji o zwiększeniu przydziału zdecydował duży popyt. Przydział odbył się w sobotę podczas specjalnej sesji. Pula dla inwestorów instytucjonalnych wyniosła 65,55 mln akcji, z czego 45,6 mln otrzymały podmioty zagraniczne.

Oferta cieszyła się większym powodzeniem niż przewidywali analitycy. W rękach Nafty Polskiej pozostało 18 proc. akcji koncernu. Skarb Państwa nie zamierza sprzedawać posiadanych 10 proc. akcji PKN.

(PAP, JKL)

Stocznia Gdańska Szósty minimasowiec

Kadłub małego statku masowego „Sudkap”, zamówionego przez niemieckiego armatora Krey Schiffahrts GmbH & Co., zwodowano z pochylni wzdłużnej Stoczni Gdańskiej Grupa Stocznia Gdynia. Jest to już szósty statek z serii czternastu minimasowców, które będą zbudowane przez gdańską stocznice dla zagranicznych kontrahentów. „Sudkap” ma długość 107,7 m i szerokość 18,2 m. Jego napęd stanowi silnik MAN B&W o mocy 3840 kW. Zapewnia on statkowi uzyskiwanie prędkości do ponad 14 węzłów. Załoga składa się z 16 osób.

Jak poinformował Mirosław Piotrowski, rzecznik prasowy Grupy Stocznia Gdynia, w tym roku Stocznia Gdańska ma przekazać w sumie odbiorcom 14 statków. Będzie to 12 minimasowców i 2 kontenerowce o pojemności 1100 i 1850 TEU (kontenerów 20-stopowych). Cała grupa zbuduje razem 25 statków, a wartość sprzedaży wyniesie 570 mln dolarów.

(JAS)

Elbląg. ABB Alstom Power

Nowy właściciel

ABB Alstom Power, światowy dostawca urządzeń i usług energetycznych, zmienił nazwę na Alstom Power. Jest to konsekwencja wykupienia przez koncern Alstom w połowie maja wszystkich udziałów ABB w Grupie ABB Alstom Power.

- To co nastąpiło, to przede wszystkim zmiana właściciela - mówi Wojciech Kowalczyk, rzecznik prasowy Alstom Power. - Zmieniło się logo, zmieniły się nazwy spółek, jednak nie powinno to mieć wpływu na politykę i plany firmy.

Zdaniem przedstawicieli spółki nie ma w tej chwili przesłanek, aby zmieniać nakreśloną i od roku realizowaną strategię działania.

- Efektem zmian będzie na pewno wzmocnienie grupy pod względem finansowym i kapitałowym - mówi Wojciech Kowalczyk.

Alstom jest notowany na giełdzie i większy niż ABB. Zarząd spółki liczy na to, że dzięki zmianie nazwy spółka stanie się bardziej wiarygodna dla banków i klientów.

(pm)

Proces przechodzenia elbląskich spółek z ABB do Alstom Power trwa od roku. Pierwszy etap miał miejsce w październiku ubiegłego roku. Wtedy 50 proc. udziałów w spółce ABB Zamech kupił koncern Alstom Power, w wyniku czego powstała spółka ABB Alstom Power. Wykup pozostałych udziałów ABB przez Alstom zakończył proces zmiany właściciela przez spółkę. W Polsce w skład Alstom Power wchodziły dwie spółki z Elbląga: ABB Alstom Power sp. z o.o. (dawny ABB Zamech) i ABB Alstom Power Flow Systems sp. z o.o. (dawny ABB ZUC) oraz jedna z Wrocławia.

Notowania NBP 23-30.06.2000

EURO	USD
+0,05 zł	-0,04 zł
23.06. - 4,1549 zł	23.06. - 4,4327 zł
30.06. - 4,2075 zł	30.06. - 4,3907 zł
DEM	GBP
+0,03 zł	+0,04 zł
23.06. - 2,1244 zł	23.06. - 6,6638 zł
30.06. - 2,1513 zł	30.06. - 6,6406 zł

NOTOWANIA

Dane z kantorów (29.06.-01.07.2000)

Kupno/ sprzedaż waluty	„Max” Gdańsk Jagiellońska 10	„Xamax” Gdańsk Pasaż Królewski, Długa 81/83	„Petrus” Gdańsk Piwna 67/68	„Green” Gdańsk - Grunwaldzka 92 - PKP Wrzeszcz
USD	Δ 434,5/444,5 Δ	Δ 434,5/444,5 Δ	Δ 434,5/444,5 Δ	Δ 434,5/445,5 Δ
DEM	▽ 211,5/216,5 ▽	▽ 211,5/216,5 ▽	▽ 211,5/216,5 ▽	▽ 211,5/216,5 ▽
FRF	▽ 63,5/64,5 ▽	▽ 62,5/63,5 ▽	▽ 64/65 ▽	▽ 63/65 ▽
NLG	▽ 187,5/192 ▽	▽ 187,5/190,5 ▽	▽ 188,5/192,5 ▽	▽ 188/193 ▽
SEK	▽ 49,3/50,3 ▽	Δ 49,5/50,5 Δ	Δ 49,3/50,3 Δ	Δ 49,25/50,25 Δ
GBP	▽ 660/670 ▽	▽ 660/670 ▽	▽ 661/671 ▽	▽ 660/670 ▽
ITL	▽ 22/22,5 ▽	○ 21,5/22 ○	○ 21,7/22,2 ○	○ 21,4/22,9 ○
ESP	○ 2,50/2,60 ○	○ 2,45/2,55 ○	○ 2,50/2,60 ○	Δ 2,48/2,58 Δ
RUR	Δ 11/16 Δ	○ 12/18 ○		○ 12/16 ○
Złoto	▽ 17/22 ▽	○ 17/22 ○		○ 17/22 ○

Kupno/ sprzedaż waluty	„Silvant” Elbląg, 1 Maja 41 Malbork, Kościuszki 19	„Mix” Słupsk Starzyńskiego 11	„Jax” Targ Drzewny 12 Boh. Monte Casino 10 Grunwaldzka 104
USD	Δ 438/443 Δ	Δ 434/440 Δ	Δ 434,5/445,5 Δ
DEM	○ 213/217 ○	Δ 210/215 ○	▽ 211,5/216,5 ▽
FRF	▽ 62,9/63,5 ▽	Δ 62,5/64,5 Δ	▽ 63/65 ▽
NLG	○ 188/192 ○	Δ 186/190 Δ	▽ 188/193 ▽
SEK	○ 49,3/50,1 ○	Δ 49/49,8 Δ	▽ 49,25/50,25 ▽
GBP	Δ 663/671 Δ	○ 658/668 ○	○ 660/670 ○
ITL	▽ 21,4/21,8 ▽	Δ 21,2/21,7 Δ	▽ 21,4/22,9 ▽
ESP	○ 2,49/2,57 ○	○ 2,50/2,58 ○	▽ 2,49/2,59 ▽
RUR	○ 15/17 ○	○ 13/18 ○	○ 10/16 ○
Złoto			

Oznaczenia: USD - dolar amerykański, DEM - marka niemiecka, FRF - frank francuski, NLG - gulden holenderski, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, ITL - lir włoski (cena za 10 000 lirów), ESP - peseta hiszpańska, RUR - rubel rosyjski, Złoto: w złotych za gram. Podajemy ceny za 100 jednostek danej waluty (w przypadku rubla - za 100 nowych rubli, w przypadku lira - za 100 000 lirów).
▽ - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego; Δ - wzrost ceny w stosunku do dnia poprzedniego; ○ - cena bez zmian

Film dnia

Piłkarski poker

20.00

PONIEDZIAŁEK
TVP 2



Komedia obyczajowa, Polska 1989, reż. Janusz Zaorski, wyk. Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska, Marian Opania, Mariusz Dmochowski (102 min)

Sędzia piłkarski Laguna, niegdyś znakomity zawodnik, najlepsze czasy ma już chyba za sobą. Wzbrania się jednak przed udziałem w machinacjach związanych z wynikami meczów ligowych, gdyż chce zachować „czyste ręce”. Nie zdaje sobie przy tym sprawy z faktu, iż jego własna żona, zwana „Łapówką”, wraz z prezesem klubu „Powieśle” dowolnie nim manipulują. Film znakomicie obrazuje stan polskiej piłki nożnej i „prawa” rządzące naszą rodzimą ligą.

Uliczny wojownik

21.00

PONIEDZIAŁEK
POLSAT



Film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven E. de Souza, wyk. Jean-Claude Van Damme, Raul Julia, Ming-Na Wen, Kylie Minogue (97 min)

Akcja filmu rozgrywa się w państwie Shadaloo, gdzie od wielu miesięcy trwa wojna domowa. Żądny władzy generał Bison planuje podbój świata. Realizując swój szaleńczy plan, więzi kilkudziesięciu wpływowych zakładników. W zamian za ich uwolnienie żąda 20 miliardów dolarów. Na spotkanie z niebezpiecznym generałem zostaje wysłany dowódca wojsk ONZ, pułkownik William Guile...

DOKUMENT

- 11.00 Opowieści siostry Wendy o malarstwie (2/10): Pojawia się bohater – serial dokumentalny, W. Bryt. 1996 **TVP 1**
- 11.30 Nasz wszechświat: Venus – serial dokumentalny, W. Bryt. 1998 **TVP 1**
- 20.10 Czas na dokument: Życie ptaków (2/10): Mistrzowie lotu – serial dokumentalny, W. Bryt. 1998 **TVP 1**
- 0.20 Kwiatek do kożucha – film dok. **TVP 1**

SPORT

- 22.25 Sport telegram **TVP 2**
- 22.50 Sportowy flesz **TVP 1**

30 03 313
telefon

■ Opracowanie: Bożena Kamińska
■ Fot.: AKPA, PAP/CAF, Archiwum
■ Redakcja nie odpowiada za zmiany w programie

TVP1

2

POLSAT

TVG



Flirt

Zabarwione żartobliwym tonem miłosne historie zostały osadzone w trzech różnych krajach i przedstawione na trzy różne sposoby. Jednak tym, co łączy wszystkich bohaterów, są erotyczne fascynacje, zazdrość i zdrada. Pierwsza historia rozgrywa się w Nowym Jorku, w lutym 1993 roku. **TVP 1, g. 23.00**



Akcja pod Arsenalem

Film odtworzył autentyczny wydarzenia z okresu okupacji: słynną akcję Szarych Szeregów, podczas której uwolniono dwudziestu pięciu więźniów, przewożonych z siedziby gestapo w Alei Szucha do więzienia na Pawiaku. Film otrzymał nagrodę na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w 1978 roku. **TVP 2, g. 22.35**



Prawnik z Manhattanu

Bohaterem serialu jest Michael Hayes – były policjant, a obecnie dobrze zapowiadający się młody prawnik, pracujący na Manhattanie. Po pewnym czasie Michael daje się poznać jako wyjątkowo uparty i dynamiczny młody prokurator, dla którego nie ma spraw nie do wygrania. **Polsat, g. 0.15**



Nie czekaj!

Toby ponownie włącza się w sprawę remontowe Toma, szybko jednak podejmuje decyzję o wymeldowaniu się z hotelu. Przyjęcie u Angeli nie należy do udanych, Helen rozpacza nad swoim nieudanym małżeństwem, wzbudzając tym samym litość wśród najbliższego otoczenia. **TVG, g. 23.00**

7.05 Zwierzyniec braci Kratt (6) – serial przyrodniczy 7.30 Lato z Wiercipiętkiem 8.00 Powrót Arabeli (6/26): Pechowe jabłko – serial 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Flipper (6/22) – serial 9.30 Wakacyjny telefon z pomysłami 10.00 Święty (6) – serial sensacyjny, W. Bryt. 11.00 Opowieści siostry Wendy o malarstwie (2/10): Pojawia się bohater – serial dokumentalny, W. Bryt. 1996 11.30 Nasz wszechświat: Venus – serial dokumentalny, W. Bryt. 1998 11.40 Hallo aus Berlin (1) – kurs języka niemieckiego 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Klan (249,250) (powt.) 13.10 Uwaga dziecko! (1) – serial komediowy, USA 1989, reż. Ron Lagomarsino 13.40 Kino letnie: Sekwojowa kurtyna – dramat obyczajowy, USA 1995, reż. John Korty 15.25 Wiadomości 15.35 Moda na sukces (1163) – telenowela, USA 1992 (22 min)

6.30 Telezakupy 7.00 Dziennik krajowy 7.20 Złotopolscy (23): Inwestycje – telenowela (powt.) 7.50 Studio urody – magazyn 8.00 Program lokalny 8.30 Złotopolscy (24): Koncert – telenowela (powt.) 9.00 Stawka większa niż życie (4/18): Cafe Rose – serial wojenny, Polska 1966, reż. Janusz Morgenstern, wyk. Stanisław Mikulski, Alina Janowska, Joanna Jedlewska, Barbara Klimkiewicz (71 min) 10.15 Familiada – teleturniej 10.40 Wojna domowa (3/15): Wywiadówka – serial 11.15 Arka Noego – magazyn 11.45 Kino familijne: Ach te dzieciaki! – komedia, Niemcy 1998, reż. Maria Theresia Wagner 13.20 Miłość i namiętność (3) – telenowela, Meksyk 1997, reż. Antonio Serrano, wyk. Angelica Aragon, Ari Telch, Fernando Lujan, Margarita Gralia (43 min) 14.05 Lada dzień (21/22) – serial obyczajowy, USA 14.55 Przeżyjmy to jeszcze raz – Gwiazdorskie Ostatki

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Voltron (102) – serial animowany 8.00 Allo, Allo (64) – serial 8.35 Xena, wojownicza księżniczka (29) – serial przygodowy, USA 1995 (powt.) 9.30 Zbuntowany Anioł (25) – telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamsohn, wyk. Natalia Oreiro, Facundo Arana, Fernanda Mistral, Veronica Vieyra (50 min) (powt.) 10.30 Luz Maria (151) – telenowela (powt.) 11.30 Karolina w mieście (65) – serial komediowy, USA 1995, wyk. Lea Thompson, Eric Lutes, Malcolm Gets, Amy Pietz (25 min) 12.00 Oh, Baby (6) – serial 12.30 Disco Relax 13.30 Sekrety rodzinne – pr. rozrywkowy 14.00 Piramida – teleturniej 14.30 Twój lekarz – mag. medyczny 14.45 Wystarczy chcieć 15.00 Sok z żuka (8) – serial animowany, USA 15.30 Informacje 15.55 Herkules (42) – serial fantastyczny, USA 1996

7.00 Wielka księga natury – serial animowany 7.35 Niebezpieczna Zatoką – serial przygodowy, Kanada 1989 8.00 Panorama 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk 8.30 Radomskie pejzaże 9.05 Cassandra – telenowela 10.00 Telezakupy 10.30 Rodzina Nardich (20-ost.) – serial obyczajowy, Włochy 1998, reż. Gianni Lepre, wyk. Agnese Nano, Giovanni Guidelli, Vanni Corbellini, Paola Pita-gora (54 min) 11.30 Wygraj sukces – felieton 12.00 Znane nieznane: Młyny na skraju puszczy 12.30 Paczka z ulicy Zdrowej – program dla dzieci 13.00 Telewizyjny magazyn przyrodniczy – magazyn 13.30 To jest temat – reportaż 14.00 Panorama powiatów – program publicystyczny 14.30 Eastenders – telenowela 15.00 Magiczny sklep zoologiczny – program dla dzieci 15.30 Etos – magazyn katolicki 15.55 Studio Trójki

16

16.00 Magazyn olimpijski 16.20 Euroexpress 16.35 Auto-mix 16.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie – suplement 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? – quiz 17.50 Gość Jedyński 18.05 Tajemnicza kobieta (6/120) – telenowela, Wenezuela 1999-2000, reż. Jose Alcalde 19.00 Wieczorynka: Madeline (26) – serial animowany, Francja 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

16.00 Panorama 16.10 Złotopolscy (25,26): Zaręczyny, Ucieczka – telenowela, Polska 1998 (powt.) 17.05 Małe ojczyzny: Wyspa – film dokumentalny Stanisława Kuźnika 17.30 Program lokalny 18.20 Panorama 18.45 Prognoza pogody 18.55 Tele Milenium – teleturniej 19.20 Dwójkomania 19.30 Dlaczego to my – program dla dzieci

16.45 Z głową w chmurach (42) – serial obyczajowy, Brazylia 2000, reż. Denis Carvalho/José Luiz Villamarin, wyk. Marco Nanni, Debora Bloch, Marcos Palmeira, Claudio Marzo (45 min) 17.45 Luz Maria (152) – telenowela, Peru 18.35 Super Express TV 18.55 Informacje 19.00 Prognoza pogody 19.05 Zbuntowany Anioł (26) – telenowela, Argentyna 1999, reż. Hernan Abrahamsohn

16.05 Rodno ziemia – magazyn 16.25 Poradnik wakacyjny – magazyn 16.55 Uśmiechnij się – kabaretowy program rozrywkowy 17.30 Gdański dywanik – program publicystyczny 18.00 Panorama – wydanie główne 18.20 Punkt – temat dnia 18.30 Dozwolone od lat 40 – przeboje starszych nastolatów 19.00 Panorama powiatów – program publicystyczny 19.30 Wielka księga natury – serial animowany

20

20.10 Czas na dokument: Życie ptaków (2/10): Mistrzowie lotu 21.05 Teatr TV – Rodzinne sekrety: Wszystko zależy od dziadka – sztuka Iwony Ruskowskiej, Polska 1994 22.00 Letnia Wielka Gala BBC 22.25 Monitor Wiadomości 22.50 Sportowy flesz 23.00 Miłość niejedno ma imię: Flirt – film obyczajowy, USA/Niemcy/Japonia 1995 0.20 Kwiatek do kożucha – film dokumentalny (powt.) 0.50 Podróżnik: Teneryfa 1.10 Tajemnice armii – program wojskowy (powt.)

20.00 Piłkarski poker – komedia obyczajowa, Polska 1989, reż. Janusz Zaorski (102 min) 21.50 Dwójkomania 22.00 Panorama 22.25 Sport telegram 22.35 Akcja pod Arsenalem – dramat wojenny, Polska 1978, reż. Jan Komnicki, wyk. Cezary Morawski, Mirosław Konarowski, Jan Englert, Ryszard Gajewski (90 min) 0.15 Światowe Nagrody Muzyczne – Monte Carlo 2000 (2) 1.05 Niegodziwa kobieta – melodramat, W. Bryt. 1945 (99 min) 2.45 Agent 86 (14) – serial

20.00 Życiowa szansa – teleturniej 20.50 Losowanie LOTTO 21.00 Uliczny wojownik – film sensacyjny, USA 1994, reż. Steven E. de Souza, wyk. Jean-Claude Van Damme, Raul Julia, Ming-Na Wen (97 min) 22.45 Wyniki losowania LOTTO 22.50 Informacje i biznes informacja 23.05 Prognoza pogody 23.10 Polityczne graffiti 23.25 Bumerang – pr. public. 23.55 Super Express TV 0.15 Prawnik z Manhattanu (1,2/22) – serial obyczajowy 1.55 Muzyka na BIS 5.00 Pożegnanie

20.00 To jest temat – reportaż 20.30 Cassandra – telenowela 21.30 Panorama – wydanie wieczorne 21.40 Halo Trójka 22.00 Eastenders – telenowela 22.30 Radomskie pejzaże 23.00 Nie czekaj! (9/12) – serial komediowy, W. Bryt. 1996, reż. Harold Snoad, wyk. Tony Britton, Nigel Havers, Dinah Sheridan, Jane How (30 min) 23.30 Cały ten jazz – serial dokumentalny 0.00 Zakończenie programu

WIZJA
SPORT

WIZJA
JEDEN

HALLMARK
PRODUCTION

CIENIA

12.00 Na bis: Zawody GCU Challenge w Glasgow 14.00 Motowizja – mag. motoryzacyjny 14.30 Magazyn żużlowy 15.00 Sport o trzeciej: Ekstraliga żużla – mecz Unia Leszno – Atlas Wrocław 17.00 Trans World Sport – mag. wydarzeń sportowych 18.00 Wydarzenie dnia: Zawody w supercrossie AMA – relacja z San Diego 19.30 Magazyn olimpijski 20.00 Automobilizm: Mistrzostwa Wielkiej Brytanii '99 w wyścigach samochodów turystycznych 22.00 Wielki mecz: Mecz piłki nożnej

12.00 Wszystkie moje dzieci 13.00 Trzecia planeta od Słońca 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake 14.45 Mini Szołbiz Info 15.00 W naszym kręgu – serial 15.30 Drogie świętości – serial obyczajowy 16.00 St Tropez – serial 17.00 Zwycięska drużyna 17.30 Ricki Lake 18.15 Mini Szołbiz Info 18.30 Dilbert – serial animowany 19.00 Star Trek – serial SF 20.00 Nie do wiary 21.00 Najbardziej zuchwałe napady na świecie – program dokumentalny 22.00 Strefa komedii: Magazyn sportowy – serial 22.30 Strefa komedii: Dilbert 23.00 Europa bez spodni 23.30 Niecenzurowane potyczki Jerry'ego Springera 0.15 Trzecia planeta od Słońca – serial 0.45 Beavis i Buttthead – serial

10.00 Obcy w mieście – thriller, Kanada 1998 12.00 Aureola dla Athana – komedia, Australia 1984 14.00 Zabójcy z ukrycia – thriller, USA 1999 16.00 Wędrowni w czasie – film SF, USA 1998 18.00 Wielki i wlochaty – komedia, USA 1997 20.00 Odgłos burzy – dramat obyczajowy, USA 1998 22.00 Zakazane terytorium – film biograficzny, USA 1997 0.00 Inspektorzy – thriller, USA 1998 2.00 Zabójcy z ukrycia – thriller, USA 1999

14.00 Człowiek z Rio – komedia sensacyjna, Francja/Włochy 1964, 16.30 Gdzie się podziała siódma kompania? – komedia, Francja 1973, wyk. Jean Lefebvre, Pierre Mondy, Aldo Maccione, Eric Colin 18.00 Kwartet – film obyczajowy, W. Bryt. 1949, wyk. Basil Radford, Dirk Bogarde, George Cole, Cecil Parker 20.00 Levi i Goliat – komedia, Francja 1987, wyk. Michel Boujenah, Richard Anconina, Jean-Claude Briały, Souad Amidou 22.00 Piękny listopad – dramat obyczajowy, Włochy 1968, wyk. Gina Lollobrigida, Gabriele Ferzetti, Paolo Turco, Daniele Godet 0.00 Dlaczego mówią o miłości a myślą o seksie? – komedia, Hiszpania 1993, wyk. Veronica Forque, Jorge Sanz, Rosa Maria Sarda, Fernando Guillen

tvn

TV POLONIA



RTL 7



Flodderowie – ostatnia rozgrywka Rodzina Flodderów wraca z zagranicznej podróży do domu i natychmiast wpada w wir lokalnych zwyczajów. Najgorsze jest to, że wszyscy członkowie rodziny muszą wciąż spotykać się z sąsiadami, którzy zazwyczaj są im niezbyt przychylni. Tymczasem Mama Flodder zakochuje się w tajemniczym włóczędze...
TVN, g. 20.30



Pójdiesz ponad sędem Po śmierci ojca, siedemnastoletni Franek postanawia wyjechać z rodzinnej wsi. Decyzja ta jest spowodowana ostatnią wolą zmarłego rodzica, który przewidywał, że w niezbyt dużym gospodarstwie nie starczy miejsca dla dwóch synów. Stopniowo nieśmiały Franek aklimatyzuje się w miejskim środowisku.
TV Polonia, g. 20.00



Inna kobieta Tessa, zgorzkniała i samotna kobieta, wychowująca dwie dorastające córki ciągle nie może pogodzić się z faktem, że jej były mąż związał się z młodą, piękną i sławną kalifornijską modelką. Teraz obie kobiety żywią do siebie śmiertelną nienawiść.
TV 4, g. 20.55



Rodziny: Lwy. Lwy są jedynymi wielkimi kotami, które żyją w stadzie. Grupa składa się z jednego do sześciu samców i od czterech do piętnastu samic. Lwy pilnują swoich wybranek, a łwyce wychowują dzieci i zdobywają pożywienie dla całej rodziny.
Animal Planet, g. 11.00



Córka maharadży Patrick O'Reilly, policjant mieszkający w Toronto, nigdy by nie podejrzewał, jaką tajemnicę kryje jego narzeczona. Messua Shandar pochodzi z Indii. Nie powiedziała jednak Patrickowi, że jest również córką maharadży Lahore! Kiedy ta piękna kobieta jedzie do Indii, pada ofiarą spisku uknutego przez podstępного księcia Chandraguptę.
RTL 7, g. 9.50



The Frisco Kid Połowa XIX wieku. W drodze do San Francisco, w niezwyklej sytuacji spotykają się: rabin Avram, podróżujący w celu objęcia nowej gminy żydowskiej i niewydarzony rewolwerowiec Tommy. Młody i odważny rabin jest zupełnie nieprzygotowany na niespodzianki, które przygotowuje nieznany mu kraj.
HBO, g. 20.00

6.40 Anna (137) – telenowela 7.30 Telesklep 7.45 Przygody kapitana Simiana (7) – serial animowany 8.10 She-Ra Księżniczka mocy (1) – serial animowany 8.35 Dennis rozrabiaka (52) – serial anim. 9.00 łebki Harry (27) – serial anim. 9.25 Inspektor Gadget (20) – serial anim. 9.45 Telesklep 10.00 Zwariowana forsa – pr. rozrywkowy 10.30 Babilon V (1) – serial, USA 11.20 Telesklep 12.00 Nigdy cię nie zapomnę (66) – serial 12.50 Angela (29) – serial obyczajowy, Meksyk 1998, reż. Roberto Gomez Fernandez/Salvador Sanchez 13.45 Przygody kapitana Simiana (7) – serial anim. 14.05 She-Ra Księżniczka mocy (1) – serial anim. 14.25 Dennis rozrabiaka (52) – serial anim. 14.50 łebki Harry (27) – serial animowany 15.15 Inspektor Gadget (20) – serial animowany 15.40 Szkoła złamanych serc (351) – serial dla młodzieży, Australia 1994, reż. Michael Jenkins

8.30 Wiadomości 8.45 Baśnie Misia i Margolci: Jaś i Małgosia 9.05 Ciuchcia 9.30 Alfabet gwiazd: Bilet powrotny – dramat obyczajowy, Polska 1979, reż. Ewa i Czesław Petelscy (powt.) 11.15 Opolo '99: Kryszak na bis – program rozrywkowy 11.45 Czas – katolicki magazyn informacyjny 12.00 Wiadomości 12.15 Głębokie tradycje: Wiejscy szkutnicy – reportaż 12.40 Hugon Lasecki – film dokumentalny 13.05 Klan (359) – telenowela, Polska 2000, reż. Paweł Karpiński 13.30 Galeria: Muzyków Głowaczka (powt.) 13.45 Spółka rodzinna (3/19) – serial obyczajowy, Polska 1994, reż. Jerzy Szwed 14.10 Inni to także my – film dokumentalny 14.40 Sensacje XX wieku 15.10 Ojczyznopolszczyzna: Niestety – program prof. Jana Miodka i Władysława T. Stecewicz 15.25 Wiadomości

6.00 nuta.pl – magazyn muzyczny 7.00 Kinomaniak – magazyn filmowy 7.30 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 8.30 Sally czarownica – serial animowany 9.00 Piłka w grze – serial animowany 9.30 Motomysz z Marsa – serial animowany 10.00 Viper – serial animowany 11.00 Sabrina nastoletnia czarownica – serial komediowy 11.30 Real TV: Z życia wzięte – serial dokumentalny 12.00 Rajską plażę – serial dla młodzieży 13.00 nuta.pl – magazyn muzyczny 14.10 Kinomaniak – magazyn filmowy 14.40 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 15.45 Sally czarownica – serial animowany 16.15 Attack Killer Tomatoes – serial animowany 17.15 Sabrina nastoletnia czarownica – serial komediowy 17.45 Dziennik 18.00 Crime Story – pilot serialu kryminalnego, USA 1986 18.55 Rajską plażę – serial dla młodzieży 19.55 VIP – wydarzenia i plotki 20.05 Dziennik 20.25 Real TV: Z życia wzięte – serial dokumentalny 20.55 Inna kobieta – dramat obyczajowy 22.45 Różowe lata siedemdziesiąte – serial komediowy 23.15 VIP – wydarzenia i plotki 23.25 Tenis ziemny: Turniej na kortach Wimbledonu – retransmisja 0.55 Kinomaniak – magazyn filmowy 1.30 VIP

7.00 (P) Archiwum krokodyli 8.00 (P) Zwierzęta braci Kratt: Wielka piątka, mała piątka 8.30 (P) Zwierzęta braci Kratt: Stworzenia z miast 9.00 (P) Nowe przygody Czarnego Księcia 10.00 (P) Kroniki zoo 11.00 Rodziny: Lwy 12.00 (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Mój pies już nie tańczy, ani nie śpiewa 12.30 (P) Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Kevin zginął 13.00 (P) Archiwum krokodyli 13.30 (P) Dziką przyrodą z Jeffem Corwinem: Palau 14.00 (P) Z praktyki Harry'ego 15.00 (P) Na pomoc zwierzętom 15.30 (P) Zwierzęta braci Kratt: Wielka parada niedźwiedzi 16.00 (P) Dobry pies 17.00 (P) Animal Planet prezentuje 17.30 (P) Archiwum krokodyli 18.00 (P) Na pomoc zwierzętom 18.30 (P) Dziką przyrodą z Jeffem Corwinem: Papua-Nowa Gwinea 19.00 (P) Akwanci 19.30 (P) Archiwum krokodyli 20.00 (P) Zwierzęta od A do Z: Oczami delfina 20.30 (P) Zwierzęta od A do Z: Nocne loty 21.00 (P) Ratownicy zwierząt 22.00 (P) Łowca krokodyli: Z powrotem w buszu 23.00 (P) Wielka parada zwierząt: Krokodyle

6.00 Teledyski 6.30 Sunset Beach – serial obyczajowy, USA 1997 7.15 Odjazdowe kreskówki 9.00 Cobra – oddział specjalny – serial kryminalny, Niemcy 1996 9.50 Córka maharadży (1) – film przygodowy, Indie/Niemcy 1994, reż. Burt Brickerhoff 11.30 Teleshopping 12.35 Bezka śmiechu – program rozrywkowy 13.00 Sunset Beach – serial obyczajowy, USA 1997 13.45 Trzy razy Zofia (169) – telenowela, Meksyk 1998 14.10 Z ust do ust – serial dla młodzieży, Australia 1997 14.35 Odjazdowe kreskówki 16.35 Sunset Beach – serial obyczajowy, USA 1997 17.20 Perla (190) – telenowela, Meksyk 1998 18.05 Cobra – oddział specjalny – serial kryminalny, Niemcy 1996 19.00 Zoom – magazyn sensacji 19.30 Bezka śmiechu – program rozrywkowy 20.00 Godziny grozy – film kryminalny, USA 1993, reż. Andrew Lane 21.40 Napać z bronią w rękę (2) – western, Australia 1985, reż. Donald Crombie/Ken Hannam 23.25 Zoom – magazyn sensacji 23.55 7 na siedem – magazyn satyryczny 0.45 Godziny grozy – film kryminalny, USA 1993, reż. Andrew Lane

6.35 Czarny interes – komedia, USA 1998 8.10 Kazimierz Wielki – film historyczny, Polska 1975 9.35 Kazimierz Wielki – film historyczny, Polska 1975 10.50 Na planie filmu Kula – reportaż 11.10 Sling Blade – dramat obyczajowy, USA 1996 13.25 Trudne lato – film obyczajowy, Hiszpania 15.25 Dwaj ojcowie – film dokumentalny, Holandia 16.10 Rąbek duszy – komedia, USA 1998 17.35 Cinema, Cinema – magazyn filmowy 18.00 Dziadek i ja – film obyczajowy, USA 1998 19.30 Bohaterowie kina akcji: John Travolta – magazyn filmowy 20.00 The Frisco Kid – komedia, USA 1979 22.00 HBO Na Stojaka – pr. rozrywkowy, Polska 1998 22.45 Czarny interes – komedia, USA 1998 0.20 Nocny klub – komedia, USA 1.55 Prywatny interes – film dokumentalny, USA 2.55 Anarchistki – dramat obyczajowy, Hiszpania 1996

16.10 Bajery w Bel-Air (10) – serial komediowy, USA (30 min) 16.40 Esmeralda (3) – serial obyczajowy, Meksyk 17.35 Maraton uśmiechu – liga dowcipów – pr. rozrywkowy 18.05 Nigdy cię nie zapomnę (67) – serial obyczajowy, Meksyk 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 Angela (30) – serial obyczajowy, Meksyk 1998, reż. Roberto Gomez Fernandez/Salvador Sanchez

16.00 Panorama 16.15 XXI Międzynarodowy Dzień Festiwal Piosenki i Tańca – Konin 2000 17.00 Teleexpress 17.15 Spółka rodzinna (3/19) (powt.) 17.45 Polskie podium – ze sportowego archiwum 18.40 Gość Jedyński 18.50 Klan (359) – telenowela, Polska 2000 (powt.) 19.15 Dobranocka: Przypadek kilka wrobla Cwirka (13) – serial 19.30 Wiadomości

12.00 Glestonbur – koncert 12.55 Biznes TV 13.00 60 minut 13.55 Biznes TV 14.00 Barbara Walters (6) 14.55 Biznes TV 15.00 Informator 15.30 Informacje 15.50 Biznes TV 16.00 Na pastwę płomieni (14) 16.25 Świat odkryć (7) 16.55 Biznes TV 17.00 Real TV (13) 17.30 Informacje 17.40 Prognoza pogody 17.45 60 minut 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV (14) 19.20 Prognoza pogody 19.25 Informacje krajowe 19.35 Program sportowy 19.40 Super Express TV 19.55 Sekrety gwiazd (14) 20.50 Informacje 20.55 Program sportowy 21.00 Biznes TV 21.10 Raz, dwa, trzy 21.40 Graffiti 21.50 Informacje 21.55 Program sportowy i Prognoza pogody 22.00 Biznes TV 22.10 Informator giełdowy 22.35 Super Express TV 22.50 Informator prawny

12.00 Lato jaszczurek 12.30 Bracia krokodyli 13.00 Kangur drzewny 14.00 Sekrety Wiktorii 14.30 Powrót do natury: Bezdome słońce 15.00 W poszukiwaniu żarłaczki ludojadów 16.00 Bitwa o Wielkie Równiny 17.00 Talenty Mitsuki Iwago 18.00 Lato jaszczurek 18.30 Bracia krokodyli 19.00 Z przyrodą na ty: Młode matki 20.00 Spotkania z przyrodą: Ścieżkami świata 21.00 Motolotnia dookoła świata 21.30 Wspinaczka w lodzie 22.00 Wrażliwość 23.00 Zabójczy instynkt: Rekin ludojad 0.00 Wybiła północ: Żłobek dla zwierząt 1.00 Życie w podziemiach 1.30 Ścieżkami świata

12.40 (P) Burza: Morskie katastrofy: Helikoptery ratunkowe 13.30 (P) Burza: Planeta żywych: Huragan 14.25 (P) Burza: Szkoła spadochroniarzy 15.15 (P) Medyczna sódowa: Stracona niewinność 15.40 (P) Opowieści z Czarnego Muzeum 16.10 (P) Trujący gaz z jeziora Nyos 17.05 (P) Świat według Anny Walker: Nowa Zelandia 17.30 (P) Ciekawostki Discovery 18.00 (P) Błękitny świat 19.00 (P) Obrazy Afryki Południowej 19.30 (P) Ciekawostki Discovery 20.00 (P) Stulecie odkryć: Początki wszechświata 21.00 (P) Poszukiwania: Pływając z gigantami 22.00 (P) Tajemnice historii: Na szlakach Nowego Testamentu 23.00 (P) Bunt w RAF 0.00 (P) Bizancjum: Realizacja marzeń 1.00 (P) Obrazy Afryki Południowej 1.30 (P) Ciekawostki Discovery

8.00 Muzyczny relaks 8.30 Dwie brzozy – dramat społ. Polska 1998 10.00 Program dnia 10.15 Zaczarowany ołówek 10.30 Poranne wydanie wiadomości lokalnych 10.45 Muzyczny relaks 11.05 Podróżnicy – kraj znawczy 11.30 Podróż ze sztuką 12.00 Muzyka Ameryki 12.15 Wiadomości lokalne 13.05 Raport z Aleutów 14.05 Bonanza (9) – western, USA 1960 15.00 MANGO 16.00 Złota msta (99) – serial obycz. Wenezuela 1989 17.00 Program dnia 17.15 Wiadomości lokalne 17.35 Magazyn sportowy 17.55 Zbiory Muzeum Marynarki Wojennej w Gdyni – dokument 18.05 Zaczarowany ołówek, Przygody misia Colargola 19.05 świat bez tajemnic – pop-nauk 19.30 Peter Guzzini (19) – film sens. USA 1961 20.00 Wiadomości lokalne 20.20 Sąd kryminalny (9) – film krym. 21.10 Bellamy (12) – film krym. Australia 1981 22.00 Flesz – skrót informacji 22.15 Jak pomóc polskiej biedzie (1) – społeczny 22.45 Muzyczny relaks 23.00 Zakochanie programu

20.30 Flodderowie – ostatnia rozgrywka – komedia, Holandia 1995, reż. Dick Maas, wyk. Nelly Frijda, Stefan De Walle, tatjana Simic (140 min) 22.50 TVN Fakty 22.55 Pogoda 23.00 Melrose Place (159) – serial 23.50 Norman w tarapatkach (29) – serial komediowy, USA 1999, wyk. Norm Macdonald, Laurie Metcalf, Artie Langue, Max Wright (25 min) 0.20 Prawo i miłość (1) – serial 1.10 W upalną noc (1) – serial sensacyjny, USA 2.00 Granie na zawołanie

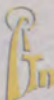
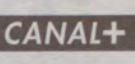
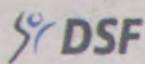
20.00 Przedostatni etap PRL-u: Pójdiesz ponad sędem – film obyczajowy, Polska 1974, reż. Waldemar Podgórski (80 min) 21.30 IV Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej Warszawa '99 – wieczór galowy (1) 22.20 Teledyski na życzenie 22.30 Panorama 22.50 Sport telegram 23.00 Ze sztuką na ty: Leonardo z Przemysła – reportaż 23.45 Monitor Wiadomości 0.20 Przeboje z filharmonii: Muzyka i Taniec Baroku 0.55 Klan (359)

12.00 Glestonbur – koncert 12.55 Biznes TV 13.00 60 minut 13.55 Biznes TV 14.00 Barbara Walters (6) 14.55 Biznes TV 15.00 Informator 15.30 Informacje 15.50 Biznes TV 16.00 Na pastwę płomieni (14) 16.25 Świat odkryć (7) 16.55 Biznes TV 17.00 Real TV (13) 17.30 Informacje 17.40 Prognoza pogody 17.45 60 minut 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV (14) 19.20 Prognoza pogody 19.25 Informacje krajowe 19.35 Program sportowy 19.40 Super Express TV 19.55 Sekrety gwiazd (14) 20.50 Informacje 20.55 Program sportowy 21.00 Biznes TV 21.10 Raz, dwa, trzy 21.40 Graffiti 21.50 Informacje 21.55 Program sportowy i Prognoza pogody 22.00 Biznes TV 22.10 Informator giełdowy 22.35 Super Express TV 22.50 Informator prawny

12.00 Lato jaszczurek 12.30 Bracia krokodyli 13.00 Kangur drzewny 14.00 Sekrety Wiktorii 14.30 Powrót do natury: Bezdome słońce 15.00 W poszukiwaniu żarłaczki ludojadów 16.00 Bitwa o Wielkie Równiny 17.00 Talenty Mitsuki Iwago 18.00 Lato jaszczurek 18.30 Bracia krokodyli 19.00 Z przyrodą na ty: Młode matki 20.00 Spotkania z przyrodą: Ścieżkami świata 21.00 Motolotnia dookoła świata 21.30 Wspinaczka w lodzie 22.00 Wrażliwość 23.00 Zabójczy instynkt: Rekin ludojad 0.00 Wybiła północ: Żłobek dla zwierząt 1.00 Życie w podziemiach 1.30 Ścieżkami świata

12.40 (P) Burza: Morskie katastrofy: Helikoptery ratunkowe 13.30 (P) Burza: Planeta żywych: Huragan 14.25 (P) Burza: Szkoła spadochroniarzy 15.15 (P) Medyczna sódowa: Stracona niewinność 15.40 (P) Opowieści z Czarnego Muzeum 16.10 (P) Trujący gaz z jeziora Nyos 17.05 (P) Świat według Anny Walker: Nowa Zelandia 17.30 (P) Ciekawostki Discovery 18.00 (P) Błękitny świat 19.00 (P) Obrazy Afryki Południowej 19.30 (P) Ciekawostki Discovery 20.00 (P) Stulecie odkryć: Początki wszechświata 21.00 (P) Poszukiwania: Pływając z gigantami 22.00 (P) Tajemnice historii: Na szlakach Nowego Testamentu 23.00 (P) Bunt w RAF 0.00 (P) Bizancjum: Realizacja marzeń 1.00 (P) Obrazy Afryki Południowej 1.30 (P) Ciekawostki Discovery

8.00 Muzyczny relaks 8.30 Dwie brzozy – dramat społ. Polska 1998 10.00 Program dnia 10.15 Zaczarowany ołówek 10.30 Poranne wydanie wiadomości lokalnych 10.45 Muzyczny relaks 11.05 Podróżnicy – kraj znawczy 11.30 Podróż ze sztuką 12.00 Muzyka Ameryki 12.15 Wiadomości lokalne 13.05 Raport z Aleutów 14.05 Bonanza (9) – western, USA 1960 15.00 MANGO 16.00 Złota msta (99) – serial obycz. Wenezuela 1989 17.00 Program dnia 17.15 Wiadomości lokalne 17.35 Magazyn sportowy 17.55 Zbiory Muzeum Marynarki Wojennej w Gdyni – dokument 18.05 Zaczarowany ołówek, Przygody misia Colargola 19.05 świat bez tajemnic – pop-nauk 19.30 Peter Guzzini (19) – film sens. USA 1961 20.00 Wiadomości lokalne 20.20 Sąd kryminalny (9) – film krym. 21.10 Bellamy (12) – film krym. Australia 1981 22.00 Flesz – skrót informacji 22.15 Jak pomóc polskiej biedzie (1) – społeczny 22.45 Muzyczny relaks 23.00 Zakochanie programu



10.45 Motorvision Classic 11.45 Magazyn reklamowy 12.00 Speed Zone – mag. sportów motorowych 12.15 Fun Zone 12.30 Monster Trucks 13.00 Amerykańscy gladiatorzy 14.00 Takeshi's Castle 14.45 Lumberjack – mag. sportowy 15.15 Speed Zone 15.30 Fun Zone 15.45 Monster Trucks 16.15 Amerykańscy gladiatorzy 17.15 Takeshi's Castle 18.00 DSF Newscenter 18.30 Futbol: TSV 1860 Monachium – mag. piłkarski 19.00 DSF Newscenter 19.30 Futbol: TSV 1860 Monachium 20.00 DSF Newscenter 20.15 Tenis ziemny: Turniej Wielkoszlemowy na kortach Wimbledonu – 7 dzień 22.15 DSF Newscenter 22.30 Futbol: TSV 1860 Monachium 23.30 Roller Jam 0.30 Fun Zone 0.45 Lumberjack 1.15 Best Direct 1.45 Mag. reklamowy

10.00 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy – Euro 2000 – finał 12.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Helsinkach 12.15 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Helsinkach 13.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Helsinkach 14.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Helsinkach 15.00 Kolarstwo: Tour de France 18.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Helsinkach 20.00 Lekkoatletyka: Mityng Grand Prix w Zagrzebiu 22.00 Kolarstwo: Tour de France – 3 etap 23.00 Pływanie: Mistrzostwa Europy w Helsinkach 0.00 Sport motocyklowy: Zawody MŚ Endurance w Estoril 1.00 Sport motocyklowy: Zawody MŚ w triu w Gefrees 1.30 Zakochanie programu

11.45 (K) Deser: Francuska ruletka – film krótkometrażowy 11.55 (K) Mój kuzyn Vinny – komedia 13.50 (K) Prosty plan – film sensac., USA 15.50 (K) Cwał – komedia obycz., Polska 1995 17.35 (K) Wycieczki przyrodnicze – serial dokumentalny, W. Brytania 1998 18.05 (K) Cybernet – mag. komputerowy 18.30 (K) Rodzina piratów – serial anim. 18.55 (K) Mysz-aniółek – serial anim. 19.00 Teletubbies – serial anim. 19.25 Nie przegap 19.30 Diabełski Młyn – filmy anim. 19.50 Łapu Capu – chochliki telewizyjne 19.55 Szczepan i Irenka: Bilborda – anim. 20.00 Sport + Extra 20.30 (K) Zagadka ewolucji – film SF, USA 1998 22.00 (K) Koniecnie przyjdź – film dok. 23.30 (K) Ojciec w podróży służbowej – film obycz. 1.45 (K) Baza – film sensac.

12.00 Unieś mnie w górę (2 13.00 Lumen 2000: Kościół w Niemczech 13.30 Archeologia: Kreta – cywilizacja minojska 14.15 Cztery dni w Kalabrii 14.40 Drogi Europy: Fatima 15.00 Rejon umocniony Hel 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego 15.15 Misje: Poza horyzont 15.45 Nie lekajcie się być świętymi 16.05 Kalendarz liturgiczny: św. Tomasz 16.10 Marzenie Daniela Comboniego 16.35 Maryja i Konfederacja Barska w twórczości Jacka Kowalskiego 17.00 Panie, przenikasz, znasz mnie 17.15 Opowieści Maurycego Szwendacza 17.30 Całun Turynski w kulturze pierwszych 14 wieków 18.05 Papiież w Ziemi Świętej 18.25 Bóg istnieje 19.00 Tydzień w Kościele 19.20 Zaczarowany ołówek 19.35 Święty Franciszek z Asyżu – widowisko muzyczne

5.30 Tabaluga 6.00 Heathcliff i Dingbat 6.15 Miś Yogi przedstawia 6.30 Żywiołki 6.45 Kipper 7.00 Szczególne lata Toma i Jerry'ego 7.30 Scooby i Scrappy Doo 8.00 Glupi i głupszy 8.30 Dwa głupie psy 9.00 Laboratorium Dextera 9.30 Atomówki 10.00 Johnny Bravo 10.00 Krowa i kurczak 11.00 To ja, łasiczka 11.30 Ed, Edd n Eddy 12.00 Nowe przygody Kapitana Planety 12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa 13.00 Jetsonowie 13.30 Flintstonowie 14.00 Kocia ferajna 14.30 Beetlejuice 15.00 Wampirzyca Mona 15.30 Scooby Doo 16.00 Maska 16.30 Animaniacy 17.00 Johnny Bravo 17.30 Laboratorium Dextera 18.00 Chojrak – tchórzliwy pies 18.30 Tom i Jerry 19.00 Flintstonowie 19.30 The Tex Avery Show

20.00 NOCNY SEANS FILMOWY TCM Guwernantka – dramat obyczajowy, USA 1940 22.15 Mój przyjaciel delfin 1989 17.00 Program dnia 17.15 Wiadomości lokalne 17.35 Magazyn sportowy 17.55 Zbiory Muzeum Marynarki Wojennej w Gdyni – dokument 18.05 Zaczarowany ołówek, Przygody misia Colargola 19.05 świat bez tajemnic – pop-nauk 19.30 Peter Guzzini (19) – film sens. USA 1961 20.00 Wiadomości lokalne 20.20 Sąd kryminalny (9) – film krym. 21.10 Bellamy (12) – film krym. Australia 1981 22.00 Flesz – skrót informacji 22.15 Jak pomóc polskiej biedzie (1) – społeczny 22.45 Muzyczny relaks 23.00 Zakochanie programu

Strony telewizyjne także w Internecie:
www.telemagazyn.com.pl

Muzyczna rewolucja w Gdyni

Rockowo i po kaszubsku

Gdyński zespół *Checz* dokonał muzycznej rewolucji. Połączył brzmienie muzyki rockowej z kaszubskimi tekstami. Grupa kończy właśnie pracę nad swoją pierwszą płytą.

Jedną z atrakcji sobotniego koncertu w Helu i wczorajszego Truskawkobrania był występ *Checz*.

Zespół *Checz* ma sześciu członków. Perkusista Jarek Stefańczyk i gitarzysta Marcin Popek są realizatorami dźwięku. Pracują w gdyńskim Little Bird Studio. Basista Przemek Koska studiuje na Politechnice Gdańskiej. Grający na skrzypcach Maciej Szukstul jest studentem Uniwersytetu Gdańskiego. Klawiszowiec Piotr Rudecki jest nauczycielem muzyki w szkole podstawowej. Wokalista Michał Pieper jest obecnie bezrobotny.

Nowy skład

Wszyscy grali już wcześniej w różnych trójmiejskich formacjach.

- Podczas jednej z prób mojego zespołu w studiu pojawił się Michał - wspomina Marcin Popek. - Zaproponowaliśmy mu, aby z nami zaśpiewał. Okazało się, że śpiewa naprawdę nieźle.

Michał od dziecka posługiwał się w domu językiem kaszubskim. - Już w dzieciństwie złapałem „kaszubskiego bakcyła” - mówi Michał. - Jestem zafascynowany nie tylko językiem kaszubskim, ale także kaszubską kulturą i folklorem. Pięć lat temu zapisałem się do Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Zacząłem w nim aktywnie działać, dużo czytać o historii Kaszubów. Poznałem też kaszubską ortografię. Dzięki temu powstały moje pierwsze wiersze pisane po kaszubsku. Moja

twórczość trzy razy była nagradzana w konkursie Izabeli Trojanowskiej dla młodych talentów.

Coś nowego

Członkowie zespołu uznali, że stworzą coś nowego. Coś, czego na rynku muzycznym jeszcze nikt nie spróbował. Postanowili połączyć rockowe brzmienie z kaszubskimi tekstami. Zespół *Checz* śpiewa teksty Michała oraz kaszubskiego poety Jana Trepczyka. A jakie są muzyczne inspiracje członków grupy.

- Na świecie śpiewa się w różnych językach - mówi Marcin. - Dlaczego więc my nie mielibyśmy śpiewać po kaszubsku. Bardzo ważna jest dla nas muzyka. Ale coraz ważniejszy staje się też to, co chcemy przekazywać publiczności w swoich tekstach. Przecież żyjemy na Kaszubach. Chcielibyśmy, by dzięki naszej muzyce młodzi ludzie zaczęli poznawać historię i folklor tego regionu. Prawie wszę-

dzie grupa *Checz* jest nazywana grupą folkową.

- Gramy muzykę rockową z tekstami po kaszubsku - wyjaśnia Marcin. - Do naszej muzyki udało się jednak przemycić trochę ludowego brzmienia poprzez użycie tradycyjnych instrumentów typu bazuna, diabelskie skrzypce czy burczybas.

Ciepło przyjmowani

Pierwszy koncert zagraли w Gdyni 3 maja tego roku. Są bardzo ciepło przyjmowani przez publiczność.

- Na początku ludzie są za każdym razem trochę zdziwieni - mówi Michał. - Kiedy widzą na plakacie nazwę *Checz* myślą sobie, że na scenie pojawi się grupa folklorystyczna w strojach ludowych. Kiedy zaczynamy grać wszystko się wyjaśnia. Dowiadują się, że nie jesteśmy zespołem ludowym, tylko ludźmi, którzy śpiewają po kaszubsku w rytmie rocka.



Marcin Popek, gitarzysta zespołu.

Fot. Przemysław Świdorski

Grupa kończy nagrywanie swojej pierwszej płyty. Album będzie się nazywał „Do młodech”. Pierwszy singiel zespołu będzie nosił tytuł „Jo chce le ce”.

Bartłomiej Cnota

Sponsorami zespołu *Checz* są Starostwo Powiatowe w Pucku, Starostwo Powiatowe w Wejherowie, Urząd Miasta Gdyni oraz Centrum Techniki Nurkowej D. i Ł. Piórewicz. Patronat medialny sprawują Radio Plus i „Dziennik Bałtycki”.

NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 30 czerwca 2000 roku odeszła
od nas Kochana Żona i Mama

ELŻBIETA KAMOWSKA
lat 57

Msza św. żałobna odprawiona zostanie
dnia 4 lipca 2000 r. o godz. 12.00 w Kościele
św. Antoniego w Brzeźnie.

Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia
o godz. 14.00 na cmentarzu w Nowym Porcie.

o czym zawiadamia pogrążona w smutku
rodzina

10101355

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 30 czerwca 2000 r. zmarła Najukochańska
Babcia, Prababcia i Teściowa

ś. † p.

FELIKSA OBORSKA

Pogrzeb odbędzie się w dniu 4 lipca 2000 r.

o godz. 13.30 na cmentarzu Srebrzysko w Gdańsku.

Rodzina

10101353

Pogrążeni w głębokim smutku zawiadamiamy,
że dnia 30 czerwca 2000 odeszła od nas najukochańska
Żona, Mamusia, Teściowa i Babcia.

ś. † p.

MAGDALENA MRÓZ

z domu Koch

Msza św. odprawiona zostanie
4 lipca 2000 o godz. 8.00 w kościele
pw. Najświętszego Serca Jezusowego
w Gdańsku - Wrzeszczu przy ul. Mireckiego.

Pogrzeb odbędzie się tego samego
dnia na cmentarzu Łostowickim o godz. 11.30

mąż z żoną

10101354

„Bólu nie zgasi żadne ukojenie,
i ból ten chowam skrycie
bo też naszych nikt nie zrozumie
a dalej... dalej jest życie”.

Wszystkim, którzy uczestniczyli

w Ostatniej Drodze naszego

Ukochanego Ojca

ś. † p.

**KAZIMIERZA
ĆWIEJKOWSKIEGO**

Serdeczne podziękowania

składają

pogrążeni w bólu

Syn, Córka z wnuczkami.

6800643/A/S-5

Pani

BARBARZE GADECKIEJ

wyrazy głębokiego współczucia w związku ze śmiercią

OJCA

składają

Dyrekcja, pracownicy, koleżanki i koledzy
z Przedsiębiorstwa Zaopatrzenia Farmaceutycznego
„Cefarm” w Gdańsku.

R-9261/A/1034

Dnia 29 czerwca 2000 r. nagle odszedł od nas człowiek
o wielkim sercu i pogodnym usposobieniu.

ś. † p.

TADEUSZ CIUNDZIEWICKI

lat 64

Kochany mąż, dobry ojciec, szczęśliwy dziadek.

Msza św. odbędzie się 4 lipca o godz. 8.30 w kościele Serca Jezusowego
w Gdańsku - Wrzeszczu ul. Mireckiego (dawna Czarna).

Pogrzeb na cmentarzu Srebrzysko tego samego dnia o godz. 12.30

Pogrążeni w wielkim smutku
Żona, Syn
oraz Rodzina.

10101352

Administracja Budynków - Halina Jaskulska

ogłasza przetarg nieograniczony na

**wykonanie izolacji poziomej
i pionowej budynku
wraz
z drenażem opaskowym
budynku przy ul. Abrahama 25
w Sopocie w terminie
do 30.09.2000 r.**

Termin składania ofert 11.07.2000 r. do godz. 9.00.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Dziale Technicznym, tel. 551-20-61.

Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu w całości lub części bez podania przyczyn.

R-9166/A/S-5

PRZETARG**PKP Zakład Nieruchomości Sopot,
ul. 3 Maja 67**

ogłasza przetarg nieograniczony na

**wykonanie remontu dachu części
biurowej budynku przy ul. 3 Maja 25
w Gdańsku.**

Szczegółowych informacji o zakresie robót udziela p. Danuta Laskowska pod numerem telefonu (058) 328-37-34.

Komplet dokumentów przetargowych można uzyskać nieodpłatnie do dnia 7.07.2000 r. w siedzibie zamawiającego w pok. 38, w godz. od 9.00 do 13.00.

Składanie zapieczętowanych ofert oraz wadium w wysokości 10 000 zł w formie czeku potwierdzonego należy składać do dnia 17.07.2000 r. do godz. 8.00, w pok. nr 38.

Komisyjne otwarcie ofert, na które zaprasza się oferentów, nastąpi dnia 17.07.2000 r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

Termin realizacji zadania: 30.11.2000 r.

Zamawiający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

PRACA

R-8948/A/S-5

**„Orbis” S.A. Oddział Hotel „Gdynia” w Gdyni**

ogłasza przetarg ofertowy pisemny na

**oddanie w najem pomieszczenia
w Hotelu „Gdynia” o powierzchni
60,4 m² celem prowadzenia salonu
fryzjersko-kosmetycznego.**

Oferty powinny zawierać:

- nazwę i siedzibę oferenta,
- dokumenty upoważniające do prowadzenia działalności gospodarczej,
- propozycję cenową oferowaną za m²

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w sekretariacie Hotelu „Gdynia” w Gdyni, ul. Armii Krajowej 22 do dnia 17.07.2000 r.

Dyrekcja hotelu zastrzega sobie prawo:

1. Wyboru oferenta bez powiadomienia innych oferentów o wyniku przetargu i bez podania przyczyny odrzucenia oferty.
2. Prowadzenia dodatkowych negocjacji.
3. Unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

PRZETARG

R-9145/A/80

Sąd Rejonowy w Gdyni,
Wydział VI Gospodarczy,
postanowieniem
z dnia 16 maja 2000 r.
w sprawie o sygnaturze
akt U-68/94

umorzył postępowanie
upadłościowe
MONIKA EKSPORT IMPORT
Spółka z o.o.
z siedzibą w Gdyni,
wpisanej do rejestru
handlowego pod numerem
RHB 7344.

R-9155/A/955

Spółdzielnia Mieszkaniowa**„Kamienny Potok” w Sopocie,****ul. Mazowiecka 14, tel. 551-98-83, fax 550-65-37**

posiada do wynajęcia lokale:

- 1) magazynowy - o pow. 360 m² z dogodnym dojazdem, w Sopocie przy ul. Mazowieckiej 26,
- 2) magazynowo-biurowy o pow. 300 m², w Sopocie przy ul. Mazowieckiej 26,
- 3) biurowy - o pow. 88 m² w Sopocie przy ul. Mazowieckiej 14.

Oferty prosimy składać w terminie do dnia 7.07.2000 r.

R-9107/A/S-5

**PPUP „Poczta POLSKA”, Rejonowy Urząd Poczty
76-200 Słupsk, ul. Kołtąja 31**

ogłasza przetarg nieograniczony na

**konserwację instalacji alarmowych
napadu i włamania w placówkach
RUP Słupsk.**

Sposób przygotowania i składania ofert został szczegółowo określony w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać w siedzibie Rejonowego Urzędu Poczty w Słupsku przy ul. Kołtąja 31, pok. 318.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest referent ds. technicznych inż. Emil Szygenda, tel. (0-59) 841-30-45 w. 104 lub 105.

Oferty należy składać w kancelarii Rejonowego Urzędu Poczty w Słupsku, pok. 318, do dnia 22.07.00, do godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi:

- w dniu 22.07.00 o godz. 11.00 w siedzibie Rejonowego Urzędu Poczty w Słupsku przy ul. Kołtąja 31, pok. 301.

PRZETARG

R-9034/A/25

**Zarząd Miasta
i Gminy w Gniewie**

ogłasza przetarg nieograniczony na

**rekultywację wysypiska
odpadów komunalnych
w Tymawie.
(wartość zamówienia
poniżej 30 000 EURO).**

1. Termin realizacji przedmiotu zamówienia: do 30.12.2002 r.
2. Szczegółowe warunki przetargu określono w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać w pokoju nr 21, Urzędu Miasta i Gminy w Gniewie za cenę 15,00 zł + VAT.
3. Zamkniętą kopertę zawierającą ofertę należy składać w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy w Gniewie.
4. Koperta winna być oznaczona: „Oferta w sprawie przetargu na rekultywację wysypiska w Tymawie”.
5. Warunkiem udziału w przetargu jest wpłata wadium w wysokości 2000,00 PLN w formach określonych w materiałach przetargowych.
6. Termin składania ofert: do 24.07.2000 r. do godz. 15.30.
7. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25.07.2000 r. o godz. 10.00.
8. Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest p. Anna Łącka, pok. 21, tel. 535-22-55, wew. 14.

PRZETARG

R-9105/A/6

**Spółdzielnia Mieszkaniowa „Radunia” w Pruszcze Gd.,
ul. Tysiąclecia 8**

ogłasza przetarg nieograniczony

**„Budowa garaży w zabudowie szeregowej”
w Pruszcze Gd. przy ul. Obr. Wybrzeża 14.**

Szczegółowy zakres robót określa dokumentacja projektowa. Termin składania ofert upływa dnia 11.07.2000 r. o godz. 11.00. Otwarcie ofert odbędzie się dnia 11.07.2000 r. o godz. 12.00 w siedzibie Spółdzielni. Szczegółowe informacje oraz dokumentację przetargową można otrzymać po wniesieniu opłaty bezzwrotnej w wysokości 40 zł. Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest p. Teresa Wilk - biuro Administracji Spółdzielni, tel. 682-20-19.

R-9158/A/1

PRZETARG**ZARZĄD POWIATU GDAŃSKIEGO**

z siedzibą w Pruszcze Gdańskim,

ul. Łukasiewicza 2, 83-000 Pruszcz Gdański

Zaprasza podmioty niepubliczne posiadające uprawnienia i warunki do świadczenia usług medycznych do rokowań w sprawie najmu lokalizacji obiektów znajdujących się obecnie w posiadaniu SP ZOZ w Pruszcze Gdańskim przy ul. Wojska Polskiego 9 i ul. Grunwaldzkiej 25 oraz zakupu majątku ruchomego stanowiącego własność SP ZOZ w Pruszcze Gdańskim w celu realizacji świadczeń medycznych w zakresie podstawowej i specjalistycznej opieki zdrowotnej.

Podmioty zainteresowane udziałem w rokowaniach składają w terminie do 31.07.2000 roku do godz. 15.00 oferty sporządzone zgodnie ze „specyfikacją istotnych warunków rokowań” pod adresem: Starostwo Powiatowe w Pruszcze Gdańskim, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Łukasiewicza 2, w Kancelarii Ogólnej.

Formularz „specyfikacji istotnych warunków rokowań” oraz inne niezbędne informacje można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Pruszcze Gdańskim, ul. Łukasiewicza 2, pokój 44, telefon 683-53-99 i 97 w terminie do 20.07.2000 r. w godz. 8.00-15.00.

Zarząd Powiatu zastrzega sobie prawo odstąpienia od rokowań bez podania przyczyny.

R-9192/A/18

**Zarząd Miasta Sopotu**

100
SOPOT 1901-2001
STULECIE MIASTA

unieważnia przetarg

na 3-letnią dzierżawę gruntu

położonego w Sopocie

przy ul. Kujawskiej 40 „A” dz. nr 28/4

o pow. 640 m², który miał się odbyć

w dniu 6.07.2000 r. o godz. 11.00

w siedzibie Urzędu.

R-9196/A/5

Powszechna Spółdzielnia Mieszkaniowa**„Przymorze”**

Gdańsk, ul. Czarny Dwór 12

ogłasza przetarg nieograniczony na

**wykonanie remontu - modernizacji
dźwigów osobowych w budynkach
mieszkalnych PSM „Przymorze”.**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 30 zł/szt. należy nabywać w sekretariacie Spółdzielni.

Termin składania ofert upływa 17.07.2000 r. o godz. 15.00.

PSM „Przymorze” zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu w całości lub części bez podania przyczyn.

Dodatkowe informacje można uzyskać osobiście lub telefonicznie pod nr. 553-17-07 wew. 222.

PRZETARG

R-9214/A/110



REKLAMA

Jazz w Operze

Dzieci Ptaka

Klarnet był niegdyś podstawowym instrumentem w muzyce jazzowej. Z biegiem czasu został wyparty ze składów przez saksofon, a więc lista współczesnych wirtuozów klarnetu nie jest długa. W Polsce otwiera ją Emil Kowalski, laureat plebiscytu pisma „Jazz Forum” w kategorii klarnetu.

Trójmiejski muzyk wystąpił w piątkowy wieczór w hallu Opery Bałtyckiej z własnym kwintetem, w którego skład oprócz lidera grającego na klarnecie i klarnecie basowym wchodzi pianista Wojciech Niedziela, akordeonista Cezary Paciorek, basista Janusz „Macek” Mackiewicz i perkusista Marcin Jahr. Repertuar koncertu składał się głównie z kompozycji wielkiego saksofonisty Charliego „Birda” Parkera (1920-1955), najwybitniejszego muzyka wczesnego okresu jazzu nowoczesnego. Bird, za życia borykający się z narkomanią i kłopotami materialnymi, prawdziwe uznanie osiągnął po śmierci. Do fascynacji jego dorobkiem przyznawali się prawie wszyscy twórcy jazzu nowoczesnego, w tym najwybitniejsi: Miles Davis i John Coltrane.

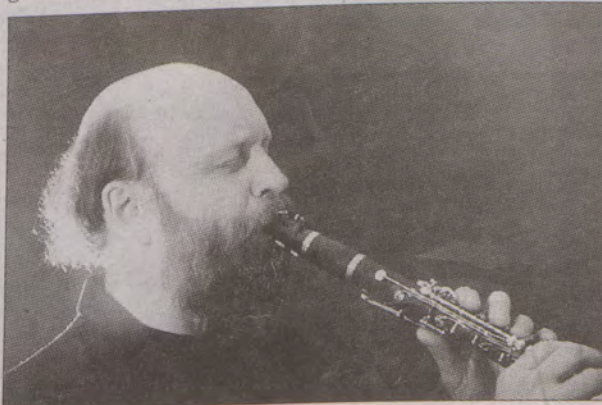
Kowalski postawił przed sobą bardzo trudne zadanie, ale wyszedł z niego zwycięsko. Postawił na oryginalność brzmienia (klar-

net, akordeon) i wysoki poziom wykonania, dzięki czemu bardzo znane i interpretowane przez tysiące jazzmanów kompozycje zabrzmiały świeżo i intrygująco.

Sz szczególnie interesującym pomysłem było zaangażowanie Paciorka, którego akordeon bardzo zagęścił i wzbogacił fakturę elegancji i stylowo grającego zespołu. Choć akordeon kojarzy się z muzyką ludową i folklorem miejskim, pod palcami inteligentnego i kreatywnego muzyka prezentował się jak elektroniczny instrument klawiszowy przypominający brzmienie syntezatorów np. zespołu Pata Metheny'ego.

Na koniec pragnę pocieszyć melomanów, którym nie udało się wybrać na koncert do opery: klarnecista zarejestrował swoje interpretacje repertuaru parkerowskiego na studyjnej płycie „Children of Bird”, która ukazała się przed kilkoma miesiącami.

Tomasz Rozwadowski



Emil Kowalski

Fot. Materiały promocyjne

Brema Gdańskowi

Tona „białych kruków”



Danuta Siemińska prezentuje atlas przyrodniczy z 1734 r.

Fot. Robert Kwiatek

Wojenna zawierucha rozrzuciła księgozbiór Towarzystwa Przyrodniczego w Gdańsku po całych Niemczech. Część zbiorów trafiła do Biblioteki Państwowej (obecnie Uniwersyteckiej) w Bremie.

Dzięki kilkuletnim negocjacjom i decyzji bremeńskich władz przed kilkoma dniami 851 tytułów wróciło do Biblioteki Politechniki Gdańskiej, gdzie znajdowały się od 1923 roku jako depozyt na mocy porozumienia między Senatem Wolnego Miasta Gdańska a Zarządem Towarzystwa Przyrodniczego.

„Białe kruki” przybyły z Bremy specjalnym samochodem, pod ochroną. Tylko nieliczne osoby знаły trasę przejazdu. Pracownicy biblioteki PG sami przynieśli trzysta kartonów z cennymi dziełami. W sumie ważyły ponad 1,2 tony. Ulokowano je w specjalnie przygotowanym dla starodruków pomieszczeniu.

Cenny, cenniejszy...

Które z bremeńskich nabytków są najcenniejsze? Dla Barbary Ząbczyk - Chmielewskiej z Biblioteki Głównej PG każdy ma ogromną wartość.

Do najstarszych na pewno należą dwie książki Androvandiego o tematyce przyrodniczej - pierwsza z 1610 r., a druga z 1623 r.

Kolejną pozycją wartą szczególnej uwagi jest sześć tomów rękopisów tzw. Opisu podróży pana Nataniela Jakuba Gerlacka z jego ojczystego miasta Gdańska z lat 1727 - 1731. Autor uzupełniał zapiski rysunkami osobliwości natury, co podnosi ich wartość.

Pisane ręką Gralatha

Spisany własnoręcznie przez Daniela Gralatha, założyciela Towarzystwa Przyrodniczego spis przyrządów z 1746 r. to rarytas, na widok którego zabłysną oczy każdemu miłośnikowi starych ksiąg. Czytelnik będzie miał okazję dowie-

zieć się w jaki sposób przeprowadzono wówczas naukowe doświadczenia.

Ponad dwadzieścia tomów akt towarzystwa Przyrodniczego z lat 1744 - 1832 będzie prawdziwym skarbem dla badaczy gdańskiej nauki. Na ich podstawie, rok po roku, można prześledzić dzieje towarzystwa. Te swoiste sprawozdania są kopalnią wiedzy dla historyków dziejów Gdańska.

Gdańskimi zapiskami meteorologicznymi z pierwszej połowy XIX w. prowadzonymi przez J. G. Kleefeldta już zainteresowali się współcześni meteorolodzy.

Kolorowe atlasy

Wśród osób zwiedzających okolicznościową wystawę w Gmachu Głównym PG największe zainteresowanie wzbudzały czasopiśma przyrodnicze oraz ręcznie malowane atlasy roślin i zwierząt, np. ptaków i owadów z 1777 r., roślin z 1761 r. oraz grzybów Carla L. Willdenowa z 1795 r. W zbiorach Towarzystwa Przyrodniczego specjalne miejsce zajmują książki gdańskich botaników z XVIII w., np. J. Kleina.

W odzyskanych zbiorach są też cenne wydawnictwa dotyczące XIX-wiecznej architektury miast niemieckich.

Goście z Bremy uroczystie przekazali skarby Towarzystwa Przyrodniczego gdańszczanom w czwartek w Dworze Artusa. Trudno im jednak rozstać się z tak cennymi zbiorami. W piątkowe przedpołudnie „na pożegnanie” dokładnie je obejrzą, by nacieszyć oczy na zapas...

Dorota Jesionek

EG - Usługi Spółka z o.o. w Gdańsku, ul. W. Budzysza, ogłasza przetarg na

sprzedaż nw. pojazdów samochodowych:

1. Steyr, nr rej. GD-03372, rok prod. 1982
2. Jelcz, nr rej. GD-03379, rok prod. 1983
3. Przyczepa do samochodu Jelcz, nr rej. GD-0071P, rok prod. 1989.

Przetarg odbędzie się dnia 13.07.2000 r. o godz. 10.00.

Pojazdy można oglądać codziennie w godzinach od 8.00 do 14.00 w Gdańsku-Przeróbce, ul. W. Budzysza 7.

W przetargu mogą wziąć udział osoby, które wpłaciły wadium w wysokości 1500,00 zł.

Informacje można uzyskać pod tel. 307-38-65.

PRZETARG

R-9266/A/S-9

Zarząd Miasta Gdańska

80-803 Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 8/12
Tel. (058) 302-63-70, (058) 302-30-41 wew. 272, Fax (058) 302-63-70

Ogłasza przetarg nieograniczony na

„Opracowanie koncepcji zagospodarowania terenu zespołu przyrodniczo-krajobrazowego Dolina Potoku Oruńskiego”.

Termin wykonania zamówienia 31 października 2000 roku.

Szczegółowe warunki zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pokój 272.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Grażyna Wraclawek, pok. 272 - Wydział Ochrony Środowiska, Urząd Miejski w Gdańsku.

Oferę w zamkniętej kopercie z nazwą oferenta z napisem „Przetarg - Koncepcja zagospodarowania terenu zespołu przyrodniczo-krajobrazowego Dolina Potoku Oruńskiego” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, Urząd Miejski w Gdańsku, pok. 3 do dnia 10 lipca 2000 r. do godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 11 lipca 2000 roku o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 268.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci spełniający warunki zawarte w ustawie o zamówieniach publicznych oraz w szczegółowych warunkach zamówienia.

PRZETARG

R-9233/A/1102

Zarząd Miasta Gdańska

80-803 Gdańsk, Nowe Ogrody 8/12
tel. 058 302 32 25, 058 302 30 41 w. 518, fax 058 302 39 41

ogłasza przetarg nieograniczony na:

- publikacje ogłoszeń prasowych Urzędu Miejskiego w Gdańsku,
- w tytułach o zasięgu lokalnym,
- w tytułach o zasięgu ogólnokrajowym

Termin realizacji zamówienia - od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2000 roku.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych. Do postępowania przystąpić mogą Oferenci spełniający warunki określone w ustawie o zamówieniach publicznych oraz spełniający wymagania określone w warunkach szczegółowych zamówienia.

Warunki szczegółowe zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego lub prosić o przesłanie pocztą.

Osobą uprawnioną do kontaktów z Oferentami jest Pani Małgorzata Kawalec, Urząd Miejski w Gdańsku, Wydział Kadr i Organizacji - pokój 18, tel. jw.

Zamkniętą kopertę z oznaczeniem „oferta na publikację ogłoszeń prasowych UM w Gdańsku” - należy złożyć w siedzibie Zamawiającego: Urząd Miejski w Gdańsku, Gdańsk, Nowe Ogrody 8/12 - pokój 3.

Termin składania ofert upływa w dniu 14 lipca 2000 roku o godzinie 15.00.

Otwarcie kopert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w dniu 17 lipca 2000 roku o godzinie 12.00 w pokoju 20.

Postępowanie prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Osobą uprawnioną do kontaktów z Oferentami jest Pani Małgorzata Kawalec, Urząd Miejski w Gdańsku, Wydział Kadr i Organizacji - pokój 18, tel. jw.

PRZETARG

R-9232/A/1102

Zarząd Miasta Sopotu informuje,

że w siedzibie Urzędu Miasta Sopotu

przy ulicy Kościuszki 25/27 w Sopocie

wywieszony został wykaz nieruchomości gruntowej zabudowanej,

położonej w Sopocie przy ulicy

Poniatowskiego 8, przeznaczonej do zbycia

w drodze przetargu.

R-9264/A/5-5

ZARZĄD MIASTA GDAŃSKA

Wydział Ochrony Środowiska
ul. Nowe Ogrody 8/12, tel. 302-63-70

OGŁASZA

przetarg nieograniczony na wykonanie

KONCEPCJI UREGULOWANIA STOSUNKÓW WODNYCH I URZĄDZENIA ZIELENI W PASIE NADMORSKIM NA ODCINKU OD PROMENADY W PRZEDŁUŻENIU UL. JANA PAWŁA II DO UL. POMORSKIEJ

Przedmiotem zamówienia jest odwodnienie Pasa Nadmorskiego i stworzenie na ww. obszarze ogólnodostępnych terenów zielonych.

- Termin realizacji zamówienia: 3 miesiące od dnia podpisania umowy.
- Szczegółowe warunki zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego, w pokoju 270.
- Termin i miejsce składania ofert 17.07.2000 r. do godz. 15.00, Urząd Miejski - Wydział Ochrony Środowiska, pokój 268.
- Otwarcie ofert nastąpi dnia 18.07.2000 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego, pokój 268.

Wartość zamówienia - poniżej 30 000 EURO

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

PRZETARG

R-9278/A/1102

Hel. II Zjazd Kaszubów

Sól pomorskiej ziemi

Rodzina powinna się odwiedzać. A jako że wszyscy Kaszubi uważają się za członków wielkiej rodziny, składają sobie wizyty. Tradycja została zainicjowana ubiegłorocznym zjazdem w Chojnicach, gdzie Kaszubi z północy odwiedzili kuzynów z południa. Do rewizyty doszło w minioną sobotę w Helu.

Specjalny, pozarozkładowy pociąg Transcassubia opuścił Chojnice już przed piątą rano. Na kolejnych stacjach i przystankach wsiadali uczestnicy zjazdu: zespoły folklorystyczne, przedstawiciele władz, kaszubscy gospodarze.

Pod specjalnym „nadzorem”

W składzie obliczonym na 1000 miejsc dojechało do kresu podróży w Helu ponad 1200 osób, ale na twardych nie było widać zmęczenia. Wagony wibrowały od muzyki i śpiewu. Radosny nastrój podtrzymywały rozsądne ilości napojów rozweselających.

- Najważniejsze jest to, że Kaszubi południowi i północni lubią i umieją być razem - skomentował tę pokazową integrację Bernard Hinz, znany regionalista z Wejherowa. - W dodatku tegoroczne spotkanie cieszy się znacznie większym zainteresowaniem aniżeli zeszłoroczne, gdy w pociągu do Chojnic przyjechało z północnych Kaszub osiemset osób.

- Ja też jestem Kaszubą - dodał wicemarszałek Senatu, Donald Tusk - więc to naturalne, że znajduję się tu z moimi ziomkami. Myślę, że najlepsze są takie inicjatywy, które „opłacają się” wszystkim, a ta należy właśnie do tego rodzaju. Promocyjny walor tej imprezy wydaje się bezdyskusyjny.

O krok od morza

Na stację w Helu pociąg wjechał tuż po trzynastej. Oficjalna impreza rozpoczęła się godzinę później przy samym końcu helskiego cypla. Miejsca przed estradą zajęli przedstawiciele władz lokalnych z wielu miejscowości kaszubskich. Honorowym gościem był marszałek Sejmu Maciej Płażyński.

Mocno wiało. Fale wciąż podmywały brzeg, dochodząc niemal do sceny. Obok jej „fundamentów” niezmordowanie pracowali helscy strażacy i żołnierze, którzy zbudowali tymczasowy wał ochronny z worków wypełnionych piaskiem. W spokojniejszych momentach służby mundurowe przysłuchiwały się występowi. Ale chętnie przerywały swoją kontemplację, by po kolana w wodzie pozować późniejszym fotoreporterom.

Tekstylni na scenie

Po przywitaniu wszystkich przybyłych rozpoczęto oficjalną uroczystość. Na scenie pojawił się między innymi Zbigniew Wodecki, który od burmistrza Helu otrzymał wielki drewniany klucz do Chałup (za rozświetlenie tej miejscowości w znanym utworze „Chałupy welcome to”). Piosenkarz przyznał się publiczności, że sam uprawia naturyzm, ale... tylko w nocy. Publiczność odpowiedziała śmiechem i kolejnym toastem piwnym.



Wśród gości honorowych zjazdu w Helu znalazł się marszałek Sejmu RP Maciej Płażyński (na prawo od idącego w czapce starosty puckiego Artura Jabłońskiego).

Fot. Robert Kwiatek

Organizatorzy pamiętali także o innych gwiazdach zaproszonych na scenę w Helu, np. Wojciech Gąsowski został obdarowany kołem sterowym, a Wojciech Młynarski otrzymał tradycyjną kaszubską czapkę z daszkiem.

- Moje związki z Kaszubami datują się od pierwszej wizyty na Helu w połowie lat sześćdziesiątych - powiedział Wojciech Gąsowski. - Od tego czasu przyjeżdżam tu regularnie na wakacje. Mam swoich zaprzyjaźnionych gospodarzy.

Pod telewizję?

Najważniejsze były wozy transmisyjne, mikrofo-

ny i kamery, które szybko wały ponad placem na wysięgnikach (jedna nawet w helikopterze). Prezentrzy Agata Młynarska i Jarosław Kulczycki co jakiś czas łączyli się ze studiem w Warszawie. Artyści estrady respektowali wymogi krótkich wejść antenowych, wykonując po dwie, trzy piosenki.

- Impreza została podporządkowana telewizji tylko w niezbędnym stopniu - ocenił Bernard Hinz. - Nie uważam, aby była przesadnie skomercjalizowana.

Inni działacze podkreślali, że są wdzięczni redaktor Ninie Terentiew z II programu TVP za profes-

sjonalną obsługę kaszubskiego święta. Wyrażano nadzieję, że podobnie szeroko zostanie potraktowane przez telewizję planowane na przyszły rok pod Tatrami spotkanie Kaszubów z ich przyjaciółmi góralami.

Do zobaczenia znów!

Pociąg Transcassubia opuścił Hel kilka minut po osiemnastej, niemniej tysiące mieszkańców Helu i turystów czekało jeszcze wiele estradowych atrakcji, m.in. występ zespołu Szwagierkolaska.

Pociąg jechał jakby szybciej niż przed południem, choć na kolejnych

stacjach dostojnie i gwarnie wysiadały duże grupy uczestników zjazdu. W ruch szły nieodłączne dla Kaszubów tabakiery.

- Zgadza się ze słowami Józefa Piłsudskiego - powiedział Donald Tusk, pociągając ubrązonym nosem - że Polska jest jak obwarzanek: najsmaczniejsza z brzegu. Mam na myśli Kaszubów, górali, Podlasiaków... Ci z obrzeży są najwartościwsi, najpracowitsi, najtwardsi. W dodatku Kaszubi stanowią w Polsce grupę ludnościową najrzadziej emigrującą. To prawdziwa sól pomorskiej ziemi.

Tomasz Rozwadowski



Wsiadanie i wysiadanie z pociągu Transcassubia odbywało się w sposób dość nieszablony.

Fot. Krzysztof Międzył



Strażacy i żołnierze przez całą sobotę pilnowali, żeby impreza nie „rozpułała się” w Bałtyku.

Fot. Robert Kwiatek

W Helu i na Złotej Górze

Zabawa w plenerze



Kaszubi z całego regionu spotkali się w deszczową sobotę w Helu. Manifestacja jedności i promocja Kaszub były głównym celem zjazdu.



Deszczowa pogoda nie przeszkadzała w zabawie, nie tylko dzieciom.



Niedzielną truskawkową impreza zmieniła się w rodzinne biesiadowanie.



Na Truskawkobranii na Złotej Górze koło Kartuz najważniejsze są oczywiście truskawki. Trzeba ich spróbować, bo i jeszcze są.

Zdjęcia Robert Kwiatek, Krzysztof Międzyt

Po raz piąty w Międzyzdrojach

GWIAZDY I GWIAZDECZKI



- Witaj kolego, zaczynamy V Wakacyjny Festiwal Gwiazd - rzekł w sobotę Bogdan Łazuka do Wiesława Gołas. Na zdjęciu obok: mała gwiazdeczka - niewątpliwie przyszła sława polskiego filmu - przymierza się do odcisku dłoni na Promenadzie Gwiazd w Międzyzdrojach.

Fot. PAP/Jerzy Undro



Spływ Syrenką po Wiśle

Wczoraj z przystani pod Wawelem na Wiśle wyruszyła w swój dziewiczy rejs do Gdańska... syrenka bosto! Jest to jednostka pływająca skonstruowana przez dziennikarzy Radia Łódź, którą na cześć Katarzyny Figury, matki chrzestnej, nazwano „Figurka”. Pojazd zarejestrowany jest jako katamaran. 900-kilometrową trasę do Gdańska łódzka załoga planuje pokonać do 8 sierpnia. Wakacyjna akcja odbywa się pod hasłem „Polska młodzież pływa polskimi samochodami”.

Fot. PAP/Jacek Bednarczyk



Słynną kapuścianą dietę prezydent Aleksander Kwaśniewski wzbogacił - podczas niedawnej wizyty w Kolbudach - o tradycyjną grochówkę.

Fot. Robert Koriński

Bębniący sekretarz



Sekretarz generalny ONZ Kofi Annan, podczas swojej wizyty w pawilonie Senegalu na światowej wystawie EXPO 2000 w Hanowerze, zagrał na afrykańskim bębnie. W głębi niemiecka minister ds. ekonomii, współpracy i rozwoju Heide-Marie Wieceorek-Seul.

Fot. PAP/EPA/Boris Roessler

GDAŃSK:
Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 301 45 17,
Oddział czynny od godz. 9 do 17.
GDYNIA:
ul. Starowiejska 17, tel./fax (0-58) 621 05 11, tel. 621 78 32
Oddział czynny od godz. 8 do 18.
SOPOT:
ul. Kościuszki 61
tel. (0-58) 550 42 38. Oddział czynny w godz. od 8 do 16.
PRUSZCZ GDAŃSKI:
tel. (0-58) 682 23 25. Oddział czynny w godz. od 8 do 16.
RUMIA:
tel. (0-58) 621 24 47. Oddział czynny w godz. od 8 do 16.

Dziennik Bałtycki

poniedziałek
3 lipca 2000 r.

GDAŃSK SOPOT GDYNIA RUMIA PRUSZCZ

C O D Z I E N N E W I A D O M O Ś C I L O K A L N E



Sopot. Wybrano inwestycję roku

MONTE GÓRĄ



Czytelnicy „Dziennika”, tak samo jak jury, najlepszą inwestycją Sopotu okrzyknęli Dom Towarowy Monte wg projektu Małgorzaty Krusko-Szotyńskiej, Szczepana Szotyńskiego, Anny Miłżyńskiej i Renaty Stelmach.

Fot. Robert Kwiatek

Dom Pracy Twórczej ZAIKS przy ul. Powstańców Warszawy 25 i Dom Towarowy Monte przy ul. Bohaterów Monte Cassino 25 zwyciężyły w konkursie na najlepszą inwestycję, wykonaną w Sopocie w 1998 i 1999 roku.

Na ostatniej przed wakacjami sesji Rady Miasta ogłoszono wyniki konkursu na najlepszą inwestycję, wykonaną w Sopocie w latach 1998 i 1999. Statuetki z mosiądzu i dyplomy trafiają do Domu Pracy Twórczej ZAIKS i do domu handlowego Monte.

W pierwszym przypadku doceniliśmy pomysłowość i zaradność inwestora, który z banalnego i niefunkcjonalnego budynku potrafił stworzyć obiekt ciekawy architektonicznie -

Dom Pracy Twórczej ZAIKS przy ul. Powstańców Warszawy 25 jest drugim równoważnym zwycięzcą konkursu. Przebudowany został według projektu Jacka Missimy.

Fot. Robert Kwiatek

argumentował decyzję kapituły przewodniczący Rady Miasta, Wiesław Augustyniak, pod którego protektorem konkurs toczy się w kuratorce już od trzech lat.

- Dom Towarowy „Monte” z kolei, zaskoczył nas oryginalnym połączeniem

nowoczesnych, elektrycznych form z dawną secesją. Poza tym budynek przystosowany jest dla osób niepełnosprawnych i zapewnił sopocianom dodatkowych 55 miejsc pracy.

Wyróżniono również budynek Oceanic i Troll.

(vera)

Czytelnicy „Dziennika” wybrali

Nasi Czytelnicy zdecydowali podobnie jak jury. Równolegle z sopockimi radnymi wybierali oni inwestycję lat 1998 i 1999 przysyłając kupony konkursowe do redakcji „Dziennika”. Ich zdaniem najpiękniejszym budynkiem Sopotu jest Dom Towarowy Monte, oznaczony w naszym konkursie numerem 4. Wśród uczestników plebiscytu rozlosowaliśmy koszulki „Dziennika”. Otrzymują je: Dariusz Boczek, Andrzej Cechmann, Stanisław Dargacz, Joanna Skonieczna i Janina Stegemann.

Prezenty można odebrać od pon. do pt. w Biurze Konkursów „Dziennika” przy ul. Garncarskiej w godz. 10-15.

Praca na lato



Fot. W. Jakubowski/KFP

Apelujemy do wszystkich pracodawców, którzy chcą zatrudnić młodzież na okres wakacji, aby zgłaszali się do redakcji „Dziennika”. My opublikujemy Wasze propozycje pracy na letnich stronach „Nad Bałtykiem z Dziennikiem”.

Rubryka o pracy będzie ukazywać się we wtorki i w czwartki. Zgłoszenia można kierować pod numerem telefonu 0 800 1500 39 od pon. do pt. w godz. 9-17. Pisemne oferty prosimy kierować pod adresem Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk. Praca na lato to wspólna akcja „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Plus.

(zuz)

Zbadaj skórę

Badanie poziomu melaniny w skórze, którego wynik określa, jakiej ochrony potrzebuje nasza skóra przed szkodliwymi promieniami UVA i UVB można zrobić od 6 lipca. Namiot Vichy, w którym odbędą się testy, będzie stał w Gdańsku na Targu Węglowym w dniach od 6.07. do 9.07. i w Sopocie w dniach od 11.07. do 14.07. w godz. od 10 do 20.

(wit)

REKLAMA, PROMOCJA

Już jutro specjalny dodatek z okazji Regat Żaglowców

CUTTY SARK TAI SHIP'S RACES 2000

- program imprez
- jak dojechać na miejsce
- gdzie oglądać paradę żaglowców

optima pożyczki do domu

Pożyczamy pieniądze (obszar Trójmiasta)

Zadzwoń! 346-71-11, 346-88-64

Nowi sopocianie

Z Kazachstanu

Kolejne polskie rodziny z Kazachstanu zamieszkają w Sopocie. Radni zatwierdzili uchwałę o przyjęciu do miasta dwóch rodzin i jednej samotnej osoby.

Około 20 rodzin polskiego pochodzenia z Kazachstanu rokrocznie stara się o otrzymanie zaproszenia na przyjazd do Polski. W tym roku Zarząd Miasta postanowił wystosować takie do dwóch rodzin i jednej osoby samotnej. Na tej podstawie zobowiązuje się jednocześnie do zapewnienia zaproszonym gościom mieszkania i udzielenia pomocy w znalezieniu pracy. Przyjezdni otrzymać też mają po 5 tysięcy zł z pomocy społecznej.

W Sopocie od trzech lat zamieszkują dwie rodziny zza wschodniej granicy (również przyjechały na zaproszenie Rady Miasta).

Tym razem przyjechać mają osoby młode, po studiach, dobrze znające nasz język - mówi Danuta Trębińska, członek Zarządu Miasta w Sopocie - 21-letni chłopak z Lidzyna pragnie natomiast studiować w Polsce choreografię, a w Sopocie liczyć może na wsparcie swojej kuzynki.

Potomkowie naszych zesłańców będą mogli zamieszkać w Sopocie dopiero za około półtora roku. Tyle bowiem trwają formalności związane z procedurą repatriacyjną.

(vera)

Gdynia. Będzie zespół

Pomponistki



Kandydatki do zespołu tanecznego.

Fot. Elżbieta Chylińska

Kilkanaście dziewcząt wzięło udział w eliminacjach do gdyńskiego zespołu tanecznego, który od jesieni będzie występował w przerwach meczów koszykówki mistrzyń Polski - zespołu Polpharmy VBW Clima.

Trenerką grupy jest Kamila Barańska, była reprezentantka Polski w gimnastyce artystycznej i studentka gdańskiej Akademii Wychowania Fizycznego. Zwracała uwagę przede wszystkim na wycucie rytmu i prezentację kandydatek.

Dziewczynom brakuje jeszcze trochę gimnastycznego wykończenia ruchów i kroków, ale tego można je bardzo szybko nauczyć - powiedziała „Dziennikowi”.

Wszystkie dziewczęta w wieku 17-25 lat, które chciałyby tańczyć w zespole, mogą dzwonić do sekretariatu GOSiR (tel. 622 11 64, 622 35 74) i tam uzyskać informacje w sprawie treningów grupy. Zaczną się one prawdopodobnie 3 sierpnia.

Bartłomiej Cnota

W czwartek 6 lipca
specjalna wkładka

Dzielnica w pigułce

dla mieszkańców Gdańska - **Chełm**
dla mieszkańców Gdyni - **Karwiny**

Twoje zdjęcie w „Dzienniku”

Publikujemy zdjęcia naszych Czytelników, którzy przyszli na Długi Targ w Gdańsku 11 czerwca 2000 r. z kompletem 6 kuponów wyciętych z „Dziennika”. Wszyscy zostali uwiecznieni przez naszego fotoreportera i mogą szukać swoich podobizn w kolejnych wydaniach gazety.



Krzysztof Szota



Antoni Pusz



Jan Kiszkiel



Jacek Treder



Witold Ganczarek



Anna Dzielicka



Mirosław Mularski



Andrzej Strugacz

Zdjęcia Paweł Najbar

Gdynia

Kłopoty z paszportem

- Mam do wyboru: przedłużyć paszport, czy wyjechać do pracy - mówi mieszkaniec Gdyni. Powodem jest postępowanie gdyńskiego oddziału, wydającego te dokumenty.

Janowi Ś. we wrześniu tego roku kończy się data ważności paszportu. Gdynianin udał się więc do ekspozytury Urzędu Wojewódzkiego, aby wymienić dokument.

- Złożyłem stosowne dokumenty i właśnie zamierzałem wracać do domu, gdy urzędnik poinformował mnie, iż wraz z wnioskami muszę zostawić swój stary paszport - mówi. - W tym momencie zdębiałem. Powiedziano mi, że nowy dokument dostanę za dwa tygodnie. Stary chciano zabrać, a ja za pięć dni muszę wracać do pracy w Holandii. Zrezygnowałem więc z wymiany dokumentu. Teraz nie wiem, jak zdołam dokonać tej sztuki, bo pracuję za granicą i wracam do Gdyni rzadko, zazwyczaj tylko na kilka dni. Aby przedłużyć paszport będę chyba musiał wziąć urlop, bo brak tego dokumentu pozbawi mnie możliwości zarobkowania.

Było inaczej

Jan Ś. twierdzi, że kiedyś przy wymianie paszportów stary dokument unieważniano dopiero przy wydaniu nowego.

- Teraz zaś, nie wiadomo czemu, wymyślono przepisy utrudniające życie obywateli - mówi.



Rys. Marek Wdźiękoński

lom - mówi. - Praktyki te są dla mnie niezrozumiałe.

Jak dowiedzieliśmy się od Mieczysława Miotka, kierownika gdyńskiego oddziału paszportów ekspozytury Urzędu Wojewódzkiego, petentowi nie stała się żadna krzywda, bo proceder konfiskaty starych paszportów w trakcie wymiany jest zwykle stosowany i wymagany ustawą. Jest to działanie zabezpieczające, aby nikt nie dysponował dwoma takimi dokumentami.

Robimy wyjątki

- Zazwyczaj nie stanowi to problemu, bo wymiana następuje u nas szybko, trwa około tygodnia - mówi kierownik gdyńskiego oddziału paszportów. - W wypadkach jednak, gdy ktoś chce pilnie wyjechać z kraju, a paszport potrzebny jest mu, by pracować, można zrobić dla niego

wyjątek i zostawić mu stary dokument. Petent powinien wtedy udać się do mnie i przedstawić swoją sytuację. Nie przypominam sobie, abym kiedykolwiek odmówił pozytywnego rozpatrzenia takiej prośby.

Mieczysław Miotk twierdzi, że stare paszporty zabierane były zawsze wraz ze złożonymi wnioskami o przedłużenie dokumentu. Zdaniem Jana Ś. jest to nieprawda.

- Mam na to dowody - twierdzi mieszkaniec Gdyni. - Dysponuję starym, przedziurkowanym paszportem mojej żony. To dowód na to, że dokumentów w trakcie wymiany nie tylko nie zabierano, ale zostawiano petentowi unieważniając jedynie dokument w trakcie odbioru nowego paszportu.

(szad)

Sieroty szukają nowego domu Kotki do oddania

Trzy czarne kotki czekają pod troskliwą opieką mieszkanki Gdańska Zaspę na kogoś, kto chciałby przyjąć je pod swój dach.

Kociaki mają około dwóch miesięcy.

- Gdyby nie fakt, że mam w domu już trzy koty, nigdy bym ich nie oddała - informuje tymczasowa opiekunka zwierzątek, pragnąca zachować anonimowość.

Kotki trafiły do naszej rozmówczynie cztery tygodnie temu. Znalazła je, niedługo po tym, jak ich mamę potrafił samochód.

- Najprawdopodobniej przeprowadzała je przez jezdnię - wnioskuje nasza



Kociaki czekają na nowych opiekunów.

Fot. Przemysław Świdorski

rozmówczynie. Kociaki znajdują się pod stałą opieką lekarza weterynarii Andrzeja S. Niestoruka. Są zaszczepione i posiadają książeczki zdrowia. Weterynarz zaferował się, iż nie będzie po-

bierał opłat za wizyty. Nowi właściciele będą płacili tylko za lekarstwa. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem tel. 0 602 536 270.

(amt)

Listy Czytelników

Dziękuję za uratowanie życia

Za pośrednictwem „Dziennika” chciałabym podziękować trzem młodym ludziom, idącym z rowerem 9 czerwca około godz. 15 od Stoczni Północnej w kierunku

przystanku tramwajowego przy ul. Twardej, za szybką reakcją i wezwaniem (przez telefon komórkowy) karetki reanimacyjnej do mojego męża, który stracił przytom-

ność na ulicy. Dzięki temu, a także dzięki ofiarnej pracy załogi karetki reanimacyjnej, mój mąż żyje. Z wyrazami podziękowania.

A.P.

Zgłoszone - wyjaśnione Z plikiem dokumentów



Dagmara Gajewska, reporter „Dziennika”, czeka na sygnały od Państwa w godz. 10-15 pod nr. tel. 30-03-394.

- Niedawno poszedłem przedłużyć ważność książeczki ubezpieczeniowej mojej żony, która prowadzi działalność gospodarczą. Niestety, nie mogłem tego dokonać, ponieważ pracownik Zakładu Ubezpieczeń Społecznych zażądał wszystkich dowodów wpłat od początku roku 1999. Dlaczego musimy dostarczać takie dokumenty, skoro wpłaty są dokumentowane przez ZUS, a system archiwizowania jest skomputeryzowany - pyta pan Marian z Gdańska.

- Zgodnie z ustawą o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym książeczka ubezpieczeniowa jest nadal dokumentem na podstawie, którego stwierdza się uprawnień do świadczeń zdrowotnych - wyjaśnia Ewa Panter, rzecznik prasowy Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Gdańsku. - Odpowiednich adnotacji w książeczce w zakresie podlegania ubezpieczeniom przez osoby prowadzące działalność gospodarczą dokonuje ZUS. Podstawą wpisu do legitymacji ubezpieczeniowej są informacje zawarte w systemie komputerowym ZUS. Jedynie w sytuacjach budzących wątpliwości inspektorat wnioskuje o przedłożenie dokumentów do wglądu. Może się bowiem zdarzyć, że dane identyfikacyjne osoby ubezpieczonej zostały źle odczytane przez system lub mylnie wpisane w dokumencie. W przypadku waszego Czytelnika mogło być tak, że w systemie nie można było go zidentyfikować i dlatego inspektorat ZUS poprosił o przedłożenie dokumentów.

(DaGa)

Po publikacjach Jednak płatne

W piątkowym numerze Dziennika (30.06.2000) ukazał się artykuł pt. „Zablokować telefon”, dotyczący blokad rozmów wychodzących w telefonach stacjonarnych. W wyniku nieuwagi pominąłem w przesłanym do mnie tekście tak istotny fakt, jak płatność wymienionej usługi.

Usługa jest płatna. Wysokość opłaty to 30 zł plus VAT.

Waldemar Wielczyk, rzecznik prasowy Telekomunikacji Polskiej SA w Gdańsku

Radni Sopotu zdecydowali

O psach, hali i biletach



Sopoccy radni debatowali między innymi o tym, czy psy, którym zakazano już wstępu na plażę w sezonie letnim, mogą towarzyszyć swoim właścicielom na cmentarzach.

Fot. Przemysław Świderski

Od 1 marca do 31 października każdego roku obowiązywać będzie w Sopocie zakaz wprowadzania psów na plaże i kąpieliska.

Taką uchwałę podjęli na piątkowej sesji Rady Miasta sopoccy radni. Swoją decyzję argumentowali zwiększoną liczbą turystów, którym trzeba zapewnić komfort wypoczynku nad morzem i bezpieczeństwo. Obecność zwierząt na tym terenie powoduje natomiast miejscowe zanieczyszczenia. Długo zastanawiano się czy zakazem nie objąć dodatkowo cmentarzy, ale w tej sprawie nie doszli radni do porozumienia.

Za drogą hala na miejską kasę

Najwięcej kontrowersji wywołała uchwała o zawarciu z Gdańskiem porozumienia, w celu wspólnego budowania hali widowiskowo-sportowej na 10 tys. widzów. Miałaby ona stanąć na granicy obu miast, a połowę środków na jej realizację, tj. 50 milionów zł przekazałby UKFiT. Pozostałe nakłady musiałyby wygenerować ze swoich budżetów obie gminy. Na sopocką sesję przyjechali przedstawiciele gdańskiego magistratu, a za

REKLAMA

Gdańska
Fundacja
Oświatowa

zaprasza rodziców do zapisania dziecka do **Gdańskiej Autonomicznej Szkoły Podstawowej** przy Gdańskim Liceum i Gimnazjum Autonomicznym do klas dwujęzycznych: 0, I, II, III, IV - język polski i angielski
Informacje i zapisy do 15 lipca: Gdańsk, ul. Osiek 11/12, pok. 23,
tel. 305-80-60.

R-8934/A/S-1

Pruszcz, Rusocin

Tańsze ciepło

W dwóch szkołach średnich powiatu gdańskiego trwa przebudowa sieci grzewczej. Pozwoli ona na zmniejszenie wysokich kosztów ogrzewania. W Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Rusocinie już przystąpiono do wymiany starych rur przesyłowych sieci grzewczej.

- Wakacyjny remont w Zespole Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących w Pruszczu ma zmniejszyć koszty ogrzewania - wyjaśnia Andrzej Szymański, naczelnik Wydziału Budownictwa, Rolnictwa i Ochrony Środowiska starostwa w Pruszczu. - Od roku główny budynek szkoły zasilany jest z sieci PEC, ale brakuje urządzeń do oszczędnego sterowania poborem ciepła.

(war)

Powiat gdański

Choroby brudu

W wioskach powiatu gdańskiego higiena stoi na zatrważająco niskim poziomie. Niepokoi liczba zachorowań na salmonellozę i biegunki dziecięce - alarmuje Halina Bona, powiatowy inspektor sanitarny z Pruszcza Gdańskiego.

Powiatowy Inspektorat Sanitarno-Epidemiologiczny w Pruszczu Gdańskim powołano 1 lutego br. Jak powiedział dyrektor Halina Bona, placówce brakuje pracowników. Obecnie w stacji zatrudnionych jest 16 osób. Powód to brak pieniędzy.

- Mielismy mieć 22 wakaty. Niestety, było zbyt późno i nie ujęto nas w budżecie. Kosztem innych placówek sanepidu z województwa pomorskiego udało się wykroić 14 etatów - twierdzi Halina Bona.

Pomimo skromnej liczby pracowników, którzy nie nadążają z kontrolami (na terenie powiatu zakładów zajmujących się produkcją, dystrybucją i sprzedażą żywności jest ponad 540), pierwszych pięć miesięcy istnienia placówki przyniosło niepokojące wnioski.

- Na terenach wiejskich higiena stoi na zatrważająco niskim poziomie. Występuje dużo chorób pokarmowych: salmonelloza i biegunka dziecięca - mówi Halina Bona. - W Gdańsku na 100 tys. mieszkańców, na zakażenia te zapada średnio 17 osób, w powiecie gdańskim aż 30,2.

Podobnie fatalnie wygląda zachorowalność na żółtaczkę typu C. W powiecie, na 100 tys. mieszkańców cierpi na nią ok. 10 osób, gdy w Polsce niespełna 5.

Piotr Ciesielski

Gdańsk. Nowy oddział Szpitala Marynarki Wojennej

Popatrzymy przez okno na las



Na nowym oddziale neurologii leczeni będą chorzy z urazami czaszki i mózgu, udarami mózgu, zespołami bólowymi kręgosłupa, SM oraz innymi schorzeniami neurologicznymi.

Fot. Robert Kwiatek

Oddział neurologii VII Szpitala Marynarki Wojennej w Gdańsku przeprowadził się do nowej siedziby.

Oddział zajął wyremontowane piętro jednego z budynków wchodzących w skład VII Szpitala Marynarki Wojennej w Gdańsku Oliwie. Przed wojną mieściło się w nim sanatorium dla wysokich oficerów Wehrmachtu. Do niedawna był tu oddział interny. Po generalnym remoncie chorzy mają do dyspozycji trzyosobowe sale, estetyczne łazienki, a nawet taras, z którego rozciąga się widok na przepiękny park. Lekarze zyskali przyzwoitą dyżurkę oraz przestronne gabinety,

m.in. zabiegowy. W ramach oddziału przygotowano cztery łóżka intensywnego nadzoru dla najcięższych chorych.

Na 35 łóżkach oddziału neurologii leczeni będą chorzy z urazami czaszki i mózgu, udarami mózgu, zespołami bólowymi kręgosłupa, SM oraz innymi schorzeniami neurologicznymi.

- Szczególnie interesuje nas problematyka udarów mózgu i bólów kręgosłupa na tle tzw. zespołu ciasnoty - wylicza kmdr dr med.

Piotr Lyczak, ordynator oddziału neurologii.

Tuż przy oddziale znajdują się pracownie: neurofizjologii, elektroencefalografii i ultrasonografii (do badania przepływów krwi w mózgu), dzięki którym lekarze mogą chorym łatwiej postawić diagnozę. Szpital nie ma co prawda tomografu komputerowego, ale zamierza kupić go w najbliższym czasie. Na miejscu pacjenci mają zagwarantowaną rehabilitację.

Jak cały szpital, tak i oddział neurologii przyjmuje głównie ubezpieczonych w Branżowej Kasie Chorych dla Służb Mundurowych.

Jolanta

Gromadzka-Anzelewicz

Jeszcze bardziej kolorowo w gdańskim zoo

Bernikle i wdówki

Zoo w Gdańsku Oliwie ma nowe ptaki wodne. Ze Śląska przyjechały m.in. bernikle, ohary, kaczki, gęsi. Są to gatunki, których w oliwskim zoo nie było.

- Ptaki pochodzą z prywatnej hodowli - dowiedzieliśmy się od Michała Targowskiego, dyrektora Miejskiego Ogrodu Zoologicznego Wybrzeża.

Do końca tygodnia nowi lokatorzy będą poddani kwarantannie. Można ich oglądać w klatce, niedaleko siedziby innych ptaków, w tym kondorów - pod lasem. Na stawy zostaną wypuszczone pod koniec przyszłego tygodnia.

Do Oliwy przyjechało m.in. kilka par bernikli - rdzawoszyje i bladolice, para oharów, kaczki drzewice wdówki, sinogłowe gęsi Magellana.

Jedną z najładniejszych jest drzewica wdówka.

(K.N.)



Bernikle przyjechały do oliwskiego zoo ze Śląska. Nowych lokatorów można oglądać w klatce pod lasem, w pobliżu kondorów.

Fot. Adam Warżawa

Sopot. Na endoprotezę biodra

Licytacja na zdrowie



Krystyna Górka wystawiła swoje grafiki na licytację, żeby pomóc sopockiej dziennikarce.

Fot. Robert Kwiatek

Około dwóch tysięcy złotych udało się wylicytować na aukcji sopockiej graficzki, Krystyny Górskiej. Dochód ze sprzedanych w sobotę prac przekazany zostanie na zakup endoprotezy dla jednej z sopockich dziennikarek.

Największym powodzeniem wśród blisko 30 wystawionych prac cieszyły się grafiki o tematyce sopockiej. Zaskakiwała niska cena wywoławcza: 100, 150 złotych. Aukcję prowadził Wojciech Fulek, wiceprezydent Sopotu, któremu udało się kilka razy podbić cenę pejzażu. Udział w licytacji najczęściej brali sopoccy

radni. Danuta Trembińska, członek Zarządu Miasta, stała się posiadaczką jednej z ciekawszych grafik, zatytułowanej „Pęknięty dzwon”. Na mały obrazek pokusił się też prezydent Sopotu i kilku zaproszonych gości.

Wszystkim, którzy w sobotnie popołudnie zawitali

do galerii Triada, przyświecał jeden cel. Dochód z aukcji przeznaczony zostanie na zakup endoprotezy dla jednej z sopockich dziennikarek. Na razie uzbierano 2 tys. zł. Potrzeba sześciu tysięcy.

- Być może odbędzie się jeszcze jedna licytacja - mówiła po wernisażu Trembińska. - Wielu gości nie dotarło ze względu na brzydką pogodę, a to zbyt blahy powód, by mógł stać się przeszkodą w zakupie potrzebnego sprzętu.

(vera)

Gdańsk. Festyn Amplico Life Piknik rodzinny

Silny wiatr i padający momentami deszcz nie zdołały zepsuć dobrej zabawy mieszkańcom Zaspy w sobotnie popołudnie. Zabawa zorganizowana była w Parku Zaspa z okazji 10 rocznicy istnienia firmy ubezpieczeniowej Amplico Life. Na estradzie wystąpiło wielu artystów. Dla dzieci zaśpiewała Halina Benedyk. Dla starszych - zespół

Universe, Zbigniew Wodecki oraz Magda Durecka. Imprezę prowadził satyryk Krzysztof Piasecki. Na dużym placu przed sceną rozstawionych było wiele zestawów konkursowych. Były to m.in. warcaby gigant, cymbergaj czy kosz do rzutów wolnych. Przy elektronicznej tarczy do strzałek ustawiła się kolejka ojców i synów.

- Mogę się dzisiaj zmierzyć z moim tatą - mówi Łukasz Jaworski. - Wreszcie mu pokażę.

- Nie tak szybko - odpowiada Stanisław Jaworski, ojciec Łukasza. - Jeszcze nie jest ze mną tak źle. Cieszę się, że można gdzieś miło spędzić chwilę z rodziną. Na co dzień nie ma na to za wiele czasu.

(toj)

Pruszcz. ZOZ Prywatyzacja

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Pruszczu, zapewniający opiekę zdrowotną 75 tys. mieszkańców powiatu gdańskiego, prawdopodobnie zostanie zlikwidowany. Powstał już harmonogram prywatyzacji placówki.

SPZOZ w Pruszczu od dwóch lat boryka się z kłopotami finansowymi. Nie pomogła redukcja zatrudnienia z 379 do 187 pracowników. Jak przewiduje Zbigniew Żuk, dyrektor placówki, rok 2000 zakończy się stratą 104 tys. zł.

- Wpływy z kasy chorych nie zaspokajają potrzeb. Także pieniądze z innych ośrodków zdrowia za badania nie wystarczają na utrzymanie - powiedział dyrektor. - Budynek wymaga kapitalnego remontu. Sprzęt, którym dysponujemy, można nazwać muzealnym.

Wg Zbigniewa Żuka, jedyną drogą uratowania placówki jest szybka prywatyzacja. Na jego wniosek Zarząd Powiatu, Komisja Ochrony Zdrowia Rady Powiatu i Rada Społeczna SPZOZ opracowały harmonogram przekazania placówki w prywatne ręce. Powołano też komisję, która zajmie się przekształceniem.

- W najbliższym czasie ukaże się w prasie ogłoszenie o poszukiwaniu inwestorów - powiedział Medard Gostomski, pełnomocnik starosty ds. służby zdrowia. - Preferowane będą jednostki, które zapewnią mieszkańcom najszerszą opiekę medyczną i zatrudnią jak największą liczbę obecnych pracowników ZOZ.

Aby sprywatyzować ZOZ trzeba go najpierw zlikwidować. Rada Powiatu o losie placówki zdecyduje we wrześniu.

Piotr Ciesielski

Filharmonia w elektrowni

Odnawianie starych murów



Na renowację oczekują zdewastowane mury zabytkowego zespołu budynków Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku, byłej elektrociepłowni Ołowianka.

Fot. Adam Warzawa

Restauracja dwóch północnych elewacji zabytkowego zespołu budynków Filharmonii Bałtyckiej w Gdańsku, dawnej elektrociepłowni Ołowianka, ma rozpocząć się latem. Na razie unieważniono jednak przetarg na prace konserwatorskie z powodu zgłoszenia tylko jednej firmy.

- W ciągu miesiąca wybierzemy firmę, która odnowi fasady - mówi Andrzej Klemenski, zastępca dyrektora ds. inwestycji filharmonii. - Chcemy, aby ekipa konserwatorska przystąpiła do robót w lipcu. Zasłonięte estetycznymi kurtynami rusztowania będą wyglądały lepiej z Targu Rybnego niż zdewastowane mury elewacji. Usunięte zostaną stare tynki, uzupełnione ubytki w murach oraz wybite otwory okienne, które po wojnie zamurowano.

Plany inwestycyjne filharmonii na ten rok przewidują dokończenie wymiany stolarki w historycznym Spichlerzu Królewskim. W parterowej części spichlerza ma być urządzona

restauracja, a przy niej ogródek gastronomiczny.

Dyrektor Klemenski liczy, że uda się zrekonstruować drewniany pomost przylegający niegdyś do spichlerza. Na Ołowiance powstałby wówczas nadmorski spacerowy.

Koncepcja przebudowy budynków filharmonii zakłada zachowanie w całości zabytkowej bryły architektonicznej zespołu elektrowni. Natomiast przestronne wnętrza mają zająć m. in. nowoczesna sala koncertowa z estradą i widownią na ponad 1000 miejsc (w hali głównej), studio nagrań muzycznych i sklep muzyczny. W spichlerzu znajdują się już pomieszczenia administracyjne i socjalno-bytowe.

Jacek Sieński

Elektrownia Ołowianka w Gdańsku została zbudowana w 1898 roku w stylu klasycystycznym. W czasie wojny zniszczone zostały niektóre elementy wystroju architektonicznego - wieżyczki przy fasadzie głównej i ceglany komin. W latach 60. zakład zmodernizowano, usuwając wiele zabytkowych urządzeń. Przed trzema laty Państwowa Filharmonia Bałtycka przejęła budynki elektrowni i przylegające do nich Spichlerz Królewski z XVII wieku od Zespołu Elektrociepłowni Gdańsk.

Gdynia

Dzika łapanka

Niecodzienna niespodzianka spotkała w sobotę mieszkańców okolic ul. Słowackiego na Kamiennej Górze w Gdyni. Ci z nich, którzy postanowili wybrać się na ranny spacer, na swojej drodze spotkali dorodnego dziką. Zwierzę hasało po osiedlowych trawnikach. Na miejsce wezwano straż pożarną, policję i Straż Miejską. Urządzono łapankę. Krąbrny dzik stawił jednak opór

obławie przez ponad dwie godziny - od godz. 10 do 12. W końcu udało się go zapędzić do lasu.

(szad)

Monitoring Złapali złodziei

Na Głównym Mieście w Gdańsku zatrzymano w piątek sprawców kradzieży radia samochodowego. Dwaj mężczyźni zaglądający do zaparkowanych samochodów przy ul. Kotwiczników zostali zauważeni przez operatorów obserwujących obraz przekazywany z kamer rejestrujących obrazy z centrum miasta. W wyniku dalszej obserwacji za pomocą tego systemu udało się przyłapać złodziei na kradzieży, a potem zatrzymać. Sprawcy to 24-latek Janusz K. oraz 25-latek Mariusz Z., do tej pory nienotowani.

(DaGa)

Zbigniew Górny, TVP 2 oraz Agencja "BOGART" zapraszają na koncert:

CO NAM W DUSZY GRA

11-12 lipca godz. 19³⁰ * SOPOT - Opera Leśna



Wykonawcy: Elżbieta ZAJĄCÓWNA * Hanna ŚLESZYŃSKA
Majka JEŻOWSKA * Joanna KUROWSKA * Katarzyna JAMRÓZ
Krzysztof TYNIEC * Robert JANOWSKI * Rudi SCHUBERTH
Jacek WÓJCICKI * Zbigniew WODECKI * Piotr GAŚOWSKI
Robert ROZMUS * Krzysztof PIASECKI * Kwartet "RAMPA"
zespół "VOX" * Grupa baletowa Doroty FURMAN i inni
* Orkiestra pod Dyrekcją Zbigniewa GÓRNEGO *

Prowadzenie koncertu: Grażyna TORBICKA **Reżyseria:** Krzysztof JASLAR

BILETY: kasy "ORBISU" Trójmiasto i Tczewa, BART Sopot, kasa hali "OLIVIA" oraz wiele innych punktów sprzedaży

UWAGA: Informacje - nieodpłatny dowóz biletów do domu tel. (058)346-77-98



Moja dzielnica moja ulica

■ ŚRÓDMIEŚCIE

Wykopki nie w porę

CENTRUM. - Mamy już lato i tylko patrzeć a czeka nas najazd turystów - mówi jeden z Czytelników. - Tymczasem praktycznie wszystko jest rozkopane. Nie ma chyba takiego miejsca w Śródmieściu, gdzie nie byłyby remontowane chodniki. Czy nie można było zrobić tego wcześniej? To chyba nie jest najlepsza wizytówka miasta i na pewno nie zachęci turystów do ponownych odwiedzin w naszym mieście.

■ Spotkanie z radnymi

UL. JANA Z KOLNA. Radni dzielnicy Śródmieście oczekują na mieszkańców w każdy czwartek w godz. 17-19 w Biurze Rady Dzielnicy Śródmieście przy ul. Jana z Kolna 5 (tel. 661-90-68). W każdy pierwszy czwartek miesiąca dyżury pełnią również funkcjonariusze Straży Miejskiej.

621 78 32 ■ W rubryce MOJA DZIELNICA - MOJA ULICA codziennie przedstawiamy informacje z gdyńskich dzielnic i z Rumii. Informacje ze Śródmieścia zebrał Tomasz Nalikowski. Jutro napiszemy o Działkach Leśnych, Grabówku, Chyloni, Demptowie i Pustkach Cisowskich.

Świętuje Marynarka Wojenna

Prawosławne obchody



Przedstawiciele wojska, wojewody pomorskiego i władz Gdyni składają kwiaty na płycie Marynarza Polskiego.

Fot. Elżbieta Chylińska

Wczoraj w Gdańsku i Gdyni odbyły się uroczystości związane ze świętem Marynarki Wojennej w obrządku prawosławnym. Na terenie Trójmiasta zorganizował je Dekanat MW Prawosławnego Ordynariatu Wojska Polskiego.

Obchody rozpoczęły się w Gdańsku mszą św., odprawioną w Katedrze Prawosławnej przy ul. Traugutta. Wziął w niej udział m.in. admirał Ryszard Łukasik, dowódca Marynarki Wojennej RP, w asyście Kompanii Reprezentacyjnej MW oraz Orkiestry z Centrum Szkolenia MW w Uście.

Uczestnicy uroczystości udali się następnie do Gdyni, gdzie na płycie marynarza Polskiego przy skwerze Kościuszki złożono wiązanek kwiatów. Obok wojskowych uczynili to także wysłannicy wojewody pomorskiego oraz przedstawiciele

władz Gdyni z Jerzym Miotke, wiceprezydentem miasta na czele.

- Święto Marynarki Wojennej w obrządku prawosławnym obchodzimy po raz szósty, odkąd istnieje w Trójmieście cerkiew garnizonowa - mówił bp. gen. Miron Mirosław Chodakowski, prawosławny ordynariusz Wojska Polskiego. - Nierozdzielnie związane jest ono z Dniami Morza.

W Marynarce Wojennej jest około 400 wiernych obrządku prawosławnego. Stanowią oni ponad 2 procent stanu osobowego polskich sił morskich.

(szad)

Gdy cierpi zwierzę

Straż Miejska przyjmuje i sprawdza zgłoszenia o złym, okrutnym i bezmyślnym traktowaniu zwierząt domowych. Tel. 663-78-22.

Rumia

Na sportowo

Dziś o godz. 8 na kortach TKKF przy ul. Mickiewicza w Rumii początek wakacji z tenisem.

Również dziś, na boisku Salos przy ul. Kościelnej rozpocznie się turniej piątek piłkarskich. Początek o godz. 16.

Natomiast jutro, na boisku przy ul. Pomorskiej o godz. 18 rozpocznie się turniej streetballa, a 5 lipca od godz. 17 turniej piłki siatkowej.

ska

Uwaga kierowcy!

W związku z robotami instalacyjnymi, od poniedziałku, 3 lipca, zamknięte będzie skrzyżowanie ulic Bławatnej i Sępiej z ul. Sokoła.

W tym czasie obowiązywać będzie objazd ulicami: ■ z ul. Bławatnej i ul. Sępiej - drogą tymczasową, stworzoną wzdłuż istniejącej jezdni,

■ do ul. Sokolej dojechać będzie można przez ul. Sępią.

Natomiast od środy 5 lipca do niedzieli 9 lipca, zamknięta będzie dla ruchu ul. Żeromskiego.

Wydział Dróg i Komunikacji Urzędu Miasta Gdyni przeprasza za utrudnienia w ruchu, prosi również o dostosowanie się do wprowadzonego oznakowania i zachowanie szczególnej ostrożności.

(mc)

Obóz żeglarski Na Mazurach z GOSiR

Gdyński Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w obozie żeglarskim w dniach 23-30 lipca.

Obóz odbędzie się na Mazurach (jeziora: Ryńskie, Mikołajskie, Śniardwy). Uczestnicy pływać będą na 6-osobowych jachtach typu Mazurek 700 pod opieką doświadczonych instruktorów żeglarstwa.

Organizatorzy oferują między innymi: ogniska, uciechy w aqualandzie w hotelu Gołębiwski w Mikołajkach, zajęcia sportowe i spotkanie integracyjne.

Koszt obozu wynosi 650 zł. Chętnych prosimy o kontakt z sekretariatem GOSiR (tel. 622-11-64 lub 622-35-74) lub zastępcą dyrektora GOSiR Jackiem Milewskim (0-501-120-939). Udzieli on wyczerpujących informacji na temat wyjazdu.

Bartłomiej Cnota

Nowe osiedle

Sarenki na budowie

Wmurowano kamień węgielny pod budowę nowego gdyńskiego osiedla Skarpa przy ul. Kowieńskiej. Na trzyhektarowym terenie powstanie łącznie pięćdziesiąt sześć mieszkań.

- To ma być osiedle ekologiczne - mówi Henryk Nawrocki, prezes zarządu firmy Eco Investment. - Prawie dwie trzecie jego terenu zajmować będzie las. Zachowujemy zresztą nie tylko naturalną roślinność, ale i ukształtowanie terenu. Sama natura to akceptuje, ponieważ na terenie budowy nierzadko można zobaczyć sarenki.

Całość będzie się składać z pięciu budynków, z czego cztery powstaną wzdłuż doliny. Standard mieszkań ma być bardzo wysoki - każdy lokal zostanie wyposażony m.in. w łącze internetowe. Będą też ogrody na dachach i funk-



Henryk Nawrocki podczas wmurowywania kamienia węgielnego.

Fot. Elżbieta Chylińska

cjonalne garaże. Średnia cena będzie wynosić około tysiąca dolarów za metr kwadratowy.

- Pierwszy budynek powinien zostać ukończony

jeszcze w tym roku - mówi Henryk Nawrocki. - Całość planujemy oddać najpóźniej wiosną dwutysięcznego drugiego roku.

Tomasz Nalikowski

REKLAMA

JESZCZE TYLKO 6 DNI

WIELKA WAKACYJNA WYPRZEDAŻ
OD 29.06.2000 r.
DO 8.07.2000 r.
TYLKO U NAS!!!

SUPER OBNIŻKI CEN

TO JEST MOŻLIWE TYLKO U NAS:

• Nivea odżywka do włosów 125 ml	4,69	3,99
• Pond's płyn do kąpieli 500 ml	7,49	6,89
• Golf męski	12,99	9,99
• Kamizelka	39,00	29,99
• Spodnie damskie sportowe	24,99	11,99
• Bluza sportowa	49,00	34,99
• Bluzka damska	29,00	19,99
• T-shirt	18,99	11,99
• Kurtka wiatrówka	49,00	36,99
• Sukienka	39,00	29,99

... a także wiele innych artykułów
Przyjdź! Sprawdź! Kup!

SOPOT

AL. NIEPODLEGŁOŚCI 701

godz. otwarcia

pon.-piątek 10-20, sobota 9-17 - tylko w czasie trwania wyprzedaży

tel. (058) 550-39-59, fax (058) 550-39-58

ACCESSOIRES

Dom Wysyłkowy Sp. z o.o.

S-3501/A/1323

INF. TEL.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 912
Numery kierunkowe
międzynarodowe 950
BIURO NAPRAW
GDAŃSK - tel. 552-12-21,
GDYNIA - tel. 623-00-21, 6291
SOPOT - tel. 551-12-21

INF. LOT

GDAŃSK tel. 952, 953, 301-11-61, 301-40-26 czynne od pon. do pt. w godz. 8-18, sob. 9-15, niedz. - nieczynne
GDYNIA tel. 620-13-58 czynne od pon. do pt. w godz. 8.30-16.30, sob. niedz. - nieczynne.

INF. PKS

GDAŃSK, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6.30-18.30
GDYNIA, tel. 620-77-47, czynna od pon.-pt. w godz. 7.30-15.30
MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE, PTH Prima-Tour, Gdynia, Pasaż Dworca PKP, tel. 620-13-42, 661-25-02

INF. PKP

GDAŃSK, 24 godz. - tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60
GDYNIA, 24 godz. - tel. 94-36
SOPOT, 24 godz. - tel. 551-00-31, 94-36

TAXI

ALFA SUPER HTG (SUPER HALLO TAXI), 91-91, rabat na telefon oraz na kartę stałego klienta; BUSY Taxi, 6-osobowe, 0501/502-027, 0602/219-038; CITY taxi Gdansk 91-93, bezpłatne zamawianie taksówek 0800-400-400; DAJAN TAXI 96-28, 306-00-00, 304-30-30; ESCORT, 341-14-11; HALLO TAXI 91-97 Rabat na telefon! Honorujemy karty kredytowe; MILANO, 96-27, 307-30-30, NAJKORZYSTNIEJ; NEPTUN, 96-26; SUPER CHRONOS, 91-92;

POMOC DROGOWA

AUTO POMOC, (058) 671-45-55, 0602-617-878, 0602-828-530; ABC Morena, całodobowo, tel. 348-77-74, 0-602 59-15-16, AGS, ul. Grunwaldzka 176, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-82-03, 0-601 62-48-09, całodobowo, ATEST, ul. Dzierżanowskiego 6/2, Gdańsk Śródmieście, tel. 301-99-86, całodobowo, STAŚ, całodobowo, Kokoski tel. 349-55-48, 0601-68-18-27
Pomoc drogowa, 671-45-55, 0602-61-78-78, 0602-828-530

RÓŻNE

Miejski Zakład Zieleni ul. Partyzantów, 345-12-99; Miejski Zakład Zieleni ul. Partyzantów, całodobowe usługi pogrzebowe 341-30-02, 345-12-99; Całodobowe usługi pogrzebowe, 341-20-71, 341-30-02, 345-12-99; PPU „Zieleni” s-ka z o.o.; POGOTOWIE pogrzebowe Gdańsk Wrzeszcz, ul. Partyzantów 76, tel. 341-20-71, 341-73-35, 0601-84-66-16; Całodobowe usługi pogrzebowe Hades, al. Wojska Polskiego 34a, 0602-17-24-25; Pogotowie pogrzebowe, całodobowy przewóz zwłok tel. 94-35; Całodobowo-Przegrzebowe Syriusz 328-45-68, 328-45-69

JEDZENIE NA TELEFON

Pizzeria „Robertino”, ul. Bitwy Oliwskiej 34, Gdańsk Oliwa, tel. 554-30-30, czynna codziennie od 11 - 23, SNACK-BAR, ul. Jaśkowa Dolina, Gdańsk Wrzeszcz, tel. 341-20-77 w.32 czynne pon - czw. 11 - 4, pt. - sob. 11 - 5, niedz. 12 - 4, Pizza Hut, Świętojańska 36 tel. 661-44-44; Restauracja Chińska Sopot - 550-78-88, Gdynia 620-81-07

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć * na własną odpowiedzialność.
Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Tygrys i przyjaciele ****

- animowany
- reż. Jun Falkenstein
- Japonia-USA
- 77 min



Kolejna disnejowska wersja przygód bohaterów powieści Milne'a. Wymyśliła je i spisała Jun Falkenstein. Tygrys - główny bohater zaczyna czuć się samotny w Stumilowym Lesie, mimo że ma tu przecież wielu wiernych przyjaciół. Tygrysek jest przekonany, że gdzieś muszą żyć podobne jemu pasiaście tygrysy. Wesołego dotąd kompana gnębi uczucie tęsknoty. Starzy przyjaciele postanawiają sprawić mu niespodziankę i przebijają się. Okazuje się, że to co tygrysy lubią najbardziej to inne tygrysy...

60 sekund *

- sensacyjny
- reż. Dominic Sena
- Wyk. Scott Caan, Nicolas Cage i James Duvall
- USA



60 sekund to tyle, ile Randall Rainers potrzebuje na kradzież samochodu. Jest więc mistrzem nie do pokonania. Gdy jednak postanawia wycofać się na pewien czas z interesu, okazuje się to dużo trudniejsze niż przypuszcza. Brat Randall, idący w jego ślady, staje się zakładnikiem mafii. Dostaje ultimatum, aby ocalić życie brata musi ukradnąć 50 samochodów w jeden dzień. Czy jest to wykonalne nawet dla takiego specjalisty?

Trzeci cud **

- psychologiczny
- reż. Agnieszka Holland
- wyk. Ed Harris, Anne Heche
- USA
- 119 min



Ksiądz Frank Shore jest nie pierwszym w historii filmu i literatury wątpliwym księdzem. W kościele pełni funkcję osoby sprawdzającej każde doniesienie o rzekomych objawieniach, a ludzie nazywają go „zabójcą cudów”. Frank nie chce wierzyć w nadprzyrodzone zjawiska duchowe, choć na własne oczy widzi uleconego przez wiarę chłopca, który wstaje z inwalidzkiego wózka. Kapłan gubi się w swoich wątpliwościach i coraz częściej sięga po alkohol. Z marazmu wyrwa go kolejne polecenie zbadania cudu.

To ja, złodziej **

- sensacyjny
- reż. Jacek Bromski
- wyk. Jan Urbński, Zbigniew Dunin-Kozicki
- Polska
- 100 min



Jajo jest zaniedbanym chłopakiem z rozbitej rodziny. Szczytnym życiowym sukcesu jest dla niego zawód złodzieja samochodów w elitarnym gangu Maksa. Jego młodszy kompan Pyza, chce zdobyć pozycję w tej branży, przed złodziejską karierą przestrzega go właściciel warsztatu samochodowego, w którym Jajo pracuje. On sam by zdobyć respekt Maksa, kradnie wspianiałego jaguara, czym naraża się jakiemuś gangsterowi. Wskutek tego będzie musiał porzucić męskie życie i szybkie pieniądze, albo wkroczyć w świat przemocy i zbrodni.

WIDEO

- „Dawno temu w trawie”
- reż.: John Lasseter
- Czas: 91 min
- Cena: ok. 40 zł (VHS), ok. 90 zł (DVD)

Twórcy nagrodzonego Oscarem „Toy Story” w trzy lata po zrealizowaniu doskonałego komputerowo animowanego filmu znaleźli wreszcie temat, który pozwoliłby na pełniejsze wykorzystanie możliwości jakie niesie ze sobą animacja komputerowa. Pełni uroku, mali bohaterowie, nieprzerwana akcja, wspaniały humor, nowoczesna, kipiąca barwami komputerowa animacja sprawiają, że film „Dawno temu w trawie” - wspólne dzieło dwóch wielkich wytwórni - Walta Disney'a i Pixar - zachwyci każdego, nie tylko najmłodszych. Film inspirowany jest klasyczną bajką Ezopa o „Koniku polnym i mrówce”. Co roku, wraz z nadejściem jesieni, horda koników polnych pod wodzą bezwzględnej Hoppera napada na kolonię mrówek i zabiera lwia część zapasów, które przeznaczone owady zgromadziły z myślą o zimie. Domorosły naukowiec i nieustraszonego wynalazca Flik wyrusza więc na poszukiwanie obrońców swojej kolonii. Wkrótce dochodzi do ostatecznej konfrontacji...

(t.)



PLANUJ DZIEŃ

Poniedziałek 3.07.2000 r.

■ Spotkanie

17.00 W Empik Megastore w Gdańsku, Podwale Grodzkie 8, swoją autorską płytę zatytułowaną „LI-PA-LI” będzie podpisywał Tomasz Lipa Lipnicki, wokalista grupy Ilusion. Wstęp wolny.

■ Koncerty

19.00 Na Tarasie w Lubiewie, ul. Wybickiego 22a, recital pianistki Reginy Smendzianki. W programie utwory: D. Cimarosa, J. Haydna, F. Schuberta, F. Chopina i G. Bacewicz. Wstęp wolny.
19.30 W Operze Leśnej w Sopocie, koncert Budki Suflera. Bilety 40, 45 i 60 zł.

PLANUJ TYDZIEŃ

Wtorek 4.07.2000 r.

■ Koncerty

14.30 Muzeum we Wdzydzach Kiszewskich i Polska Filharmonia Bałtycka w Gdańsku zapraszają na wdzydzkie koncerty organowe, które odbywają się w zabytkowym kościele na terenie skansenu. Wystąpi czeski organista Thomas Thon. Wstęp wolny.

■ Wernisaż

19.30 W Dworku Sierakowskich w Sopocie, ul. Czyżewskiego 12, wernisaż wystawy rzeźby Marka Bogdaszewskiego zatytułowanej „Stal”. Ekspozycja czynna jest codziennie w godz. 12-20. Wstęp wolny.

■ Międzynarodowy Festiwal

Muzyki Organowej

20.00 W Katedrze Oliwskiej podczas XLIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Organowej wystąpi organista z Finlandii Matti Hannula. W programie utwory: D. Buxtehude, J.S. Bacha, F. Mendelssohna-Bartholdy'ego, T. Kuula i P. Kostiainena. Bilety w cenie 10 i 15 zł są do nabycia na godzinę przed koncertem.

Środa 5.07.2000 r.

■ Wernisaż

12.00 W Muzeum Archeologicznym w Gdańsku, ul. Mariacka 25/26, otwarcie wystawy zatytułowanej „Skarby z ulicy Rajskiej”. Muzeum czynne jest codziennie oprócz poniedziałków w godz. 10-18. Bilety 3 i 4 zł, w soboty wstęp jest wolny.

Czwartek 6.07.2000 r.

■ Koncerty

19.00 W czwartek w kaplicy św. Anny w kościele św. Trójcy w Gdańsku, ul. Świętej Trójcy 4, zaś w piątek o godz. 19.30 w kościele ojców Franciszkanów w Gdyni, ul. Ujejskiego 40, koncert słoweńskiego zespołu wokalnego Metulje (Motyle). W programie pieśni słoweńskie i sakralne pieśni afrykańskie. Wstęp wolny po uprzednim potwierdzeniu przybycia pod numerem telefonu: 305-57-96 w godz. 9.30-13.30.

Piątek 7.07.2000 r

■ Koncert charytatywny

20.00 W Operze Bałtyckiej we Wrzeszczu, al. Zwycięstwa 15, odbędzie się koncert charytatywny pod hasłem „Pomóż szpitalowi”. Wystąpią włoski gitarzysta i kompozytor, jeden z najbardziej znanych włoskich autorów muzyki filmowej, teatralnej i baletowej, Eugenio Bennato wraz z zespołem Musicanova. Jako support zagra trójmiejska grupa Pomidory. W programie usłyszymy Tarnata Power-folklor neapolitański w aranżacji pop. Wstęp jest wolny w zamian za hojne datki na rzecz oddziału ginekologii i położnictwa Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Dla naszych Czytelników mamy 24 bilety na ten koncert. Aby je otrzymać wystarczy zadzwonić dziś w godz 11-11.15 pod nr Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”: 301-27-61.

Dziennik
BałtyckiDziennik
Bałtycki

Nad Bałtykiem z Dziennikiem

Zaplanuj wolny czas

Co robić dziś, co robić jutro

Dziś

■ **Gdańsk**, widowisko dla dzieci, zabawy z publicznością, „Kolorowy Pociąg”, scena pod Zieloną Bramą, godz. 16.

■ **Gdańsk**, koncert zespołu 2TM 2,3 (Tymoteusz), scena pod Zieloną Bramą, godz. 17.

■ **Gdańsk**, koncert zespołu Armia, scena pod Zieloną Bramą, godz. 18.

■ **Gdańsk**, Tomasz Lipnicki będzie podpisywał swoją płytę autorską pt. „Li-Pa-Li”, Empik Megastore, godz. 17.

■ **Gdańsk**, Morskie opowieści, scena na Targu Rybnym, godz. 10-18.

■ **Gdynia**, wieczór kabaretowo-muzyczny, wystąpią Jerzy Kryszak i Ryszard Rynkowski, Teatr Muzyczny, godz. 18 i godz. 20.30.

Jutro

■ **Gdańsk**, koncert zespołów dziecięcych i młodzieżowych z Pałacu Młodzieży w Gdańsku, scena pod Zieloną Bramą, godz. 15.

■ **Gdańsk**, koncert Polskiej Filharmonii Kameralnej pod dyktando Wojciecha Rajskiego, scena pod Zieloną Bramą, godz. 18.

■ **Gdańsk**, „Titanic”, teatr plenerowy Teatr Titanic

z Münster, widowisko na zakończenie Dni Morza 2000, Targ Węglowy, godz. 22.

■ **Gdańsk**, wystawa fotografii „W świetle Andów”, spichlerz „Błękitny Lew”, przy ul. Chmielnej 53, godz. 10-16.

■ **Gdańsk**, Morskie opowieści, scena na Targu Rybnym, godz. 10-18.

■ **Gdańsk Oliwa**, XXIII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej, Katedra Oliwska, godz. 20.

■ **Gdańsk**, otwarcie wystawy fotografii Wojciecha Miłocha pt. „Zawsza do Chile”, w spichlerzach na Ołowiance, początek godz. 14.

■ **Sopot**, otwarcie wystawy rzeźby Marka Bogdaszewskiego, Dworek Sierakowskich, ul. Czyżewskiego 19, godz. 19.

■ **Sopot**, turniej piłki nożnej plażowej z cyklu Kelme Cup, rocznik 1984/85, 1986 i młodsi, drużyny 4-osobowe, zapisy w dniu imprezy do godz. 10, plaża za klubem Galaxy, rozpoczęcie imprezy godz. 10.

• **Gdynia**, turniej plażowej piłki nożnej, plaża w Gdyni, godz. 10, (DaGa)



Jak się odpoczywa nad morzem?



■ Zbigniew Pazdyk z Mielca

- Wypoczywam po ciężkim roku pracy w Górkach Zachodnich. Jest to bardzo ciekawe miejsce. Bliższe centrum Gdańska, ale jednocześnie jest tam bardzo cicho. Korzystając z brzydkiej pogody staram się poznać słynne zabytki. Niestety, Gdańsk jest miastem bardzo drogim. Ceny piwa przy ul. Długiej i Długim Targu osiągnęły horrendalny poziom. Chyba ustawione są pod portfele turystów z Niemiec.



Fot. A. Warzawa



■ Barbara Adamska z Warszawy

- Przyjechałam odwiedzić rodzinę w Gdyni. Na Wybrzeżu nie byłam już wiele lat. Być w Trójmieście i nie zobaczyć kamieniczek w Gdańsku to zbrodnia. Na razie się nie zawiodłam. Wrażenia z pobytu są wspaniałe. To miasto ma duszę. Przechadzkę po nabrzeżu Motławy i obejrzenie panoramy Gdańska będę polecać wszystkim znajomym. Nie widzę żadnych wad w tym mieście.



Fot. A. Warzawa

Wypożycz sprzęt sportowy

Sopot

■ **Sprzęt sportowy**. Wypożyczalnia MOSiR, Łazienki Północne (obok klubu Galaxy) czynne od 9 - 17
Rower wodny - 9 zł za godz.
kajak - 6 zł za godz.
kosz plażowy - 8 zł za godz.
leżak - 5 zł za godz.
parawan - 2 zł za godz.
■ **Sopocki Klub Żeglarski**, ul. Bitwy pod Płowcami 67, tel. 550 03 14, czynne od 10 do 19
Deska windsurfingowa - 25 zł za godz., 30 zł instruktor, 7 zł za piankę

Gdynia

■ **Sprzęt sportowy**. Wypożyczalnia na plaży w Gdyni
skuter, cena 50 - 70 zł za 10 min.
banan (5-osobowy, ciągnięty za skuterem), cena 10 - 15 zł (osoba) za 10 min.
koło (ciągnięte za skuterem lub łodzią), cena 8 zł za 10 min.
łódź motorowa (5-osobowa), cena 500 zł za 1 godz.

Jutro wypożyczalnię z Gdańska

Zasięgnij informacji

Gdynia

■ Dworzec PKP Gdynia Główna, pl. Konstytucji 1, Miejska Informacja Turystyczna, tel. 058-628-54-66, od poniedziałku do piątku, w godz. 8 - 18, w soboty: 9 - 16, a w niedziele: 9 - 15.

■ PTTK, ul. 3 Maja 27, tel. 058-621-77-51, w godz. 10-17.

Sopot

■ Informacja Stowarzyszenia Turystycznego, ul. Dworcowa 4, tel. 058-550-37-83, w godz. 9 - 19

■ Biuro Zakwaterowań, ul. Dworcowa 4, tel. 058-551-26-17, w godz. 8 - 17.

Jutro informacje turystyczne z Gdańska

Festiwal na wyrost

Rybka-oszustka

Jedną z atrakcji inauguracji Dni Morza w Gdańsku miał być, szumnie zapowiadamy, Festiwal Kulinaryny Państw Morza Bałtyckiego.

Impreza zapowiadała się świetnie. W końcu nie co dzień można spróbować przysmaków kuchni estońskiej, łotewskiej czy duńskiej - bliskich, ale jednak dla nas egzotycznych.

Smakosz, którzy wybrali się do namiotu stojącego na Zielonym Moście, spotkał jednak spory zawód. O różnorodności krajów leżących nad Bałtykiem świadczyły nie kulinarne frykasy, a gala

banderowa flag poszczególnych krajów. Do jedzenia można było dostać zaś to samo co w dni niefestiwalowe.

- To skandal i zwykłe oszukiwanie ludzi - takie opinie czujących się oszukanymi osób nie należały wczoraj na Zielonym Moście do rzadkości.

Spokój zachowywała jedynie obsługa stoiska, pytając zdenerwowanych gości:

- Przecież i śledź, i dorsz to ryby bałtyckie. Jedzą je nie tylko Polacy, ale i Łotysze czy Szwedzi. W czym więc problem?

Jarostaw Popek



O tym, że w Gdańsku trwał Festiwal Kulinaryny Państw Morza Bałtyckiego świadczyły nie potrawy, a rozwieszane w namiocie przy Zielonej Bramie flagi.

Fot. Robert Kwiatek

Wypad z Trójmiasta

Do fermy strusi w Garczynie



Poleca
Kazimierz Netka
tel. 30-03-393

Jak na egzotycznym safari można poczuć się odwiedzając Garczyn - miejscowość w gminie Liniewo. Po tamtejszych polach biegają zwierzęta mające swe naturalne środowisko na innych kontynentach. Za ogrodzeniem pasie się stado afrykańskich strusi, kilka południowoamerykańskich nandú, a także zebra i dwugarbna wielbłądzica.

- Strusi jest około 130 - mówi Stanisław Armatowski, współwłaściciel fermy. Samice zniosły w tym roku około 600 jaj.

Wycieczki otrzymują za darmo przewodnika. Zwierzęta można oglądać codziennie, w godz. 9 - 17.

Przed fermą znajduje się bezpłatny parking. Bilet wstępu kosztuje 4 zł - dla dorosłych i 2 zł - dla dzieci. Niepełnosprawni mogą zwiedzać za darmo. Przejazdka na dwugarbnej wielbłądzicy kosztuje 3 zł.

W sąsiadującej z fermą jadalni można spróbować smacznego mięsa albo jajecznicę ze strusich jaj.

Dojazd

Własnym samochodem dojedziesz z Gdańska do Garczyna przez Kolbudy, Przywidz i Nową Karczmę. W Garczynie na końcu wsi, za kościołem i grodziskiem (obydwa obiekty godne zwiedzenia) - skrócić w prawo. Drogę do fermy strusi wskazują tablice informacyjne.

Do Garczyna z Gdańska kursuje tylko jeden autobus - o godz. 14.20 z Gdańska.



Powrót z Garczyna - o godz. 18.47.

Zakwaterowanie

Noclegi można znaleźć w kwaterach agroturystycznych. Ceny - około 20 zł. Można je rezerwować w Gdańskim Stowarzyszeniu Agroturystów - w Wojewódzkim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Gdańsku, Trakt św. Wojciecha 293, tel.

058-309-04-83, w. 107, lub 0602-305-330.

W Garczynie można znaleźć nocleg w dworze Bajbuz, tel. 058-687-80-99. Całodzienne wyżywienie kosztuje tam 40 zł, a pokój dwuosobowy - 90 zł.

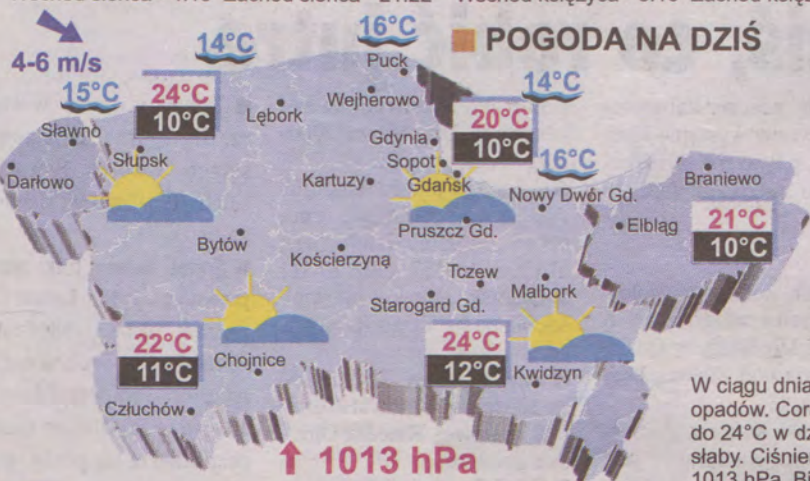
Można się też posilić przy fermie strusi, kupując na obiad stek ze strusia za 15 zł albo jajecznicę ze strusiego jaja - za 50 zł dla 10 ludzi. (K.N.)

Nad Bałtykiem z Dziennikiem



PROGNOZA POGODY

Wschód słońca - 4:19 Zachód słońca - 21:22 Wschód księżyca - 6:10 Zachód księżyca - 22:47



TEMPERATURA W WYBRANYCH MIASTACH

Ateny	32	Berlin	25	Londyn	24
Madryt	26	Paryż	28	Moskwa	18
Rzym	30	Wiedeń	35	Sztokholm	22

Źródło: Biuro Prognoz Pogody CALVUS, czerwiec 2000 r.

Naucz się w pięć dni

Odkrywanie podwodnego świata

Nie każdy wie, że tak blisko nas znajduje się całkowicie inny świat. Wystarczy przekroczyć cienką granicę oddzielającą nas od tego cudownego miejsca, aby móc doznać fascynacji kolorów i światła, bogactwem życia podwodnego.

Wbrew ogólnym poglądom nie trzeba mieć kondycji i sprawności kosmonauty, aby zanurzyć się pod wodą i zobaczyć to, co do niedawna było zarezerwowane dla wąskiego grona pasjonatów.

Swoją przygodę z poznawaniem podwodnego świata mogą Państwo rozpocząć wraz z profesjonalnym instruktorem nurkowania PA-DI. Pomoże on w bezstresowy sposób, w miłej koleżeńskie atmosferze wkroczyć w podwoje podwodnego świata.

Jeśli nie jesteście Państwo pewni, czy tego pragniecie, spróbujcie snorkelingu czyli nurkowania z maską, rurką i płetwami. Będą mogli Państwo podziwiać podwodny świat w strefie do głębokości kilku metrów zanurzając się tam na chwilę lub oglądając go z powierzchni wody. Jeśli udadzą się Państwo na urlop nad Morze Adriatyckie,

Śródziemne czy inne, na pewno oczaruje Was bogactwo flory i fauny. Także w Polsce jest co oglądać pod wodą. W krystalicznie czystej wodzie jeziora będą mogli Państwo zobaczyć szczupaka czy okonia czajęcego się w zaroślach, czy też dywany wodorostów, zwane łakami podwodnymi. Poszybują Państwo w stanie nieważkości pływając tuż pod powierzchnią wody, oczarowani bogactwem doznań.

Bartłomiej Cnota



Łukasz Piórewicz od jutra będzie nas uczył nurkowania

Fot. Elżbieta Chylińska

Centrum Techniki Nurkowej, ul. Limbowa 9A Gdynia, (0-58) 624-88-69, 664-94-00. Centrum zajmuje się sprzedażą, serwisem i wypożyczaniem sprzętu nurkowego oraz organizacją kursów i wypraw nurkowych.

Biała flota

REJSY Z GDYNI

Żegluga Gdańska (tel. 301-49-26)

■ Zwiedzanie portu (odjazdy z dworca pasażerskiego żegluga przy Skwerze Kościuszki): 9.00 (R), 10.00, 11.30, 13.00, 14.30, 16.00, 17.30, 19.00. Ceny biletów: 20 zł, 12 zł.

■ Gdynia-Hel: 9.30 (WR), 10.00, 11.00 (W), 12.30, 13.00 (W), 14.20 (W), 15.10 (S), 15.40 (W), 16.55, 18.00 (WR). Ceny biletów: 30 zł i 21 zł.

Żegluga Gdynia (tel. 661-21-01)

■ Gdynia-Hel-Gdynia (wodolotem „Merlin”): 9.20, 10.40, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00. Ceny biletów w dwie strony: 38 zł - normalny, 28 zł - ulgowy.

■ Rejsy po porcie (statkiem „Marina”): 9.30 (R), 10.30,

12.00, 13.30 (R), 15.00, 16.30, 18.00 (R), 19.30 (R). Ceny biletów: normalny - 18 zł, ulgowy - 12 zł.

REJSY Z SOPOTU

Żegluga Gdańska

■ Sopot - Hel (przystań przy mołu): 9.15 (G), 11.45 (G), 14.10, 15.30. Ceny biletów: 32 i 22 zł

Żegluga Pasażerska Viking II (tel. 0601-68-78-61)

■ Od lipca przy mołu. Wypływa w rejsy po zatoce, o godz.: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 (wraca do Gdyni). Nazajutrz - o godz. 9 z Gdyni (przystań przy ORP „Błyskawica”) do Sopotu. Od 4 do 9 lipca - na trasie Sopot - Westerplatte. Ceny biletów: pełnopłatny - 18 zł, ulgowy - 12 zł.

(K.N.)

Lato z Jujką



R - rejs rezerwowy, jeżeli zbierze się grupa 40 osób, S - przez Sopot, SG - przez Sopot i Gdynię, W - wodolot

Jutro statki z Gdańska

Konkurs Bezpieczne Wody 2000

Uważaj na dzieci!



Podczas letniego wypoczynku warto pamiętać o bezpieczeństwie.

Fot. Robert Kwiatek

Tę rwa konkurs na najlepszy obiekt przyrodny, który zapewni wczasowcom najskuteczniejszą ochronę przed utonięciami - zwłaszcza uprawiającym sporty wodne, korzystającym ze sprzętu pływającego czy kąpiącym się. Głównym organizatorem jest Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Województwa Pomorskiego.

Oceniani są zarówno ratownicy, jak i dysponenci czy właściciele obiektów wypoczynkowych, położonych nad morzem, jeziorami i rzekami. Najlepsi otrzymają nagrody ufundowane m.in. przez producen-

ta kosmetyków Goldwell z Gdańska. Głównym sponsorem konkursu jest Powszechny Zakład Ubezpieczeń w Gdańsku.

Turyści powinni pamiętać, że nad wodą czyha wiele niebezpieczeństw. W ubiegłym roku na terenie kąpielisk strzeżonych nie utopiła się w Pomorskiem ani jedna osoba. Jak się zachowywać, żeby w bieżącym roku utonięć było jeszcze mniej, doradzają specjaliści z Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego Województwa Pomorskiego w Gdańsku.

(K.N.)

Rodzice muszą pilnować dzieci

■ Wojciech Klimkiewicz

■ przewodniczący Komitetu Organizacyjnego Jubileuszowego XXX Konkursu Bezpieczne Wody 2000



Fot. Kazimierz Netka

Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń. Obowiązkiem rodziców i opiekunów jest ciągły nadzór nad swymi podopiecznymi. Obecność ratownika na kąpielisku nie zwalnia ich od tego. Małe dzieci mogą pod nadzorem rodziców czy opiekunów zażywać kąpiele w specjalnie ogrodzonych dla nich basenach, tzw. brodzikach. Ogrodzenie sięga dna, a głębokość wody - do 40 centymetrów.

Dla dzieci starszych przeznaczona jest część kąpieliska do głębokości 1,20 m, oznaczona żółtymi bojami. Tu trzeba być ostrożnym przy korzystaniu z różnego rodzaju dmuchanych zabawek. Łatwo może dojść do wywrotki - dziecko wpada do wody.

Gdy zabieramy pociechy na przejażdżkę kajakiem czy wodnym rowerem - obowiązkowo musi ono założyć kamizelkę asekuracyjną.

KUPON KONKURSOWY

NAJLEPSZE KĄPIELISKO SEZONU

Głosuję na:

imię, nazwisko i adres głosującego

SA-MOTO

UTO-MOTO

**SAMOCŁÓD
sprzedam**

**Ponad
20 000**
ogłoszeń
motoryzacyjnych
na
www.gratka.pl

AUDI 80, 1800, 1990, możliwość
zamiany, (058)557-81-12

DAEWOO Matiz- Auto System-
wplata +5 rat na korzystnych wa-
runkach- sprzedam, tel. 055/272-
29-76

DAEWOO Tico SX, 1998, 21.000
km., 14.000,- srebrny metalik,
bezwypadkowy, konserwowany,
AA, CZ, ES, SP, 623-86-16

DAEWOO Tico SX, 1999, 32 tys.
km., 0501/027-851

DODGE Caravan, 1997, peł-
ne wyposażenie, automat.
Cena do uzgodnienia/0604-
399-976

FIAT 125, 1.5 ME, 1986, 2600,-
po remoncie silnika, stan db, tel.
(058)346-22-01

FIAT 126P, 1996, 4.800 zł,
(058)624-17-92

FIAT 126p, 1996 r, 058/557-89-33

FIAT Punto 55 97/98 r, zielony,
cena do uzgodnienia, 058/301-
41-14

FIAT Siena, 1.6, 40 tys zł, 20 tys
zł, 0602/341-252, 058/348-98-76

MAZDA 626, 2L, 27.000,- duży
upust! (058)629-75-72

MERCEDES 180, 1994, 72.000
km, czerwony, automat, bezwy-
padkowy, pełna dokumentacja,
0606/713-373

NISSAN Primera, 1600 E, 1996,
35 tys. km, 28.000,- srebrny me-
talik, pełne wyposażenie,
(058)342-55-55

OPEL Vectra, 2,0 D, STD 16 V,
1997 model 98, bezwypadkowa,
w rozliczeniu tańszy, 058/561-39-
14, 0602/31-28-73

POLONEZ 1600, 1994 rok, insta-
cja gazowa, alufelgi, hak holow-
iczny, stan bdb, cena 8.500,- tel.
(058)622-62-97, 0501/554-355

POLONEZ Caro, 1500, 1994, 175
ys. km, 2.600,- (058)340-82-92

POLONEZ Caro, 95 rok, cena do
uzgodnienia, pełne wyposażenie,
erwisowany, 0603/178-089

POLONOX Caro Rover, 1.4 MPI
lenz., 1995, 75 tys. km, 12.500,-
rebrny metalik, wzbożona
wersja, kpl. opon zimowych gra-
s, stan bdb., i właśc., (0501)817-
19

SCODA Forman, 1993, lub za-
miana, (058)557-81-12

SUZUKI WagonR+ 996 cm.,
1999, 45.000 km., 29.500,-
2x PP, EL, SP, AA, KT, WS,
gwarancja, Reda (058)678-
32-38

TOYOTA
Carina II, 1.6,
benzyna,
1992 r,
170 tys km,
K, stan
bardzo dobry,
AA, 17 tys zł,
0501/034-180

TOYOTA Corolla, 1.400
16V 1992 148 tys km, 18.000
PLN Hatch-Back, nowy model D5,
AA, BS, CZ, R, opony zimowe,
kupiony u dealera, serwisowany,
pełna dokumentacja, stan ideal-
ny, drugi właściciel, tel. 0602/688-
221 (Sopot)- sprzedam zdecydo-
wanie!

VW Golf, diesel, 1998/ 97,
(058)625-36-43

VW Polo, 1.4, 1996, 48.000 km,
23.900,- niebieski, 058/551-00-13
do 16.00, 058/341-18-54 po 17.00

VW T-4, 1992, oszklony, przedlu-
żony, bezwypadkowy, 058/562-
95-77

**SAMOCŁÓD CIĘŻAROWY
sprzedam**

AVIA, Berlingo, C-15, Lublin,
Polonez Truck. Nowe, używa-
ne, 552-19-18, 761-87-51

MERCEDES 1013, 1980,
19.000,- (0501)022-300

MERCEDES 207 2500 diesel,
1988, 21.000,- granat, wysoki,
długi, 661-68-43, 0-605/600-854

MERCEDES 208 Izoterma, 1994,
32.900,-; Sprinter, 208, 1995,
47.500,- 344-77-55

MERCEDES 608, 1975, w eks-
ploatacji tanio sprzedam,
0602/55-18-64

STAR A-28, wywrot trzysporny
lub zamienię na dostawczy,
0601/669-341

**PRZYCZEPĘ
sprzedam**

PRZYCZEPY towarowe, kem-
pingowe- „Niewiadow”, „Ad-
ria” zachodnie- części, akce-
soria, 552-19-18, 761-87-51

**SAMOCŁÓD- kupię
do 5 tys. zł**

00 auta powypadkowe, 0-604-
228-214

00 powypadkowe, rozbite,
(058)556-96-25

A Rozbite
, zniszczone, 0601/78-40-02
A 0602/722-790, auta, motocykle,
powypadkowe.

A powypadkowe, rozbite
0604/444-422

AUTA: Fiat 126, Polonez, Merce-
des 123, VW, do remontu, uszko-
dzone, powypadkowe, Gdańsk
302-99-66

AUTA powypadkowe kupię, tel.
0604/597-980

FIAT 126p, może być do remontu
lub po wypadku, 0601/96-11-33

WSZYSTKIE powypadkowe,
zniszczone, 058/531-28-56,
0602/65-32-88

**SAMOCŁÓD- kupię
od 5 tys. zł do 10 tys. zł**

00 auta powypadkowe, 0-604-
228-214

00 powypadkowe, rozbite,
(058)556-96-25

A 0602/722-790
, powypadkowe

A powypadkowe, rozbite,
0604/444-422

AUTA! Powypadkowe,
uszkodzone.
(058)671-59-62, 0604-088-964!

OSOBOWE, dostawcze, powy-
padkowe, całe, 344-77-33

**POWYPADKOWY,
681-73-70**

0602/728-393 rozbite, osobowe,
dostawcze- gotówka.

**SAMOCŁÓD- kupię
powyżej 10 tys. zł**

00 auta powypadkowe, 0-604-
228-214

AAA!
Auta skupujemy
rozsądne ceny.
0501/02-46-46

AUTA- korzystne ceny. Gotówka,
342-63-78

DOSTAWCZE,
osobowe,
powypadkowe,
gotówka,
344-77-33

JAPOŃSKIE, niemieckie,
francuskie.
Gotówka. 302-56-94
POWYPADKOWE uszkodzone,
zachodnie. (058)671-59-62,
0604-088-964!

**POWYPADKOWY,
681-73-70**

**SAMOCŁÓD (marki)
- kupię**

DAEWOO Tico, gotówka,
058/561-39-14, 0602/31-28-73
FIAT Cinquecento, 700- 900, go-
tówka, 058/561-39-14, 0602/31-
28-73
POLONEZ, gotówka, 058/561-39-
14, 0602/31-28-73

AUTO-POŚREDNICTWO

HOLANDIA
- wyjazdy po zakup samocho-
dów: osobowe, dostaw-
cze, ciężarowe
(pierwsi właściciele). Solidność,
rzetelność, tradycja.
661-60-93,
621-16-86,
624-35-52

**CZĘŚCI ZAMIENNE
- sprzedam**

AUDI, VW,
Opel „Auto- Akces”
554-31-69

AUTO-Center
Ford, Opel, Części, 058/552-
00-16, Serwis 058/552-13-17,
Grunwaldzka 303

AUTOKLIMATYZACJA!
058/341-18-85

CZĘŚCI
do samochodów
japońskich, Daewoo
Gdańsk, Hynka 21, 058/344-
34-52, 058/344-34-53

PÓŁSIE, przeguby, części
mechaniczne, blacharskie,
auta francuskie, 058/554-17-
41, Naprawy mechaniczne.
Części używane- auta francu-
skie, 559-81-12

PRZEGUBY
do aut
zachodnich
japońskich,
554-17-41

AUTO-SZYBY

ABC
Auto Szyby Gdynia, Morska
306, 623-68-88, 664-25-69,
663-96-96

AUTO! Glas!
sprzedaż, montaż. Tel. cały
kraj **94-49, Gdańsk 552-
22-31, 552-28-14; Gdynia
664-24-24, 644-20-48,
Tczew 532-01-80; Mal-
bork 055-272-82-99;
Bytów 059/822-32-60,
Grudziądz 056/463-84-
97; Kościerzyna 686-58-
06, 686-26-42; Starogard
-Gd. 775-14-99; Słupsk
059/842-50-29**

AUTO! szyby!
Gwarancja, (058)664-70-38,
Wielkopolska 180.

AUTO-Glass II
Sprzedaż, montaż. Szyber-
dachy. Do Studzienki 28,
058/344-07-78, 0602/846-
139, 0604/499-701

AUTO- Szyby Jaan. Sprzedaż,
montaż. **Wrzeszcz 058/344-12-
81; Kościuszki 8; Orunia
058/309-02-51, Trakt Św. Wojcie-
cha 223; Gdynia 058/620-49-
77, Kapitańska 4; Elbląg
055/234-57-09, Metalowców 1;
Kwidzyn 055/279-28-12, Pięk-
na 3; Słupsk 059/842-51-80,
Przemysłowa 128**

AUTO Szyby- **Pilkington,**
„Car Glass” Elbląska 54/64,
305-39-39, 320-29-77.

AUTOSZYBY
555-12-23, 0501/103-268 Sopot
Aleja Niepodległości 670a

SZYBERDACHY (058)67-40-
761

BLACHARSTWO

BLACHARSTWO! Lakiernictwo-
szybko, tanio, 343-21-02. Pod-
czas remontu samochod zastę-
pczy, (090)54-30-20

BLACHARSTWO, lakiernictwo,
mechanika, tanio, (058)671-26-47

**MECHANIKA POJAZDOWA
I ELEKTROMECHANIKA**

AMORTYZATORY!
Sprzedaż. Montaż
gratis!
„Auto-Center” Grunwaldzka
303, 058/552-00-16, 058/552-
31-55

AUTA na gaz.
Raty, 550-30-95

**KLIMATYZACJA
naprawa,
058/552-16-53**

**SAMOCŁODY
klimatyzacja
622-10-29**

TELUMIKI, amortyzatory, sprze-
daż, montaż, 344-59-55

TELUMIKI, katalizatory,
058/348-25-25, 058/343-25-
64, 058/663-96-97

**ZABEZPIECZENIA
ALARMY**

**ALARMY, autogaz,
blokad mechaniczne**
„Górzny” 058/306-46-75

ALARMY,
immobilisery, radia, głośni-
ki „AMB” Orłowo, Zwycię-
stwa 236, 664-94-55

ALARMY Prestige
i inne profesjonalne urzą-
dzenia antykradzieżowe.
Systemy GPS.
Sprzęt hi-fi i akcesoria
GSM. „Ara”
Gdynia, Nowodworcowa
21, 629-42-95, www.tu-
kan.com.pl/ara/

ALARMY
samochody, obiekty- dom.
Monitoring GPS.
(058)620-82-12

ALARMY
systemy antypowraniowe,
blokad, zamki centralne, ra-
diomontaż. Dąbrowskiego, (0-
58)302-50-09

AUTOALARMY,
blokad, centralne, najniższe ceny
„Top Car” 341-83-37

AUTOALARMY,
centralne zamki.
Raty, 550-30-95

AUTOALARMY
radia 058/551-76-97

COALA autoalarmy, gaz
, 554-80-16

**TRANSPORT
osobowy**

AUTOBUSY, 20-, 30-osobo-
we, 058/555-06-46

CADILLAK- długa limuzyna, tanio,
(058)771-11-08
VIPSERWIS,
limuzyny, mikrobusy,
autobusy,
344-77-33

**TRANSPORT
ciężarowy**

ABA dostawczy, 552-57-18,
0-601/661-292

AUTOTRANSPORT przepr-
wadzki, tanio, 301-24-34

DOSTAWCZY 1,5
T 0501/275-512
DOSTAWCZY 305-09-17

Europa, Kraj, 1,00/ km.,
(058)623-71-20, 0501/711-685

EUROPA, kraj, tani transport,
344-77-33

FROG kraj, zagranica, 346-12-80,
346-12-82
KOORDYNACJA Polskiego
Transportu radiotaxi krajowe mię-
dzynarodowe 0-22-6652575;
0501-111-166 www.autocom-
fort.w.pl

KRAJ- Europa, 2- 10 ton, 691-15-
97, 0601/685-181

ZIEMIA, żwir 556-00-34, 0603-
191-330

ŻWIR, piasek, czarnoziem,
0501/080-209

ŻWIR- wywrotka, skrzyniowy żu-
rawik, 622-22-66

ŻWIR 348-83-95, 0601/492-915

**TRANSPORT
mebli**

przeprowadzki
556-59-48
556-98-58, 346-39-21, 520-26-
32, 0501/103-273

AAABA przeprowadzki,
348-72-48

ABY
meblowóz
przeprowadzkę
zamówić
347-97-21

ABY przeprowadzić tanio!
(058)629-98-83, (058)552-44-99

Achilles
Posiadamy 3 me-
blowozy przeprowa-
dzamy mieszkania,
firmy. 058/343-48-
36, 058/343-58-59,
0601/612-533

ATRAKCYJNIE- Europa- kraj,
344-77-33

ATRAKCYJNIE 557-98-94,
0501/797-207

**AVIS
przeprowadzki**
621-72-75,
699-03-55

MEBLOWÓZ- załadunek,
rozładunek,
058/342-89-84

PRZEPROWADZKA- załadunek,
rozładunek, 0-501/022-300, 0-
501/146-512

WYPOŻYCZALNIE

IIIIIIII
(058)625-14-92

IIII0-58/781-50-10
Gdynia.
Atrakcyjne

!!! „A&A”
(058)665-00-39
najtaniej!

**ABSOLUTNIE
najtaniej-
osobowe
601-436-296**

ARCYTANIO! (058)629-92-26,
0604/260-999, osobowe, dostaw-
cze.

ASTRA- 763-11-31, 309-93-84

ATRAKCYJNIE! 344-77-
33 **Dostawcze! Oso-
bowe!** mikrobusy. Zniżki
na czas remontu z OC.

ATRAKCYJNIE! 550-73-04 Oso-
bowe: Opel, Peugeot; Dostawcze:
VW, Mikrobusek, Polonez, Żuk.

ATRAKCYJNIE! Dostawcze-
Mikrobusy- Osobowe- (refun-
dacja- zastępcze), (058)552-
75-22, 0601/65-16-72

ATRAKCYJNIE, nowe, klimatyz-
acja, profesjonalna obsługa firm,
349-48-69, 0501/072-360

**AUTA osobowe,
dostawcze
„Piast”
(058)558-26-33**

AUTOFEST,
629-30-30,
osobowe,
dostawcze
, mikrobusy.

DOSTAWCZE
busy, całodobowo
(058)621-49-34, 0604/482-
002

DOSTAWCZE
osobowe, klimatyzacja,
349-43-80, 0501/453-933

MINIBUS, limuzyna 5 osób, La-
nos, 0604/877-652, 683-07-59

NAJTANIEJ
osobowe, nowe, klimatyz-
acja, „Big- Mar”, (058)552-82-
70, 0601-61-55-29

NAWIGATOR,
(058)661-46-12, 0501-559-483,
0501-559-493

PRZYCZEPY, lawety,
322-11-27, (0501)021-429

SAMOCŁODY
dla firm od 145,-/
dobę. Gdynia 058/62-76-221,
Gdańsk 0603/371-311

WYPOŻYCZALNIE dostaw-
czych, „Waga” (058)663-75-
42, 0-603-518-994

**OPONY
I WULKANIZACJA**

FELGI
naprawa, opony,
623-74-99.

**INNE USŁUGI
MOTORYZACYJNE**

AUTOHAKI
058/306-65-63

**AUTOKLIMATYZACJA-
profesjonalnie. Tanio.**
682-13-10

LIMUZyna 5 osób, pełna opcja,
„możliwość przejęcia lizingu lub
wynajem, 0604/877-652

oiler
OLEJE I SMARY
ODBIERAMY ŻUŻYTE
OLEJE, FILTRY
AKUMULATORY
0-58 328 30 68
0 800 305 002
WWW.OILER.PL

ZŁOMOWANIE samochodów- za-
świadczenia, transport, 342-78-
78

**GRUNTY
sprzedam**

GDAŃSK, ul. Słowackiego,
Port Lotniczy Rębiechowo.
Vik Sandvik Poland sprzeda
atrakcyjną działkę 14520
m kw., tel. (0-58)622-63-13 w.
120

ŚLUCHE, okolice Skórcza, 3
lasu, nad jeziorem, 5 m do wo-
y I klasy czystości, 3 zł/ 1 m kw,
czew 058/531-10-19

KOLECZKOWO, atrakcyjny
teren inwestycyjny z planem
zagospodarowania na ok. 200
domów jednorodzinnych, 10
km od Gdyni, sprzedam pow.
10 ha, tel. (058)620-12-16,
620-12-17

MISZEWKO, trasa Gdynia-
Żukowo, teren przyległy do
drogi, pow. 7,3 ha, z bardzo
elastycznym planem zagospo-
darowania przestrzennego,
(058)620-12-16, 620-12-
17

SULĘCZYNO, okolice, atrak-
cyjna działka rekreacyjna,
z własnym lasem i jeziorem,
pow. 6,47 ha z prawomocnym
zezwoleniem na budowę do-
mu nad samym brzegiem, 4
USD/ m kw, tel. (058)620-12-
16, 620-12-17

WIDLICE Dolne, działka pow.
0,87 h, w tym 7 ar działki budow-
lanej, graniczącej z Wisłą i lasem,
tel. 058/535-28-23

**DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ
sprzedam**

Al Duży wybór! „Rękawek”
058/341-90-31

BIAŁOGÓRA- 1054 M, budowla-
na, pięknie położona, (058)622-
22-19

BIELKÓWKO 17 km od Gdańska,
działki budowlane, o pow. 1800
i 850 m kw., tel. (058)682-63-05

BOJANO, 1.045 m, pod jedno-
rodzinne. „Apeks” 058/345-12-89

BYTÓW, 20 ha, z nowym do-
mem, 320 m kw., jezioro, las,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-90-54

CHWASZCZYNO, 2150
m kw. Płaska, 15 USD/ m kw.,
przepiękna lokalizacja,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-90-54

GDAŃSK- Jasień, 1800 m,
(058)303-94-96

GDAŃSK- Ok. Straszyna,
atrakcyjna na osiedlu, 20
USD/ m kw.,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-05-66

GDAŃSK- Osowa, usługowo-
handlowa, 0,18; 0,42; 0,41 ha,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-05-66

GDAŃSK Orunia, sprzedam
działki budowlane, (058)309-42-
72

GDYNIA- Chwarzno, działka bu-
dowlana, cena 75 USD/ m kw.,
(058)621-40-39

GDYNIA- Dąbrowa, działka 3065
m kw., z lasem, 40 USD/ m kw.,
„Szmidi” 620-14-03, 661-18-85

GDYNIA- Dąbrowa, Mosty,
Wzgórze Maksymiliana, Tuchom,

Kartuzy- budowlane. TKN „In-
to” (058)621-69-64

GDYNIA- Wiczlino, 1.500;
dobra lokalizacja 16 USD/
m kw.,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-99-45

GDYNIA- Żródlu Marii, uzbro-
jona, (338), 0601-61-00-30

GRIZYNY koło Itawy, 35.700
m z bezpośrednim dostępem do
jeziora, 5,-/ m kw., zamienię na
samochód, 0501/28-00-33

JUSZKOWO 2 km od Pruszcza
Gdańskiego, działka 925 m kw,
50.000,- możliwość rat, atrakcyj-
na, (058)683-07-59, 0604/877-
652

KAPINO, k/Welherowa, budowla-
na, uzbrojona, (prąd, woda, tele-
fon), 1840 m kw., (058)677-16-93

LUBIATOWO powiat Welherowa,
działkę budowlaną 543 m kw.,
ogrodzona, drzewka ozdobne,
nad morzem, sprzedam, wiad-
mość, tel. 056/462-87-70

MISZEWKO- Tuchom, 4200,
9800 m kw., 3 ha, 7 ha,
Chwaszczyno 1,3 ha, Kolecz-
kowo 2 ha, Gdańsk- Barniewi-
ce 8 ha, pod przemysł, usługi,
budownictwo jednorodzinne,
621-44-95, 0-604/064-150

MOSTY, 17 USD/ m kw., 1106
m kw. lub 553 m kw., (58)551-81-
53

PĘPOWO działki budowlane,
058/685-89-86, 0601/62-67-51

RÓŻYNY 2.600 m, atrakcyjne
miejsce, „Apeks” 058/345-12-89

STAROGARD Gdański, działka
budowlana, uzbrojona, 545
m kwel, 058/346-72-11

STRASZYN, osiedle domków jed-
norodzinnych, działka uzbrojo-
na, 1760 m kw., 18 USD/ m kw.,
0601/68-68-28

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR OGŁOSZEŃ:

Na wstępie ogłoszenia drobne przyjmowane są w poniedziałek do godz. 18.00 w BO w Gdańsku i w Gdyni (ul. Władysława IV 17) i do godz. 11.00 w Biurze Ogłoszeń w Gdańsku i w Gdyni (ul. Władysława IV 17) (1 słowo - 1,10 zł netto), dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej 0,15 zł netto. Na drugi dzień ogłoszenia drobne przyjmowane są do wtorku do godz. 18.00 w BO w Gdańsku i do godz. 16.00 w BO w Gdyni i Sopot. do „Auto-Moto Gratki” do poniedziałku do godz. 13.00 we wszystkich Biurach Ogłoszeń (1 słowo - 1,10 zł netto), dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej 0,15 zł netto. Targ Drzewny 9/11, tel. 3003-210, 3003-216, 3003-217, fax 346-35-68 cały dobę, pon. - pt. 8.00-18.00, soboty 9.00-15.00. Sopot, Kołuckich 61, tel. 551-54-55, pon.-pt. 8.00-16.00. Gdynia, Świętojańska 141, tel. fax 622-74-78, pon.-pt. 8.00-16.00, Władysława IV 17, tel. fax 629-89-17, pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-14.00

mm

JAK
NIERUCHOMOŚCI
UL. GRUNWALDZKA 89/101 GDAŃSK - WRZESZCZ
TEL. 344-85-32

Mieszkania - sprzedaż
Gdańsk Ząska, 2 pokoje, (48), 1/8, do odświeżenia, 110 tys. zł
Gdynia, ul. Morska, 4 pokoje, (116), 1/3, stan dobry, garaż, 195 tys. zł
Sopot, 100 m od morza, 3 pokoje, (94), wysoki standard, 100 tys. USD
nowe budownictwo
Mieszkania do odbioru w lipcu 2000 roku, wysoki standard wykończenia 2200 zł/m kw.

Dom - sprzedaż
Gdańsk, Złota Karczma, do odświeżenia, 220 m kw., ciekawe wnętrza, atrakcyjna cena, 1400 zł/m kw.

Działki - sprzedaż
Gdańsk Osowa, kilkanaście działek budowlano-usługowych, atrakcyjne położenie, atrakcyjne ceny

Mieszkania - wynajem
Gdańsk Morena, 2 pokoje (50), 3/4, umeblowane, blisko lasu
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka (67), 3 pokoje, stan dobry

Biuro - wynajem
Gdańsk Wrzeszcz, ul. Dmowskiego, (50), 2 pokoje, bardzo wysoki standard

Poszukujemy
Lokal wystawowy ok. 250-300 m.kw. w Trójmieście
Lokal 100 m kw.

KREDYT HIPOTECZNY DO 30 LAT
R-9021/A/553

AiB
AGENCJA BANK INFORMACJI
GDYNIA, KOPERNIKA 19

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

Gdańsk Starówka, 1 pok., 35 m, I p.
Gdynia:
Centrum, komfort., 3 pok., 70 m
Dąbrowa, komfort., 3 pok., 70 m, III p., 159 000
Działki Leśne, 3 pok., 84 m, II/III p.
Orłowo, komfort., 4 pok., 102 m, garaż
Os. Zamek, komfortowe, 3 pok., 70 m. Garaż
Pogórze, tanio, komfort., 2 pok., 56 m
Pustki Cisowskie, 2 pok., 51 m, 3/4 p.
Witomino, 3 pok., 54 i 63 m
Wielki Kack, 4 pok., 100 m, I p., garaż
Wzg. św. Maks., 2 pok., 41; 44; 47 i 55 m
Wzg. św. Maks., 3 pok., 67 m, II p.
Sopot:
Brodzino, 4 pok., 60 m. OKAZJA! 125 000,-
Centrum, 4 pok., 110 oraz 130 m
Wejherowo, 3 pok., 65 m, III p., 110 000. Raty

SPRZEDAŻ DOMÓW

Dzierżądo do zamieszkania 157 000
Gd. Wrzeszcz, bliźniak, 395 000
Gdynia:
Chwarzno, Rumia, szeregi w budowie, 250 000. Raty, odpisy, kredyty.
Chwarzno, 250/286 m - 350 000
Działki Leśne, atrakcyjne, wolno stoj.
Orłowo, kamienica, 170 tys. USD
Orłowo, wolno stojący oraz bliźniak
Maly Kack - Wielkopolska, nowy, wolno stoj.
Redłowo, wolno stoj., 320 000
Wzg. św. Maks. szereg oraz bliźniak
Mosty, wolno stojący, 220/674 m
Reda bliźniak, do zamieszkania, 265 000
Rumia, wolno stoj., 180/490 m
Rotmanka, bliźniak do wykończ., 350 000

SPRZEDAŻ DZIAŁEK

Gd. Słowackiego k. obwodnicy. Okazja 1,1 ha - 17 USD/m
Gd. Kowale - handel, usługi, przemysł.
Gd. Zabornia 3354 m, wielorodzinne
Gdy., Hutnicza 2550 oraz 8082 m
Cisowa, przy trasie, 8500 m
Orłowo, 564 i 1130 oraz 3450 m
Wzg. św. Maks., 424 m, uzbrojona
Koleczkowo 1856 m, Mosty 1128 m
Łeba 772; 957 oraz 1448 m

SPRZEDAŻ INNYCH

Gdy. centrum, tanio sklep, 240 m²
Gdy. Redłowo, 160 m, parter. Dowlona działka, możl. nadbudowa - 60 000 USD

Pełna oferta mieszkań, domów, działek, obiektów, biur (sprzedaż, wynajem) w agencji.

622-14-59
622-45-90
S-3549/A/981

NIERUCHOMOŚCI

ŻURAWEL

Kupno-Sprzedaż-Wynajem

664-72-00

Poszukujemy mieszkań, działek, domów do sprzedaży i wynajmu

Sprzedam

Borowo, 30 km od Gdańska, Gdyni okazja rewalacyjny dom bungalow najniższe koszty utrzymania nowy 295 tys. zł
Rumia, Grunwaldzka, atrakcyjna działka usługowo-budowlana 3000 m, 110 USD/m²
Gdynia Cisowa, działka rzemieślniczo-budowlana, 2800 m, 35 USD/m
Gdańsk Osowa, atrakcyjna działka rzemieślnicza 2500 m, 22 USD/m
Gdynia Orłowo, dom wolno stojący, 330 m², na działce 1000 m²,
7 samodzielnych mieszkań + sklep, płatne w 2 ratach rocznych, całość 150 tys. USD
Gdynia Witomino, 2-pokojowe, w bloku, 48 m, 98 000 zł
Gdynia, ul. Wielkopolska, lokal na biuro, handel, usługi, parter + piętro, 180 m² z piwnicami i użytk. poddaszem lub wynajmę
Rumia, Grunwaldzka, budynek parterowy, nowy 600 m² z zapleczem i podjazdami na hurtownię, sklep, produkcję, 2,6 tys./1m² lub wynajmę
Łęgowo k. Pruszcza Gd., atrakcyjna 1 km od drogi A1 przy asfalcie budynki gospodarcze z domem na działce 11 000 m 30 zł 1 m²

Kupię

Działki lub obiekty na terenie osiedli mieszkaniowych pod handel spożywczy

Do wynajęcia

Gdynia, ul. Hutnicza, plac utwardzony, uzbrojony, 7000 m² + 2000 m² + zaplecze socjalne i pomieszczenie na biuro, 0,40 zł/m²
Gdynia Cisowa, 140 m², dom nowy może być ze sklepem 100 m, halą magazynową 170 m i zapleczem
Gdynia Cisowa 120 m 5 pokoi umeblowane po remoncie parter i piętro w domu 1800 zł
Gdynia Orłowo, 3-pok., nowe, nieumeblowane, blisko SKM, atrakcyjnie położone
Gdynia Orłowo, 2-pok., III/III p., 600 + prąd
Gdynia Orłowo, apartament umeblowany komfortowo na mieszkanie lub biuro
Gdynia Stocznia, kawalerka 27 m², umeblowana kuchnia, telefon, 400 + opłaty
Gdynia Pogórze, 3-pok., w bloku, 1000 zł + prąd
Gdańsk Politechnika, 56 m², 3-pok., cz. umeblowane, najchętniej dla rodziny
Gdańsk Wrzeszcz, 98 m², 1 p., kamienicy, umeblowane, na mieszkanie lub biuro, 1500 + opłaty
Rumia, 3-pokojowe w bloku, 700 + opłaty
Gdańsk Chelm, 50 m², magazyn usługi możliwość wynajęcia zaplecza 20 zł/m²
Gdynia Cisowa, Morska, atrakcyjna hala magazynowa z zapleczem, 170 m + sklep 100 m + mieszkanie 140 m może być osobno
Gdynia Orłowo, Wielkopolska, 30 m², parter na sklep, gabinet
Gdynia Orłowo, 60 m, parter na sklep 2 tys. zł
Gdynia Orłowo, Wielkopolska, lokal usługowo-handlowy, parter + piętro, 100 + 80 m lub sprzedam
Gdynia Orłowo, Wrocławskie, nowe mieszkanie na biuro, 70 m² z możliwością garażu 1500 + opłaty
Sopot, Grunwaldzka, biura 550 m, osobne skrzydło, 10 USD m²
Rumia, lokal użytkowy, 600 m², z zapleczem, na hurtownię, sklep, produkcję z podjazdem 26 zł/m² lub sprzedam 2600 zł/m²

Poszukuję do wynajmu

PILNIE - kawalerki i mieszkań
Gdynia Sopot, w centrum na gastronomię minimum 100 m
Gdynia Cisowa, Chylonia, kwatery dla 15 pracowników na rok lub dłużej
Mieszkania w Gdańsku na agencję towarzyską
Gdańsk Osowa lub Matemblewo 6-pokojowe dla małżeństwa bez dzieci na rachunek

NIERUCHOMOŚCI
ogłaszasz się!

Nieruchomości
zawsze we wtorki

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Ślupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

AVIS

GDYNIA, UL. WŁADYSŁAWA IV 32/38

SPRZEDAM MIESZKANIE

1. Witomino, 42m, II/IV, atrakcyjne, 98 000
2. Karwiny, 61 m, 117 000
3. Witomino, 42, II/IV, 89 000
4. Witomino, 62 m, 0/III, ogród 142 000
5. Chylonia, 48 m, III/IV, po remoncie, 98 000
6. Os. Moniuszki, 38 m, 107 000
7. Śródmieście, 26 m, VII/X, 56 000
8. Wzg. św. Maksymiliana, 79 m, I/III, 140 000
9. Działki Leśne, 30 m, I/IV, atrakcyjne, 80 000
10. Pogórze Górne, 67 m, IV/IV, 125 000
11. Witomino, 51 m, II/IV, po remoncie, 127 000
12. Witomino, 42,5, IV/IV, 78 000
13. Centrum 63 0/4, 140 000
14. Witomino, 42,5 m, II/IV, 85 000
15. Chylonia, 57 m, I/IX, 105 000
16. Centrum, 70, parter, 190 000

DO WYNAJMU

1. Gdynia Karwiny, 51 m, 750 + opl.
 2. Gdynia, Koltajata, 700 + opl.
- DUŻY WYBÓR!!!**

POSZUKUJEMY DO KUPNA PILNIE

1. Gdynia Chylonia, 1-, 2-pok.
2. Gdynia Witomino, 1-, 2-, 3-pok. PILNIE!
3. Centrum wszelkie metraże
4. Gdynia Cisowa i okolice różne!!!

6217275
6205649
S-3563/A/981

BIURO
GDYNIA, ŚWIETOJĄSKA 91/3
POSESJA

MIESZKANIE SPRZEDAM

GDYNIA Redłowo, Powst. Wielkopolskiego, 47 m², (2 p.), 0/IV - 94 000 zł
GDAŃSK Osowa, Jednoróżca, 71 m², wysoki standard 185 000 zł
GDYNIA Obłutze, Unrug, 53 m², 3 pok., ładne, 117 000 zł
GDAŃSK Zabianka, Bitwy Oliwskiej, 54 m², 3 pok., 120 000 zł
SOPOT, Malczewskiego, 48 m², (3 p.), I/IV - 146 000 zł
GDYNIA Witomino, 42 m², 2 pok., 0/IV, do remontu, 74 000 zł
GDYNIA Cisowa, Kocyńska, 58 m², 3 pok., I/IV, ładne - 125 000 zł
RUMIA, Dąbrowskiego, 42 m², 2 pok., II/IV - 91 000 zł

DOM SPRZEDAM

GDYNIA Orłowo, ul. Płocka, 280 m², wolno stojący, działka 680 m², 160 000 USD
MIECHUCINO, rekreacyjny, 60/600, 45 000 zł
GDYNIA Witomino, nowy szereg, 120/160 m², 89 000 USD
Chwaszczyno, wolno stojący, 240/816 m², wysoki standard - 150 000 USD

INNE SPRZEDAM

SOPOT, al. Niepodległości, reprezentacyjna siedziba firmy, 2 mln zł

DZIAŁKI - RÓŻNE, ATRAKCYJNE
- oferty w biurze

MIESZKANIA, DOMY, LOKALE, BIURA
- DO WYNAJĘCIA

620-32-17
620-61-34
S-3568/A/981

ogłaszasz się!
podróże
zawsze w sobotę

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35, tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Ślupsk, ul. Filmowa 3d, tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

MIESZKANIA
osiedle „KASZTEL”
UL. GDAŃSKA
biuro obsługi klientów:
ul. Poznańska 1-3, Gdynia
od pon. do pt., 8⁰⁰ - 16⁰⁰
tel.: 661 88 88, w. 32, 33
inform@lammex.pl
www.lammex.pl
LAMMEX

SOPOT, ABRAHAMA 3
pon.-pt. 9.00-17.00
sobota 10.00-14.00

SPRZEDAM MIESZKANIE
GDYNIA, SURMANA, KAWALERKA, 24 m², I/IV, 65 000,-
GDYNIA, 10 LUTEGO, KAWALERKA, 39 m², I/IX, 110 000,-
GDAŃSK WRZESZCZ, GRAZYNY, 57 m², I/III, 114 000,-

SPRZEDAM DOM
ROTMANA K. PRUSZCZA, 220/570 m², 310 000,-
REDŁOWO, STAN SUROWY, 336/454 m², 100 000 USD
JASTRZĘBIA GÓRA, 420/810 m², 550 000,-

DZIAŁKĘ SPRZEDAM
PŁYTA REDKOWSKA, 554 m², 120 USD/m²
DOM WYNAJMĘ
OLIWA, 300 m², 5000,-
SOPOT GÓRNY, 130 m², 1200 USD + opłaty

(058) 551-46-21, fax 555-14-75

WRÓBLEWSKA
NIERUCHOMOŚCI
LICENCJONOWANA KANCELARIA OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 92/98, lok. 27

MIESZKANIE SPRZEDAM

Orunia, Korabowa (45), 3-pokojowe, j. kuchnia, 4/10, 87 000 zł, Pilnie!
Oliva (60) 3-pokojowe, 1 piętro, komfortowe, słoneczne, garaż, 160 000 zł
Niedzwiednik (50), 2-pokojowe, 0/4, zielona okolica, balkon, 95 000 zł, Okazja!
Starówka, ok. kościoła św. Jana, (34), 1-pokojowe, wys. parter, dobre na biuro, pilnie, 100 000 zł
Ciechocinek centrum (60) 3-pokojowe, balkon, słoneczne 1/4, 95 000 zł

DOM SPRZEDAM

Ujejsko, (38) 2-pokojowe, 3/3, balkon, ładne, 3-letnie, 110 000,-
Sopot, Pułaskiego (60) 3-pokojowe, 0/3, idealne na działkę, wszelkie zpydy, 260 000 zł
Wrzeszcz, Wileńska 100/920, bliźniak, 4-pokojowy do remontu, piękna działka, 125 000 USD
Wrzeszcz, Schuberta 94/740, bliźniak, 5-pokojowy, do rozbudowy, piękna działka, 265 000 zł
Tczew, os. Witosła, 150/500 wolno stojący, 7-pokojowy, ładna działka, 185 000 zł
Lewinko k. Lini 90/600, rekreacyjny całoroczny, 4-pokojowy, nowy, b. ładny, blisko jeziora, 98 000 zł

MIESZKANIE ODNAJMĘ

Starówka, Długa (50), 2-pokojowy apartament, umeblowany, w standard, 3/4, 500 USD/m-c
Sopot Dolina Gołębiowska, (41), 2-pokojowy, luksusowy apartament z garażem, 1/3, 380 USD/m-c
Gdynia, Atrium, 2-pokojowe, superluksusowe apartamenty z garażem od 400 USD/m-c
Gdynia, Makuszyńskiego (100), 4-pokojowe, komfortowe, garaż, wyposażone, 1/3, 750 USD/m-c
Gdańsk, Wzg. Mickiewicza, (50), 2-pokojowe, I piętro, w standard, wyposażone, 400 USD/m-c

DZIAŁKĘ SPRZEDAM

Wyspa Sobieszewska, budowlana 1011 m kw., 15 USD/m kw.
Kartuzy, Chmielerska, budowlana, uzbrojona, 4044 m kw, 45 Dłm/m kw.

TEL. 341-24-47, 341-27-51

SUCHY Dwór, pod jednorodzinną, 526 m kw., 30 USD/m kw.,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-99-45

DOM
sprzedam

A! Duży! Wybór!
Atrakcyjne ceny, lokalizacje „Rękawek”

058/341-90-31

BOROWO 25 km do Trójmiasta, bungalow 120 m na działce 800 m w czystej, spokojnej okolicy, 300 m do jeziora, 150 m do lasu, 200 m do drogi Żukowo-Kartuzy.
Rewelacja
koszty eksploatacji zimą 200,- z ogrzewaniem, 295.000,- 664-72-00

DALWIN, dom, 2 mieszkania, wolno stojący, sprzedam, odnajmę, kontakt: Dalwin 19
GDAŃSKI Bliźniaki: Jelitkowo, Orunia, Suchanino, Wrzeszcz-Górny, Wzg. Mickiewicza, Gdynia-Orłowo, Wzg. Maksymiliana,
„Zaleski”

344-07-07
GDAŃSK Wolno stojące: Jasień, Kiełpino Górne, Przymorze, Świbno, Wrzeszcz (nowe budynki), Starówka (kamienica), Osowa, Gdynia-Orłowo,
„Zaleski”

344-07-07
GDAŃSK- Jelitkowo, ładny „Extra” 058/550-31-01
GDAŃSK- Łostowice, 300/160, 70.000 USD. 058/346-08-94
Argent

GDAŃSK- Osowa, szereg śródkowy, 330.000, „Apeks”
058/345-12-89

GDAŃSK- Starówka, kamienica, doskonała lokalizacja. Bank, firma, przedstawicielstwo,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-90-54

GDAŃSK Jasień, 1/2 bliźniaka, 058/322-10-37

GDAŃSK Kiełpino G., wolno stojący, 240/ 900, atrakcyjny, 385.000 zł,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-99-45

GDAŃSK Oliwa, wolno stojący, Wrzeszcz 1/2 bliźniaka, Wrzeszcz wolno stojący 105 tys. USD, Ząska stojący 110 tys. USD, Osowa szeregi i wolno stojące, 554-80-01 „Temida”

GDAŃSK szereg, 552-46-40, 0601-061-787
GDYNIA, wolno stojący, atrakcyjny, 0601/89-81-49

GDYNIA- okolice Hutniczej, przemysłowa, tanio! „Sadowski”
664-16-63

LUZINO wolno stojący, nowy, 167.000 zł, 781-55-76
MRZEZINO k. Pucka, willa 270 m, do wykończenia, super okazja, (058)673-37-77
OTOMINI wolno stojący, 200/ 1.100, do wykończenia, 320.000,-; (Wrzeszcz, ok. Hubala, skrajny szereg, 370/ 300); (Oliwa, wolno stojący, 200/ 560, piękna lokalizacja); „Plus”
058/520-20-10

PRUSZCZ Os. Wschód, Morena, Oliwa, Przymorze, Świbno, Złota Karczma (różne domy)
„Zaleski”
344-07-07

RUMIA- Janowo, nowy szereg, pinie, „Sadowski” 664-16-63

SOPOT- Górny, stan surowy otw., 240 m kw., działka 306 m., atrakcyjny,
AD
Drągowski S.A.
(058)699-90-54

SOPOT- Kamienny Potok, super dom, „Sadowski”
058/664-16-63

DOMEK LETNISKOWY
sprzedam

JAROMIERZ, budynek mieszkalny nad jeziorem, możliwość prowadzenia gastronomii, hotelu, 0602/220-538
KAMIENICA Młyn, kampania 120 m kw., wyposażony, w lesie, 30 m do jeziora, 12.500,- (058)621-09-07
CAMPINGI 0602-736-062

MIESZKANIE
sprzedam

Ponad 20 000
ogłoszeń nieruchomości na
www.gratka.pl
6-9234/X/5

A! Atrakcyjne!
553-38-93
Niedrogie!
553-09-28
Hanna!!!

GDAŃSKI- Zabianka, 1-pokojowe, „Extra” 058/550-31-01

GDAŃSKI /1-pokojowe/
Negocjacja!
(Krzywoustego, /31/ 70.000,-), (Angielska Grobla, /30/ 65.000,-), (Kolobrzaska /27/ Widna kuchnia! 69.000,-), (Obr. Wybrzeża, /30/ 68.000,-), (Jagiellońska, /27/ 70.000,-), (Chrobrego, /39/ 93.000,- Superkomfort!) 553-38-93, 553-09-28 **Hanna!!!**

GDAŃSKI /1-pokojowe/
Negocjacja!
(Stogi /25/ 63.000,- Superpilnie!), (Zabianka, Pomorska /31/ 73.000,-), (Przymorze, Chłopska, /30/ 67.000,-) 553-09-28, 553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /1-pokojowe/
Negocjacja!
(Stogi /25/ 63.000,- Superpilnie!), (Zabianka, Pomorska /31/ 73.000,-), (Przymorze, Chłopska, /30/ 67.000,-) 553-09-28, 553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /1-pokojowe/
Negocjacja!
(Stogi /25/ 63.000,- Superpilnie!), (Zabianka, Pomorska /31/ 73.000,-), (Przymorze, Chłopska, /30/ 67.000,-) 553-09-28, 553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /1-pokojowe/
(Kamieńskiego, /31/ 78.000,-), (Pomorska, /31/ 73.000,-)

/2-pokojowe:
(Chłopska, /45/ 110.000,-), (ska, /43/ 130.000,- garaż), (ene, /52/ 105.000,-), (Zabi

„Rękawek”
058/341-90-31

GDAŃSKI /1-pokojowe:
(Oliwa, /28/ 79.000,-), (Przyr, /29/ 72.000,-), (Zabian, /27/ 68.000,-)
„Zaleski”
344-07-07

/2-pokojowe!
Negocjacja!
(Chelm, Jabłońskiego, I/IV, glazura, balkon, Eleganckie! perlinie! 115.000,-), (Przym, Obr. Wybrzeża, /38/ 80.000,-), (Jelińska /45/ 105.000,-, (E, ganckiel), (Długie Ogrody, 100.000,- Zadbane!) 553-08-553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /2-pokojowe/
Negocjacja!
(Kolobrzaska, /46/ Zadbane! 90.000,-) (Rzeczpospolitej, Elganckiel 80.000,- /46/ 90.000,-), (Orunia k. Równiej, /55 105.000,-), (Orunia, Raduń, /46/ 99.000,-), (Wrzeszcz, Zł kowa, /54/ Komfort! 149.000 553-38-93, 553-09-28
Hanna!!!

GDAŃSKI /2-pokojowe/
Negocjacja!
(Rzeczpospolitej /38/ 75.000,- dbane!), (Złota Karczma, /5 113.000,- Komfort!), (Ząska, issnera, /35/ Estetyczne! 94,) 553-09-28, 553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /2-pokojowe/
Negocjacja!
(Św. Ducha /37/ 115.000,-), (Siedlce, Szara, /38/ Tanio! Ustawne! 63.000,-), (Reja, / 103.000,-, Estetyczne!), (Wrzeszcz, Słowackiego, / 100.000,- Raty!) 553-38-93, 09-28
Hanna!!!

GDAŃSKI /2-pokojowe/
Negocjacja!
(Stogi /25/ 63.000,- Superpilnie!), (Zabianka, Pomorska /31/ 73.000,-), (Przymorze, Chłopska, /30/ 67.000,-) 553-09-28, 553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /2-pokojowe/
Negocjacja!
(Stogi /25/ 63.000,- Superpilnie!), (Zabianka, Pomorska /31/ 73.000,-), (Przymorze, Chłopska, /30/ 67.000,-) 553-09-28, 553-38-93
Hanna!!!

GDAŃSKI /2-pokojowe:
(

NIEUCHOMOŚCI

GDAŃSKI /
3-pokojowe//

Negocjacja!

(Chelm, Dragana, /61/ 129.000,-
Eleganckie), (Kowale, „Olimp”,
/61/ 161.000,-), (Focha, /70/
Komfort! 255.000,-), (Złota
Karczma, /64/ 129.000,-),
(Chelm, Biegańskiego, /60/
115.000,-), (Pomorska, /49/
97.000,-, **Natychmiast!**
Okazja!) 553-09-28,
553-38-93

Hanna!!!

GDAŃSKI

/3-pokojowe//

Negocjacja!

(Suchanino, Liszta, /57/
129.000,-, Zadbane), (Suchani-
no, Otwarta /53/ Pilnie! 120.000,-
, (Wrzeszcz, Bohomolca, /64/
garaż, 139.000,-), (Osowa, Dia-
ni, /73/ garaż, Komfort! Nowe
budownictwo! 195.000,-),
(Wrzeszcz, /68/ 136.000,-, Zada-
ne), (Zaspa, Kombatantów, /63/
Natychmiast! 137.000,-) 553-09-
28, 553-38-93 **Hanna!!!**

GDAŃSKI

/3-pokojowe/:

(Morena, /63/ 102.000,-), (Ko-
ściuszki /62/ /11/ 130.000,-),

„Zaleski”

344-07-07

GDAŃSKI

/3-pokojowe/:

(Różany Stok, /66/ garaż,
190.000,-), (Bliźnięt, /63/
138.000,-), (Tarnowska, /53/
135.000,-), (Bohomolca, /64/
140.000,- garaż)

/4-pokojowe/

(Ciechanowska /70/ 160.000,-),
(Kurpińskiego /62.5/ 135.000,-)

„Rękawek”

058/341-90-31

GDAŃSKI /3-pokojowe/:

(Wrzeszcz, /60/ 155.000,-), (Za-
spa /64/ 140.000,- Ładne), (Za-
bianka, /53/ 125.000,-)

„Zaleski”

344-07-07

GDAŃSKI

/4-pokojowe//

Negocjacja!

(Os. Różane, 2-pokojowe,
/115/ **Eleganckie!** 245.000,-
, (Morena, Nalkowskiej, /71/
134.000,- Zadbane), (Przymo-
rze, Kolobrzeka, /72/ Ustawne!
125.000,-) 553-09-28, 553-38-93

Hanna!!!

GDAŃSKI

/4-pokojowe//

Negocjacja!

(Zaspa, Startowa, /86/ 179.000,-
, (Przymorze, Lęborska, /63/
Komfort! 145.000,-), (Przeróbka,
/60/ 115.000,-), (Zabianka, Wej-
hera, /81/ 185.000,-, **Idealne
mieszkanie-biuro- ga-
binet** 553-09-28, 553-38-93

Hanna!!!

GDAŃSKI

/4-pokojowe//

Negocjacja!

(Oliwa, /60/ 140.000,-),
(Wrzeszcz, /103/ 144.000,-),
(Siedlce, Bądkowskiego, /92/
135.000,-)

„Zaleski”

344-07-07

GDAŃSKI /4-pokojowe/:

(Chelm, /73/ 150.000,-), (More-
na, /74/ 134.000,-), (Suchanino,
/64/ 135.000,-)

„Zaleski”

344-07-07

GDAŃSKI 1-pokojowe: (Gdańsk,

/16/ 49.000,- po remoncie);
(Przymorze, /30/ 75.000,-

„Plus”

058/520-20-10

GDAŃSKI 2-pokojowe, Morena,

/47/ III/IV, 110.000,-

„Plus”

520-20-10

GDAŃSKI 2-pokojowe- Przymo-
rze (Lecha 43/106.000,- III/IV,
Olsztyńska 38/ 120.000,- I/IV po
remontie, Obrońców Wybrzeża
46/85.000,-) Zaspa (Ciołkowskie-
go 48/111.000,-) 058/346-08-94

Argent

GDAŃSKI 2-pokojowe: (Przymo-
rze, /38/ blisko SKM, 80.000,-);
(Wrzeszcz Górny, /48/ 105.000,-
); (Ujeścisko, /38/ nowe);
(Wrzeszcz, /57/7/, parter,
95.000,-);

„Plus”

058/520-20-10

GDAŃSKI 3-pokojowe- Niedź-

wiednik (64/145.000,- IV/IV) Ja-

sień (Stolema 62/140.000,- III/IV)

Zaspa (Kombatantów

63/130.000,- V/VIII- do szybkiej

sprzedaży) 058/346-08-94

Argent

GDAŃSKI 3-pokojowe: (Jasień,

/62/ 140.000,- pilnie!);

(Wrzeszcz, /68/ na biuro!

105.000,-); (Gdańsk, /45/8/, za-

dbane, 105.000,-); (Wrzeszcz,

/74/ ogród, 180.000,-); (Morena,

/63/ 105.000,-); (Chelm, /75/, za-

budowlę) „Plus”

058/520-20-10

GDAŃSKI 3-pokojowe: (Morena,

II/X, 130.000,- zadbane; Siedlce,

VII/XI, 130.000,- wyremontowa-

ne, bardzo zadbane); 4-pokojowe:

(Suchanino, I/IV, 135.000,-)

„Novum”

058/553-45-14

GDAŃSKI 3-pokojowe: Ma-

tarnia, /61/, dwupokojowe,

bardzo ładne, 145.000,-

„Plus”

058/520-20-10

GDAŃSKI 4-pokojowe: (Morena,

/74/ 140.000,-); (Zaspa, Jana

Pawła, /74/ IV/X);

„Plus”

058/520-20-10

GDAŃSKI Chelm, (35), II/IV, ład-

ne, duża kuchnia, wolne od zaraz,

okazja! 75.000,- Miłosz, 058/340-

98-57

GDAŃSKI (39), 102.000,- atrak-

cyjne położenie, (058)306-80-77

GDAŃSKI 2-pokojowe: (Podwałe

Staromiejskie, /64/ III/III,

180.000,-); (Olsztyńska, /38/

I/IV, 120.000,-)

„Nieruchomości”

Barbara Pawlikowska

058/301-60-52

GDAŃSKI 2-pokojowe: centrum

(35), 0/III, po remoncie, 75.000,-

Siedlce (34), 0/IV, 77.000,- Sied-

ce (48) III/III, ładnie położone,

110.000,- Wrzeszcz Górny (46)

III/III, zadbane, 110.000,-

Wrzeszcz Górny (50), 0/III,

110.000,- **Vista**

058/520-24-57

GDAŃSKI- Morena,

115.000 PLN

trypokojowe, słoneczne.

058/346-12-91 Lege Artis

GDAŃSKI- Morena, 35 m kw.,

88.000,- 2-pokojowe, wyposażo-

ne, 348-54-78, 0602/502-081

GDAŃSKI- Morena, 61 m kw., 3-

pok., IV/IV, pod lasem, słonecz-

ne, ładnie położone, 135.000 zł,

0601/68-68-28

GDAŃSKI- Przymorze, (27), TKN

„Intro” (058)621-69-64

GDAŃSKI- Przymorze, 46 m kw.,

91 tys. zł 2-pok., (058)557-21-58

GDAŃSKI- Siedlce, 67 m kw., 4-

pokojowe, V/X, (058)302/18-24,

0502/090-700

GDAŃSKI- Wrzeszcz, 33 m, 2-po-

kojowe, 95.000,-

„Promesa”

661-80-92

GDAŃSKI- Zabianka, (49),

97.000,- V/X,

„Bałtyk”

(058)699-03-80

GDAŃSKI 3-, 4-pokojowe: Niedź-

wiednik (70), Morena (62), Oso-

wa (75), Wrzeszcz (64), Jasień

(62), centrum (85), Siedlce (90),

Matemblemowa, 9000

Akces

058/344-39-59

GDAŃSKI- Orunia Główna (51 m),

III/IV, 105.000,- centrum (49),

0/IV, 140.000,-

Akces

058/344-39-59

GDAŃSKI Chelm, ul. Sucha-
nka, 47 m kw, 2-pokojowe, 118
tys zł do uzgodnienia,
058/322-18-43, 0604/837-917

GDAŃSKI JASIEŃ, ul. Leszczy-

nowa, os. Kryształowe,

mieszkania, szeregi, 341-27-33,

552-46-40

GDAŃSKI Morena, sprzedam M-

4, niska zabudowa, tel. (058)347-

99-36 po 19.00

GDAŃSKI Oliwa, Żabianka jedno-

pokojowe, Przymorze dwupoko-

jowe 44 m kw, 38 m kw, Żabian-

ka dwupokojowe, Gdańsk cent-

rum dwupokojowe, Sopot dwu-

pokojowe 46 m kw, Sopot 60

m kw 140 tys. Matarnia trypoko-

jowe po remoncie, Jasień 63

m kw, Chelm czteropokojowe,

554-80-01 „Temida”

GDAŃSKI Orunia G.,

160.000,- 3-pok., nowe, oraz

inne,

AD

Dragowski S.A.

(058)699-05-66

GDAŃSKI Podwałe Staromiejskie,

(39.5), kawalerka, I p., po reom-

ie, atrakcyjne, pilnie, tel.

(058)551-34-49 po 17.00

GDAŃSKI Ujeścisko, 61 m kw, 3

pokoje, 058/304-82-59

GDAŃSKI Wrzeszcz, 81 m kw.,

I p., własnościowe, do remontu,

(058)344-62-08 po 20.00

GDAŃSKI Zaspa, 72 m,

150.000,- 2-pok., VIII/X, oraz

inne,

AD

Dragowski S.A.

(058)699-05-66

GDAŃSKI Złota Karczma, kawa-

lerka 33 m kw, cena: 85.000 zł,

tel. 0602/59-52-67, 0606/70-38-

37

GDAŃSKI Zabianka, 31 m kw, 1

pokój, słoneczne, zadbane, par-

kiet, glazura, telefon, cena 70 tys

do negocjacji, 058/557-35-94,

0603/948-815

GDYNIA

/1-pokojowe//

Negocjacja!

(26) Okazja! 54.000,-, **/2-po-**

kojowe! (Witomino, Narcyzo-

wa /41/, Eleganckie! 95.000,-),

(Zamenhofa, /36/ 77.000,-),

(Chylonia, Kartuska, /45/
89.000,- Zadbane) /3-pokojowe/

(Chylńska, /50/ Zadbane!

95.000,-) 553-38-93, 553-09-28

Hanna!!!

GDYNIA

/1-pokojowe//

Negocjacja!

Witomino, PCK, /38/ Zadbane!

80.000,- 553-09-28, 553-38-93

Hanna!!!

GDYNIA! Spokojna, /135/, po re-

moncie, 320.000,-

„Rękawek”

058/341-90-31

GDYNIA (Warszawska), (25),

54.000,- 1-pokojowe, 620-03-71

„Astra”

058/621-94-82

GDYNIA- 1-pokojowe: Karwiny

(33) II/IV, 72.000,- Chylonia (29)

0/IV, 69.000,-

Vista

058/520-24-57

GDYNIA- 34-METROWE,

66.000,- „Krzyszka” 661-69-52

GDYNIA, jednopokojowe, 661-

47-19

GDYNIA, kawalerka, (20),

48.000 zł, (058)551-75-08

GDYNIA, Spółdzielnia Miesz-

kaniowa „Zagórze”, Gniew-

ska 21 prowadzi nabór na

mieszkania kat. M-2, realiza-

cja w Gdyni

Demptowie,

cena 1 m kw.- 1.600 zł,

(058)623-07-55

GDYNIA, Śmładowicza, 37 m kw.,
II/II, 2-pok., własn. po rem. kapit.,
duża j. kuchnia, okna PCV, podłogi-
panele, drzwi wewn. witrażowe,
zewn. antywłam., łazienka,
kafelki, nowa armatura, kaloryfe-
ry, elektryka- miedź, garderoba
z lustrami. Piękne, 92.000 zł, za-
mienie na większe własn.- dopła-
ce, 665-06-61

GDYNIA- centrum, (23), 62.000,-

„Bałtyk”

NIEUCHOMOŚCI

GDĄSK- Przymorze, (150), blisko SKM, 1.100,- 058/341-06-45

GDĄSK- Suchanino, lokal biurowo-handlowy, 3 poziomy po 200 m kw, tel. 0602/267-023

GDĄSK- Wrzeszcz, (60), 1.500,- 058/341-06-45

GDĄSK- Wrzeszcz, 27 m kw., wynajmę, „Sukces- Bis”, 0602-336-923

GDĄSK- Wrzeszcz, **parter kamienicy (140)** po remoncie, 058/346-12-91 Lege Artis

GDĄSK Oliwa ul. Grunwaldzka, **lokal biurowe do wynajęcia**, świetna lokalizacja, (058)301-88-16, 0501/011-260, (058)305-92-89

GDĄSK Przymorze, 20 m kw, w pawilonie na usługi lub handel, 058/346-72-11

GDĄSK Wrzeszcz! Biura! „Rękawek” 058/341-90-31

GDĄSK Wrzeszcz „Sukces”, 42 m kw., (058)344-55-07

GDĄSK Wrzeszcz ul. Partyzantów, 55 m kw, 0501/497-333

GDYNIA, 664-37-89

GDYNIA, Śląska, 40-metrowy, sklep, biuro, (058)620-99-57

GDYNIA, Świętojańska (60), 1.800,- 058/341-06-45

GDYNIA- centrum, lokal handlowy, (32), Świętojańska, „Bałtyk”

(058)699-03-80

PRUSZCZ- sklep, hurtownia, 682-37-29

PRUSZCZ Gdański, piętro w domu jednorodzinnym, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, (058)683-16-35

SOPOT, Niepodległości (80), biurowiec, 8 USD/ m, 058/341-06-45

STRASZYN, piętro domu 100 m kw, 1.500 zł + media, 058/341-59-16 14.00-20.00

TRÓJMIĘSTO, sklepy, magazyny od 6 zł, Neptun, (058)699-05-17

GARAŻ odnajmę

GDĄSK Chelm, ul. Jabłkońskie-gotel, 0602/716-239

GDYNIA- Chwarzno, (058)621-46-02

SOPOT Brodwin, garaż całodobowo dozorowany, 200 zł/m-c, 0603/06-34-48

INNA NIEUCHOMOŚĆ odnajmę

GDĄSK centrum, hala stalowa, 2150 m

„Rękawek”

058/341-90-31

GDĄSK, (25), sklep, 1.600,- 058/341-06-45

GDĄSK, (Marynarki Polskiej)

powierzchnie magazynowe (100, 160, 600, 1.200)

058/346-12-91 Lege Artis

GDĄSK- Przymorze, (31), sklep, 1.000,- 058/341-06-45

GDĄSK- Stare Miasto,

biura (190, 150, 50)

atrakcyjna lokalizacja. 058/346-12-91 Lege Artis

GDYNIA, hala, magazyny- atrakcyjna lokalizacja, 664-37-89

GDYNIA,

hala produkcyjna (1.000)

parking, biura. 058/346-12-91 Lege Artis

GDYNIA- Śródmieście, (80), sklep, 3.300,- 058/341-06-45

GDYNIA- Witomino, super lokalizacja, 160; rampa, ogrodzenie strzeżone, 3000 zł,

AD

Dragowski S.A.

(058)699-05-66

SOPOT Centrum, zakład samochodowy, 0501/016-404

DZIAŁKI BUDOWLANE poszukuje

GDĄSK! Sopot- pilnie poszukujemy działek budowlanych, „Zaleski”

344-07-07

DOM poszukuje

GDĄSK- Oliwa, Wrzeszcz, (058)550-21-70, 0601-661-161

MIESZKANIE poszukuje

AI (0-58)341-21-00 „Millenium”

(0-58)763-09-09

AI (058)344-07-54

malżeństwa, studenci, wczasowicz, samotni Pilnie

AI

Błyskawicznie!

553-07-61,

553-09-28

Hanna!!!

GDĄSK! Gdynia!

Bezpłatnie

„Oskar”

058/341-06-45

GDĄSK, 058/320-33-33. Trójmiasto. „Global” Pilnie!

GDĄSK Chelm lub okolice, umeblowane prywatnie, 0604/54-04-72

GDYNIA, 620-11-53

RUMIA lub Rumia Janowo, młode narzeczeństwo poszukuje kawalerki w bloku, 0501/337-716

TRÓJMIĘSTO, bezpłatnie, „Sezam”, (058)550-22-87; 550-22-88, 0605/370-198

TRÓJMIĘSTO- (058)301-91-71

TRÓJMIĘSTO kawalerkę, 2-pokojową, 554-46-10, 0502/065-137, 557-02-06

1-2-3-POKOJOWE, 058/557-97-02

1-2-POKOJOWE, pilnie! 058/557-65-59

KAWALERKI, 058/305-21-54

KAWALERKI, 058/344-06-04

LOKAL BIUR-USŁUG. poszukuje

GDĄSK! Gdynia!

Bezpłatnie

„Oskar”

058/341-06-45

TRÓJMIĘSTO! Pilnie- sklepy- główne ciągi handlowe!

„Zaleski”

344-07-07, 0501-244-399

TRÓJMIĘSTO firma poszukuje sklepu 60-80 m kw, w dobrych ciągach handlowych

058/550-35-91

MIESZKANIE zamienię

GDĄSK mieszkanie niezadłużone na duże zadłużone, 0502/049-608

GDYNIA- Chylonia, (30), kawalerka własnościowa na lokatorskie lub kwaterek,

„Bałtyk”

(058)699-03-80

GDYNIA- Witomino, kawalerkę zamienię na większe, może być zadłużone, (058)624-17-92

GDYNIA- Witomino, M-5, na mniejsze na Witominie, 0606/456-140, po 17.00 (058)624-46-82

WONICZ Zdrój, 2 pokojowe, sezon, cały rok, zamienię na 1 pokój w Sopocie, lipiec, sierpień, 0603/292-165

POŚREDNICTWO - AGENCJE

AGENCJA JODEWSKI

• DORADZTWO

• NADZOROWANIE

TRANSAKCI

• WYCENY

• NAJEM

SPRZEDAŻ

550-30-80

SOPOT AI. NIEPODLEGŁOŚCI 753

ABIS!

Grunwaldzka 76/78, 058/345-79-62

AGENCJA Bank

Informacji „AiB”

Gdynia, Kopernika 19. Pośrednictwo, doradztwo, wyceny, konsulting. Kredyty, Biuletyn, tel./fax

622-14-59,

622-45-90

AGPOL

(058)661-14-70, (058)621-84-94, www.agpol.gdynia.pl

ALPHA

662-37-78

ARCAN

sprzedaż- wynajem

058/621-63-13,

058/621-62-64

Starowiejska 25

ARGENT

Licencjonowani

Pośrednicy

058/346-08-94,

058/341-22-17

Sobótka 23

Wrzeszcz

BIURO Licencjonowane „Orfin”

Gdynia, Abrahama 4/5, (058)620-01-90, (058)620-35-56

BIURO nieruchomości Pro-Fit,

058/344-45-72

EXTRA- Licencjonowane pośrednictwo, 058/550-31-01, 058/550-07-77

GEM!

058/341-46-93

GEOLAND

058/341-20-76 wew. 39, pośrednictwo- pełna obsługa prawnonotarialna transakcji, wyceny, obsługa geodezyjna.

KASKADA-

Nieruchomości, Gdańsk, Kłopotowa 40/15, 058/346-01-65, 058/344-89-65

KĄCIK- mieszkania, lokale użytkowe, 058/348-80-88

KONTRAKT

Licencjonowane

Pośrednictwo,

550-46-13

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

KUPNO! Wynajem!

Mieszkania! Domy! Inne! Komercyjne!

„Polstar”

058/344-74-68

NIERUCHOMOŚCI „Tekieli”

553-26-40, 553-86-84 Przymorze, Jagiellońska 2

NIERUCHOMOŚCI „EMI”

kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem, kredyty hipoteczne 81-825

Sopot, Abrahama 3,

tel. 551-46-21,

fax 555-14-75,

biuro@emi.vnet.pl

Czynne 9.00-17.00,

soboty 10.00-14.00

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.

Gdynia, Pomorska 3/3,

(058)620-50-99, fax. (058)621-63-10

PRODUM

Kupno- sprzedaż- wynajem.



DRZWI
antyflamamiowe-
dodatkowe, rata: **44,-**
miesięcznie, bez poręczy-
li, 553-16-76

DRZWI
antyflamamiowe
Gerda.
Montaż
w 24 godziny.
„Atut”
554-92-65

KARNISZE- promocja,
(058)699-06-58

MALOWANIE okien,
(0-502)98-68-49

NAJTAŃSZE
okna PCV, Trakt Św. Wojciecha
57, 306-65-73

OKNA!
„Dama”
346-08-95,
661-48-88

OKNA,
55-66-111

OKNA, drzwi PCV, alu, drewno producent
Bob Rollo
okno PCV 1.5/1.5 RU-499 zł netto, Rumia 671-93-41, 671-93-44; Sopot 550-29-68; Tczew 531-25-34, Gdynia 663-75-73

OKNA, drzwi PCV, Alu
Producent
058/681-40-02,
058/681-23-92
Biuro Handlowe Gdynia,
Żywiec 236/1
058/664-95-24

OKNA, drzwi PCV
Alu, mikrowentylacja
gratis
„Widok”
Chwaszczyno, Oliwska 80
058/552-89-85

OKNA, PCV,
aluminium. Skład fabryczny.
Montaż- Raty
058/344-37-60

OKNA- malowanie, naprawa,
uszczelnianie, 347-67-10
OKNA

drewniane, PCV, rolety, żaluzje.
„Bis” Długie Ogrody 11B,
058/305-29-44, Pilotów 3,
058/340-85-54. Raty!

OKNA
PCV!
(058)341-25-10

OKNA PCV, profil REHU, producent,
343-43-39, 683-52-24

OKNA PCV,
Rehau Thyssen,
montaż,
058/556-95-93

OKNA PCV
Deceuninck,
058/683-33-05
Assilam
Producent

OKNA
PCV
Deceuninck 0-58/
699-06-60

OKNA PCV
Montaż, raty, promocja,
058/345-49-98

OKNA PCV
producent „Ceder”,
683-61-43. Raty

OKNA PCV
System czterokomorowy. Producent
058/685-70-01

PROWADNICE drzwi przesuwanych.
Rewelacja! (0-58)341-45-92

ROLETY! Żaluzje! „Alu-color” - Okna
-kompletny wystrój, Gdynia, Armii Krajowej 21, Sopot, Niepodległości 675, (0-58)661-23-09, (0-58)557-70-12, (0-58)550-46-06, (0-58)550-46-07

ROLETY!
ŻALUZJE!
Producent „DAMA”
346-08-95,
661-48-88
302-29-04

ROLETY, bramy, okna, 058/621-92-32, 058/672-12-17
ROLETY, żaluzje
drzwi przesuwane, zabudowy,
058/344-37-60
ROLETY, żaluzje.
Promocja!
559-85-19

ROLETY, żaluzje.
Promocja!
559-85-19

ROLETY, żaluzje
pionowe.
058/552-37-36
058/552-83-37 Dekor-Sys-tem
Producent

ROLETY
antyflamamiowe, zewnętrzne, **Markizy**
zadaszenia, 346-59-47 w68,
0501/602-402
Pol-Mar

ROLETY
materiałowe, najtaniej
w Polsce, 0606/390-490,
305-06-34
wieczorem

ROLETY
tekstylne, antyflamamiowe,
żaluzje pionowe, poziome,
markizy,
produkcja, 058/629-90-28,
058/301-31-23, 058/554-92-52,
058/661-71-55, 058/346-10-32, „Porolet”

ŻALUZJE!
302-06-10, 550-42-72
Rolety!
Producent
Tanio!

ŻALUZJE!
303-48-19
Rolety
Producent

ŻALUZJE!
rolety
pionowe, poziome, 302-97-62,
344-72-27, 624-35-66, 629-54-83,
tanio!

ŻALUZJE!
rolety Producent „Hanes”,
Gdynia, Wielkopolska 212,
(058)664-60-03, 0601/63-25-60

ŻALUZJE! Rolety tanio! (058)623-55-69; 623-57-86

ŻALUZJE
„Alucolor”
Rolety,
verticale, okna
341-89-94

ŻALUZJE,
Rolety, naprawa, 302-39-84

ŻALUZJE, rolety, producent,
(058)699-06-58

ANTYFLAMAMIOWE!
Zabezpieczenia drzwi oraz okien
PCV 0605/525-520

ELEWACJE

DOCIEPLENIE 551-57-15
DOCIEPLENIE, VAT, tynki strukturalne, 0601/057-353
DOCIEPLENIE budynków, tynki szlachetne, 0606/309-350
DOCIEPLENIE elewacji, materiały, Gdańsk 058/761-88-18

DOCIEPLENIE
Producent
tynków akrylowych
„Northpol”
Profesjonalne wykonanie
niskie ceny
058/552-23-72, 0602/33-76-33

DOCIEPLENIE ścian, dachów.
Dekarskie, 0-501/743-746
ELEWACJE, docieplenia, malowanie, montaż okien, dach, 622-62-76, 301-65-85
MURARSTWO, rozbiórki, 0603/777-113

SIDING,
panele, sprzedaż, montaż,
(058)664-61-52, 0501-977-278
SIDING, tynki strukturalne, z docieplaniem, profesjonalnie, gwarancje, VAT, doświadczenie z USA, (058)664-75-55, 0-602-280-487,

GLAZURNICTWO

ARANŻACJA łazienek,
kafelkowanie,
hydraulika
556-95-14

remonty mieszkań.
GENERALNE remonty łazienek,
hydraulika, 0601/652-300
GLAZURA, hydraulika, remonty,
gipsy, malowanie, podłogi
szwedzkie, solidnie, 058/682-25-58, 0602/698/202
GLAZURA, terakota, klinkier,
058/342-54-41

GLAZURNICTWO, 058/623-52-42

GLAZURNICTWO, hydrauliczne, remonty, referencje, gwarancje, doradztwo,
(058)663-50-70, 664-61-44
GLAZURNICTWO- (058)629-25-78

GLAZURNICTWO i hydraulika,
306-65-88

GLAZURNICTWO
VAT, 058/557-48-64
GLAZUROWANIE (0501)09-70-70

KAFELKI, hydraulika, 345-55-31
KAFELKOWANIE, 058/557-59-58
KAFELKOWANIE, 0605/961-557
KAFELKOWANIE, 302-64-56
KAFELKOWANIE, hydraulika,
663-57-02
KAFELKOWANIE, malowanie,
553-85-82

USŁUGI HYDRAULICZNE

A do Z hydrauliki VAT 346-98-20,

0603/320-375
AL hydrauliczno-gazowe 345-56-19, 0502/987-535
HYDRAULICZNE, 058/309-97-27
HYDRAULICZNE, 302-86-97,
0501-060-808
HYDRAULICZNE, 625-46-02,
0501/833-116

HYDRAULICZNE,
miedź, plastik, C.O.
0502/977-650

HYDRAULICZNE 661-89-09,
0501/977-409

HYDRAULICZNE
kompleksowo
551-56-22

HYDRAULICZNO- gazowe CO,
kompleksowo 090/354-215
HYDRAULICZNO gazowe tanio,
309-05-12
HYDRAULIKA awarie, 551-57-15

USŁUGI ELEKTRYCZNE

AWARIE elektroinstalacje, 552-76-39
ELEKTROENERGETYCZNE instalacje, domki, mieszkania, 551-69-05

ELEKTROINSTALACJE pomiary,
303-58-15, 0605/255-231,
0501/062-788.

ELEKTRYCZNE instalacje, pomiary, 058/341-31-36, 052/026-374

INSTALACJE pomiary, pogotowie,
621-17-12

KOMPLEKSOWO, nietypowe,
0602/313-537

KOMPLEKSOWO
elektryczne, 341-51-79, 346-84-34

USŁUGI GAZOWE

Al „Abagaz” naprawa, konserwacja, montaż pieców, junkersów, kuchenek, (058)625-31-49, (058)665-35-66

AWARIE, uszczelnianie, przegląd-
dy, 058/348-70-18, 0501/183-496

MONTAŻ
naprawa, 302-28-30

WKŁADY
kominowe
551-56-22

ZABEZPIECZENIA

ALARM!
Monitoring „King-pol” 058/344-15-86

ALARMY, telewizja, systemy antykradzieżowe, wideodomofony, kino domowe, audio, 058/552-20-28, 058/552-20-29
ALARMY- biura, sklepy, mieszkania, (058)664-94-55
ALARMY telewizja przemysłowa, solidnie, tanio, szybko 348-72-06, 0603/112-934

BALKONY!
kraty
balustrady 342-83-69

BOB Rollo
producent rolet
zewnętrznych, markiz, żaluzji. Rumia 671-93-41, 671-93-44; Sopot 550-29-68; Tczew 531-25-34, Gdynia 663-75-73

DOMOFONY!

konserwacje, naprawy, instalowanie. 0501/876-992,
671-58-66

DOMOFONY
341-66-40

KRATY, 306-19-99
KRATY 0604-39-88-05

OGRODZENIA, kraty, konstrukcje stalowe, tel. 0601/668-962

ROLETY
antyflamamiowe,
bramy, kraty
związane,
„Rollgate”,
058/345-30-13

ROLETY antyflamamiowe
Bogumił & Górka
058/302-02-88, 058/302-32-65,
058/661-81-29 Atrakcyjne ceny

ROLETY
antyflamamiowe
Bramy
garażowe **Rolux**
058/305-91-19, 058/305-91-21 Raty

ROLETY
ANTYFLAMAMIOWE
Producent „DAMA”
661-48-88, 346-08-95, 302-29-04.

ROLETY
zabezpieczające.
Bramy
garażowe, przemysłowe.
Top
058/681-42-39, 058/684-00-02

ŻALUZJE antyflamamiowe,
promocja, (058)624-47-50

INNE REM.-BUDOWL.

BRUKARSTWO 0601/617-019
BUDOWA dużych domów, kompleksowo, 0501/183-680
BUDOWA remonty, docieplenie, elewacje, 0605/359-020
BUDOWLANE wszystkie branże, 347-74-35, 0602/254-655
KOMINKI norweskie, systemy grzewcze, 058/762-98-59
KOMINKI systemy grzewcze, 0501/051-392, 682-40-31
KONSTRUKCJE stalowe, reklam, montaż 090/354-215
NADZORY budowlane 0601/084-026

OGÓLNOBUDOWLANE, ciesielka, solidnie, 058/56-297-29, 0601/320-453
OGRODZENIA, barierki, zabudowy balkonów, daszki z poliwęglanu 090/354-215
OSUSZANIE, wynajem osuszaczy, pomiary wilgoci, izolacje, drewna, 058/520-28-77, 0501/030-649, 0501/503-103

PRZEDSIĘBIORSTWO budowlane, budowa domów, remonty, wykończenia, raty, 0-604-47-25-76

TYNKARSKIE,
dekarskie,
elewacyjne,
0602/735-661

TYNKI, wylewy, VAT, 0601/057-353

WSPÓLNOTA mieszkaniowa, malowanie klatek schodowych, remonty (0502)98-68-49

USŁUGI PORZĄDKOWE I EKSPLOATACYJNE

CZYSZCZENIE!
0601/673-051, 663-88-26, dywanów, tapicerki meblowych, samochodowych

CZYSZCZENIE!
306-23-93,
solidnie

CZYSZCZENIE!
341-32-01

CZYSZCZENIE! dywanów! najtaniej! 345-24-63!

CZYSZCZENIE! dywanów,
(0-58)622-62-20

CZYSZCZENIE!

Karcher!
553-29-95
CZYSZCZENIE!
mycie okien
Promocja!
559-85-19

CZYSZCZENIE
„Dywanik”
(058)624-73-56

CZYSZCZENIE dywanów,
tapicerki, 058/624-68-88,
058/550-65-63

DEZYNSEKCJA!
100 % skuteczności,
559-85-19

DEZYNSEKCJA!
deratyzacja, VAT, 551-87-59
DEZYNSEKCJA- deratyzacja,
553-13-05

DEZYNSEKCJA 556-53-95
DEZYNSEKCJA
Gwarancja!

551-91-53
SPRZĄTANIE- profesjonalne,
bardzo dobre referencje, miesz-
kania, biura, obiekty, 058/536-21-02, 0606/363-115
SPRZĄTANIE- tanio, profesjonal-
nie, 553-46-42

WYWÓZ
śmieci, gruzu, odpadów po-
budowlanych. Załadunek, tel.
(058)621-31-44, (058)303-95-04, 0601/97-18-65

USŁUGI STOLARSKO-TAPICERSKIE

DRZWI suwane, pawlaczce, tanio,
(058)676-10-27
GARDEROBY kuchnie, zabudo-
wy, 341-94-16
KUCHNIE ceramiczne, 0602/313-537

SCHODY,
stolarskie, 0501/388-718,
(058)341-51-87

SCHODY
0-602/613-043
677-03-47

STOLARSKIE boazerie, zabudo-
wy, (058)551-74-68

TAPICERSKIE, 553-89-29

TAPICERTSWO-
renowacja, czyszczenie karche-
rem, 058/343-56-96

POZOSTAŁE

FIRMA inwestycyjna
zleci wykonanie
robót murowych
na terenie Gdyni, tel. 620-61-93

KOSTKA
brukowa, kompleksowo, 0-501/743-746
PRZEDSIĘBIORSTWO inwesty-
cyjne
nawiąże
współpracę

w zakresie obsługi kosztorysowej
robót ogólnobudowlanych, tel. 620-61-93

SAUNY
058/554-92-66

ROZMAITOŚCI

BIURO rachunkowe
„Orgtech” 305-83-29.
Doradztwo

BIURO Rachunkowe, doradztwo,
Zus, 058/300-50-39

BIURO rachunkowe licen-
cjonowane,
(058)620-85-25

BIURO
Rachunkowe Nota
- księgi handlowe, KPIR, Gdańsk
Migowska 11, 344-73-32

BUCHALTER
badanie bilansów,
księgowość, KPIR, (058)661-78-74

KANCELARIA Prawno- Eko-
nomiczna sp. z o.o. prowadzi:
księgi rachunkowe, doradztwo
podatkowe i ekonomiczne,
rachunkowość zarządzającą,
marketing, controlling. Zatrud-
niamy personel o najwyż-
szych kwalifikacjach zawodo-
wych, długoletnim stażu pracy
w organach podatkowych
i kontrolnych; (0-55)233-32-28

KASKADA-
Analizy finansowe, 058/344-89-65

USŁUGI rachunkowe, deklaracje
ZUS 341-42-02

DORADZTWO

KANCELARIA Budowlana s.c.-
doradztwo, orzeczenia technicz-
ne, wyceny nieruchomości, (0-58)300-48-71, 0-606/838-343

TŁUMACZENIA

ANGIELSKI tłumaczenia ustne
i pisemne, nauka wszystkie pozo-
my, 551-99-71

KREDYTY I POŻYCZKI

AGENCJA Factor, 058/30-74-793,
058/30-74-417, samochody,
gotówka

ATRAKCYJNE, szybkie kredyty,
058/346-48-50, 058/346-08-20

BEZ
poręczenia
gotówka
oraz kredyty mieszkaniowe
i pod zastaw hipoteczne-
pełna obsługa, tel.
058/761-86-36,
058/761-86-46

EKSPRESOWE kredyty,
058/305-25-44, 0501/528-345

GOTÓWKA, od 650 zł do-
chodu,
(058)662-25-46

GOTÓWKA
bez poręczyteli atrakcyj-
nie! Gdynia
781-55-50

GOTÓWKOWE!
Hipoteczne!
Atrakcyjnie!
058/553-40-28

JAX S.A.
BIURO BROKERSKIE
tel. 346 12 81
Gdańsk,
ul. Grunwaldzka 99/101

KREDYTY
HIPOTECZNE
- zlotowe i denominowane
od 5 do 25 lat
- na zakup (zamianę)
mieszkania i domu
- na zakup działki
- modernizację domu

KREDYTY
PREFERENCYJNE
DLA ROLNIKÓW

KREDYTY
GOTÓWKOWE

ROZMAITOŚCI

ROŻNA

gazowe do kurczaków. Helios-grill. Producent. (089) 524-05-30, www.helios-grill.com.pl

SZAFY grające 100 CD, wiszące i stojące, nowe i używane, (068) 327-19-72, 0-601-556-070

NOWA hurtownia odzieży używanej, Gdynia ul. Pucka 43, 0501/247-705

SPRZEDAŻ
różne

AUTOMATY zręcznościowe, dart, piłkarzyki, bilardy, najtańszej, 0601/22-72-22

KLIMATYZACJA

Sanyo Ariagel
również przenośna Compact Electronic
sp. z o.o. Przedstawiciel Regionalny: hurtownia 0-58/624-83-04 Światowida 30; sklep 0-58/620-77-22 Władysława IV 30; compact@sanyo.com.pl

ŁÓŻKO do masażu, nowe, 950 zł, 058/341-59-16

MASZYNY do obróbki drewna, nowe, tel. 012/423-55-22

PRALNICO- wirówka włoska sprzedam, pojemność 18 kg, 4 tyg. używana, idealna dla pensjonatów, hoteli, klinik, cena 37000 zł, tel. 06-5/420-902, lub 0-22/636-06-74

SAUNY fińskie, tanio! (052) 34-62-753, 0-602-122-376

SOLARIA, najtańszej, 0601/22-72-22; 0601/22-72-24

PRODUKCJA rękawa, taśmy i opakowań z nadrukiem z folii PE dwuwarstwowej do szerokości 1500 mm wytrzymałej i bardzo mocnej. Tel. 094/340-80-38, tel/fax. 094/342-30-53

KUPNO

PIANINA

fortepiany
- kupujemy!

341-52-40
SPÓŁKĘ z o.o. kupię, 0501/800-443

WZORY do srebra kupię, 0601/622-738

KUPIMY:

Europalety

Inter Trade Sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Zagłowa 2
tel. 343-07-31

USŁUGI RÓŻNE

CZYSZCZENIE
pierz,

szycie kołder, poduszek. Wejherowo-12 Marca 165, Gdynia- Warsawska 63, Przymorze- Obr. Wybrzeża 2, 20 lat praktyki!

DETEKTYWISTYCZNE, 058/30-74-311

DŁUGI, handel, odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

DŁUGI, odzysk, kupno, doradztwo, 058/782-22-67

DŁUGI

- Ściągami! Kupię! 347-60-69
KOMPUTEROWE maszynopisanie, (0-58) 554-41-59

PROJEKTOWANIE, wykonanie, pielęgnacja zieleni, automatyczne systemy nawadniające „Rabatka” (058) 665-44-71, 0601/637-007

PROJEKTOWANIE stron www, 0606/836-382 office@inpoland.pl

TAROT

karty, **numerologia**, 058/346-64-57, 0602/377-929
WRÓŻENIE. Tarot. Astrolog, (0-58) 551-40-51

WRÓŻKA!

Claudia-

psychoterapeuta
301-36-83, 301-54-27,
0501/930-006
WRÓŻKA, 623-66-25
WRÓŻKA Tarot, Chiromancja, Egzorcyzmy, 551-63-41

WSPÓLNOTA
MIESZKANIOWA

oczekuje ofert na wykonanie ocieplenia budynku. Szczegółowe informacje pod nr telefonu,

058/344-94-38,
0501/024-888

LOMBARDY

AGENCJA lombard
komis, 663-44-52

BGB Gdańsk, Szeroka 119/120, 346-31-57

EKSTRAPOŻYCZKI! Chylonia, Dworzec PKP, (058) 628-54-54

GDAŃSK Dworzec Główny PKP, RTV, złoto, samochody 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP, RTV, złoto

(0-58) 628-54-23

LOMBARD,

niski procent, samochody, RTV, złoto. Sopot, Niepodległości 743, 551-15-50

LOMBARD,

nisko oprocentowane pożyczki, samochody, RTV, złoto, Gdańsk, Kołobrzeska 39F, 553-04-68

LOMBARD, pożyczki pod zastaw, RTV, złoto, samochody, nieruchomości. 058/341-25-98

LOMBARD

samochody, złoto, RTV, nieruchomości, Gdynia, Świętojańska 135, (058) 622-76-38

SUPERLOMBARD! Gdynia, Warszawska 64, (058) 661-31-76

MUZYKA

PIANINO, 341-52-40

PIEC basowy Hohner 25 W sprzedam, 600 zł., używany, (058) 624-24-84

ZGUBY

LEGITYMACJA Szkolna ZSR CKP Rusocin, na nazwisko Chajewski Piotr

SKRADZIONO legitymację pracowniczą nr 93/99 GKE Energa Zakład Gdynia oraz upoważnienie do kontroli układów pomiarowych nr 15/99 na nazwisko Wojteczak Dariusz

ZAGUBIONO legitymację studencką WSM Gdynia nr 4843/MIE na nazwisko Dariusz Pieniążek

ZGUBIONO legitymację studencką UG nr 80678/FCH na nazwisko Anna Otiwinowska

RÓŻNE

MOTORÓWKA 5,6m, 140 km, atrakcyjny wygląd. Okazja! 0501/051-562

SPRZĘT GOSP. DOM.
sprzedamNAPRAWA
ŁODÓWEK

2-letnia gwarancja seniorzy zniżka
302-00-06
303-61-61
557-68-51

ACOVENI !!

Naprawa!

Pralek!

Łodówek!

Bezpłatny! Dojazd!

302-91-22,

306-40-70,

682-96-49

ABBA!

Naprawa!

Pralek!

Łodówek!

Mikrofalówek!

Bezpłatny dojazd!
gwarancja

302-90-92,

341-51-97,

552-18-01

SPRZĘT GOSP. DOM.
usługi

AEGI pralki, zmywarki ekspresowo,

wszystkie 622-05-06,

AEGI

Pralki zachodnie, krajowe, 342-50-20,

685-87-55,

0601/69-03-01

CHŁODNICZE!

Łodówki!

Naprawa,

2-letnia!

gwarancja!!

550-65-78,

300-56-86,

302-07-75,

341-25-98,

556-23-74,

551-84-61

ŁODÓWKI!

(058) 664-85-85, 0601-63-57-27

Usługi domowe, **EKSPE-**
SOWO

ŁODÓWKI, zamrażarki, 622-10-29,

303-70-33

ŁODÓWKI

naprawy domowe, (058) 664-04-53

PRALKI

(058) 622-29-38, 622-59-43,
0501/012-310

PRALKI,

556-22-47, 556-20-21,
gwarancja, bezpłatny dojazd

ZMYWARKI pralki, 305-46-55

AUDIOVIDEO

usługi

TV-VIDEO-NAPRAWA

SONY, CURTIS, JVC, SAMSUNG, THOMSON, SANYO, NEC, OTAKE, SHARP, PANASONIC, UNIMOR, PHILIPS
WSZYSTKIE FIRMY
301-90-94
348-85-84
550-68-05
620-39-36

SERWIS

TV VIDEO

SCHUMANN 37
SPECJALIZACJA: SONY, SAMSUNG, CURTIS, NEPTUN, inne

302-37-30

623-51-04

Naprawy domowe! Bezpłatny dojazd! Gwarancja!

NAPRAWA

TELEWIZORÓW

WSZYSTKIE TYPY

Camer i Video

GWARANCJA

553-11-26

344-44-21

558-33-10

DOJAZD BEZPŁATNY

REZERWA

ACCECI! ACCECI! Adaptacja! Akai! Telewide-

onaprawa

Sony, Philips, Sanyo, JVC

, Unimor, Funai, Curtis...

Domowe

302-83-16, 553-51-52,

623-39-86

Bezpłatny dojazd! Gwarancja!

ACCECI! ACCECI! Adaptacja! Axion! Biazet, Neptun,

Unimor- Siesta, Curtis,

Elemis, Helios, Lexus

- Samsung

, Otake, Royal, Funai, Goldstar,

inne Telenaprawa-

dojazd bezpłatny

341-69-66,

344-12-84,

554-16-42

ACCECI! ACCECI! Adaptacja! Cur-

tis, Siesta, Sony, Lexus

Neptun, Samsung, Otake, inne

Naprawa, Dojazd bezpłatny

301-88-63,

341-38-66, 551-30-45

ANTENA!

0501/96-24-06, (058) 664-75-72.

Satelitarne.

ANTENA!

Kompleksowo „Wizja” gratis. (Polsat), (058) 661-33-47,

0601/65-43-33

ANTENY RTV- satelitarne,

346-47-48,

0601-622-203

AXIONI

Telewideonaprawa

Philips, Otake,

Samsung, Sanyo,

Sony

, Hitachi, Unimor, Trilux, Roy-

al... Domowe!

302-97-62, 625-29-91,

551-73-30

Bezpłatny dojazd!

CURTIS, Elemis, Neptun,

Siesta, Trilux,

Telestar...

inne. Autoryzacja Trilux, Te-

lestar. Były fabryczny serwis

Unimor. **307-53-75**

Dojazd bezpłatny. Gwarancja.

MIKOŚ

- video TV - audio service
Wrzeszcz, Grunwaldzka 132
(przy kościele)

341-35-31

kamery

wieże

walkmany

radiomagnetofony

R. 53/52/A/S-101

GRUNDIG, Sony,

Panasonic...

Autoryzowany

Serwis, 620-60-41, 550-44-88

PILOTY

Kamery, Kompakty,

Magnetowidy, 550-44-88

TELENAPRAWA

0602/253-690

TELEWIDEOSE-

RVIS!

Otake, Samsung,

Thomson,

Sharp, Panasonic, Grundig,

Unimor... 556-24-97,

554-54-39, 623-39-

86 Domowe!

Bezpłatny dojazd! Gwarancja!

TELEWIZYJNE!

Dojazd bezpłatny 625-21-97,

302-37-30

VIDEOFILMOWANIA

058/344-74-68

VIDEOFILMOWANIE!

(0-58) 622-62-20

VIDEOFILMOWANIE!

Promocja

559-85-19

0601/65-06-07

VIDEOFILMOWANIE- tanio, no-

wocześnie, (058) 661-38-68,

0501/155-070

VIDEOFILMOWANIE

306-79-82

VIDEOFILMOWANIE

348-54-17

SPRZĘT KOMP.

sprzedam

COMPAQ Presario Internet PC

Laptop gwarancja, 400 Mhz, cena

6 tys. zł, (058) 621-87-68

KOMPUTERY, ceny hurtowe.

Netpartner, 058/672-17-98

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

* nie dotyczy osób prowadzących działalność gospodarczą

Siłowanie na ręce

Sześć medali Polaków

W gdyńskim klubie **Tornado** zakończyły się **X Mistrzostwa Europy** w siłowaniu na ręce. Debiutujący w imprezie tej rangi Polacy zdobyli aż 6 medali.

Przed mistrzostwami organizatorzy twierdzili, że sukcesem byłby sam udział któregoś z naszych zawodników w półfinale, że startujemy w mistrzostwach w roli uczniów. Tymczasem nasi reprezentanci sprawili bardzo miłą niespodziankę. Prezentowali się wyśmienicie i wywalczyli 6 „krążków”. Medale dla Polski zdobyli: srebro - Łukasz Krasoń, Eligiusz Grotha, Bartłomiej Babij; brąz - Marcin Kreft, Dariusz Gabrynowicz (dwa medale).

Zawody były bardzo interesujące, a szczególnie dużo emocji przysparzały kibicom walki kobiet. Pannie zachwycali nie tylko siłą, ale również urodą. Obserwatorzy jednogłośnie wybrali Czeszkę Lenę Judasovą jako najpiękniejszą zawodniczkę mistrzostw.

- Tytuł wywiadów nigdy jeszcze nie udzieliłam. Cieszę się bardzo z tytułu... miss zawodów - powiedziała zawstydzona 18-latką z Czech.

Podczas nadzwyczajnej sesji EAF, działacze tej federacji postanowili włączyć Polskę w poczet członków europejskiej organizacji. Była to nagroda za wzorową organizację mistrzostw. Organizatorzy poszli za ciosem.

- Teraz będziemy starać się o organizację mistrzostw świata - powiedział Igor Mazurenko.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii: juniorzy: lewa ręka - kat. do 58 kg - Pavel Sazanov (Rosja); kat. do 65 kg - Pavel Sazanov (Rosja); kat. do 73 kg - Ivan Levytskyy (Ukraina); kat. do 81 kg - Ivan Levytskyy (Ukraina); kat. pow. 81 kg - Aleksander Shteinbah (Rosja); prawa ręka - kat. do 58 kg - Pavel Sazanov (Rosja); kat. do 65 kg - Väliunit Rinat (Rosja); kat. do 73 kg - Ivan Levytskyy (Ukraina); kat. do 81 kg - Igor Galus (Czechy); kat. pow. 81 kg - Aleksander Shteinbah (Rosja); kobiety - lewa ręka - kat. do 52 kg - Irina Kartechewa (Rosja); kat. do 58 kg - Elena Zaika (Rosja); kat. do 65 kg - Nastila Stepina (Rosja); kat. do 73 kg - Veronica Sedlackova (Czechy); prawa ręka - kat. do 52 kg - Irina Kartechewa (Rosja); kat. do 58 kg - Elena Zaika (Rosja); kat. do 65 kg - Lenka Judasova (Czechy); kat. do 73



Zawody były niezwykle emocjonujące.

Fot. Elżbieta Chylińska

kg - Veronica Sedlackova (Czechy); seniorzy: mężczyźni - lewa ręka - kat. do 60 kg - Anton Sobko (Ukraina); kat. do 70 kg - Miroslav Ivanov (Bułgaria); kat. do 80 kg - Grigorij Bondaruk (Ukraina); kat. do 90 kg - Aleksander Ter (Rosja); kat. do 100 kg - Ibragim Ibragimov (Rosja); kat. do 110 kg - Aleksey Urezow (Rosja); kat. pow. 110 kg - Vladimir Alekseev (Rosja); kat. niepełnosprawnych - Gienadij Mahotin (Rosja); prawa ręka - kat. do 55 kg - Roine Ekelund (Szwecja); kat. do 60 kg - Anton Sobko (Ukraina); kat. do 65 kg - Marko Andersson (Szwecja); kat. do 70 kg - Igor Grouchnikov (Rosja); kat. do 75 kg - Cvetan Gashewski (Bułgaria); kat. do 80 kg - Andreas Rundstrom (Szwecja); kat. do 85 kg - Neil Pickup (Anglia); kat. do 90 kg - Ruslan Malikov (Rosja); kat. do 100 kg - Ibragim Ibragimov (Rosja); kat. do 110 kg - Aleksey Urezow (Rosja); kat. pow. 110 kg - Dimitry Petrov (Rosja); kat.



Czeszka Lena Judasova cieszy się z tytułu... miss zawodów.

Fot. Elżbieta Chylińska

niepełnosprawnych - Grigorij Strelinkov (Rosja); kobiety - lewa ręka - kat. do 50 kg - Marina Pavlova (Rosja); kat. do 60 kg - Kathy Defeche (Belgia); kat. do 70 kg - Vera Krasna (Czechy); kat. do 80 kg - Tarja Tahtinen (Finlandia); kat. pow. 80 kg - Vika Gabagkova (Rosja); prawa ręka - kat. do 45 kg - Elena

Shoubina (Rosja); kat. do 50 kg - Marina Pavlova (Rosja); kat. do 55 kg - Enge Hamidouline (Rosja); kat. do 60 kg - Kathy Defeche (Belgia); kat. do 70 kg - Cicilie Wennberg (Norwegia); kat. do 80 kg - Tarja Tahtinen (Finlandia); kat. pow. 80 kg - Vika Gabagkova (Rosja).

(Bed)

Popili za błędy



- Takimi byliśmy obiecującymi chłopakami - mówił do brata Piotra, Paweł Adamowicz. - A dziś... ty zostałeś dziennikarzem „Rzeczypospolitej”, ja mam jakąś nędzną posadkę prezydenta Gdańska... Przy naszych imionach - wypijmy za błędy, bracie.

Fot. Robert Kwiatkowski

Dziewięć potraw na dziewięciolecie Hestii



Na dziewięciolecie istnienia Hestii Insurance, każdy z zaproszonych gości miał obowiązek dziewięciokrotnie napełnić swój talerz i zjeść całą nałożoną porcję. Pod koniec imprezy pozostało już tylko kilku niejadków, których obsługa uroczystości nie chciała wypuścić dopóki nie dopełnią swojej powinności. Podobno władze firmy wierzą, że cyfra dziewięć przynosi szczęście...

Fot. Robert Kwiatkowski

Co by tu ubezpieczyć



- Jeżeli Wojciech Szczurek, prezydent Gdyni ubezpieczył rybki w herbie miasta na wypadek zatrucia Bałtyku, a Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska złotą koronę na wypadek kradzieży podczas jarmarku, ja ubezpieczę sobie... białe piórka mewy przed zabrudzeniem substancjami ropopochodnymi - wymyślił Jacek Karnowski, prezydent Sopotu podglądając notatki Piotra Śliwickiego, prezesa Hestii Insurance.

Fot. Robert Kwiatkowski

Kolarstwo



W sobotę ruszył największy wieloletni wyścig kolarski na świecie - 87. Tour de France. Wystartowało 177 szosowców z 20 grup. Trzech zawodników zostało wycofanych przed rozpoczęciem I etapu z powodu podwyższonego u nich stopnia hematokrytu (stopnia stężenia krwi): Siergieja Iwanowa (Farm Frites), Włocha Rossano Brasiego Polti i Słoweńca Andreja Hauptmna (Vini Caldirola).

str. 6

Lekkoatletyka



Organizowany przez Lechię Gdańsk Memoriał Józefa Żywiec - jeden z największych krajowych mitingów lekkoatletycznych - miał w ostatnich latach

szczęście do dobrej pogody. Niestety, w ubiegłą sobotę ta dobra passa została przerwana. Zawody odbywały się w fatalnych warunkach. Padał deszcz, było zimno, wiał nieprzyjemny wiatr. Rekord Polski ustanowiła tyczkarka Monika Pyrek.

str. 7-10

Żużel



Przełom nie nastąpił. W trzecim tegorocznym turnieju Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata na żużlu na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu nasz kandydat na złoty medal - Tomasz Gollob, po raz trzeci wystąpił tylko w finale B. Był w nim drugi, co równało się z szóstą pozycją w turnieju. Wygrał Szwed Tony Rickardsson.

str. 12

Żużel



Piątą z rzędu porażkę ponieśli żużlowcy Lotosu Wybrzeże Gdańsk. Tym razem nie popisali się znów przed własną publicznością, ulegając gorzowskiemu Pergo 42:47.

Szanse na awans do czołowej czwórki zostały praktycznie zaprzepaszczone. Trener Lech Kędziora oddał się do dyspozycji zarządu.

str. 16

Final EURO 2000. Włochy - Francja 1:2

GRA O ZŁOTO



W wielkim finale EURO 2000 Włochy przegrały z Francją 1:2. Na głównym zdjęciu pojedynek Francesco Tottiego (biała koszulka) z Didierem Deschampssem. Poniżej z lewej spieczę pod francuską bramką, z prawej urocza fanka drużyny Włoch.

Finał EURO 2000. Francja - Włochy 2:1

Wielka dramaturgia



Marcel Desailly (z lewej) w walce o piłkę z Francesco Tottim.

Fot. PAP/EPA

Reprezentacja Francji mistrzem Europy. Wczoraj, w wielkim finale tej imprezy pokonała po dogrywce, na stadionie De Kuip w Rotterdamie, Włochy 2:1 (0:0, 1:1). Stała się tym samym pierwszą w historii drużyną, która od razu po zdobyciu mistrzostwa świata wywalczyła tytuł najlepszej drużyny na Starym Kontynencie.

Bramki: 0:1 Marco Delvecchio (56), 1:1 Sylvain Wiltord (90), 1:2 David Trezeguet (103).

Żółte kartki: Lilian Thuram (Francja) oraz Luigi Di Biagio, Fabio Cannavaro i Francesco Totti (Włochy). Sędziował: Anders Frisk (Szwecja). Widzów 55 000.

Francja: Barthez - Thuram, Blanc, Desailly, Lizarazu (86 Pires) - Deschamps, Vieira, Zidane, Djorkaeff (76 Trezeguet) - Dugarry (58 Wiltord), Henry.

Włochy: Toldo - Cannavaro, Nesta, Iuliano, Maldini - Pessotto, Di Biagio (65 Ambrosini), Albertini, Fiore (53 Del Piero) - Delvecchio (86 Montella), Totti.

- Francuz Zinedine Zidane jest najlepszym zawodnikiem mistrzostw Europy, a reprezentacja Francji najlepszą drużyną tej imprezy - mówił przed finałem najwybitniejszy piłkarz w historii futbolu, Brazylijczyk Pele. - Ale włoscy defensorzy Alessandro Nesta i Fabio Cannavaro też są doskonali.

Szkoda, że Pele nie wspominał o obrońcach francuskich. Lilian Thuram, Laurent Blanc, Marcel Desailly czy Bixente Lizarazu także przecież należą do graczy nietuzinkowych. A w meczu finałowym dominowała, zgodnie z oczekiwaniami, defensywa.

Stawka tego spotkania była zbyt duża, by którakolwiek z drużyn mogła pozwolić sobie na większe ryzyko. Dlatego w pierwszej części oglądaliśmy partię piłkarskich szachów, bez specjalnych fajerwerków pod obydwojema bramkami.

Przed przerwą odnotowaliśmy kilka akcji, po których mogły paść gole, jednak tak naprawdę wielkiego niebezpieczeństwa dla Fabiena Bartheza i Francesco Toldo nie było. W nieco większych opałach był ten drugi.

W ataku Francji „szarpać” próbował Thierry Henry. Wtórował mu Youri Djorkaeff. I właśnie pomocnik FC Kaiserslautern był bliski zdobycia bramki. Raz, dość szczęśliwie, przy-

mierzyl w słupkę. W 40 min, po prostopadłym podaniu Henry’ego, miał przed sobą tylko Toldo, ale oddał zbyt słaby strzał, by zaskoczyć włoskiego bramkarza.

Dino Zoff znów nieco zaskoczył składem „Azzurich”. Do ataku, obok Francesco Tottiego, wystawił jego partnera z AS Roma, Marco Delvecchio, który we wcześniejszych meczach siedział na ławce rezerwowych. Ale włoski napad w pierwszej części gry, poza początkiem meczu, nie był zbyt groźny. Właściwie tylko raz, po zagranii Stefano Fiore, przed szansą stanął Delvecchio, tyle, że źle trafił w piłkę.

Druga połowa meczu stała na znacznie wyższym poziomie i zaczęła się od mocnego uderzenia mistrzów świata. Wreszcie genialnymi podaniami popisał się Zidane. Zagrał do Henry’ego, ale napastnika Arsenalu zdołał w ostatniej chwili powstrzymać Fabio Cannavaro. Później „Zizou” podał do Thurama, który wpadł w pole karne, lecz uderzył zbyt słabo. Francja nie rezygnowała. Kolejny rajd przeprowadził Henry, ale do jego podania nie zdołał dojść ani Zidane ani Patrick Vieira.

Jednak w 56 min nastąpiła akcja, która udowodniła trafność decyzji Zoffa co do wystawienia w podsta-

wowym składzie Delvecchio. Z prawej strony dośrodkował Gianluca Pessotto. Lotu piłki nie umieli przeciąć ani Blanc ani Desailly, a Delvecchio uderzając z bliska nie dał szans Barthezowi.

Za moment, po kapitalnym podaniu Tottiego, losy meczu mógł rozstrzygnąć dopiero co wprowadzony na plac gry Alessandro Del Piero. Był sam na sam z Barthezem, jednak spuścił. Zresztą jeszcze raz stanął przed podobną szansą w 85 min. I znów trafił w nogi bramkarza.

Francuzi za to wściekle atakowali. Toldo znów bronił jak w transie. Ani Sylvain Wiltord, ani kilkakrotnie Henry nie umieli znaleźć na niego sposobu. Udało się dopiero w ostatniej akcji regulaminowego czasu gry. Właśnie Wiltord był jej bohaterem. Strzelił z tzw. ostrego kąta i Toldo został wreszcie pokonany.

Doszło więc do dogrywki. W niej górą byli już Francuzi. Wprowadzony w 76 min na boisko David Trezeguet popisał się kapitalnym strzałem pod poprzeczkę i zdobywając „złotego gola” zapewnił mistrzom świata tytuł najlepszej drużyny Starego Kontynentu.

(kast)

Michał Globisz ocenia finał

Szczęście sprzyjało lepszym

Zwyciężyli faworyci całego turnieju, a finał był triumfem piłki ofensywnej nad defensywną, czyli tego, co mogliśmy zaobserwować generalnie podczas EURO 2000. Choć Włosi zaskoczyli mnie w finale na plus swoją dość otwartą grą. Nie tylko się przecież bronili.

Szczęście sprzyja jednak lepszym. Było przy Francuzach w tych ostatnich minutach, którzy byli żywym dowodem na stare piłkarskie powiedzenie, że grać trzeba do końca.

Poza tym znów okazało się, że niewykorzystane sytuacje lubią się mścić. To Alessandro Del Piero jest głównym winowajcą porażki Italii. Jedną z dwóch



Fot. Robert Kwiatek

okazji, które miał piłkarz tej klasy musi wykorzystać.

Był to ładny mecz, a sukces Francji świadczy o jej klasie. Przecież wcale nie rozegrała jakiegoś rewelacyjnego spotkania. Miała jednak świetnych rezerwowych, bo to Wiltord i Trezeguet strzelili bramki.

(kast)

WYNIKI FINAŁÓW



Ten puchar wywalczyła w tym roku reprezentacja Francji.

Fot. PAP/EPA

■ **Francja 1960:** ZSRR - Jugosławia 2:1

■ **Hiszpania 1964:** Hiszpania - ZSRR 2:1

■ **Włochy 1968:** Włochy - Jugosławia 1:1 i 2:0

■ **Belgia 1972:** RFN - ZSRR 3:0

■ **Jugosławia 1976:** Czechosłowacja - RFN 2:2, rzuty karne 5:3

■ **Włochy 1980:** RFN - Belgia 2:1

■ **Francja 1984:** Francja - Hiszpania 2:0

■ **RFN 1988:** Holandia - ZSRR 2:0

■ **Szwecja 1992:** Dania - Niemcy 2:0

■ **Anglia 1996:** Niemcy - Czechy 2:1

■ **Belgia i Holandia 2000:** Francja - Włochy 2:1

EURO 2000 w pigułce

GRUPA A

■ Niemcy - Rumunia 1:1 (1:1). Bramki: dla Niemiec - Mehmet Scholl (27); dla Rumunii - Viorel Moldovan (5). Widzów 30 000.

■ Portugalia Anglia 3:2 (2:2). Bramki: dla Portugalii - Luis Figo (22), Joao Pinto (37), Nuno Gomes (59); dla Anglii - Paul Scholes (3), Steve McManaman (18). Widzów 30 000.

■ Anglia - Niemcy 1:0 (0:0). Bramka: Alan Shearer (53). Widzów: 30 000.

■ Rumunia - Portugalia 0:1 (0:0). Bramka: Costinha (90). Widzów: 18 000.

■ Anglia - Rumunia 2:3 (2:1). Bramki: Anglia - Alan Shearer (41-karny), Michael Owen (45); Rumunia - Christian Chivu (23), Dorinel Munteanu (48), Ioan Ganea (89-karny). Widzów 30 000

■ Portugalia - Niemcy 3:0 (1:0). Bramki: Sergio Conceicao 3 (36, 54, 71). Widzów 50 000.

1. Portugalia	3	9	7-2
2. Rumunia	3	4	4-4
3. Anglia	3	3	5-6
4. Niemcy	3	1	1-5

GRUPA B

■ Belgia - Szwecja 2:1 (1:0). Bramki: dla Belgii - Bart Goor (43), Emile Mpenza (46); dla Szwecji: Johan Mjaellby (54). Czerwona kartka: Patrik Andersson (81, Szwecja). Widzów 50 000.

■ Turcja - Włochy 1:2 (0:0). Bramki - dla Turcji: Okan Buruk (61), dla Włoch: Antonio Conte (52), Filippo Inzaghi (70-karny). Widzów 28 000

■ Włochy - Belgia 2:0 (1:0). Bramki: Francesco Totti (6), Stefano Fiore (66). Widzów 50 000.

■ Szwecja - Turcja 0:0. Widzów 30 000.

■ Turcja - Belgia 2:0 (1:0). Bramki: Hakan Sukur 2 (45, 70). Czerwona kartka - Filip de Wilde (84, Belgia). Widzów 45 000.

■ Włochy - Szwecja 2:1 (1:0). Bramki: Włochy - Luigi Di Biagio (39), Alessandro Del Piero (88); Szwecja - Henrik Larsson (77). Widzów 30 000.

1. Włochy	3	9	6-2
2. Turcja	3	4	3-2
3. Belgia	3	3	2-5
4. Szwecja	3	1	2-4

GRUPA C

■ Jugosławia - Słowenia 3:3 (0:1). Bramki - dla Jugosławii: Savo Milosevic - 2 (67, 73), Ljubinko Drulovic (70), dla Słowenii: Zlatko Zahovic 2 (23, 57), Miran Pavlin (52). Czerwona kartka: Sinisa Mihajlovic (60, Jugosławia). Widzów 20 000.

■ Hiszpania - Norwegia 0:1 (0:0). Bramka: Steffen Iversen (66). Widzów 40 000.

■ Norwegia - Jugosławia 0:1 (0:1). Bramka: Savo Milosevic (8). Czerwona kartka: Mateja Kezman (88, Jugosławia). Widzów 28 000.

■ Słowenia - Hiszpania 1:2 (0:1). Bramki - dla Słowenii: Zlatko Zahovic (59), dla Hiszpanii: Raul Gonzales (4), Joseba Etxeberria (60). Widzów 38 000.

■ Słowenia - Norwegia 0:0. Widzów 18 000.

■ Jugosławia - Hiszpania 3:4 (1:1). Bramki: Jugosławia - Savo Milosevic (31), Dejan Govedarica (51), Slobodan Komljenovic (75); Hiszpania - Alfonso 2 (39, 90), Pedro Munitis (52), Gaizka Mendieta (90-karny). Czerwona kartka: Slavisa Jokanovic (63, Jugosławia - za drugą żółtą). Widzów 20 000.

1. Hiszpania	3	6	6-5
2. Jugosławia	3	4	7-7
3. Norwegia	3	4	1-1
4. Słowenia	3	2	4-5

GRUPA D

■ Francja - Dania 3:0 (1:0). Bramki: Laurent Blanc (16), Thierry Henry (64), Sylvain Wiltord (90). Widzów 29 000.

■ Holandia - Czechy 1:0 (0:0). Bramka: Frank de Boer (89-karny). Czerwona kartka - Radoslaw Latal (90, Czechy, na ławce rezerwowych). Widzów 55 000.

■ Czechy - Francja 1:2 (1:1). Bramki: dla Czech - Karel Poborsky (35-karny); dla Francji - Thierry Henry (7), Youri Djorkaeff (60). Widzów 28 000.

■ Dania - Holandia 0:3 (0:0). Bramki: Patrick Kluyvert (57), Ronald de Boer (66) i Boudewijn Zenden (77). Widzów 51 000.

■ Francja - Holandia 2:3 (2:1). Bramki: dla Francji - Christophe Dugarry (8), David Trezeguet (31); dla Holandii - Patrick Kluyvert (14), Frank de Boer (51), Boudewijn Zenden (59). Widzów 51 000.

■ Dania - Czechy 0:2 (0:0). Bramki: Vladimir Smicer 2 (64, 67). Widzów 20 000.

1. Holandia	3	9	7-2
2. Francja	3	6	7-4
3. Czechy	3	3	3-3
4. Dania	3	0	0-8

ĆWIERĆFINAŁY

Przestrzelony rzut karny przez Turków i świetna forma Luisa Figo oraz Nuno Gomesa, czerwona kartka dla Gheorge Hagiego i skuteczność Włochów, stylowa gra Francji i pudło Raula z karnego w ostatniej minucie oraz kanonada Holendrów i bezradność Jugosławii - to najważniejsze wydarzenia ćwierćfinałów.

■ Portugalia - Turcja 2:0 (1:0). Portugalia: Nuno Gomes 2 (44, 56). Czerwona kartka: Alpay Ozalan (29, Turcja). Widzów 40 000.

■ Włochy - Rumunia 2:0 (2:0). Bramki: Francesco Totti (33), Filippo Inzaghi (43). Czerwona kartka: Gheorge Hagi (59, Rumunia). Widzów 42 000.

■ Hiszpania - Francja 1:2 (1:2). Bramki: dla Hiszpanii - Gaizka Mendieta (38-karny); dla Francji - Zinedine Zidane (33), Youri Djorkaeff (44). Widzów 30 000.

■ Holandia - Jugosławia 6:1 (2:0). Bramki - dla Holandii: Patrick Kluyvert 3 (24, 38, 54), Marc Overmars 2 (78, 90), Slavisa Govedarica (51-samobójcza); dla Jugosławii: Savo Milosevic (90). Widzów 50 000.

(kast)



Największy pechowiec ćwierćfinałów - Hiszpan Raul Gonzalez.

Fot. PAP/EPA

PÓŁFINAŁY

Holendrzy dokonali nie lada sztuki, gdyż w sumie nie strzelili pięciu rzutów karnych. Dwóch jedenastek, podyktowanych w regulaminowym czasie gry (podopieczni Franka Rijkaarda grali w przewadze jednego zawodnika - w 34 minucie po drugiej żółtej, w efekcie czerwonej kartce, boisko musiał opuścić Gianluca Zambrotta), nie wykorzystali Frank de Boer i Patrick Kluyvert. W dodatkowej serii karnych mylili się ponownie Frank de Boer, Jaap Stam i Paul Bosvelt. Bohaterem Włoch był bramkarz, Francesco Toldo.

W drugim półfinale o sukcesie Francji też zadecydował karny. Tyle, że został podyktowany w dogrywce (ręka Abela Xavieria) i przede wszystkim został wykorzystany. Portugalczycy protestowali przeciw decyzji

sędziego. Niespodziewanie spotkały ich za to ze strony UEFA bardzo wysokie kary.

Abel Xavier został zdyskwalifikowany na dziewięć miesięcy, Nuno Gomes, którego arbiter ukarał czerwoną kartką - na osiem, a Paulo Bento na sześć. Federacja piłkarska Portugalii będzie musiała ponadto zapłacić karę 175 tysięcy franków szwajcarskich.

■ Portugalia - Francja 1:2 (1:0, 1:1). Bramki: Portugalia - Nuno Gomes (19); Francja - Thierry Henry (51), Zinedine Zidane (117-karny). Czerwona kartka: Nuno Gomes (Portugalia, 117). Widzów 48 000.

■ Holandia - Włochy 0:0, w rzutach karnych 1:3. Czerwona kartka: Gianluca Zambrotta (34, Włochy). Widzów 50 000.

(kast)



Francesco Toldo był bohaterem meczu Holandia - Włochy.

Fot. PAP/EPA

Najlepsi strzelcy

Holender Patrick Kluyvert i Jugosłowianin Savo Milosevic zostali królami strzelców zakończonych w niedzielę piłkarskich mistrzostw Europy. Obaj zdobyli po pięć bramek. W sumie, w 31 meczach strzelono 85 bramek, co daje przeciętną ponad 2,7 gola na mecz.

Klasyfikacja strzelców Euro-2000:

5 - Patrick Kluyvert (Holandia), Savo Milosevic (Jugosławia)

4 - Nuno Gomes (Portugalia)

3 - Zlatko Zahovic (Słowenia), Sergio Conceicao (Portugalia), Thierry Henry (Francja)

2 - Hakan Sukur (Turcja), Alan Shearer (Anglia), Alfonso (Hiszpania), Gaizka Mendieta (Hiszpania), Vladimir Smicer (Czechy), Frank De Boer (Holandia), Boudewijn Zenden (Holandia), Marc Overmars (Holandia), Filippo Inzaghi (Włochy), Francesco Totti (Włochy), Youri Djorkaeff (Francja), Zinedine Zidane (Francja), Sylvain Wiltord (Francja), David Trezeguet (Francja)

(kast)

FINAŁ

Finał EURO 2000 był bardzo dramatyczny. Wygrała go reprezentacja Francji. W wielkim finale, który odbył się w Rotterdamie, pokonała po dogrywce Włochy 2:1 (0:0, 1:1). Została pierwszą w historii drużyną, która od razu po zdobyciu mistrzostwa świata wywalczyła tytuł najlepszej drużyny na Starym Kontynencie.

Bramki: 0:1 Marco Delvecchio (56), 1:1 Sylvain Wiltord (90), 1:2 David Trezeguet (103).

Żółte kartki: Lilian Thuram (Francja) oraz Luigi Di Biagio, Fabio Cannavaro i Francesco Totti (Włochy). Sędziował: Anders Frisk (Szwecja). Widzów 55 000.



Sylvain Wiltord doprowadził do wyrównania w finale.

Fot. PAP/EPA

Jesień

1. Górnik	23	52	48-14
2. Bełchatów	23	52	36-8
3. Śląsk	23	46	39-17
4. Katowice	23	45	35-18
5. Włókniarz	23	44	39-20
6. Ceramika	23	39	40-25
7. Radomsko	23	37	32-25
8. Polonia	23	31	20-23
9. Odra O.	23	31	20-24
10. Stal	23	31	26-32
11. Odra Sz.	23	31	18-28
12. KSZO	23	30	24-23
13. Myszków	23	29	22-27
14. Polar	23	29	24-30
15. Raków	23	28	32-36
16. Lechia	23	28	23-37
17. Hutnik	23	26	21-22
18. Grunwald	23	26	24-31
19. Jeziorak	23	24	10-21
20. Hetman	23	22	16-24
21. Świt	23	22	26-40
22. Siarka	23	20	26-40
23. Korona	23	20	17-37
24. Konin/Bydgoszcz	23	18	16-31

Wiosna

1. Śląsk	23	57	52-13
2. Katowice	23	57	32-8
3. Górnik	23	45	37-23
4. Bełchatów	23	43	35-14
5. Świt	23	39	37-20
6. Polar	23	38	39-29
7. Hetman	23	38	38-32
8. Odra O.	23	37	28-24
9. Stal	23	35	27-33
10. Lechia	23	33	33-26
11. KSZO	23	33	26-22
12. Siarka	23	33	30-36
13. Radomsko	23	32	38-26
14. Polonia	23	32	24-20
15. Hutnik	23	32	33-32
16. Myszków	23	31	42-38
17. Ceramika	23	30	25-21
18. Włókniarz	23	30	25-25
19. Jeziorak	23	24	21-28
20. Grunwald	23	22	30-37
21. Odra Sz.	23	14	14-38
22. Raków	23	12	17-44
23. Korona	23	9	12-69
24. Konin/Bydgoszcz	23	8	10-47

U siebie

1. Śląsk	23	64	62-14
2. Katowice	23	61	45-12
3. Górnik	23	60	53-8
4. Bełchatów	23	60	44-9
5. Odra O.	23	48	34-14
6. Ceramika	23	46	48-18
7. Radomsko	23	46	48-18
8. Włókniarz	23	46	39-17
9. Polar	23	45	36-21
10. Stal	23	45	30-16
11. Hutnik	23	44	41-22
12. Lechia	23	44	40-22
13. KSZO	23	41	29-14
14. Myszków	23	41	38-25
15. Polonia	23	40	26-16
16. Jeziorak	23	40	21-12
17. Siarka	23	38	28-25
18. Hetman	23	36	31-22
19. Grunwald	23	34	38-26
20. Świt	23	34	38-31
21. Odra Sz.	23	34	17-14
22. Korona	23	22	17-52
23. Raków	23	21	27-38
24. Konin/Bydgoszcz	23	20	13-26

Na wyjeździe

1. Katowice	23	41	22-14
2. Śląsk	23	39	29-16
3. Górnik	23	37	32-29
4. Bełchatów	23	35	27-13
5. Włókniarz	23	28	25-28
6. Świt	23	27	25-29
7. Hetman	23	24	23-34
8. Radomsko	23	23	25-33
9. Polonia	23	23	18-27
10. Ceramika	23	23	17-28
11. KSZO	23	22	21-31
12. Polar	23	22	27-38
13. Stal	23	21	23-49
14. Odra O.	23	20	14-34
15. Myszków	23	19	26-40
16. Raków	23	19	22-42
17. Lechia	23	17	16-41
18. Siarka	23	15	21-45
19. Hutnik	23	14	13-32
20. Grunwald	23	14	16-42
21. Odra Sz.	23	11	15-52
22. Jeziorak	23	8	10-37
23. Korona	23	7	12-54
24. Konin/Bydgoszcz	23	6	13-52

Lechia Gdańsk w sezonie 1999/2000

Wiosenne cenzurki



To był trudny, ale szczęśliwy sezon dla piłkarzy Lechii.

Fot. Przemysław Świdorski

W rundzie wiosennej barwy Lechii w II lidze reprezentowało 24 zawodników. To o jeden więcej niż jesienią. Liczba przeszła w jakość, gdyż w rundzie rewanżowej biało-zieloni wywalczyli 33 punkty, wobec 28 jesienią. Pamiętajmy jednak, że wiosną rozegrali więcej meczów u siebie. Poniżej przedstawiamy dorobek poszczególnych zawodników z zakończonego sezonu, z krótką oceną tych, którzy grali wiosną.

Bramkarze

■ **Maciej Kozak** (31 meczów/0 bramek/1 żółta kartka/0 czerwonych kartek) - wiosną niespodziewanie stracił miejsce w podstawowym składzie, jednak dzięki wspaniałemu występowi w ostatnim meczu z Hutnikiem stał się bohaterem.

■ **Krzysztof Pilarz** (14/0/1/0) - przejął od Kozaka rolę pewniaka. Kilka naprawdę niezłych występów i właściwie bez wpadek. Przyszłość przed nim.

Obrońcy

■ **Grzegorz Miłkowski** (30/1/7/0) - wiosną częściej wychodził w podstawowym składzie, co wyszło mu na dobre. Powoli staje się tradycją, że rundę rewanżową ma lepszą od pierwszej. Ważny gol z Włókniarzem Kietrz.

■ **Tomasz Michalski** (18/0/1/0) - druga runda chyba na straty. Grał dopiero wtedy, gdy konkurentów wyeliminowały kontuzje i kartki.

■ **Grzegorz Motyka** (21/4/0/0) - nie wygrał zakładu z kolegami, gdyż obiecywał, że strzeli sześć bramek z rzutów wolnych. Udało się cztery razy, ale jako stoper się chyba sprawdził (minus to występ w Krakowie). Najwartościowsze wiosenne wzmocnienie.

■ **Grzegorz Krysiak** (14/1/4/1) - nieustępliwy, waleczny, przez co często karany kartkami. W końcówce wyeliminowany przez kontuzję. Też niezłe wzmocnienie.

■ **Jacek Cuch** (7/0/1/0) - udany powrót po długiej przerwie spowodowanej kontuzją. Naprawdę niezła końcówka sezonu.

Pomocnicy

■ **Bartosz Skierka** (42/1/4/0) - jeszcze dość młody, ale już doświadczony. Grywał też na obronie. Równa, poprawna gra. Nie miał tylko szczęścia pod bramką rywali.

■ **Andrzej Golecki** (40/4/4/1) - afera z inauguracyjnego meczu ze Świttem musiała się odbić na jego dyspozycji. Zdołał jednak wrócić do wysokiej formy, chociaż w końcówce nieco przygasał.

■ **Marcin Kubsik** (38/0/9/0) - chyba najlepszy zawodnik Lechii w rundzie wiosennej. Szalejący i celnie podający z lewej strony pomocy. Szkoda tylko, że nieskuteczny.

■ **Maciej Zezula** (43/7/4/0) - jedno z większych rozczarowań, chociaż drugi pod względem skuteczności w zespole. Stać go na dużo więcej.

■ **Tomasz Borkowski** (34/1/2/0) - Szukielowicz na niego postawił od meczu z Polonią i chyba się nie zawiodł. „Borek” spełniał swe zadania defensywnie. A w Krakowie strzelił najważniejszego gola w sezonie.

■ **Maciej Lewna** (30/3/5/0) - jesienią chyba najlepszy, wiosną dopadł go pech. W wyniku ciężkiej kontuzji treningi wznowił najwcześniej pod koniec roku.

■ **Michał Biskup** (20/0/0/0) - sezon na straty. Wiosną

grał niewiele i niczym się nie wyróżnił.

■ **Adam Szymura** (7/0/1/0) - podobnie jak w przypadku Biskupa stracony sezon.

■ **Adam Fedoruk** (12/2/3/0) - dopóki nie wyjechał, grał swoje, czyli lepszy był w przodzie niż na stoperze.

■ **Sebastian Miła** (12/2/3/1) - nie zawsze wytrzymywał trudy spotkań, ale chyba udana, jak na debiut, rundą. Przepiękna bramka z Radomskiem.

■ **Karol Piątek** (1/0/0/0) - zawodnik przyszłości.

Napastnicy

■ **Robert Kugiel** (38/10/6/0) - dzięki wspaniałej końcówce sezonu został najsukuteczniejszy w zespole. W 13 ostatnich meczach strzelił aż 9 goli. Poza tym ambitny jak zawsze.

■ **Mirosław Feith** (31/3/4/0) - wiosną praktycznie przesunięty do rezerw. W maju nie miał nawet umowy na II-ligowych warunkach. Generalnie bez fajerwerków.

■ **Daniel Weber** (31/3/7/0) - Jerzy Jastrzębowski widział w nim napastnika, ale piłkarz lepiej czuł się chyba na tyłach.

■ **Dzidosław Żuberek** (16/2/1/0) - obie bramki, które strzelił, decydowały o punktach, ale generalnie rozczarował.

■ **Piotr Zagórski** (3/0/0/0) - zbyt mało grał, aby go oceniać.

■ **Piotr Grudzień** (4/0/0/0) - wniosek podobny jak wyżej.

Ponadto w rundzie jesiennej grali: Robert Rzezycki (12/0/1/0), Marcin Włodarczyk (6/1/0/0), Robert Sierpiński (5/0/0/0), Artur Chrzonowski (7/0/0/0), Marek Zienczuk (23/5/2/0), Jarosław Chwiałkowski (15/1/2/0), Michael Buttler (1/0/0/0), Jonel Castma (1/0/0/0).

(kast)

Trener Romuald Szukielowicz

Wierzyłem do końca

- Czy przychodząc do pracy w Lechii wierzył pan w szczęśliwy finisz?

- Oczywiście, takie przecież otrzymałem zadanie od działaczy i przyjmując propozycję postanowiłem się z niego wywiązać. Nie ukrywam jednak, że z początku mina mi nieco zrzędała.

- Dlaczego?

- Socjometria pokazała, że zespół nie dość, że był słaby fizycznie, to do tego jeszcze wewnętrznie rozbity. Musiałem zrobić wszystko, aby zaczął grać w jedną stronę. Przede wszystkim piłkarze musieli zacząć ze sobą rozmawiać, bo to najłatwiejszy sposób na wytłumaczenie swoich racji. Udało się i uważam to za swój sukces.

- Nie miewał pan momentów zwątpienia?

- Cały czas uważałem, że się utrzymamy. Wierzyłem do końca, chociaż w czasie podróży do Krakowa zastanawiałem się, co możemy zrobić. Wynikało to z bezsilności na to, co zostało przeciw nam przygotowane. Na szczęście wszystkie te zabiegi nie wystarczyły do tego, żebyśmy spadli. Uratowaliśmy się sami. Wygrał sport.

- Jakie były największe mankamenty w grze zespołu?

- Za mało graliśmy piłką. Zbyt rzadko decydowaliśmy się na budowanie akcji od tyłu. Z drugiej strony, byliśmy pod ciągłą presją. Każda strata piłki mogła nas drogo kosztować. Naprawdę nie pozwalało piłkarzom myśleć na boisku spokojnie. Mimo to



Romuald Szukielowicz

kilkakrotnie pokazaliśmy, że umiemy grać mądrze.

- Czy wyróżniłby pan kogoś indywidualnie?

- Na najwyższe noty zasłużyli boczni pomocnicy - Marcin Kubsik i Bartosz Skierka, którzy próbowali być także w obronie. Obaj dobrze przez to grali w defensywie, ale umieli też celnie dograć piłkę w przódzie. Odnalazł swoje miejsce na boisku Grzegorz Miłkowski. Za ambicję należy nagrodzić Tomasza Borkowskiego i Jacka Cucha.

- Dziś zaczynacie treningi przed nowym sezonem. Jakże ma pan przed nim oczekiwania?

- Nie interesuje mnie walka o nic. Praca po to, aby zespół zajął ósme - dwunaste miejsce, nie daje satysfakcji. Mam listę zawodników, których chciałbym pozyskać. Od tego ilu uda się potwierdzić do gry w Lechii, zależy będzie m.in. nasz cel. W każdym razie przed nami dużo pracy.

(kast)

Nasz komentarz

Było dziwnie

Nasz komentarz do postawy piłkarzy Lechii Gdańsk w rundzie jesiennej zatytułowaliśmy „Było dziwnie”. Teraz postanowiliśmy zrobić tak samo, chociaż przyczyny owej dziwoty były zgoła inne.

Jesienią liczne zawirowania w klubie i niejasne zmiany w zarządzie powodowały często uśmiechy politowania. Wyjście piłkarzy nad strefę spadkową przyjęto w tych okolicznościach za sukces. Ale zimą było jeszcze gorzej. Brakowało pieniędzy do tego stopnia, że piłkarze grozili strajkami, a nad spółką zawiła groźba bankructwa.

Koniec końców sytuacja została wyjaśniona, gdy na stanowisko prezesa wrócił Jerzy Borowczak. Kasa się znalazła i chyba po raz

pierwszy od niepamiętnych czasów wszystkie należności wypłacane były regularnie.

Tytułowe dziwoty były jednak innego rodzaju. Przegrany na inaugurację wiosny mecz ze Świttem rozpetał aferę. Pojawili się podejrzenia co do nieuczciwości, pracę stracił Jerzy Jastrzębowski. Sytuację zdołał opanować jego następca, Romuald Szukielowicz, ale o swój los drużyna drżała do końca. Także na skutek przeróżnych spółdzielni i układów, które skazywały biało-zielonych na spadek. Ale Lechia się utrzymała i był to dziw ostatni. Dziś początek przygotowań do nowego sezonu. Czy tym razem obejdzie się bez dziwów? Oby.

Kuba Staszkiwicz

Siatkówka: Liga Światowa

Hiszpania poległa

Polska wygrała w Poznaniu z Hiszpanią 3:0 (25:22, 25:19, 25:19) w meczu grupy C Ligi Światowej siatkarzy. W piątek w meczu tych drużyn zwyciężyli także Polacy 3:2. W grupie C pierwsze miejsce zajęły Stany Zjednoczone wyprzedzając Brazylię, Polskę i Hiszpanię.

Był to ostatni w Lidze Światowej sezonu 2000 mecz polskich siatkarzy, którzy odnieśli w tych rozgrywkach pięć zwycięstw (cztery z Hiszpanią i jedno z Brazylią).

Polska: Zagumny, Szymański, Murek, Prus, Stan-celewski, Świdzki, Ignaczak (libero)

Zespół Hiszpanii zagrał w sobotę bez Rafaela Pascuala, uważanego za jednego z najlepszych siatkarzy świata ostatnich lat. Narzekał on na bóle w plecach.

Polscy siatkarze nie dali swoim rywalom żadnych szans w ostatnim meczu Ligi Światowej, pokonując ich w trzech krótkich setach.

Tylko na początku pierwszego seta można było mieć wątpliwości, kto będzie lepszy. Goście szybko objęli prowadzenie 5:2. Następnie trzy punkty zdobyli Polacy przede wszystkim dzięki blokom.

Do stanu 20:20 oba zespoły twardo walczyły o każdą piłkę. Polska po raz pierwszy objęła prowadzenie 21:20. W końcówce dwa ataki Dawida Murka przypieczętowały zwycięstwo 25:22.



Piłkę zbitą przez Polaka, Marcina Prusa blokuje gracz reprezentacji Hiszpanii, Enrique Delafente (nr 17).

Fot. PAP/Remigiusz Sikora

W secie drugim Polska prowadziła praktycznie cały czas. Na szczególne pochwały Sebastian Świdzki i jego koledzy zasłużyli po pierwszej przerwie technicznej, po której prowadzili 8:6.

W trzecim secie na początku Hiszpanie objęły prowadzenie (2:0, 6:4, 8:6), ale później inicjatywa należała już tylko do Polaków. Po zakończeniu meczu blisko 5000 widzów odśpiewało na stojąco „Śto lat”.

- Warto było zagrać dla takiej publiczności - powiedział kapitan polskiego zespołu, Paweł Zagumny. - Rzadko gdzie w świecie można spotkać taką publiczność.

Słowa Pawła Zagumnego potwierdził trener Raul Lozano, który na konferencji prasowej powiedział, że polscy widzowie „prezentują hiszpański temperament”.

Wyniki ostatniej, szóstej rundy spotkań: Polska - Hiszpania

3:2 (29:27, 25:16, 24:26, 22:25, 15:7); USA - Brazylia 0:3 (22:25, 24:26, 18:25); Polska - Hiszpania 3:0 (25:22, 25:19, 25:19); USA - Brazylia 1:3 (14:25, 25:27, 25:21, 19:25).

1. USA	10-2	22	31:15
2. Brazylia	8-4	20	28:16
3. Polska	5-7	17	21:24
4. Hiszpania	1-11	13	9:34

(m, PAP)

MP juniorów Walczą o brąz

Juniorzy starsi Lechii Gdańsk przystępują do ostatecznej rozgrywki o brązowe medale mistrzostw Polski. W środę o godz. 17 w Gdańsku i w niedzielę w Płocku walczyć będą z Petro.

Trener Tadeusz Małolepszy nie ma zbyt wielu informacji na temat swojego rywala.

- Gwiazdami tego zespołu są kadrowicze Michała Globisza - Wojciech Łobodziński i Łukasz Pachelski. O reszcie zespołu nie mamy informacji - powiedział trener Małolepszy.

Na szczęście w drużynie Petro nie będzie mógł zagrać znany już z pierwszoligowych boisk Ormianin Van Geworian. Piłkarz ten od lat występuje w Płocku, ale nie ma jeszcze polskiego obywatelstwa. W dwumeczu z Lechią nie będzie mógł wystąpić również trzeci reprezentant Polski, Rogalski, który jest po operacji łętki.

Problemów kadrowych nie ma natomiast trener Małolepszy.

- Wszyscy zawodnicy są zdrowi i gotowi do gry o brązowe medale. Po powrocie z Wrocławia w klubie zorganizowano nam nową biologię. Wszystkie mikro-urazy są już zaleczone - dodał gdański szkoleniowiec.

(Bed)

Piłka nożna - Niemcy

Najpierw Voeller później Daum

Rudi Voeller został tymczasowym selekcjonerem piłkarskiej reprezentacji Niemiec. Od 1 czerwca 2001 zastąpi go na tym stanowisku Christoph Daum.

O decyzjach tych poinformował w niedzielę w Kolonii Wolfgang Niersbach, dyrektor ds. mediów Niemieckiego Związku Piłki Nożnej (DFB). Decyzję w sprawie obsadzenia stanowiska trenera federalnego podjęto na spotkaniu przedstawicieli DFB oraz klubów Bayer Leverkusen i Bayern Monachium w Koenigsdorf. Voeller, a także Daum to pracownicy klubu

z Leverkusen. Ten pierwszy jest jego wiceprezesem, a Daum aktualnym trenerem.

Obaj kolejno zastąpią na stanowisku trenera reprezentacji Ericha Ribbecka, który zrezygnował w ubiegłym tygodniu z prowadzenia narodowej drużyny po porażce z Portugalią i odpadnięciu z dalszych gier w mistrzostwach Europy.

(kast)

Piłka nożna - Puchar Intertoto

Remis Zagłębia

W pierwszym spotkaniu drugiej rundy Pucharu Intertoto Zagłębie Lubin zaledwie zremisowało z chorwacką drużyną Slaven Belupo 1:1 (1:0).

Bramki: dla Zagłębia - Dariusz Żuraw (31-głową); dla Slaven - Mario Dodik (89). Żółte kartki: Piotr Przerywacz i Bogusław Lizak (obaj Zagłębie) oraz Pedro Bośniak (Slaven). Sędziował Paul Allaerts (Belgia). Widzów 100.

Wyniki sobotnich spotkań II rundy Pucharu Intertoto (rewanże za tydzień): Nistru Otaci (Moldawia) - SV Salzburg 2:6; Zenit Sankt Petersburg - NK Primorje (Słowenia) 3:0; Nea Salamina

Famagusta (Cypr) - Austria Wiedeń 1:0; Stabaek IF (Norwegia) - AJ Auxerre 0:2; LASK Linz - Dukla Přibram (Czechy) 1:1; Blsany (Czechy) - Dniepr-Transmasz Mohylew (Białoruś) 6:2; Neuchatel Xamax - VfB Stuttgart 1:6; Tatabanya (Węgry) - Cibalia Vinkovci (Chorwacja) 3:2; Pelister (Macedonia) - Vaestra Fro-lunda (Szwecja) 3:1; Sedan - Leiftur (Islandia) 3:0; AC Perugia - Standard Liege 1:2.

(kast)

REKLAMA

Skończ z paleniem!

A.N.F.

Nareszcie skuteczny środek!

ANF (Formuła Antynikotynowa)
sprawi, że papieros nie będzie Ci więcej smakował.

ANF nie powoduje żadnych skutków ubocznych.

Środek ten nie jest produktem farmakologicznym (lekarstwem).

**KRAJOWE CENTRUM
DYSTRYBUCJI
(032) 201-67-36**

Firma KREATOR, 40-952 Katowice 2,
pl. Grunwaldzki 8, skr. poczt. 251
od poniedziałku do piątku 7.00-20.00,
soboty 10.00-18.00

30 szt.

tylko **49 zł**

plus koszty wysyłki
(sprzedaż tylko
wysyłkowa)

Środek nie nadaje się dla diabetyków!

R-9219/A/10951

Tenis. Wimbledon

1/8 finału w komplecie

Osiem tenisistek amerykańskich dotarło do 1/8 finału wielkoszlemowego Wimbledonu (pula nagród 12,7 miliona dolarów). Jednak dotychczas najlepiej na londyńskiej trawie spisuje się Szwajcarka Martina Hingis.

Awans do tej fazy rozgrywek obrończyni tytułu mistrzowskiego, Lindsay Davenport (rozstawionej z numerem 2), siostr Williams (Venus - nr 5, Serena - 8) i Moniki Seles (6) nie jest zaskoczeniem.

Nie dziwi także dojście do 1/8 finału Jennifer Capriati, okrzykniętej swojego czasu „cudownym dzieckiem” tenisa. Amerykanka już w swoim pierwszym starcie na Wimbledonie - w wieku 14 lat - grała w czwartej rundzie, za drugim razem awansowała do półfinału (1991), a rok później odpadła w ćwierćfinale.

Zestawy par 1/16 finału kobiet: Martina Hingis

(Szwajcaria, 1.) - Anke Huber (Niemcy, 11.), Sabine Appelmans (Belgia) - Venus Williams (USA, 5.), Lisa Raymond (USA) - Olga Barabanszczikowa (Białoruś), Tamarine Tanasugarn (Tajlandia) - Serena Williams (USA, 8.), Kristina Brandi (USA) - Jelena Dokic (Australia), Lilia Osterloh (USA) - Magui Serna (Hiszpania), Monica Seles (USA, 6.) - Arantxa Sanchez-Vicario (Hiszpania, 9.), Jennifer Capriati (USA) - Lindsay Davenport (USA, 2.).

W gronie mężczyzn Pete Sampras, mimo problemów zdrowotnych, nadal jest najpoważniejszym kandydatem do wygrania tego-

rocznego Wimbledonu (pula nagród 12,7 miliona dolarów). Jego najgroźniejsi rywale grają w drugiej połowie turniejowej drabinki.

W rywalizacji mężczyzn do czwartej rundy awansowało tylko sześciu rozstawionych zawodników.

Zestawy par 1/16 finału mężczyzn: Pete Sampras (USA, 1.) - Jonas Bjorkman (Szwecja), Thomas Enqvist (Szwecja, 9.) - Jan Michael Gambill (USA), Gianluca Pozzi (Włochy) - Byron Black (Zimbabwe), Wayne Ferreira (RPA) - Władimir Wołczkow (Białoruś), Thomas Johansson (Szwecja) - Patrick Rafter (Australia, 12.), Marc Rosset (Szwajcaria) - Alexander Popp (Niemcy), Tim Henman (W. Brytania, 8.) - Mark Philippoussis (Australia, 10.), David Prinosil (Niemcy) - Andre Agassi (USA, 2.).

(m)

Lekkoatletyka. W oszczepie Rekord świata Norweżki

■ **RZYM.** Podczas mitingu lekkoatletycznego Golden League Norweżka Trine Solberg-Hattestad ustanowiła nowy rekord świata w rzucie oszczepem, uzyskując 68,22. Ponadto trzy wyniki, uzyskane przez innych zawodników, okazały się najlepsze w tym sezonie na świecie: 47,94 Amerykanka Erica Thomasa w biegu na 400 m ppł; 12.50,86 Algierczyk Ali Saidi-Siefa w biegu na 5000 m i 3.29,99 Kenijczyk Noaha Ngeny w biegu na 1500 m. Z reprezentantów Polski Lidia Chojcka była druga na 1500 m kobiet - 4.02,96 za zawodniczką etiopską Kutre Dulechą - 4.02,02. Paweł Januszewski zajął 6 miejsce na 400 m ppł - 48,76, zaś Anna Jakubczak uplasowała się na 12 pozycji w biegu na 1500 m - 4.07,62.

■ **BAD LANGENSALZA.** Na mitingu skoczków w dal Jamajczyk James Beckford osiągnął bardzo dobry wynik 8,42. Wyprzedził on Kareema Streete

Thompsona (Kajmany) - 8,31.

■ **CLERMONT FERRAND.** Z kolei na mitingu specjalistów w rzucie młotem Rosjanka Olga Kuzienkova uzyskała 72,74, a Francuz Christophe Epalle miał 81,79.

■ **BRUNSZWIK.** Podczas mitingu w tej miejscowości Etiopka Derartu Tulu uzyskała najlepszy w bieżącym roku wynik na świecie w biegu na 10 000 m - 31.08,27.

■ **MEKSYK.** Brazylijczyk Andre da Silva przebiegł 200 m w 20,17, a Juan Toledo (Meksyk) uzyskał 45,24 w biegu na 400 m.

■ **STANFORD.** Amerykanin Mark Craer przebiegł 110 m ppł w 13,20. Szybciej w tym roku przebiegł ten dystans jedynie Kubańczyk Anier Garcia (13,19).

■ **MIĘDZYGÓRZE.** Izabela Zatorska z Krosna obroniła tytuł mistrzyni Europy w biegu górskim.

(ko)



Norweżka Trine Solberg-Hattestad ustanowiła rekord świata w rzucie oszczepem - wynikiem 68,22. Fot. PAP/EPA

Formuła 1 Tym razem Coulthard

Szkot David Coulthard (Mc Laren) wygrał Grand Prix Francji - dziewiątą eliminację mistrzostw świata samochodowej Formuły 1, która odbyła się wczoraj na torze Magny-Cours. Drugie miejsce zajął jego partner z ekipy, obrońca tytułu Fin Mika Hakkinen, a trzeci był Brazylijczyk Rubens Barrichello (Ferrari). Na 59 okrążeniu lider klasyfikacji MŚ Niemiec Michael Schumacher (Ferrari) musiał wycofać się z wyścigu. Z silnika jego bolidu unosiły się kłęby dymu i były dwukrotny mistrz świata nie mógł kontynuować jazdy. Niemiec, który ruszył z pole position, dość

długo prowadził, ale na 40 okrążeniu wyprzedził go Coulthard. Krótko przed awarią Schumachera, Niemca minął także Hakkinen.

Klasyfikacja MŚ kierowców po 9 wyścigach: 1. M. Schumacher 56 pkt; 2. Coulthard 44; 3. Hakkinen 38; 4. Barrichello 32; 5. Giancarlo Fisichella (Włochy/Benetton) 32; 6. Ralf Schumacher (Niemcy/Williams) 14 pkt. W klasyfikacji konstruktorów na 1 miejscu jest Ferrari - 88 przed McLarenem 82 pkt.

Następna 10 eliminacja - Grand Prix Austrii odbędzie się 16 bm. na torze A-1 Ring.

(ko, PAP)

Kolarstwo. Tour de France

Debiutant liderem



Brytyjczyk David Millar z grupy Cofidis - sensacyjny lider Tour de France.

Fot. PAP/EPA

W ubiegłą sobotę ruszył największy wieloetapowy wyścig kolarski na świecie - 87. Tour de France. Wystartowało 177 szosowców z 20 grup.

Trzech zawodników zostało wycofanych przed rozpoczęciem I etapu z powodu podwyższonego u nich hematokrytu (stopnia stężenia krwi): zwycięzcę Tour de Pologne sprzed dwóch lat i aktualnego mistrza Rosji, Siergieja Iwanowa (Farm Frites), Włocha Rossano Brasiego (Polti) i Słoweńca Andreja Hauptmna (Vini Caldirola).

I etap, stanowiący 16,5-kilometrową jazdę indywidualną na czas wokół Futuroscope koło Poitiers, miał nieoczekiwany przebieg. Wprawdzie faworyci kończyli etap na bardzo dobrych miejscach, ale wszystkich pogodził 23-letni debiutant brytyjski David Millar (Cofidis). On to zwyciężył w czasie 19 minut i 3

sekund przed zwycięzcą ubiegłorocznego Tour de France, Amerykaninem Lancem Armstrongiem (US Postal) - strata 2 sek., Francuzem Laurentem Jalabertem (Once) 13, Niemcem Janem Ullrichem (Telekom) 14, Hiszpanem Davidem Canadą (Once) 16, Szwajcarem Alexem Zuelle (Banesto) 20, Wacławem Jakimowem (Rosja/US Postal) 21 i Włochem Simone Bongerheresi (Mercatone Uno) 27 sek.

Polacy pojechali w tej „czasówce” słabo. Dariusz Baranowski (Banesto) zajął 29 miejsce - strata do zwycięzcy etapu 1 min. 3 sek., a Grzegorz Gwiazdowski (La Française des Jeux) sklasyfikowany został na 159. miejscu - strata 2.33.

Wczorajszy II etap z Futuroscope do Loudun, długości 194 km wygrał znany sprinter, Belg Tom Steels (Mapei), okazując się najszybszym z grupy 4:46,08. Wyprzedził on Australijczyka O' Grady i Niemca Erika Yabela. Żółtą koszulkę lidera zachował David Millar - 5:05,09; 2. Armstrong 4 sek. straty; 3. Jalabert 15; 4. Ullrich 16.

Baranowski pozostał na 29 pozycji 1.05 straty do lidera, a Gwiazdowski jest 156 2.35.

Przed startem „Wielkiej Pętli” Millar twierdził, że ma zamiar zdobyć w imprezie białą koszulkę najlepszego kolarza do lat 25. Obecnie, uskrzydłony sukcesem na I etapie i dobrą jazdą na II, zapowiada walkę o utrzymanie pozycji przodownika Touru.

Dziś kolarzy czeka walka na III etapie na trasie z Loudon do Nantes (161,5 km).

(ko)

Piłka ręczna

Pilch zasilił DGT Wybrzeże

- Kogo pozyskali mistrzowie Polski, piłkarze ręczni DGT Wybrzeże - zapytaliśmy w sobotę prezidenta gdańskiego klubu, Henryka Majewskiego.

- Na 99 procent mamy w naszym zespole bardzo dobrego skrzydłowego Marcina Pilcha ze Spójni Gdańsk, o którego starała się też Warszawianka.

- W swoim czasie w wywiadzie dla „Dziennika” Pilch zapytany o swoją przyszłość zawodniczą dał do zrozumienia, że chciałby grać w czołowej drużynie ligowej i najchętniej pozostałby w Gdańsku. Słowo stało się ciałem...

- Tak można powiedzieć, z tym że każdy konkretny ruch kadrowy dopinamy po konsultacji z trenerem Danielem Waszkiewiczem, gdyż on najlepiej wie, kogo mu potrzeba do uzupełnienia drużyny.

- Czy na tym kończą się wasze „zakupy”?

- Nie. Jeszcze rozmawiamy z młodymi. Chcemy jednego-dwóch rozgrywających, też dopasowanych do koncepcji trenera.

- A bramkarza?

- Tego nie komentuję.

- Kto od was odchodzi?

- Nikt. Jeszcze tylko z jednym musimy porozmawiać.

- „Na dniach” losowanie europejskich rozgrywek pucharowych. Kogo byście sobie życzyli za przeciwnika?

- Najchętniej niezbyt silnego i z miasta niezbyt odległego od Gdańska.

- Tok przygotowań do sezonu?

- Na własnych obiektach, dwa zgrupowania - w Zakopanem i Cetniewie, sparingi w tym jakaś konfrontacja, turniej z zachodnią „siódmką”.

- Dziękuję.

Paweł Kowalski

Poza planem Ping- -bonk

Ta agonია zaczęła się już wiele lat temu. Tenis stołowy w gdańskim AZS AWF zaczął wymierać 7-8 lat wcześniej. Wiem coś o tym, bo 5-6 lat temu poradziłem córce (mojej) by przeniósła się do innego klubu. Dyrektor Malec nie robił najmniejszych kłopotów. Abstrahując od - w tym wypadku instynktownej dyrektorskiej reakcji, by ktoś z takim nazwiskiem nie bruździł - był to gest radości!

Bo klub od odejścia Grubego, Kucharza i Dżoła przestał interesować się ping-pongiem. Aliści obciążenie tylko władz klubu za upadek sekcji jest uproszczeniem. I nie dlatego, że bufetowa Owsikowa tuż za trenerami Herktem i Hucińskim - w swoim jakże cenionym rankingu facetów, w których się kocha bez umiaru - plasuje dyrektora Malca.

Upadek ping-ponga w AZS to efekt braku od 10 lat bodaj jednego czołowika, który chciałby poprowadzić tę sekcję. To brak - od czasów sir Adama Giersza - trenera, który związałby tę sekcję. To również sprawa przeniesienia ośrodka dyskusyjno-dyspozycyjno-plotkarskiego z Tropisa i akademików do pokoju klubowego.

Dziś pozostał tylko łabędzi śpiew. Weteranów, że było tak pięknie. Kibiców, że tradycje idą w kocioł. Działaczy, że chcieliby, ale są za krótkcy. Włodarzy, że chętnie - ale gdzie jest szmal? Redaktorów - iż doszło do skandalu.

Tylko że te wszystkie reakcje są guzik warte. Bo krokodyle trzy gdy upadła - jakże utytułowana sekcja koszykówki Wybrzeża - nic nie mogły zmienić. Jak dziś przypomnienie o Andrzeju Grubbie, Leszku Kucharskim, Andrzeju Jakubowiczu i Adamie Gierszu.

Obie sprawy mają jednak wspólny mianownik: agonია zaczęła się wiele lat przed zejściem.

Bufetowa Owsikowa opłakuje, iż zapadli na raka. Ja uważam, że długo żyli jak na tę chorobę... I tylko żałuję, iż nie znalazł się jeden bodaj lekarz, który przy tak dobrych rokowaniach nie zechciał zająć się chorobą.

Jan Lindner



XXVIII Memoriał Żylewicza

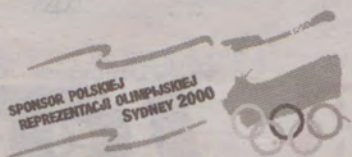


Nad poprzeczką frunie Monika Pyrek. Zawodniczka Lechii Gdańsk próbowała wywalczyć minimum na igrzyska olimpijskie. Nie udało się, ale i tak rezultatem 4,31 poprawiła własny rekord Polski. Na dole fragment biegu memoriałowego na 5000 m. Z numerem 58 zwycięzca Rosjanin Dimitrij Maksimow.

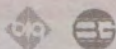
Fot. Robert Kwiatek

REKLAMA

OFICJALNI SPONSORZY



BIG Bank GDAŃSKI SA



Deszczowy XXVIII Memoriał Żylewicza

Rekord Polski Moniki Pyrek

Organizowany przez Lechię Gdańsk Memoriał Józefa Żylewicza - jeden z największych krajowych mityngów lekkoatletycznych - miał w ostatnich latach szczęście do dobrej pogody. Niestety, w ubiegłą sobotę ta dobra passa została przerwana. Zawody odbywały się w fatalnych warunkach. Padał deszcz, było zimno, wiał nieprzyjemny wiatr.

Dlatego na stadion SKLA w Sopocie przybyło tylko około 800 widzów - najzagorzalszych pasjonatów królowej sportu.

Szkoda, bo w tych warunkach padły słabe wyniki, nikt spośród około 220 lekkoatletów z kilku krajów nie uzyskał wyników na miarę wskaźnika kwalifikacji olimpijskiej. Zimno dało się najbardziej we znaki Kenijczykom, którzy z wyjątkiem jednego przypadku - zwycięstwa Paula Korira w biegu na 800 m - oddali pole w biegach długich, a więc w ich koronnych konkurencjach, Europejczykom. Padł jednak jeden rekord Polski.

4,31 Moniki Pyrek

Konkurs skoku o tyczce kobiet kończył się jako ostatni. Wielu kibiców spośród obecnych, którzy na skutek nasilającego się deszczu, chciało wcześniej opuścić stadion, pozostało na trybunie, śledziło konkurs do końca. Działo się tu bowiem coś bardzo interesującego. W samotnej walce z wysokością, gdy wszystkie rywalki odpadły znacznie wcześniej, Monika Pyrek z Lechii Gdańsk, mimo przeciążonego kolana, czyniła duże wysiłki by zdobyć minimum olimpijskie (4,35). Rozpoczęła od 3,90, które pokonała łatwo. Następnie zadysponowała 4,10. Tę wysokość „przefrunęła” także, w pierwszej próbie i to ze znacznym zapasem. Z kolei zdecydowała się na atak na 4,31 - wysokość o 1 centymetr wyższą od jej rekordu Polski. Przy aplauzie kibiców pewnie, już za pierwszym razem (poprzeczka ani drgnęła) poradziła sobie i z tą wysokością, ustanawiając nowy rekord kraju. Niestety, trzy próby na upragnione 4,35, spełzły na niczym, gdy nianka straciła poprzeczkę wyraźnie. W gronie obserwatorów konkursu rozgorzała wymiana zdań - czy Pyrek nie powinna była, zamiast 4,31, zadysponować od razu

4,35. Zostawmy jednak to „co by było... gdyby”, a bijmy brawo wykazującej w tym sezonie progresję wynikową Monice. Uodowodniła, i to w niezwykle trudnych warunkach, że można na nią liczyć, co powinni wziąć pod uwagę osoby z PZLA i PKOl. przy ustalaniu polskiej ekipy na igrzyska olimpijskie w Sydney.

Dobry chód Kasi Radtke

Paszport olimpijski ma już w kieszeni najlepsza polska chodziarka, Katarzyna Radtke (Lechia Gdańsk). W Sydney czeka ją chód na 20 km, w Sopocie zaprezentowała się widzom na bieżni na dystansie 3 km. Mimo że na skutek kontuzji palucha, nie trenowała 14 dni i z tego powodu nie mogła pojechać na zawody Pucharu Europy do Eisenhuettenstadt, na Memoriale Żylewicza zaprezentowała szybki chód, zostawiając rywalki daleko w tyle.

Odporny na chłód Maksimow

Zdecydowanym faworytem głównego biegu memoriałowego na 5000 m mężczyzną był Kenijczyk Boniface Usisiu. W ubiegłym roku przebiegł w Sopocie ten dystans w czasie 13.17,88, zajmując po zaciętej walce drugie miejsce za swoim rodakiem Tomem Nyariki (13.17,77). Tym razem Usisiu był cieniem tamtego zawodnika, zajął dopiero piąte miejsce w bardzo słabym jak na niego czasie 14.01,80. Zwyciężył pewnie Rosjanin Dimitrij Maksimow - 13.38,92. Triumfator powiedział (pełen wywiad z nim w innym miejscu), że lubi biegać w trudnych warunkach pogodowych. Najlepszy z Polaków Jakub Czaja (SKLA Sopot) zajął dobre 4 miejsce - 13.50,90. Nie wystartował Piotr Gładki z Lechii Gdańsk. Powód - zatrucie pokarmowe.



Finiszują 400-metrowcy. Po prawej zwycięzca Robert Maćkowiak. Z lewej Jacek Bocian.

Fot. Robert Kwiatek

Zawiedli milerzy

Słabiutki, mimo „zajęcia” Sebastiana Millera, był bieg na 800 m mężczyzną, a zupełnie zawiedli w nim Polacy z Wojciechem Kałdowskim (Lechia Gdańsk). Zwycięzca - Kenijczyk Paul Korir uzyskał zaledwie 1.47,10 i to mu wystarczyło do pokonania pozostałych milerów. Obecny na zawodach światowej sławy trener Sławomir Nowak (prowadzi Wilsona Kipketera) nie komentował biegu, ale z jego miny można było wyczytać wszystko.

Charakter Maćkowiaka

Z pojedynku polskich 400-metrowców z Teamu Hoop obronną ręką wyszedł

Robert Maćkowiak (Śląsk Wrocław), który na finiszu miał najwięcej sił. Czasy były jednak w tym biegu słabe. Maćkowiak osiągnął 46,51. Dopiero na siódmej pozycji uplasował się rekordzista Polski, Tomasz Czubak, a plecy wszystkich rywali oglądał Brazylijczyk A. J. Oliveira dos Santos. Czyżby, podobnie jak Kenijczycy, także nieodporny na deszcz i chłód?

Inne pojedynki

Gdy deszcz we wczesnych popołudniowych godzinach „zrobił” sobie przerwę, Grzegorz Marciniżyn (LKS Błękitni Osowa Sień) skoczył w dal 7,96, ale minimum olimpijskie to przecież 8,10. Potem już podczas deszczu swoją niezłą dyspo-



Rekord Polski Moniki Pyrek był ozdobą zawodów.

Fot. PAP/Stefan Kraszewski

zycję potwierdził Leszek Zblewski z Warszawianki, pokonując w biegu na 1500 m Sudańczyka Mohameda Babikera Yagou. Czas Polaka 3.44,31. W biegu na 3000 m z przeszkodami - w Memoriale im. Bronisława Ma-

linowskiego, Jan Zakrzewski z Oleśniczanki (8.39,95) pokonał ubiegłorocznego triumfatora, Kenijczyka Christopheta Sogeta. Wtedy Soget wygrał w czasie 8.21,00.

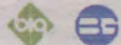
Paweł Kowalski

REKLAMA

OFICJALNI SPONSORZY



BIG Bank GDAŃSKI SA



Wyniki memoriału

Bogdan Dulleck Złośliwa aura

Podpatrzone podstuchane



Fot. Robert Kwiatek



Bogdan Dulleck

Fot. Robert Kwiatek

- Przygotowaliśmy się do Memoriału Józefa Żylewicza najlepiej jak tylko mogliśmy. Sądziłem, że wybrzeżowa publiczność będzie miała lekkoatletyczny rarytas, a przy życzliwym, mocnym doping widzów, zawodnicy wzniosą się na wyżyny umiejętności, zdobędą tak bardzo im potrzebne minima olimpijskie. W trosce o emocje dla widowni zapewniamy bowiem udział w mityngu - obok paru gwiazdek takich zagranicznych lekkoatletów, którzy prezentują zbliżony do Polaków poziom, lub są nieco lepsi od naszych reprezentantów.

Niestety, pogoda, która w ostatnich latach zawsze sprzyjała tej imprezie, tym razem okazała się złośliwa. Deszcz, chłód i wiatr storpedowały naszą imprezę, choć nie do końca. Cierpliwość i wytrwałość najbardziej zagorzałych kibiców została nagrodzona bardzo dobrą postawą i rekordem Polski naszej tyczkarki, Moniki Pyrek. Mimo kłopotów z przeciążonym kolaniem, postanowiła nie zawieść wybrzeżowych kibiców i wystąpić w mityngu. Pewien zawód sprawili nasi biegacze na 800 metrów, ale jeszcze kilka prób uzyskania minimum olimpijskiego przed nimi.

W imieniu organizatorów dziękuję sponsorom mityngu. To ich środki i wsparcie decydują przeciwieństwo, że możemy sprowadzać na mityng grupę zagranicznych lekkoatletów i czołowych w kraju. Postaramy się następne mityngi jeszcze bardziej udoskonalić i zapewnić im coraz atrakcyjniejszą obsadę. Tylko na pogodę nie mamy wpływu, ale pocieszamy się, że tylko ten jeden raz okazała się tak złośliwa.

* (ko)

■ Kto to jest ta pani, siedząca ze skraja w sektorze VIP-ów? - pytano. Dopiero po pewnym czasie rozszefrowano, kim jest owa świetnie trzymająca się madame w średnim wieku: Janina Hase. Józef Żylewicz przygotowywał ją do występów na dystansach 400 i 800 m. Startując w barwach Lechii Gdańsk, została w latach sześćdziesiątych mistrzynią, rekordzistką i reprezentantką Polski na 400 m. Teraz przyjechała z Londynu, gdzie mieszka od 23 lat. Na memoriał Żylewicza przyszła incognito. „Mój ojciec ma na imię Jan, obchodziliśmy w Gdańsku razem imieniny, a że w tym roku memoriał „zahaczył” o ten imieninowy czas mojego pobytu w Polsce, mogłam się wybrać na stadion w Sopocie, powspominać z sentymentem moje zawodnicze czasy, porozmawiać z koleżankami i kolegami z tamtych lat” - powiedziała pani Janina.

■ Dorocznym zwyczajem podczas ceremonii uroczystego otwarcia mityngu przemówiło do publiczności więcej niż sześć osób, w tym zawodnicy. Najoryginalniej uczyniła to litewska biegaczka na średnich dystansach, Irena Krakowiak. Powiedziała tylko dwa słowa: „Do boju!”

■ Prawie dwie godziny musiała czekać na swój

występ Monika Pyrek. Tyczkarka Lechii siedziała skulona i zawinięta w trzy pary dresów pod malutką wiatą obok skoczni. Ożywiła się tylko raz, kiedy do biegu szykowali się biegacze na 400 m. Kibicowała Jackowi Bocianowi, z którym zaprzyjaźniła się podczas wspólnego obozu w Republice Południowej Afryki. Wrocławianin nie zawiódł jej oczekiwań. Przybiegł na czwartym miejscu i zakwalifikował się do reprezentacyjnej sztafety na Puchar Europy.

■ Piotr Gładki, który prawdopodobnie reprezentować będzie Polskę na igrzyskach olimpijskich w maratonie, w memoriale zgłoszony był do biegu głównego na 5000 m. Mistrz Polski na tym dystansie na bieżni jednak nie pojawił się, gdyż dzień wcześniej doznał zatrucia pokarmowego. Na wieczornym bankiecie apetyt już mu dopisywał. Szybka regeneracja, to u sportowców bardzo cenna cecha.

■ Nikt nie wiedział jak nazywa się Sławek, który pomagał Monice Pyrek w ustanowieniu rekordu Polski. - Jestem Kalini-czeńko. Jeśli zostanę w Polsce dłużej, Monika jeszcze przed igrzyskami skoczy 5.50 - przedstawił się nam praktykant z Ukrainy.

(ko, sus)



Fot. Robert Kwiatek

To był ciekawy mityng.

Niektórzy zawodnicy padali na mecie ze zmęczenia.

Kobiety

200 m - 1. Joanna Grzesiak (Lechia Gdańsk) - 24,48; 2. Anna Adamczyk - 24,98 3. Małgorzata Górecka (obie AZS AWF Katowice) - 25,00

800 m - 1. Galina Misiruk (Ukraina) - 2,07,90; 2. Anna Zagórska (AZS AWF Wrocław) - 2,08,76; 3. Danuta Weronowicz (MZKS Kozienice) - 2,10,06

1500 m - 1. Irina Krakowiak (Litwa) - 4,11,39; 2. Andrea Suldesova (Czechy) - 4,13,11; 3. Rosa Drazdawske (Litwa) - 4,14,33

4 x 100 m - 1. Polska 1. (Rysiukiewicz, Niefacna, Pawlak, Radecka) - 45,61; 2. Polska 2. - 45,86; 3. Polska Juniorki - 45,97.

100 m ppł - 1. Sylwia Gembka (Lechia Gdańsk) - 14,09; 2. Magda Wittstock (LKS Ziemi Puckiej) - 14,17; 3. Joanna Grzesiak (Lechia Gdańsk) - 14,41.

400 m ppł - 1. Zofia Małachowska (Podlasie Białystok) - 1,00,04; 2. Marta Chrast (LKS Błękitni Osowa Sień) - 1,00,80; 3. Aneta Jakuszevska (AZS AWF Katowice) - 1,02,03.

chód 3000 m - 1. Katarzyna Radtke (Lechia Gdańsk) - 12,48,36; 2. Sylwia Korzeniowska (AZS AWF Kraków) - 13,18,20; 3. Agnieszka Olesz (AZS AWF Katowice) - 13,54,65.

tyczka - 1. Monika Pyrek (Lechia Gdańsk) - 4,31 (rekord Polski); 2. Joanna Piwowarska (KL Gdynia) - 4,75; 3. Anna Ambrożuk (AZS AWF Gdańsk) - 3,75

w dal - 1. Agata Karczarek (Skra Warszawa) - 3,46,68

6,34; 2. Edyta Sibiga (AZS AWF Gdańsk) - 5,98; 3. Katarzyna Klisowska (MKS MO Wrocław) - 5,94.

wzwyż - 1. Patrycja Rataj (LKS Mielec) - 180; 2. Agnieszka Korogocka (OKS Start Otwock) - 177; 3. Alina Jażdżewska (AZS AWF Gdańsk) - 177.

oszczep - 1. Genowefa Patla (AZS AWF Warszawa) - 56,25; 2. Barbara Madejczyk (AZS AWF Gdańsk) - 53,01; 3. Iza Wojczakowska (Skra Warszawa) - 52,48.

Mężczyźni

200 m - 1. Marcin Urbaś - 21,28; 2. Marcin Nowak (obaj AZS AWF Kraków) - 21,40; 3. Adam Forghem (Śląsk Wrocław) - 21,43.

400 m - 1. Robert Maćkowiak (Śląsk Wrocław) - 46,51; 2. Piotr Długosielski (AZS AWF Warszawa) - 46,53; 3. Piotr Haczek (Warszawianka) - 46,73; 4. Jacek Bocian (Śląsk Wrocław) - 46,85; 5. Aleksnader Kaidasz (Ukraina) - 46,95; 6. Piotr Rysiukiewicz (Śląsk Wrocław) - 47,78; 7. Tomasz Czubak (Skra Warszawa).

800 m - 1. Paul Korir (Kenia) - 1,47,10; 2. Iwan Komar (Białoruś) - 1,47,30; 3. Panaiotis Strubakos (Grecja) - 1,47,32; 4. Wojciech Kałdowski (Lechia Gdańsk) - 1,47,77

1500 m - 1. Leszek Zblewski (Warszawianka) - 3,44,31; 2. Yagou Babiker Mohamed (Sudan) - 3,44,91; 3. Adam Draczyński (Oleśniczanka) - 3,46,07. 4. Dariusz Pawelec (KS Piaseczno) - 3,46,37 5. Piotr Rostkowski (Lechia Gdańsk) - 3,46,68

400 m ppł - 1. Marek Motyka - 53,54; 2. Dominik Kij (obaj AZS AWF Katowice) - 54,44; 3. Mikołaj Łączyński (UNTS Warszawa) - 55,54.

5000 m mężczyzn - bieg memoriałowy - 1. Dimitrij Maksimow (Rosja) - 13,38,92; 2. Dimitrij Baranowski (Ukraina) - 13,40,40; 3. Andonis Papanonis (Grecja) - 13,46,46; 4. Jakub Czaja (SKLA Sopot) - 13,50,90; 5. Boniface Usisiwu (Kenia) - 14,01,80.

3000 m z przeszkodami - 1. Jan Zakrzewski (Oleśniczanka) - 8,39,95; 2. Christopher Soget (Kenia) - 8,40,43; 3. Michał Kaczmarek (LKS Gubin) - 8,41,73.

4 x 100 m - 1. Polska seniorzy (Forghem, Urbaś, Nowak, Pilarczyk) - 39,75; 2. Polska młodzieżowa - 40,60.

skok w dal - 1. Grzegorz Marciniszyn (LKS Błękitni Osowa Sień) - 7,96; 2. Konrad Katarzyński (AZS AWF Kraków) - 7,00

tyczka - 1. Krzysztof Kusiak (Lechia Gdańsk) - 5,40; 2. Krzysztof Skrzyński (AZS AWF Gdańsk) - 5,00; 3. Przemysław Czerwiński (Gwardia Piła) - 5,00.

kula - 1. Leszek Śliwa (Zawisza Bydgoszcz) - 18,65; 2. Łukasz Wenta (Lechia Gdańsk) - 16,77; 3. Marek Stolarczyk (LKS Błękitni Osowa Sień) - 15,96.

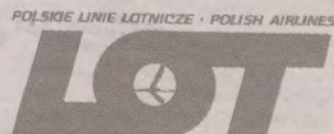
dysk - 1. Andrzej Krawczyk - 62,55; 2. Olgierd Stański (obaj AZS AWF Pol-Kres Biała Podlaska) - 61,97; 3. Marek Stolarczyk (LKS Błękitni Osowa Sień) - 52,96.

(sus)

OFICJALNI SPONSORZY



BIG Bank GDAŃSKI SA



Dimitrij Maksimow

Chłód i deszcz mnie nie odstrasza



Dimitrij Maksimow na mecie.

Fot. Robert Kwiatek

Główny bieg memoriału Żylewicza - na dystansie 5000 m, zgromadził stawkę 23 zawodników.

Faworytem był, jakżeby inaczej, Kenijczyk Boniface Usisiwu, legitymujący się wynikami w granicach 13.18 - 13.25. Tymczasem w fatalnej deszczowej pogodzie, podczas chłodu Kenijczyk tylko na początku biegu przypominał biegacza, który w ubiegłym roku stoczył piękny pojedynek o zwycięstwo ze swoim rodakiem Tomem Nyariki. Potem Kenijczyk odstawał coraz bardziej, a na czoło stawki wyszedł Rosjanin Dimitrij Maksimow, oderwał się od rywali i wygrał pewnie.

- Doskonale poradziłeś sobie Dimitrij z trudnymi warunkami...

- Deszcz i chłód to dla mnie nie pierwszyzna. Biegacz musi być przygotowany i na takie warunki, musi być twardy. Lubię nawet biegać przy chłodniejszej pogodzie, a deszcz nie deprymuje mnie, nie przynębia psychicznie.

- W jakim momencie uwierzyłeś, że pokonasz Kenijczyka i innych rywali?

- Półtora kilometra przed metą, gdy Kenijczyk zaczął odstawać. Wtedy biegnąc swoim mocnym tempem i nie oglądając się na innych pomknąłem do przodu.

- Co oznacza dla ciebie uzyskany czas 13.38,92?

- Nie jest najgorszy. Mój rekord życiowy na tym dystansie wynosi 13.31,05, a minimum kwalifikacyjne na igrzyska olimpijskie w Sydney wynosi 13.29,00. Wykorzystuję więc każdą okazję, by na mityngach w rywalizacji z w miarę silną konkurencją, wymarzony paszport olimpijski zdobyć.

- Przedstaw się bliżej naszym Czytelnikom, opowiedz o swojej karierze długodystansowca.

- Mam 23 lata, a bieganie uprawiam od siedmiu lat. W mieście Kostroma mamy silny klub lekkoatletyczny, zaliczający się do czołówek kraju Sewier Stal. Jestem studentem piątego roku Wydziału Ekonomii Uniwersytetu w Kostromie, ale udaje mi się łączyć naukę ze sportem.

- Kto cię namówił na przyjazd do Sopotu na memoriał Żylewicza?

- Wasz impresario, Czesław Zapała przekonująco przedstawił informacje o tych ciekawych zawodach.

- W przyszłym roku przyjedziesz znowu?

- Postaram się, jeśli otrzymam zaproszenie.

- Kto jest dla ciebie ideałem biegacza na długich dystansach, twoim idolem?

- Haile Gabreselassie.

(ko)



■ Monika Pyrek

■ tyczka - 4.31

Nie cierpię skakać w takich warunkach. Trzeba było bardzo uważać na mokre uchwyty, aby podczas skoku nie zjechać na tyczce. Ponadto, koleżanki skakały trochę niżej i musiałam bardzo długo czekać na swoją kolej, a to z kolei wymagało przeprowadzenia dodatkowej rozgrzewki. Na domiar złego od dwóch tygodni dolega mi kontuzja kolana, związana z przeciążeniem mięśnia dwugłowego.

W tym konkursie nie zakładałam osiągnięcia dobrego wyniku. Właściwie chciałam tylko spróbować czy w ogóle mogę skakać. Miałam zaliczyć jedną wysokość i wycofać się. Jednak po przejściu 4,10 coś podkusiło mnie aby zaatakować rekord Polski. - Dlaczego nie próbowałam od razu pokonać wysokości 4.35? - Myślę, że ludzie wolą usłyszeć o nowym rekordzie, niż o uzyskaniu wskaźnika na Sydney. Chciałam dać kibicom satysfakcję z oglądania skoku na tej wysokości i nie myślałam nawet, że w tych warunkach pokonam poprzedzkę. Udało się z czego bardzo się cieszę, a na uzyskanie wskaźnika PZLA mam jeszcze dużo czasu.

Najbliższy start mam w Bydgoszczy na Pucharze Europy, a później pewnie menedżer zorganizuje mi wyjazd na mityngi do Niemiec. Podczas dzisiejszego występu pomagał mi Sławek z Ukrainy, który odbywa u nas praktykę trenerską. Jako zawodnik legitymował się wynikiem 5.50. Jeśli sprawdzi się jako trener, zostanie z nami dłużej. Dzisiaj na pewno się sprawdził. Bez jego pomocy, nie byłoby tego rekordu.

(sus)



■ Robert Maćkowiak

■ 400 m - 46.51

Wykonaliśmy ogromną pracę w okresie przygotowawczym i jesteśmy pewni, że musi ona zaowocować dobrymi wynikami. Wszystkie wyniki badań i analiza planów realizacji zadań szkoleniowych, wskazują na to, że jesteśmy lepiej przygotowani niż w poprzednim sezonie.

Teraz potrzebne są nam tylko starty i na pewno z każdym następnym wyniki będą szły w górę. Dzisiaj pogoda wszystkim pokrzyżowała plany. W takich warunkach nie mogliśmy szybciej pobiec. Prawdziwa weryfikacja możliwości nastąpi dopiero na początku sierpnia, podczas mistrzostw Polski. Myślę, że będzie to impreza, na której naprawdę będzie się wiele działo. Do tego czasu każdy członek naszego teamu będzie się przygotowywał indywidualnie w swoim klubie.

Dzisiejsze zwycięstwo sprawiło, że za tydzień na Pucharze Europy pobiegnę dwa razy. W biegu indywidualnym i w sztafecie. Później mam jeszcze zaplanowany jeden start we Włoszech. Po nim nastąpi okres wyciszenia startowego, do czasu mistrzostw Polski.

Rezultaty, które obecnie osiągamy nie budzą naszego niepokoju. Zawsze udawało nam się przygotować szczyt formy na docelową imprezę, więc i tym razem tak powinno być. Dwa miesiące do igrzysk, to jest naprawdę bardzo dużo czasu.

Naszym celem jest zdobycie w Sydney medalu w sztafecie 4 x 400 m. Trzeba być realistą. W biegu indywidualnym nasze szanse są znacznie mniejsze. Podobnie jak pokonanie sztafety USA. Ich porażka byłaby taką samą sensacją, jak pokonanie dream teamu w koszykówce.

(sus)



■ Marcin Urbaś

■ 200 m - 21.28

W sezonie halowym naderwałem dwa mięśnie, dwugłowy i czworogłowy uda. O ile o kontuzji tego pierwszego szybko zapomniałem, to drugi dokuczał mi bardzo długo. W zasadzie dopiero przed dwoma tygodniami przestałem o nim myśleć.

Mam jednak spore zaległości treningowe, jak obliczył mój trener, wykonałem tylko 60 procent planu. Przełożenie jest zatem proste. W tym roku udało mi się przebiec 200 m w 20.90, podczas kiedy mój rekord życiowy wynosi 19.98. Na takie wyniki trzeba jeszcze trochę poczekać. Na szczęście do igrzysk olimpijskich pozostało jeszcze trochę czasu. Aż boję się pomyśleć, co by było, gdyby te kontuzje przytrafiły mi się później.

Teraz praktycznie do samych igrzysk będę startował co tydzień. Przerwa w zawodach ok. 10-12 dni nastąpi tylko pod koniec lipca, przed mistrzostwami Polski. Dopiero na tej imprezie zamierzam wykonać wskaźnik wynikowy na igrzyska, który wynosi 20.65. Chciałbym oczywiście wcześniej mieć to, z głowy, ale zdaję sobie sprawę, że perspektywy na to mam znikome.

Najważniejszy jest dla mnie sport, a muzykowaniem zajmuję się dla czystej przyjemności, po amatorsku. Tak będę robił dalej, bo mi się to podoba.

Z dzisiejszego startu, podobnie jak z dwóch poprzednich nie jestem zadowolony. Mogłbym oczywiście winić za to pogodę, jaką panowała w Sopocie, ale byłaby to tylko część prawdy. Po prostu nie jestem jeszcze przygotowany na szybsze bieganie.

(sus)

Nasz komentarz Żydzi i cyklisci

Zwykło się mawiać, że zła pogoda może popsuć nawet najlepiej przygotowaną imprezę, odbywającą się pod gołym niebem. Nie jest to twierdzenie prawdziwe, podobnie jak fałszywe było obarczanie Żydów i cyklistów winą za kryzys gospodarczy przedwojennej Europy.

Większość zawodników przeciętne rezultaty podczas lekkoatletycznego memoriału im. Józefa Żylewicza tłumaczyło kiepską pogodą. Chłód i deszcz nie przeszkodził jednak Monice Pyrek w ustanowieniu rekordu Polski w soku o tyczce (4.31). Ile skoczyłaby w sobotę podopieczna trenera Edwarda Szymczaka, gdyby w Sopocie panowały bardziej sprzyjające warunki? Na to pytanie powinny jak najszybciej odpowiedzieć osoby z pionu szkolenia PZLA.

W przypadku Pyrek sztywno trzymanie się określonych wcześniej wskaźników (wyszych od norm międzynarodowej federacji IAAF) pewnie zaowocuje dwukrotnym pokonaniem przez nią wysokości 4.35.

Czy jednak gdynianka jest w stanie utrzymać tak wysoką formę do września?

Fachowcy nie mają wątpliwości. Aby drugi szczyt formy przypadł na Sydney, potrzebne jest okresowe wyciszenie i spokojny trening. Pyrek nie raz już udowodniła, że mimo młodego wieku jest zawodniczką stabilną, potrafiącą bić życiowe rekordy, nawet w trudnych warunkach pogodowych. Jeśli akurat takie będą podczas olimpijskiego konkursu w Sydney, wówczas nawet wynik 4.35-4.40 może przynieść medal.

Rekord tyczkarki Lechii nie był jedynym rodzynkiem mityngu. Mało kto zauważył osiągnięcie Jakuba Czaja na 5000 m. Podopieczny Krzysztofa Szatacha z SKLA ukończył go na czwartej pozycji z nowym rekordem życiowym 13.50.90. Był najlepszy z Polaków, a dopiero za nim leciały mety minął Kenijczyk.

Pyrek i Czaja mają po 20 lat. Pokazali, że nie straszają im deszcz i chłód. I to jest dla mnie najbardziej optymistyczne przesłanie XXV memoriału Żylewicza.

Adam Suś

REKLAMA

OFICJALNI SPONSORZY



BIG Bank GDAŃSKI SA



R-9258/A

Koszykówka. Tomasz Herkt

Pracowita przerwa

Pracowitą przerwę pomiędzy obozami w Zakopanem i Cetniewie miał trener Tomasz Herkt, który kieruje przygotowaniem polskich koszykarek do startu w igrzyskach olimpijskich w Sydney. W ciągu dwóch dni zdążył zmienić mieszkanie, wydać za żonę Dorotę Szwichtenberg i udzielić wywiadu reporterowi „Dziennika”.

- Jak ocenia pan przebieg dotychczasowych przygotowań?

- Dzięki środkom UKFiS z programu „Ścieżki olimpijskiej” wszystko przebiega bez zakłóceń. Szczegółowo planujemy nam się realizować w 100 procentach. Przypomnę, że najpierw kadra wyjechała do Tunezji. Koszykarki miały tam odpocząć po trudach sezonu ligowego i rozpocząć wstępną pracę nad motoryką. Udało im się także obejrzeć bezpośrednio na planie realizacji kręconego tam filmu „Quo vadis”.

Po powrocie przez dwa tygodnie trenowaliśmy w Zakopanem. Obóz ten zakończył się rozegraniami w Krakowie trzech spotkań kontrolnych z Czechami. Następnie znów wróciliśmy na tydzień do Zakopanego, skąd udaliśmy się na dwa mecze ze Słowacją.

- Dwa zwycięstwa i porażka z Czechami, porażka i zwycięstwo nad Słowacją. Do wyników nie należy w tym okresie przywiązywać większej uwagi, ale zastanawia mnie brak stabilności.

- Wyniki były sprawą drugorzewną, jednak korzystny w sumie bilans 3-2 z czwartą i piątą drużyną Europy są satysfakcjonujące. Można zastanawiać się dlaczego w pierwszym meczu ulegliśmy Słowacji tak wysoko (55:81). Kiedyś jednak należy dać szansę gry nowym w kadrze koszykarkom. W drugim meczu chcieliśmy zwyciężyć i grając skromniejszym składem to nam się udało. Przypomnę, że nie mieliśmy: Małgorzaty Dydek, Krystyny Szymańskiej Lary (obie w „piątce” turnieju ME) oraz Doroty Szwichtenberg.

- Jak radzą sobie z taktyką gry nowe kadrowiczki?

- Nabywanie automatyzacji ruchów wymaga czasu. Z tego powodu na razie nie mogą one jeszcze w pełni się zrealizować.

- Kluczową zawodniczką dla reprezentacji jest Małgorzata Dydek. Ktoś ją zastępuje i ćwiczy akcje pod nią, czy też trenujecie tak jakby „Ptysia” nie było?

- Na pierwszych zajęciach powiedzieliśmy sobie, że nie czekamy na Małgosię. Nie wiemy przecież w jakiej będzie dyspozycji po powrocie z USA. Musimy się nauczyć wygrywać bez Małgosi i Krystyny. Dotychczasowe wyniki sprawdzianów są pod tym względem obiecujące.

- Czy Krystyna Szymańska Lara zdąży z formą na Sydney?

- Ja bym nie pytał o jej formę, a o to czy w ogóle zdąży wrócić do reprezentacji. Krystyna przeszła poważną operację kolana, po której normalna rehabilitacja przebiega 6-7 miesięcy. Przy maksymalnej ambicji można ten okres nieco skrócić, ale straconego czasu nadrobić się już nie da. Jej powrót jest wielką niewiadomą.

- A jak Krystyna czuje się obecnie?

- Ćwiczy indywidualnie. Wzmacnia mięsień czworogłowy uda, trochę truchta i rzuca na sali. Dołączy do nas pod koniec lipca, po naszym powrocie z Ameryki Południowej.

- Dziękuję za rozmowę.

Adam Suska



Tomasz Herkt z reprezentantkami: Joanną Cupryś (z lewej) i Beatą Predehl (nr 14).

Fot. Przemysław Świdarski

Koszykówka. WNBA

W zmiennym rytmie

Drużyna koszykarek Utah Starzz, w której występuje Małgorzata Dydek, pokonała w wyjazdowym spotkaniu Seattle Storm 81:60 (48:32). Była to 9 wygrana (8 porażek) Starzz w rozgrywkach amerykańskiej zawodowej ligi koszykarek WNBA.

Małgorzata Dydek, obok Natalie Williams, była najlepszą koszykarką Starzz. Polka występowała na parkiecie 32 minuty, zdobyła 17 punktów, miała 10 zbiórek (w tym dziewięć w obronie), pięć asyst i pięć bloków.

Williams, liderka drużyny z Salt Lake City, rzuciła 18 punktów i zebrała 10 piłek pod tablicami (po pięć w ataku i w obronie).

W zespole Storm nie zagrała Edna Campbell, koleżanka Małgorzaty Dydek z drużyny mistrza Polski -

Polpharmy VBW Clima Gdynia. Przyczyną nieobecności Campbell, która nie wystąpiła już w trzecim meczu z rzędu, jest kontuzja stawu skokowego.

Dzień wcześniej drużyna z Utah przegrała na wyjeździe z Sacramento Monarchs 62:85 (34:31). M. Dydek, zdobyła 4 pkt. Do wygranej zespół gospodarzy poprowadziła Ruthie Bolton-Holifield, która 15 ze swoich 19 punktów uzyskiwała w drugiej połowie.

(sus, PAP)

Pływanie ME

Równy i na dystans



Rosjanki Olga Brusnikina i Maria Kisieleva wygrały konkurencję pływania synchronicznego w duetach - trzeci raz z rzędu w mistrzostwach Europy.

Fot. PAP/AP

Rosjanki Olga Brusnikina i Maria Kisieleva wygrały w Helsinkach konkurencję pływania synchronicznego w duetach. Rosjanki trzeci raz z rzędu triumfowały w mistrzostwach Europy. W pływaniu na długie dystanse najlepsi byli, Francuz Stéphane Lecat i Niemka Peggy Buechse.

Brusnikina i Kisieleva zgromadziły 99,360 pkt, w tym otrzymały sześć maksymalnych ocen 10 - dwa za wykonanie techniczne i cztery za wartości artystyczne. Virginie Dedieu i Myriam Lignot z Francji (97,160) wywalczyły trzeci kolejny raz srebrny krążek. Na trzecim stopniu podium stanęły Hiszpanki Gemma Mengual (brąz w solo) i Paola Tirados.

Francuz Stéphane Lecat zdobył na jeziorze Nuukso tytuł mistrza Europy w pływaniu długodystansowym, wyprzedzając nieznacznie Hiszpana Davida Mecę. Brązowy medal wywalczył Włoch Fabio Fusi.

Niemka Peggy Buechse, wygrywając w sobotę w Helsinkach rywalizację na 5 km w pływaniu długo-

dystansowym, po raz trzeci z rzędu zdobyła złoty medal mistrzostw Europy w tej konkurencji.

Zawody, którym towarzyszył porywisty wiatr, odbyły się na jeziorze Nuukso położonym niedaleko stolicy Finlandii. Buesche, po ponad godzinnej rywalizacji wyprzedziła o 14 sekund swą rodaczkę Britte Kamrau. Trzecia była Czeszka Jana Pechanova, która walkę o srebrny medal przegrała o 0,7 s. - Miałam prostą taktykę, utrzymywać się bezpośrednio za czołową i tuż przed metą zaatakować. Tak łatwo jeszcze nie wygrałam - powiedziała Buechse.

Dzisiaj w Helsinkach rozpoczyna się klasyczne konkurencje na pływalni 50 metrowej.

(sus, PAP)

Żeglarstwo. Anna Gałęcka

Tatry zamiast wody

Podczas kiedy cała światowa czołówka żeglarzy startowała w prestiżowych regatach Kieller Woche, Anna Gałęcka, kandydatka reprezentacji w klasie Mistral na igrzyska olimpijskie w Sydney przebywała w Zakopanem.

- Czy to jakiś specjalny tok przygotowań - zapytałem żeglarke SKŻ Hestii Sopot po powrocie z Tatr.

- Bardzo chciałam wziąć udział w regatach w Kilonii, ale przypłatało mi się zapalenie zatok. Lekarz kadry uznał, że w tej sytuacji nie bierze odpowiedzialności za moje zdrowie. Tak więc zamiast Kilonii wylądowałam w Zakopanem.

- Zdrowie poprawiło się?

- Górski klimat bardzo mi pomógł i na szczęście wszystko wróciło do normy.

- Jak będzie wyglądał ostatni cykl twoich przygotowań do igrzysk?

- Wszystko na to wskazuje, że pod koniec lipca wyjedziemy z Przemkiem Miarczyńskim i trenerem

Pawłem Kowalskim na trzy tygodnie do Australii.

- Co będziecie tam robili. O tej porze roku na antypodach panuje zima?

- Rzeczywiście wszyscy żeglarze przed zimą starają się uciec z Polski, a my w środku lata pojedziemy na zimowe regaty Oceania Cup. Przed startem w Sydney możliwość startu i treningu na bardzo specyficznym akwenie może okazać się bezcennym doświadczeniem. Wiem, że wybieram się tam wiele zawodniczek i zawodników, którzy będą reprezentantami swoich krajów w Sydney.

- Rozumiem, że w Australii zostaniecie już do czasu rozpoczęcia igrzysk.

- Byłoby to bardzo logiczne rozwiązanie, ale, niestety, będziemy musieli jeszcze wrócić do kraju. Czekają nas tutaj różne oficjalne uroczystości, związane z przyjęciem nominacji olimpijskich, przysięgą i pożegnaniem kadry.

- Jak oceniasz swoje szanse na igrzyskach?

- Faworytkami do złota będą Nowozelandka Bar-



Anna Gałęcka

Fot. Michał Rulkowski

bara Kendal i Australijka Jasica Crisp. Jestem w grupie kilku innych kandydatek do medalu, z których

każda startowała już na igrzyskach.

(sus)

Grand Prix Polski

Pech Golloba i święto Rickardssona

Korespondencja własna

Przelom nie nastąpił. W trzecim tegorocznym turnieju Grand Prix indywidualnych mistrzostw świata na żużlu na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu nasz kandydat na złoty medal - Tomasz Gollob, po raz trzeci wystąpił tylko w finale B. Był w nim drugi, co równało się z szóstą pozycją w turnieju. Na szczęście klasyfikacja generalna ponownie została przewrócona do góry nogami. Inni jeźdźcy z czołówki wypadli podobnie albo słabiej. Tym samym szansę na tytuł Polak zachował. Jednak nie opuszcza go nadal pech. We Wrocławiu wygrał Szwed Tony Rickardsson.

Limit wyczerpany

„Zawsze coś” - mówił do siebie po turnieju reprezentant Polski. Blisko trzydzieści tysięcy kibiców zgromadzonych na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu „zaopatrzonych” w narodowe flagi i trąbki stworzyło wspaniałą atmosferę. Wszyscy oczekiwali pierwszego w tym roku zwycięstwa Golloba. I trzeba przyznać, że po dwóch jego pierwszych wyścigach fani byli pełni optymizmu.

Niemalże atomowe starty i szybkie motocykle pozwoliły Polakowi bez kłopotów wygrać biegi trzynasty i siedemnasty, dzięki czemu znalazł się w fazie półfinałowej. I tu się zaczęło. To prawda, że powoli przyzwyczailiśmy się, że Gollobowi często brakuje sportowego farta. Ale nikt chyba nie wierzył, że pech spotka go także we Wrocławiu. W mieście, w którym organizatorzy zrobili wszystko, aby po zakończeniu GP Polski panowała jak najdłużej feta.

Pokaz

sztucznych ogni

nie był jednak dla Golloba. Złośliwość rzeczy martwych znów dała znać o sobie. Co z tego, że w 21 wyścigu żużlowiec Polonii Bydgoszcz znów najszybciej ruszył spod taśmy, skoro po chwili wyprzedził go Billy Hamill.

Gollob wykrzesał jeszcze resztki sił w przygotowywanym tylko i wyłącznie przez siebie silniku i „odbił” prowadzenie. Niestety, na krótko. Później już tylko słabł w oczach. Próbował jeszcze blokować zbliżających się coraz bardziej rywali. W czasie jazdy grzebał nawet w motocyklu. Na nic się to nie zdało. Awaria zapłonów zniweczyła cały plan.

Na pierwszym łuku czwartego okrążenia, kiedy jechali przed nim Hamill i Australijczyk Leigh Adams, zjechał na murawę. W tym momencie stadion zamarł. Zrezygnowany zawodnik stracił motywację. Dobrze, że przynajmniej pozbił się i przyjechał drugi w finale pocieszenia. Dzięki tym punktom czołówka zawodni-

ków „generalce” nie oddała się, chociaż prowadzenie obrońcy tytułu Tony Rickardssona ze Szwecji na pewno niepokoi.

Show Szweda

I sobotni wieczór we Wrocławiu należał do Szweda, chociaż analizując wcześniejsze wyścigi z udziałem Rickardssona, niewiele osób postawiłoby właśnie na jego zwycięstwo.

Jego motocykle były wolne i tylko umiejętnościom Szweda zawdzięcza, że uciekł katu spod topora. Już w czternastym wyścigu z trudem pokonał Grega Hancocka (USA). W siedemnastym przyjechał dopiero trzeci i dopiero w barażu, gdzie także sporo się napracował, zapewnił sobie start w półfinale. Później wszystko przebiegło z planem. W wielkim finale po starcie ściał tor jazdy do krawężnika i przystopował zapędy Billy Hamilla i Anglika Chrisa Louisa.

Zdobyte za zwycięstwo punkty pozwoliły mu objąć przodownictwo w klasyfikacji generalnej i zrównać się punktami z Anglikiem Markiem Loramem. Powoli przypomina się sytuacja sprzed roku, kiedy także w połowie rywalizacji Rickardsson zabrał się do odrabiania strat. Oby nie był to zły omen. W innym wypadku marzenia o tytule Gollob będzie zmuszony odłożyć na przyszły rok.

Czwarte miejsce i 12 pkt każe jednak patrzeć z optymizmem w przyszłość, z czego nasz reprezentant na szczęście zdaje sobie sprawę.

Błysk Ułamka

Trójka pozostałych naszych reprezentantów tradycyjnie miała być tylko tłem dla światowej czołówki. Wprawdzie po cichu liczone na dobry występ Rafała Dobruckiego, ale szybko trzeba było zweryfikować prognozy.

Żużlowiec Ludwika Polonii Piła nie pojawił się na piątkowym treningu. W miniony wtorek, podczas próbnych jazd w Rawiczu, w którym sprawdził motocykle przed GP, miał ciężki upadek. Stłuczone mięśnie grzbietu i obolałe kręgi szyjne nie pozostały bez wpływu na dyspozycję „Rafiego”.

Praktycznie nieruchomy na motocyklu nie odpadł po dwóch wyścigach, ale zawdzięcza to tylko wyjściu spod taśmy w piątym, notabene bratobójczym, wyścigu, gdzie pokonał Sebastiana Ułamka i Piotra Protasiewicza.

Dla ostatniego był to poże-galny występ. „Pepe”, który upadł na inaugurację wrocławskich zawodów (w drugim wyścigu przed wejściem w drugi łuk nie opanował motocykla, walcząc o trzecie miejsce), bardziej myślał chyba o czekającym go w następnej sobotę finale konty-nentalnym.



Podium w komplecie.

Fot. Maciej Polny

Z kolei bardzo dobrze radził sobie Ułamek. Gdańszczanin wreszcie bez stresu jako drugi Polak w tegorocznej edycji zakwalifikował się do drugiej części turnieju, gdzie, niestety, trafił do wyścigu trzynastego z Gollobem.

Po starcie był nawet pierwszy, ale pilnujący Louisa i Todda Wiltshirea, Gollob odjechał pod bandę, wywołując nieco Ułamka. Trudno mieć jednak do niego pretensje.

A gdańszczanin nie odpadł jeszcze z rywalizacji. I kto wie, gdyby w szesnastym wyścigu wykazał więcej zdecydowania przed wejściem w drugi wiraż, mógł pozostać „w grze” jeszcze dłużej. Zaskujące brawa od obiektywnej publiczności jednak zebrał.

Organizacja na piątkę

Oprócz sukcesu sportowego dla działaczy WTS najważniejsza była organizacja.

Póki co we Wrocławiu nie muszą się martwić o notę za sobotni turniej. W przeciwieństwie do włodarzy Polonii Bydgoszcz, gdzie zplanowano drugie GP Polski.

Jak wiadomo oba miasta rywalizują ze sobą o przyszłoroczny turniej tej rangi. Wiele prawdopodobne jest bowiem to, że w sezonie 2001 najlepsi żużlowcy przyjadą do Polski tylko raz. Gdzie? Okaże się za kilka miesięcy.

Na razie walka o tytuł osiągnęła półmetek. Pozostają turnieje w Coventry, Bydgoszczy i Vojens. W sumie 75 pkt do zdobycia. W sumie wszystko może się zdarzyć.

Maciej Polny



Walka podczas jednego z biegów.

Fot. Maciej Polny

REKLAMA

Wyścig po wyścigu

I. M. KARLSSON (65,95), Dannoe, Ułamek, Gustafsson

II. LOUIS (67,75), Karger, Hancock def, Protasiewicz up/wykl

III. SCREEN (68,06), Stonehewer, Dobrucki Smith

IV. KASPER (67,34), P. Karlsson, Hamill, Andersen

V. DOBRUCKI (68,22), Ułamek, Protasiewicz, Andersen

VI. HAMILL (67,98), Hancock, Gustafsson, Smith

VII. SCREEN (67,99), P. Karlsson, M. Karlsson, Karger

VIII. KASPER (68,07), Dannoe, Stonehewer, Louis

IX. LOUIS (69,26), Hancock, M. Karlsson, Dobrucki

X. HAMILL (69,95), Ułamek, Karger, Stonehewer

XI. ADAMS (69,40), Crump, Screen, Dannoe

XII. SULLIVAN (69,73), Loram, Kasper, P. Karlsson

XIII. GOLLOB (69,48), Louis, Wiltshire, Ułamek

XIV. HAMILL (69,47), Rickardsson, Hancock, Nil-

sen def.

XV. WILTSHIRE (70,49), P. Karlsson, Screen, Nil-

sen def.

XVI. HANCOCK (69,25), Dannoe, Ułamek, Kasper

XVII. GOLLOB (68,85), Loram, Rickardsson, Adams wykł/2 min

XVIII. CRUMP (69,40), Hamill, Louis, Sullivan

XIX. DANNOE (70,24), Rickardsson, Sullivan, Wiltshire

XX. LOUIS (68,86), Adams, P. Karlsson, Hancock

XXI. HAMILL (70,19), Adams, Dannoe, Gollob def.

XXII. RICKARDSSON (70,11), Louis, Crump, Loram

XXIII. LORAM (69,47), Gollob, Crump, Dannoe

XXIV. RICKARDSSON (70,21), Hamill, Louis, Adams

Super oferta dla Biur Obrotu Nieruchomościami

Ogłoszenia drobne w modułach

Zapraszamy do zaprezentowania swojej oferty w:

Nieruchomości

Biura Ogłoszeń

Gdańsk - (058) 300-32-21

Gdynia - (058) 661-17-81

Elbląg - (055) 236-10-50

Słupsk - (059) 840-32-40

IRYDOLOG

NA PODSTAWIE TĘCZÓWKI OKA OKREŚLI STAN ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU I POSZCZEGÓLNYCH ORGANÓW

GDYNIA 621-07-95 GDANSK 341-50-74
od 9.00 do 19.00

Usuwanie następujących dolegliwości:

- zwyrodnienie kręgosłupa i stawów, dyskopatii, nerwic, migren, bólów głowy, astmy
 - nałogu palenia tytoniu, alkoholizmu (seanse z kodowaniem)
 - otyłości i niewydolności układu pokarmowego, bezsenności, alergii.
- Ponadto proponujemy
- masaż leczniczy
 - korekcja kręgosłupa
 - bioenergoterapia
 - elektroakupunktura
 - ziołolecznictwo.

R-7586/A/1147

WYGRAJ RAZEM Z NAMI W MULTI I DUŻEGO LOTKA

System do Multi i Dużego Lotka - 58 zł.
tel. 060 816 76 36

Biuro informacyjne

„Multi”
Jelenia Góra
ul. Grodzka 9
fax 075 78 12 007

Z-874/A/1036

OBOZY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

Bornholm (rowerowy) - 1149 zł (9.-20. 08)

Włochy (Lido di Spina) - 12-24.07, 1049 zł

Włochy (Sorrento) - 2-14.08, 1399 zł

Chorwacja - 5-16.07, 1219 zł

Hiszpania - dla aktywnych - 20-31.07, 1350 zł

Łazurów Wybrzeże - 15-26.07, 1399 zł

GDANSK (Rospond) - 301-95-72

GDANSK (Gro-Tour) - 305-82-42,

GDYNIA (Milo) - 661-66-50,

jeżdźcie! - 14-27.07, 1-14.08, 990 zł

z j. angielskim w Dzwirzynie - 1-14.08,

1180 zł

LAST MINUTE - OBÓZ STUDENCKI

Włochy 7-19.07, od 399 zł, 7-24.07, od 499 zł

ELBLĄG (Best Trip) - 232-63-95,

RUMIA (Ornowski Travel) - 771-34-48,

STAROGARD GDAŃSKI (Ewa) - 561-14-51

www.grandtour.com.pl

R-8859/A/1305

KOLONIE I OBOZY JĘZYKOWE

- ANGIELSKI W ANGLII
- INTENSYWNE KURSY LETNIE
angielski, niemiecki

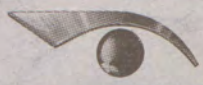


English Unlimited

Gdańsk, ul. Podmyśńska 10, tel. 301-33-73, 341-96-76
Gdynia, ul. Legionów 27, III LO, tel. 622-54-51, 661-89-66

http://www.eu.com.pl

S-3373/A/1083



WIZJATV

najlepsze programy świata

SUPEROKAZJA!

SUPERCENA!

ABONAMENT OD 45 zł

INFOLINIA

KATANA SAT-KOM

0605-565996

ZABRUKI

OCIEPLANIE

TYNKI SZLACHETNE

WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

NISKIE CENY

KATANA BUD-REM

INFOLINIA

0605-565996

R-9231/A/5-10



ul. Grunwaldzka 578

GDANSK

tel. (058) 55-23-088

**5% KUPON
RABATU!**

DRABINY DOMOWE

DRABINY PROFESJONALNE

PODESTY I DRABINY MAGAZYNOWE

RUSZTOWANIA WIEŻOWE

R-8699/A/266



WYŻSZA SZKOŁA
BANKOWA
GDAŃSK

Wiedzieć więcej

- Bankowość
- Rachunkowość
i Finanse
- Przedsiębiorstw

- Dyplom licencjata
- Praktyki zawodowe
- Intensywna nauka
języków obcych

Termin składania dokumentów
na drugi nabór upływa
20 lipca 2000 r.

Wyższa Szkoła Bankowa w Gdańsku
ul. Podwałe Staromiejskie 51/52 80-845 Gdańsk
tel. (058) 305 27 42 w. 21, 22
kancelaria@wsb.gda.pl www.wsb.gda.pl

R-9262/A/954

Rekrutacja
2000/2001

SILOS

5 szt. po 200 m³
objętości dla ciężaru usypowego
800 kg/m³
średnica 5 m
wysokość 17 m

INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE WYSYŁAMY
FAXEM PO SKONTAKTOWANIU SIĘ
Z NR. TEL. 678-11-66
OD 7.00 DO 15.00

R-9159/A/5-10



R-9237/A/31

GORBI

Gdańsk, ul. Kościuszki 6, tel. (058) 344-30-59, (058) 344-30-64



WYŻSZA SZKOŁA
MIĘDZYNARODOWYCH STOSUNKÓW
GOSPODARCZYCH I POLITYCZNYCH

Rok założenia 1996
Rektor: Ryszard Krauze
Dziekan: Zbigniew Szczypiński

PIERWSZA W REGIONIE ELITARNIA UCZELNIA O PROFILU MIĘDZYNARODOWYM

Ogłasza rekrutację na studia dzienne na kierunku STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE na rok akademicki 2000/2001 w następujących specjalizacjach:

* INFORMATYKA W GOSPODARCE GLOBALNEJ

(projektowanie systemów informatycznych i oprogramowania komputerowego na potrzeby nowoczesnych przedsiębiorstw transnarodowych, biznes internetowy i transakcje sieciowe - nauka odbywać się będzie w oparciu o potencjał technologii informatycznej PROKOM SOFTWARE SA)

* DYPLOMACJA BIZNESU I POLITYKI

(projektowanie strategicznych decyzji biznesowych i politycznych w dobie globalizacji gospodarki i polityki - nowoczesny marketing rynkowy i polityczny, związki gospodarki i polityki, protokół dyplomatyczny).

Zasady rekrutacji.

W celu ubiegania się o przyjęcie na studia należy złożyć w siedzibie Uczelni następujące dokumenty:

1) podanie wraz z wypełnionym kwestionariuszem osobowym; 2) oryginał bądź odpis świadectwa maturalnego (do przedłożenia po uzyskaniu); 3) ewentualne świadectwa odbytych kursów i szkoleń specjalistycznych, potwierdzające zainteresowania kandydata; 4) 3 zdjęcia; 5) dowód wpłaty wpisowego w wysokości 500 zł (wpisowe jest zaliczane na poczet czesnego za I semestr studiów).

Postępowanie rekrutacyjne obejmuje: 1) rozmowę kwalifikacyjną dotyczącą problemów związanych z kierunkiem studiów i specjalizacją; 2) ocenę świadectwa maturalnego zdającego.

Czesne za jeden semestr studiów wynosi 4000 zł.

Dokumenty składać można do dnia 10 lipca 2000 r. Niezbędne formularze dokumentów oraz dodatkowe informacje uzyskać można w sekretariacie Uczelni.

WYŻSZA SZKOŁA
MIĘDZYNARODOWYCH STOSUNKÓW GOSPODARCZYCH I POLITYCZNYCH

ul. Ślaska 35-37, 81-310 Gdynia
tel. (+58) 627 53 60, (+58) 627 53 70, fax (+58) 627 53 61

S-3244/A/577



Klasyfikacja GP Polski

1. Tony Rickardsson (Szwecja) 25 pkt, 2. Billy Hamill (USA) 20, 3. Chris Louis (Anglia) 18, 4. Leigh Adams (Australia) 16, 5. Mark Loram (Anglia) 15, 6. Tomasz Gollob (Polska) 14, 7. Jason Crump (Australia) 12, 8. Stefan Dannoe (Szwecja) 10, 9. Ryan Sullivan (Australia) 8, 10. Peter Karlsson (Szwecja) 8, 11. Greg Hancock (USA) 7, 12. Todd Wiltshire (Australia) 7, 13. Joe Screen (Anglia) 6, 14. Sebastian Ułamek (Polska) 6, 15. Jimmy Nilsen (Szwecja) 5, 16. Antonin Kasper (Czechy) 5, 17. Mikael Karlsson (Szwecja) 4, 18. Brian Karger (Dania) 4, 19. Carl Stonehewer (Anglia) 3, 20. Rafał Dobrucki (Polska) 3, 21. Henrik Gustafsson (Szwecja) 2, 22. Piotr Protasiewicz (Polska) 2, 23. Andy Smith (Anglia) 1, 24. Brian Andersen (Dania) 1. (m)

Klasyfikacja generalna

1. Tony Rickardsson (Szwecja) - 55 pkt, 2. Mark Loram (Anglia) - 55, 3. Billy Hamill (USA) - 51, 4. Tomasz Gollob (Polska) - 43, 5. Chris Louis (Anglia) - 43, 6. Jason Crump (Australia) - 42, 7. Todd Wiltshire (Australia) - 41, 8. Leigh Adams (Australia) - 32, 9. Ryan Sullivan (Australia) - 28, 10. Jimmy Nilsen (Szwecja) - 26, 11. Mikael Karlsson (Szwecja) - 24, 12. Carl Stonehewer (Anglia) - 20, 13. Greg Hancock (USA) - 19, 14. Antonin Kasper (Czechy) - 18, 15. Stefan Dannoe (Szwecja) - 17, 16. Joe Screen (Anglia) - 16, 17. Henrik Gustafsson (Szwecja) - 14, 18. Peter Karlsson (Szwecja) - 13, 19. Rafał Dobrucki (Polska) - 10, 20. Brian Karger (Dania) - 9, 21. Rune Holta (Norwegia) - 8, 22. Brian Andersen (Dania) - 7, 23. Sebastian Ułamek (Polska) - 6, 24. Andy Smith (Anglia) - 4, 25. Piotr Protasiewicz (Polska) - 3, 26. Michał Makovsky (Czechy) - 1, 27. Bohumil Brhel (Czechy) - 1, 28. Nicki Pedersen (Dania) - 1. (m)

Najlepsi we Wrocławiu

1995 - 1. Tomasz Gollob (Polska), 2. Hans Nielsen (Dania), 3. Chris Louis (Anglia), 4. Mark Loram (Anglia), 5. Dariusz Śledź (Polska).

1996 - 1. Tommy Knudsen (Dania), 2. Tony Rickardsson (Szwecja), 3. Hans Nielsen (Dania), 4. Tomasz Gollob (Polska).

1997 - 1. Greg Hancock (USA), 2. Billy Hamill (USA), 3. Tomasz Gollob (Polska), 4. Piotr Protasiewicz (Polska), 5. Sławomir Drabik (Polska), 6. Rafał Dobrucki (Polska).

1999 - 1. Tomasz Gollob (Polska), 2. Jimmy Nilsen (Szwecja), 3. Stefan Dannoe (Szwecja), 4. Tony Rickardsson (Szwecja), 5. Rafał Dobrucki (Polska), 6. Robert Dados (Polska). (m)

Powiedzieli po zawodach



■ Tony Rickardsson
■ Szwecja

Po niesłusznym wykluczeniu w GP Szwecji chciałem udowodnić, że mam szansę walczyć o pierwsze miejsce. Jechałem tutaj z przekonaniem, że wszystkich pokonam. Udało się i bardzo mnie to cieszy. To prawda, że zwycięstwo nie przyszło łatwo. W efekcie musiałem wyjść obroną ręką z barażu. Jednak najważniejszy jest efekt końcowy. Teraz postaram się obronić pierwszą lokatę. Marzę o trzecim tytule mistrzowskim z rzędu. Kto będzie najgroźniejszy w dalszej fazie? Kilku zawodników. M.in. Loram i Gollob. (m)



■ Billy Hamill
■ USA

- Czuje, że w tym roku mogę powrócić na mistrzowski tron. Szkoda, że w Szwecji odpadłem we wczesnej fazie i we Wrocławiu musiałem rozpocząć walkę od eliminacji. W finale czekałem na błąd Szweda, ale taki się nie zdarzył. Może następnym razem to ja będę górą. Tym bardziej, że tor w Coventry, gdzie zaplanowano GP Anglii jest mi doskonale znany. Cztery punkty w klasyfikacji generalnej to niewiele, ale z drugiej strony inni rywale depczą po piętach. Dlatego nie można sobie pozwolić już na „wpadkę”. (m)



■ Tomasz Gollob
■ Polska

- Nie wiem dokładnie co się stało, ale prawdopodobnie silnik stracił kompresję. Moja trzytygodniowa praca nad tym silnikiem poszła na marne. Szkoda tych punktów, które uciekły, bo chciałem tutaj dogonić rywali. Chciałem być dzisiaj szybszy i byłem, tylko nie do końca. Mam nadzieję, że już nie będę miał więcej pecha. Jak nie ja, to sędziowie, a teraz silnik. W Coventry powinno być dobrze. Mamy jeszcze trzy turnieje i wszystko się może wydarzyć. Obawiam się jednak Rickardssona, który za łatwo dzisiaj wygrał. Myślę, że medal zdobędę, ale nie jestem pewny jakiego koloru. (m)



■ Sebastian Ułamek
■ Polska

- Staralem się podejść do tej imprezy jak najbardziej rozluźniony. Już na treningu czułem, że mogę pokusić się o awans do drugiej fazy zawodów. Przy odrobinie szczęścia mogłem uplasować się nawet wyżej. Nie mam pretensji do Tomka Golloba, że przyblokował mnie w wyścigu trzynastym. To on walczy o tytuł mistrza i byłem przygotowany, aby mu pomóc. Mam nadzieję, że udany występ we Wrocławiu umocni mnie w przekonaniu, że w najbliższą sobotę mogę wywalczyć awans do cyklu GP w finale kontynentalnym w Lonigo. (m)



■ Rafał Dobrucki
■ Polska

- Podczas treningu w Rawiczu, w którym sprawdzałem motocykle przed GP, zaliczyłem ciężki upadek. Trochę mnie poniosło, uderzyłem w bandę i mocno się poobijałem. Po wizycie u lekarza okazało się, że w sobotę pojedę na 60 procent swoich możliwości. (m)

Mimo to, biorąc pod uwagę fakt, że tor we Wrocławiu bardzo mi odpowiada, spodziewałem się wyższej lokaty. Ból okazał się silniejszy. Na szczęście pozostały jeszcze trzy turnieje. Postaram się coś zwojować. (m)



■ Piotr Protasiewicz
■ Polska

- Niewiele mogę powiedzieć na temat sytuacji z inauguracyjnego wyścigu, kiedy upadłem na tor. Praktycznie nic nie pamiętam. Miało to wpływ na moją postawę w następnym biegu. Znajdowałem się jeszcze w lekkim szoku. Nie tak chciałem zaprezentować się we Wrocławiu, gdzie bardzo dobrze znam miejscowy tor. Nie spodziewałem się, że już po piątym wyścigu będę tylko kibicował pozostałym naszym zawodnikom. Cóż, ale tak bywa. Przedemną następnym ważnym imprezą i postaram się wypaść znacznie lepiej. (m)

I liga żużlowa

ZKŻ Polmos Zielona Góra pokonał na wyjeździe KKER Stal Rzeszów 53:37 i został liderem tabeli pierwszej ligi żużlowej. Zwycięstwa odniosły także drużyny z Gniezna oraz z Grudziądza. Nie odbyło się spotkanie w Rybniku.

■ Start Gniezno - Iskra Ostrów 60:30.

Punkty: dla Startu - Tony Kasper 15, Krzysztof Jabłoński 12, Mariusz Lisiak 10, Dawid Cieślewicz 10, Bartłomiej Bardecki 8, Tomasz Fajfer 4, Krzysztof Gwiazda 1;

dla Iskry - Marek Latosi 8, Mariusz Franków 7, Robert Mikołajczak 7, Karol Malecha 5, Zenon Kasprzak 1, Arkadiusz Matuszak 1, Michał Szczepaniak 1.

Najlepszy czas dnia w drugim wyścigu uzyskał Bartłomiej Bardecki - 65,04 s. Widzów 4000.

■ Kuntersztyn Quick-Mix GKM Grudziądz - Noban Opole 51:49.

Punkty: dla Kuntersztyna Quick-Mix - Paweł Staszek 11, Piotr Markuszewski i Tomasz Piszcz - po 10, Rafał Osimek i Nicki Pedersen po - 9 i Marcin Kryśkiewicz 2;

dla Norbana: Artur Pietrzyk 11, Adam Łabędzki 10, Sławomir Dudek 7, Marek Mróz 4, Adam Czechowicz i Krzysztof Mikuta - po 3 oraz Sebastian Trumiński 1.

Najlepszy czas w pierwszym wyścigu uzyskał Artur

Pietrzyk - 70,16. Widzów 3000.

■ KKER Stal Rzeszów - ZKŻ Polmos Zielona Góra 37:53.

Punkty: dla KKER - Grzegorz Rempała 8, Tomasz Rempała 5, Maciej Kuciapa 11, Rafał Wilk 4, Gary Havelock 9;

dla ZKŻ - Jarosław Szymkowiak 8, Matej Ferjan 13, Carl Stonehewer 11, Grzegorz Kłopot 7, Andrzej Huszcza 11, Krzysztof Stojanowski 3.

Najlepszy czas dnia uzyskał w pierwszym wyścigu Matej Ferjan - 67,23. Sędziował Józef Piekarski (Toruń). Widzów 6000.

■ RKM Rybnik - ŁTŻ Łódź.

Mecz z powodu złych warunków atmosferycznych został odwołany. Nowy termin zostanie podany w najbliższych dniach.

Tabela po 12 kolejkach:

1. ZKŻ Polmos	12	15	+85
2. KKER Stal	12	15	+87
3. Start	12	14	+82
4. RKM Rybnik	11	14	+34
5. Kuntersztyn	12	13	+9
6. TŻ Noban	12	10	-82
7. Iskra	12	6	-84
8. ŁTŻ Łódź	11	6	-131

(m)

II liga żużlowa

ŻKS Krosno i Kolejarz Rawicz prowadzą w tabeli drugiej ligi żużlowej.

■ Kolejarz Rawicz - Unia Tarnów 44:45.

Najwięcej punktów: dla Kolejarza - Piotr Dym 10, Tomasz Kruk 9, Maciej Jąder 9;

dla Unii - Robert Warda 11, Michał Makovsky 9.

■ ŻKS Krosno - ŁKŻ Lublin 56:34.

Najwięcej punktów: dla ŻKS - Paweł Grygolec 15, Adrian Rymel 11, Laszlo Szatmari 10;

dla ŁKŻ - Jerzy Mordel 10, Krzysztof Zieliński i Daniel Jeleniewski po 7.

■ Gwardia Warszawa - Wanda Kraków 62:28.

Najwięcej punktów: dla Gwardii - Wiesław Ośkiewicz, Wojciech Żurawski, Dariusz Pacynek po 12;

dla Wandy - Janusz Ślęczka 10.

Tabela:

1. ŻKS Krosno	7	12	+85
2. Kolejarz Rawicz	7	12	+75
3. Unia Tarnów	7	10	+56
4. Śląsk Świętochłowice	6	4	+16
5. ŁKŻ Lublin	7	4	-45
6. Gwardia Warszawa	7	4	-45
7. Wanda Kraków	7	2	-142

(m)



Adrian Rymel zdobył dla ŻKS Krosno 11 punktów.

Fot. Maciej Pol

JUNKERS, VAILLANT.....

KOTŁY C.O. TERMY GAZOWE I INNE

RATY BEZ ODSETEK

PRZYKŁAD: CENA KOTŁA - 2999,00

PŁACISZ - 10 RAT x 299,00 = 2999,00

CZAS PROMOCJI OGRANICZONY

PHU ELEKTRON GDAŃSK, UL. PIWNA 14/15

301-07-32

R-9143/A/1252/D

KREDYTY

- MIESZKANIOWE
- BUDOWLANE

DO 20 LAT BEZ PORĘCZYCIELA
50 000 - RATA 450 PLN
100 000 - RATA 900 PLN

- GOTÓWKOWE

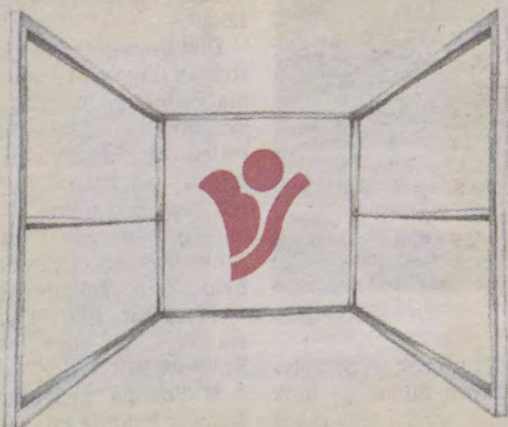
DO 8000 BEZ PORĘCZYCIELA

341-88-92 Gd.-Wrzeszcz, Wallenroda 17/8
671-72-12 Rumia Janowo, Dąbrowskiego 111
273-27-22 Malbork, Żelazna 4/9
777-00-57 Tczew, Jagiellońska 56**AUTOKWAPISZ**SERWIS POGWARANCYJNY
NAPRAWY BIEŻĄCE, CZĘŚCIDAF, LDV, ISUZU
MITSUBISHI CANTER
HYUNDAI TRUCK, VANPRODUKTY: ESSO, SHELL
WYMIANA OLEJU GRATIS80-719 GDAŃSK
ul. LITEWSKA 11/13
tel. 305-82-40, 301-33-02

Największy wybór
w Trójmieście!

EURODOM
PODŁOGI • DYWANY • BOAZERIE

80-266 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
(obok Office Depot)
tel. 520-33-70/71
www.eurodom.com.pl

**ZAPRASZAMY DO NOWEJ PLACÓWKI****ZAPRASZAMY****DO NOWEJ PLACÓWKI W ELBLĄGU:**

UL. 12 LUTEGO 19, TEL. (0 55) 236 80 18, FAX (0 55) 236 96 86

OFERTA SPECJALNA

Karta VISA Electron gratis
dla wszystkich Klientów, którzy otworzą
rachunek osobisty w nowej placówce
do dnia 28 lipca 2000 r.

S-3361/A/577

**NOWOŚĆ NA RYNKU**

doskonałej jakości produkty:

- przyprawy jednorodne i mieszanki przyprawowe,
- herbatki ziołowe i owocowe,
- zioła kosmetyczne.

Dołącz do grona naszych odbiorców!

Zapraszamy do współpracy operatywnych handlowców prowadzących działalność gospodarczą.

Ofiuujemy bardzo korzystne warunki.

Prowadzimy skup i sprzedaż ziół, owoców i warzyw.

R-9216/AS-1

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA**ZAPRASZA NA STUDIA W SPECJALNOŚCIACH:**

- **MARKETING**
- **ZARZĄDZANIE FINANSAMI**

PUNKTY INFORMACYJNE:

- GDAŃSK, UL. DŁUGI TARG 1-7 (ROTEX),
TEL. 305-75-30, 305-75-07
- WEJHEROWO, UL. STRZELECKA 9 (ZSE),
TEL. 672-25-09, 672-41-61

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA
81-548 GDYŃIA, UL. BERNADOWSKA 1
TEL. (058) 664-99-49, 664-99-59, fax 664-99-07

www.studia.edu.pl
e-mail: rekrutacja@wsz.pl

R-6822/A/30

**WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI****81-704 Sopot, ul. KOŚCIUSZKI 22/24, tel./fax 550-78-80, tel. 550-76-19****REKRUTACJA NA STUDIA DZIENNE**

Na studiach dzien-
nych nauka trwa 3 lata,
a na studiach zaocznych
3,5 roku.

Absolwenci otrzymu-
ją tytuł zawodowy licen-
cjata, który upoważnia
także do ubiegania się
o przyjęcie na magister-
skie studia uzupełniające
wszystkich uczelni krajo-
wych, które takie studia
prowadzą.

Kadrę uczelni stano-
wią doświadczeni na-
uczyciele akademicy
Politechniki Gdańskiej,
Uniwersytetu Gdańskie-
go, Wyższej Szkoły Mor-

skiej oraz biegli rewiden-
ci z długoletnim stażem
zawodowym.

Rektorem uczelni jest
prof. zw. dr hab. Lech
Bednarski, wieloletni
prezes Gdańskiego Od-
działu Okręgowego Sto-
warzyszenia Księgowych
w Polsce.

Absolwenci WSiFiR
w toku kształcenia, obok
wiedzy ogólnej, uzyskują
wyspecjalizowaną wie-
dzę w zagadnieniach pra-
wa finansowego, finan-
sów publicznych i mię-
dzynarodowych, rachun-
kowości finansowej i za-

rządczej, analizy finanso-
wej i auditingu, a także
umiejętności efektywne-
go prognozowania i pro-
gramowania rozwoju go-
spodarczego, w tym in-
westowania oraz rozli-
czeń finansowych. Wie-
dza ta wzbogacona zo-
stanie szerokim zastoso-
waniem informatyki oraz
znajomością języków ob-
cych.

Kształcenie w zakre-
sie rachunkowości umoż-
liwi dodatkowo, wszyst-
kim zainteresowanym,
szybsze uzyskanie tytułu
biegłego rewidenta - bo-

wiem programy wielu
przedmiotów zawodo-
wych są zgodne z wymo-
gami określonymi przez
Krajową Izbę Biegłych
Rewidentów.

Zajęcia na studiach
zaocznych i dziennych
(w semestrze zimowym,
roku akademickiego
2000/2001) rozpoczną się
w październiku br. Kan-
dydaci muszą wykazać
się świadectwem matu-
ralnym - nie obowiązuje
egzamin wstępny.

Siedziba Uczelni mie-
ści się w centrum Sopotu,
na terenie Zespołu Szkół

Handlowych i Ekonomicz-
nych, przy stacji SKM So-
pot, w bezpośrednim są-
siedztwie Urzędu Miasta
Sopot.

Wszelkich informacji udzie-
la i przyjmuje zapisy dzie-
kanat w dniach: poniedział-
ki - piątki, w godz.: 9.00-
17.00 oraz w soboty
w godz. 9.00-14.00.

Zapraszamy również na na-
sze strony internetowe:
www.wsfir.gda.pl

Tekst na prawach ogłoszenia R-9054/A/30

WSiFiR od października 2000 r. organizuje dwusemestralne studia podyplomowe w zakresie doradztwa podatkowego (zajęcia w piątki i soboty co dwa tygodnie).

TRENER DO DYMISJI

Żużlowcy Lotosu Wybrzeże kontynuują fatalną passę. Wczoraj przegrali piąte spotkanie z rzędu w ekstraklidze. Tym razem na własnym torze nie sprostali Pergo Gorzów 42:47. Po meczu, który praktycznie zadecydował o tym, że gdańszczanie nie wystąpią w czołowej czwórce drugiej fazy sezonu, trener Lech Kędziora oddał się do dyspozycji władz klubu.

Już dawno nie słyszeliśmy tylu epitetów w pobliżu parku maszyn gdańskiego stadionu. Wczoraj kibice nie wytrzymali. Rzucali monety groszowe. Wyzywali zawodników. Nie dość, że blisko połowa trybun świeciła pustkami, to część zdecydowała się opuścić obiekt po dwunastym wyścigu.

Wówczas Pergo prowadziło 40:32, co było efektem dwóch wcześniejszych zwycięstw po 5:1. Dokonali tego Piotr Świst z Rafałem Okoniewskim oraz Tomasz Bajerski z Jasonem Crumpem. W tym momencie stało się praktycznie jasne, że Lotos nie wygra tego meczu.

Cóż z tego, że na pożegnanie Tony Rickardsson i Sebastian Ułamek nie dali szans Bajerskiemu i Crumpowi... W zasadzie tylko ci dwaj zawodnicy (choć Ułamek nie powinien przyjeżdżać dwukrotnie do mety trzeci za dwójką rywali) oraz Krzysztof Cegielski w barwach gdańskiego zespołu nie zawiedli. Większość pozostałych z taką dyspozycją i zaangażowaniem miałyby kłopoty ze zdobywaniem punktów w drugiej lidze, chociaż w przypadku Adama Fajfera nadal można mówić o braku wartościowych silników.



Żużlowcy Pergo Gorzów na czele.

Fot. Maciej Polny

Już początek zapowiadał ciężką przeprawę gospodarzy, którzy zostali także zaskoczeni zestawieniem składu Pergo. Trener gorzowian Stanisław Chomski nie przywiózł do Gdańska Tomasza Cieśliewicza. Oprócz Jasona Crumpa pojawił się za to kolejny „Kangur” Craig Boyce. Obaj trafili pod inne numery startowe niż zakładano w gdańskim obozie.

Mimo że po szóstym wyścigu było 22:14 dla Pergo straty można było jeszcze odrobić. Myśl taktyczna trenera Kędziora była właściwa. Wprowadzany z rezerwy Krzysztof Cegielski, także jako rezerwa taktyczna oraz Tony Rickardsson, w dziesiątym biegu wspólnie zdobyli pięć punktów i na tablicy pojawił się niespodziewanie remis 30:30. Wcześniej taśmy dotknął jednak Piotr Świst, a w motocyklu Palucha pękł łań-

cuch. Zatem nawet pech Pergo nie przydał się gospodarzom. O tym co było później już pisaliśmy.

W dwóch pierwszych wyścigach nominowanych gdańszczanie tracili punktowane pozycje. W trzynastym Cegielski nie utrzymał prowadzenia i przestraszył się wyraźnie ostrego ataku Okoniewskiego. Zamiast 3:3 mieliśmy 4:2 dla gości. Wreszcie chwilę później znów Cegielski poległ, ale tym razem, na ostatnim okrążeniu, kiedy prowadził, dała o sobie znać złośliwość przedmiotów martwych. Co więcej po defekcie na trzecim miejscu przejechał dwoma kołami białą linią oddzielającą tor od murawy i został wykluczony. Z 5:1 zrobiło się więc

tylko 3:2 (wcześniej po upływie dwóch minut, za brak plastronu wykluczony został Boyce). Łatwo dodać te punkty i okazuje się, że Lotos mógł się pokusić w tym meczu o remis.

Po tej porażce trener Lotosu zapowiedział, że oddaje się do dyspozycji prezydenta klubu, Henryka Majewskiego. Ten stwierdził, że zmian raczej nie będzie, bo to nie tylko szkoleniowiec ponosi winę za takie wyniki. Teraz trzeba się raczej skupić na dwóch następnych spotkaniach. W perspektywie walki o utrzymanie trzeba oba wygrać. Inaczej zespół Wybrzeża może znaleźć się w wielkich opałach.

Maciej Polny

W ekstraklidze

■ Radson Malma Włóknarz Częstochowa - Apator Netia Toruń 44:45

WŁÓKNIARZ: Mark Loram 11 (d,3,3,2,3), Mariusz Staszewski 6 (3,0,1,1,1), Sławomir Drabik 12 (2,3,3,3,1), Grzegorz Walesek 3 (0,1,w,0,2), Rune Holta 9 (3,2,2,2,w), Zbigniew Czerwiński 1 (-,-,-,0,1), Tomasz Jędrzejak 2 (1,0,1).

APATOR: Wiesław Jaguś 10 (w,2,3,3,2), Robert Kościecha 6 (2,0,d,1,3), Ryan Sullivan 11 (3,3,2,1,2), Gert Handberg 2 (1,1,0,0,0), Mirosław Kowalik 12 (2,2,2,3,3), Tomasz Chrzanoski 4 (0,1,1,2,0).

Najlepszy czas dnia - 64,97 - uzyskał Ryan Sullivan w czwartym wyścigu. Sędziował Wojciech Grodzki (Opole). Widzów 12000.

Dopiero ostatni bieg rozstrzygnął o wyniku spotkania pomiędzy dwoma drużynami z końca tabeli ekstraklasy. Apator, aby odnieść zwycięstwo musiał wygrać ten bieg podwójnie, a gospodarzy urządzał każdy inny wynik. Ostatecznie było 3:2 dla Włókniarza, po wykluczeniu Holty i Jaguśa. Wygrał Drabik, przed Sullivanem.

■ Polonia Bydgoszcz - Ludwik Polonia Piła 50:40

POLONIA: Piotr Protasiewicz 14 (3,3,3,3,2), Tomasz Gollob 12 (3,2,3,1,3), Henrik Gustafsson 10 (2,2,2,2,2), Michał Robacki 7 (2,1,2,1,1), Todd Wiltshire 4 (3,0,0,1,0), Krzysztof Słaboń 3 (-,-,0,-,3), Łukasz Stanisławski 0 (0,0,-,0,-).

LUDWIK: Chris Louis 11 (2,3,1,1,3,1), Jacek Gollob 8 (d,3,1,1,3,0), Jarosław Hampel 8 (1,0,3,2,2), Andy Smith 6 (1,2,0,-,3), Robert Flis 4 (1,1,2,0,0), Brian Karger 3 (0,-,-,2,0,1).

Najlepszy czas w 6. wyścigu uzyskał Chris Louis - 64,64. Sędziował Marek Smyła. Widzów: 12000. Gospodarze wygrali dwa

pierwsze wyścigi po 5:1. Później już prowadzili różnicą nie mniejszą niż 6 pkt. W zespole Ludwika nie wystąpił Rafał Dobrucki, który odczuwa skutki kontuzji.

■ Unia Leszno - Atlas Wrocław 48:42

UNIA: Leigh Adams 13 (3,3,3,3,1), Roman Jankowski 12 (3,0,3,3,3), Scott Nicholls 12 (2,3,3,2,2), Damian Baliński 7 (1,1,2,2,1), Jacek Rempała 3 (0,0,0,d,3), Tomasz Łukaszewicz 1 (-,-,1,0,0).

ATLAS: Greg Hancock 14 (2,2,2,3,2,3), Mariusz Węgrzyk 7 (1,3,1,1,1), John Cook 6 (3,2,1,0,0), Jacek Krzyżaniak 6 (2,1,d,1,2), Piotr Winiarz 5 (0,2,2,1,0), Dariusz Śledź 4 (1,1,0,-,2).

Najlepszy czas dnia uzyskał Leigh Adams w trzecim wyścigu - 60,8. Widzów 8000. Sędziował: Włodzimierz Kowalski (Zielona Góra).

Najlepszym zawodnikiem w drużynie Unii był czwarty zawodnik Grand Prix Polski we Wrocławiu, Leigh Adams. Unia najpierw prowadziła, później trzykrotnie był wynik remisowy. Po szóstym wyścigu gospodarze przegrywali 16:20, a odrobili straty po ósmym - prowadząc 25:23. Zwycięstwo leszczynian przypieczętował 14. wyścig, w którym Jankowski z Balińskim pokonali rywali 4:2. Po tym wyścigu stan meczu wynosił 45:39.

■ Lotos Wybrzeże Gdańsk - Pergo Gorzów 42:47

Tabela po 12 kolejkach:

1. Polonia	12	17	+57
2. Ludwik	12	15	+18
3. Pergo	12	13	+22
4. Unia	12	12	-40
5. Apator	12	11	-20
6. Lotos	12	10	-3
7. Atlas	12	9	-8
8. Radson	12	9	-26

(m)

WYŚCIG PO WYŚCIGU

LOTOS WYBRZEŻE: Sebastian Ułamek 11 (3,1,3,1,3), Marek Dera 0 (0,0,-,0,0), Adam Fajfer 6 (1,0,2,0,3), Krzysztof Pecyna 0 (0,-,0,0,-), Tony Rickardsson 16 (3,3,3,2,3,2), Paweł Duszyński 1 (0,-,1,-,-), Krzysztof Cegielski 8 (2,1,2,1,2,w).

PERGO: Piotr Paluch 4 (1,1,0,1,1), Jason Crump 10 (2,3,2,2,1), Piotr Świst 9 (2,2,-,3,2), Craig Boyce 4 (3,0,1,0,w), Tomasz Bajerski 7 (1,2,1,3,0), Michał Aszenberg nie startował, Rafał Okoniewski 13 (2,3,3,2,3).

I. UŁAMEK (64,47), Crump, Paluch, Dera 3:3; II. BOYCE (65,13), Świst, Fajfer, Pecyna 1:5 (4:8); III. RICKARDSSON (64,28), Okoniewski, Bajerski, Duszyński 3:3 (7:11); IV. CRUMP (64,52), Cegielski, Paluch, Fajfer 2:4 (9:15); V. RICKARDSSON (65,06), Świst, Cegielski, Boyce 4:2 (13:17); VI. OKONIEWSKI (65,47), Ułamek, Dera 1:5 (14:22); VII. RICKARDSSON (64,65), Crump, Duszyński, Paluch def/3 4:2 (18:24); VIII. UŁAMEK (65,50), Rickardsson, Boyce, Świst taśma 5:1 (23:25); IX. OKONIEWSKI (66,40), Fajfer, Bajerski, Pecyna 2:4 (25:29); X. RICKARDSSON (66,07), Cegielski, Paluch, Boyce 5:1 (30:30); XI. ŚWIST (65,60), Okoniewski, Cegielski, Fajfer 1:5 (31:35); XII. BAJERSKI (66,18), Crump, Ułamek, Pecyna 1:5 (32:40); XIII. OKONIEWSKI (65,67), Cegielski, Paluch, Dera 2:4 (34:44); XIV. FAJFER (66,59), Świst, Cegielski wykl., Boyce wykl. 32 (37:46); XV. UŁAMEK (65,95), Rickardsson, Crump, Bajerski 5:1 (42:47).

Najlepszy czas dnia uzyskał Tony Rickardsson w trzecim wyścigu - 64,28. Widzów 7000. Sędziował Maciej Spychała (Opole).

(m)



■ Adam Fajfer
■ Lotos Wybrzeże

- Brakuje mi słów. Kolejne zainwestowane w silniki pieniądze poszły chyba na marne. Mam chęci do jazdy, ale co z tego, skoro motocykle są wolne jak osiołki. Próbowałem zmieniać przełożenie, ale i to nie pomogło. Dopiero w czternastym wyścigu, kiedy zmieniłem zapłon, było nieco lepiej. Trudno zdobywać punkty, skoro wręcz niemożliwe jest wyprzedzanie na dystansie. Nie ma chyba w Polsce drugiego tak pechowego zawodnika jak ja, który drugi sezon nie może rozwiązać kłopotów sprzętowych.

(m)



■ Lech Kędziora
■ trener Lotosu

- W obecnej sytuacji w jakiej znalazła się drużyna, oddaję się do dyspozycji prezydenta klubu, Henryka Majewskiego. Tym bardziej, że coraz bardziej uwidacznia się grono osób, które chciałyby zmiany szkoleniowca. Jeżeli to pomoże drużynie... Zrobiłem dzisiaj wszystko i nie popełniłem błędów. W momencie rozpoczęcia meczu wszystko zależy od nich. Ja jestem do ich dyspozycji przez cały tydzień poprzedzający spotkanie. Wtedy służę im radą.

(m)



Rafał Dobrucki

Fot. Maciej Polny